



Langener Zeitung

EGELSBACHER NACHRICHTEN

AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH

Redaktion
☎ 2 10 12
Anzeigen/Vertrieb
☎ 2 10 11
Langen
Darmstädter
Straße 26

Nr. 27

93. Jahrgang

Dienstag, 4. April 1989

Einzelpreis -60 DM

D 4449B

Spiel gewonnen, Geld verloren Langfinger gibt es leider auch im Freizeitbereich

Langen - Leider ist dies kein Einzelfall. Soeben hatte der Tennisplatz noch über „Spiel Satz und Sieg“ gejubelt. Minuten später war er stocksauer, denn in der Umkleidekabine seines Tennisvereins stellte er fest, daß aus seiner Jacke die Brieftasche mit 550 Mark Bargeld und allen Papieren verschwunden war. Das Mißtrauen gegenüber den Sportkameraden erwies sich als unberechtigt, weil ein dreister Dieb alle bestohlen hatte. Die Gesamtbeute: Bargeld, Schecks und Uhren im Wert von fast 3 000 Mark.

Ob in Umkleidekabinen von Vereinen, Fitness-Studios, Fußballstadion oder Schwimmbädern - überall muß man mit Langfin-

gern rechnen. Die Erklärung hierfür ist einfach: Im Freizeitbereich wird oft sorglos mit Wertsachen umgegangen, weil kaum jemand glaubt, daß er gerade dann bestohlen wird, wenn er seinem Vergnügen nachgeht. Und doch geht die Zahl der Fälle Jahr für Jahr in die Hunderttausende.

So drangen unbekannte Täter während der Trainingszeit in die Umkleidekabine eines Vereinsheimes in Offenbach ein. Dabei hängten sie ein gekipptes Fenster aus. Die Täter durchsuchten Taschen und Kleider, stahlen ca. 100 Mark Bargeld und einen Fahrzeugschlüssel. Mit diesem öffneten sie einen vor dem Vereinsheim abgestellten Pkw und entwendeten

daraus weitere 40 Mark und zehn Musikkassetten.

Im vergangenen Herbst wurde einer jungen Frau in einem Freibad im Kreis Offenbach die Geldbörse mit über 200 Mark entwendet. Sie hatte ihr Portemonnaie absichtlich nicht in den Kleiderspind gelegt, weil sie Angst vor einem Diebstahl hatte. So legte sie ihre Geldbörse unter ein Badetuch auf der Liegewiese. Als sie nur wenige Minuten im Wasser war und dann zu ihrem Platz zurückkehrte, war die Geldbörse von unbekannten Tätern entwendet worden.

Im Januar wurde wiederholt ein vollautomatisiertes Sonnenstudio im Kreis Offenbach heimgesucht. Während die Studiogäste auf ihren Sonnenbetten lagen, angelten die Täter, vermutlich mit Stöcken, die Kleidung aus den Kabinen. Sie entwendeten Bargeld und Wertsachen und warfen anschließend die Textilien wieder in die Kabinen zurück. In einem Fall allerdings, als Mutter und Tochter gemeinsam das Studio besuchten, nahmen die Täter alle Kleidungsstücke aus der Kabine der Tochter mit, so daß die Mutter rasch für Ersatz sorgen mußte.

Dabei ist es so einfach, die folgenden Tipps der Kriminalpolizei zu befolgen: Nehmen Sie zu Freizeit, Sport und Spiel nur mit, was Sie wirklich brauchen. Lassen Sie Wertsachen, Schmuck, Schecks oder größere Geldbeträge zu Hause, denn was Sie nicht dabei haben, kann auch nicht gestohlen werden.

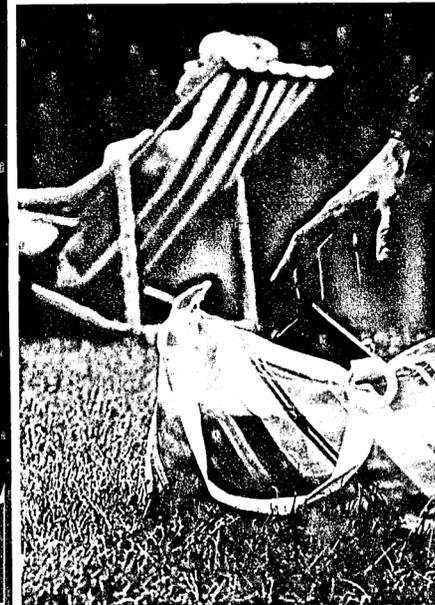
Verwahren Sie Wertsachen, die Sie unbedingt mitnehmen müssen (z.B. Uhr, Geldbeutel, Fahrzeug- und Führerschein, Auto- und Hausschlüssel) in vorhandenen Schließfächern oder abschließbaren Schränken, und tragen Sie die Schlüssel dazu stets am Körper.

Bitten Sie im Schwimmbad oder auf dem Sportplatz Bekannte oder andere vertrauenswürdige Personen, auf Ihre Sachen aufzupassen, wenn Sie sich entfernen.

Informieren Sie die Aufsichtsführenden, falls Ihnen das Verhalten von Personen in Umkleidekabinen verdächtig vorkommt.

Benutzen Sie für die Aufbewahrung mitgeführter Papiere oder Bargeld am besten einen Brustbeutel.

Sprechen Sie mit Ihren Kindern über diese Vorsichtsmaßnahmen, damit sie sich genauso verhalten."



Ein „diebisches Vergnügen“ bereitet Langfinger die Sorglosigkeit der Leute, die ihrem Freizeitvergnügen nachgehen. Ob Sportstätten, Schwimmbäder oder Umkleidekabinen - mit Dieben muß man immer rechnen. Deswegen rät die Kriminalpolizei: Nehmen Sie zu Freizeit, Sport und Spiel nur mit, was Sie wirklich brauchen. Foto: Kripo

Jugoslawien im Alten Rathaus

Langen (hki) - In der Zeit vom 4. bis zum 30. April steht das Alte Rathaus im Zeichen jugoslawischer Künstler.

Um die vielfältige Kunst und Kultur des Vielvölkerstaates Jugoslawien vorzustellen, ist eine Gruppenausstellung wohl am ehesten geeignet", erläutert die Kulturabteilung der Stadt ihre Motive. Aus diesem Grund sind im April Malereien und Plastiken von neun bekannten jugoslawischen Künstlerinnen und Künstlern im Alten Rathaus zu sehen.

Die Schau wird am Dienstag, 4. April, um 20 Uhr, eröffnet. Zu diesem Anlaß spricht der jugoslawische Generalkonsul Franc Pristovsek. Das Alte Rathaus ist mittwochs zwischen 17 und 19 Uhr sowie sonntags von 10 bis 12 und 15 bis 17 Uhr geöffnet.

Kurs für Rhetorik

Langen - Die Katholische Frauengemeinschaft Deutschlands (kfd) veranstaltet in Zusammenarbeit mit dem Büro für Staatsbürgerliche Frauenarbeit in Wiesbaden einen Rhetorikkurs für Frauen. Dieser findet am 13., 20. und 27. April jeweils von 9 bis 12 Uhr im Haus Hl. Franziskus, Frankfurter Straße 36 in Langen statt. Anmeldungen sind noch möglich; telefonische Auskünfte erteilt Monika Dinges-Krol (06103/26279).



Es blüht vor dem Rathaus. Hoffentlich wird es nicht noch einmal frostig. Immerhin näherte sich gestern das Thermometer dem Gefrierpunkt. Foto: rt

DRK bittet um Blutspenden Nächster Termin ist am 10. April in der Stadthalle

Langen - „Ohne Blutkonserven kommt auch unsere hochmoderne Medizin nicht aus, dazu gibt es keine vernünftige Alternative. Und deshalb ist von so großer Bedeutung, daß es immer Menschen gibt, die bereit sind, mit einer Blutspende dazu beizutragen, daß anderen Menschen das Leben gerettet oder die Gesundheit erhalten werden kann“, schreibt das Langener Rote Kreuz in seiner Einladung zum nächsten Blutspendetermin.

Dieser findet am Montag, 10. April, von 15 bis 20 Uhr, in der Stadthalle Langen, Südliche Ringstraße 77, statt! Aufgefordert sind und eingeladen sind alle Männer und Frauen im Alter zwischen 18 und 65 Jahren.

Jeder Blutspender und jede Blutspenderin erhält übrigens einen Unfallhilfs- und Blutspende- paß; außerdem wird jeder(r) Spender(in) einer gründlichen gesundheitlichen Untersuchung unterzogen. Die Blutspende dient also auch der eigenen Gesundheitsvorsorge.

Nach Auskunft des DRK ist die Spende von einem halben Liter Blut völlig unschädlich. Zu beachten sei dabei lediglich, daß zwischen zwei Blutspenden eine Zeit von 86 Tagen liegen sollte.

In diesem Zusammenhang unterstrich Elfriede Ludwig, die für die Sozialarbeit des DRK Langen verantwortlich zeichnet, die Bedeutung der Blutspende. Gegen Unfälle auf der Straße, am Arbeitsplatz oder im Haushalt sei nämlich

Langen ehrt seine Sportler

Langen - Im Rahmen einer Sportlerlehre sollen Langener Sportler, die sich durch besondere sportliche Leistungen ausgezeichnet haben, geehrt werden. Diese Sportlerlehre findet am Freitag, dem 21. April, um 19.30 Uhr, im Stadtverordnetenversammlungssaal statt.

April

Besuch bei Schiess-Nassovia durch einen Sowjet-Minister Handelsbeziehungen sollen noch vertieft werden

Langen (rt) - Einen hohen Besucher konnte dieser Tage die Firma Schiess-Nassovia in ihrem Haus empfangen. Kein geringerer als der stellvertretende sowjetische Minister für Werkzeugmaschinenbau, B.E. Kurakin, war vorgefahren, um sich über den fortschrittlichen technischen Stand der in Langen hergestellten Werkzeugmaschinen zu informieren.

Im Jahre 1918 wurde das Unternehmen als einer der ersten Langener Industriebetriebe unter dem Namen Nassovia-Kolb-Schuhmaschinenfabrik gegründet. Später übernahm Hanns Fickert die Leitung und machte eine Werkzeugmaschinenfabrik daraus. Nach dem zweiten Weltkrieg ging das Werk in amerikanische Hände über, ehe es als autonomes

Unternehmen zum deutschen Schiess-Konzern kam, der seinen Hauptsitz in Düsseldorf hat.

Im Langener Geschäftsbereich sind zur Zeit etwa 150 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter beschäftigt. Nach Höhen und Tiefen, die der deutsche Werkzeugmaschinenmarkt in den vergangenen Jahrzehnten zu durchlaufen hatte, von denen auch Nassovia nicht verschont blieb, befindet man sich heute wieder auf aufstiegender Linie, hat einen guten Auftragsbestand mit ausgezeichneten Zukunftsaussichten. Die Geschäftsverbindungen beschränken sich nicht nur auf den inländischen Markt, sondern gehen in zahlreiche Länder.

Eines davon ist die Sowjetunion,

mit der man im vergangenen Jahr umfangreiche Geschäfte machen konnte. Eine größere Anzahl von Senkerosionsmaschinen (das sind Maschinen für den Werkzeug- und Formenbau mit hochmoderner Technologie) wurde geliefert, und weitere Geschäfte stehen bevor. Für die Nassovia ist die Sowjetunion ein interessanter Markt. Wie der Besuch des Ministers verdeutlicht, kommt das Interesse auch von Seiten der Abnehmer. Die gut begonnene Geschäftsverbindung zu vertiefen, war der ausgesprochene Wunsch beider Gesprächsteilnehmer. Der Gast aus der Sowjetunion zeigte sich von den modernen Fertigungsanlagen des Langener Werkes bei einem Rundgang beeindruckt.



Schiess-Nassovia-Geschäftsbereichsleiter Dr. Gerd Wauer (rt) erläutert im Schulungszentrum dem Minister Kurakin die Möglichkeit des unbeaufsichtigten Einsatzes von Senkerosionsmaschinen „Rund um die Uhr“. Foto: P

Licht und Schatten

Langen (rt) - Der vergangene Spieltag der Fußballamateure...



Das ist Günter Dütiné, der seit wenigen Tagen das Training des FC Langen leitet...

Remis gegen Tabellenführer

FC Langen - TSV Trebur 1:1 (1:0)

Langen (rt) - Wenn auch ein Unterschied gegen einen Tabellenführer ein Ergebnis ist...

Langens neuer Trainer Günter Dütiné hatte die Parole ausgegeben...



Langens Oliver Bartel (im weißen Trikot) wird hier vom Ball getrennt...

Spitzen brachten Entscheidung

Spvgg. 1910 Langensfeld - SG Egelsbach 1:2 (1:0)

Egelsbach (geo) - Die Mannschaft von Dieter Rudolf...

Die SGE trat wie folgt in Langensfeld an: Pundmann, Becker, Michel, Göbel, Komma...

Die beste Aktion in der ersten Hälfte von Helmut Appel...

Das 1:0 fiel in der 18. Minute. Türkmen hatte sich um einer schönen Einzelleistung am linken Flügel...



Hans Zahalka bei einer seiner gefährlichen und präzisen Flanken...

Langens Abwehr, in der Ackermann durch ungeheure Bissigkeit...

Die Langener Reserve gewann das Vorspiel mit 4:1 Toren...



Der SSG-Spieler Jürgen Valloz setzt sich am Flügel gegen zwei Angreifer durch...

Gegner wurde unterschätzt

Langen - Im Schongang wollten die SSGer gegen die stark abgeputzten Gäste...

Die SSGer hatten da nur zwei Möglichkeiten. Einmal wurde ein Latherschuß noch über die Querlatte gelenkt...

ERGNISSE und Tabellen

Landesliga Süd

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like Spvgg. Ditzingen, Spvgg. Langensfeld, etc.

Kreisliga B Offenbach West

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like Spvgg. Offenbach, Spvgg. Offenbach II, etc.

Kreisliga A Offenbach

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like TSV Lamsberg, Spvgg. Langen, etc.

Bezirkliga Darmstadt

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like TSV Eintracht, TSV Eintracht, etc.

Versammlung beim SSG-Tennis

Langen - Am Dienstag, dem 11. April, um 20 Uhr treffen sich die Mitglieder...

TOTO-LOTTO-POST

Table with columns for Lotteries: Lottoquoten, TOTOquoten, Handball, Frauen-Regionalliga SW-Nord, Rennquintett, and Kombinationsergebnis.

So hätten Sie tippen müssen

Table showing lottery results for LOTTO, TOTO, and RENNQUINTETT.

SGE II führte schon 2:0

SG Modau - SG Egelsbach II 2:2 (0:1)

Egelsbach (geo) - Das dritte Unentschieden und damit den dritten Auswärtspunkt...

Langens Abwehr, in der Ackermann durch ungeheure Bissigkeit...

Large advertisement for 'Frühling in Limone am Gardasee/Italien' featuring a bus tour, photos of the location, and contact information for Reisebüro schneider.

Matratzen Land

Elefantstark!
 6073 Egelsbach
 Kurt-Schumacher-Ring 7

Alle Sondermaße sind auf Bestellung lieferbar und vieles mehr. Unsere Spitzenpreise sind selbstverständlich Mitnahmepreise!

Öffnungszeiten:
 Mo. - Fr. 10:00 - 18:30 Uhr
 Sa. 9:00 - 14:00 Uhr
 So. 9:00 - 16:00 Uhr

T. 06103/45497

Latex Matratzen

Taschenfederkern
 Federkern

CLUB-RESTAURANT
 im Waldstadion Oberlinden.

Ab 7. 4. 1989, 19.00 Uhr
 mit den neuen Pächtern
Brigitte Süss
 und **Michael Mager**

Gepflegte Speisen und Getränke
 Wald-Terrasse
 Gesellschaftsräume für 30 und bis 150 Personen
 Kegelbahnen
 Viele Parkmöglichkeiten:

Unsere Öffnungszeiten:
 Dienstag bis Freitag 17-24 Uhr
 Samstags ab 13.30 Uhr
 Sonntags ab 10.00 Uhr bis Ende
 Montag Ruhetag

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

OFFENBACH-POST
 VERTRIEBSABTEILUNG
 Gr. Marktstraße 36 - 44
 6050 Offenbach/Main

Reisedienst

Wichtig für Ihre Reisenachsendung

- Ihren Zeitungsnechsendeauftrag erbitten wir 8 Tage vor Reisebeginn schriftlich, damit Hörfehler ausgeschlossen sind.
- Füllen Sie Ihren Antrag deutlich lesbar aus. Wichtig sind vollständige Heimat- und Urlaubsanschrift mit Postleitzahl und Land. Achten Sie bitte besonders bei ausländischen Urlaubsanschriften auf Vollständigkeit und die richtige Schreibweise.
- Vorsorglich weisen wir darauf hin, daß es nach unseren Erfahrungen vorkommt, daß Reisenachsendungen verspätet oder sogar überhaupt nicht ausgeliefert werden. Die Postzustellung ist in den einzelnen Ländern sehr unterschiedlich und die Gegebenheiten ändern sich oft kurzfristig, daß wir keine generellen Empfehlungen geben können. Bitte haben Sie Verständnis dafür, daß sich nach Auflieferung der Zeitungen bei der Post der weitere Versandweg unserer Befreiung entzieht, und wir deshalb Ersatzansprüche wegen verspäteter oder ausbleibender Lieferung nicht nachkommen können.
- Die Gebühren für Nachsendungen eines bestehenden Abonnements betragen pro Tag -50 DM, Luftpost Europa 1.-DM, andere Länder 2.-DM und werden nachträglich gesondert berechnet. Bei Nachsendung der Zeitung für einen Nichtabonnenten bzw. bei zusätzlicher Lieferung berechnen wir den Einzelverkaufspreis sowie die Nachsendegebühren.
- Bitte Sie in jedem Fall Nachbarn oder Freunde, Ihren Briefkasten zu leeren. Eine Zeitung oder auch andere Post, die in Ihrer Abwesenheit den Briefkasten überlaufen läßt, könnte unangelegene Gäste in Ihre Wohnung locken.
- Falls eine Reisenachsendung nicht möglich ist oder nicht erwünscht ist, können Sie den Bezug auch für begrenzte Zeit unterbrechen.

Langener Zeitung
 EGELSBACHER NACHRICHTEN
 AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH

Nr. 28 93. Jahrgang Freitag, 7. April 1989 Einzelpreis -80 DM D 4449B

Redaktion
 ☎ 2 10 12
 Anzeigen/Vertrieb
 ☎ 2 10 11
 Langen
 Darmstädter
 Straße 26

Langener Zeitung
 EGELSBACHER NACHRICHTEN
 AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH

Hauptgeschäftsstelle in Langen

Darmstädter Straße 26, Telefon 2 10 11-12
 Öffnungszeiten:
 Montag bis Freitag 8-12 Uhr, 13-16.30 Uhr

Weitere Annahmestellen

Dreieichenhain:
 Schreibwaren Lindner, Solmische Weiherstr. 1

Egelsbach:
 Buchhandlung Maul, Bahnstraße 57

Elbe-Obst
 Heinz Himmelsiepe
 2161 Hollern

Frische aus deutschen Ländern
 Allgäuer Apfel, Qualität Klasse 1, in Kartons 10 kg netto
 Jena Gold Kl. 1 DM 22,50 Jena Gold Kl. 2 DM 18,50
 Golden Del. DM 15,50 Glöster DM 15,50
 Roter Boskoop DM 16,50 Boskoop DM 12,50

Sonstige Sorten, Apfelsäure + Rote Drapetrift

Verkauf vom Lkw. am Donnerstag, 6. April 1989
 14.00 Langen, Bahnhof 14.30 Egelsbach, Kirche

OFFENBACH-POST

REISE-NACHSENDUNG

HEIMATANSCHRIFT

FAMILIENNAME VORNAME

STRASSE HAUSNUMMER

POSTLEITZAHL

ORT

DAUER DER REISENACHSENDUNG

vom ... bis ...

URLAUBSANSCHRIFT

FAMILIENNAME VORNAME

PENSION/HOTEL

STRASSE HAUSNUMMER

LAND POSTLEITZAHL

ORT

LAND (NUR BEI AUSLAND AUSFÜLLEN)

Zusendung an die Urlaubsanschrift soll per Luftpost erfolgen

Zeitung während des Urlaubs bitte an Heimatanschrift

walter* nicht walter*

*Zutreffendes bitte ankreuzen

DATUM UNTERSCHRIFT

Ich beziehe die Zeitung durch Träger
 durch die Post
 bin Nichtabonnent

MARKISEN
 Jalousien * Lamellenstores
 Ottostraße 16 60566 Heusenstamm
 Telefon 06104/3774

Würdevolle Bestattungen
 Erd-, Feuer-, See-, Ungenannt-Überführungen
 Regelung zu Leuten - Umbettungen - Särge, Wäsche, Urnen in vielen Ausführungen und günstiger Preisgestaltung - Ausführung kompletter Beisetzungen - Traueranzeigen - Druckwesen - Telegrame - Blumendekorationen - Grabmalangelegenheiten - Alle Formalitäten - auch Rente - Krankenkasse - Versicherungen.
 Immer dienstbereit - auf Anruf Hausbesuch.
 Unverbindliche Beratung in allen Angelegenheiten.

Pietät Daum - 6070 Langen
 Fahrgasse 1 - Telefon 06103 / 2 29 68
 seit über 100 Jahren in Familienbesitz

STELLENANGEBOTE

Wer pflegt meinen kleinen Garten, 1. wohnt, in Oberlinden. Tel. Frau Schäfer 06103/17-12-57

Suche **Putzhilfe**
 für Privathaushalt.
 Tel. 06103/2 16 87

Wir suchen ab sofort für einen
Bezirk in Langen
TRÄGER/IN
 (auch für Frührentner geeignet)

Bitte rufen Sie uns an unter Telefon 0 61 03 / 2 10 11

Langener Zeitung
 -Geschäftsstelle-
 Darmstädter Straße 26, 6070 Langen

MIETGESUCHE

Langen wir suchen ca. 550 m² Büroflächen für interne Abteilung zum Sommer/Herbst 89. Pkw-Abstellplätze erwünscht. Bezirksparkasse Langen, Tel. 06103 / 202-242 Herrn Greese

GESCHÄFTLICHES

la Existenz
 Sofort-Reinigung (kein PEH), neu, konkurrenzlose Lage, Einkaufszentrum (Supermarkt, Post, Arzthaus, Apotheke) Raum Rödermark, zu vergeben. Einarbeitung gewährleistet. Erforderliche Eigenkapital DM 20.000,-. Reed wird finanziert. Angebote unter Chiffre 1653 an die Langener Zeitung.

Dvorak-Messe für ein Ärztehaus

Der Kirchenchor St. Albertus Magnus gibt ein großes Benefizkonzert

Langen - Kaum zu glauben aber im Süden Portugals Wirklichkeit: Armut und Elend tür an Tür mit dem Überfließ des Wohlstandes. Hier die reizvollen Orte der Algarve, dort das steinige sonnen-durchflutete Hinterland, das die Jugend flieht und die Älteren und Alten zurück- und häufig sich selbst überläßt.

In diesem Hinterland baut Pater da Costa, in den katholischen Pfarreien St. Albertus Magnus und Liebfrauen als Urlaubsvertretung für Pfarrer J. Kratz wohlbekannt, zur Verbesserung der ärztlichen Versorgung dieser Armen und Ärmsten ein Ärztehaus, das nach Fertigstellung auch die Funktion einer Sozialstation übernehmen soll. Dieses Entwicklungshilfsprojekt wird von der Stadt Langen gefördert. Darberhinaus wurde zu einer permanenten Spendenaktion aufgerufen, von der man sich weitere finanzielle Hilfe erhofft.

Da der Kirchenchor St. Albertus Magnus auch 1988 wieder mit einem Konzert an die Öffentlichkeit treten wollte, stimmte man gern der Bitte der Kolpingfamilie und der Bezirksparkasse Langen zu, ein solches als Benefizkonzert für das Entwicklungshilfsprojekt der Stadt zu veranstalten.

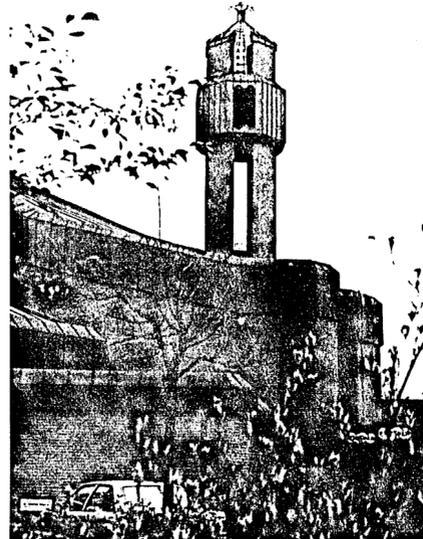
Termin ist Sonntag, der 16. April

um 18 Uhr (nicht um 17 Uhr, wie irrlicherweise bereits veröffentlicht) in der Kirche St. Albertus Magnus an der Bahnstraße 60. Eintrittskarten sind ab sofort in den Vorverkaufsstellen Musikhaus Nehmann und Buchhandlung Politzer, Bahnstraße 34 beziehungsweise 112 sowie in den Pfarrbüros St. Albertus Magnus und Liebfrauen erhältlich.

Ergänzt wird dieser erste Teil des Programmes durch ein „Salve Regina“ von Franz Schubert, das sich durch melodisches Empfinden und harmonische Eigenarten auszeichnet, die richtungweisend für seine Zeit werden sollten und durch zwei Instrumentalstücke von Max Reger. Diese eignen sich zum Musizieren in kleinen Gemeinschaften (Schule, Haus), denn sie sind technisch einfach und den Beteiligten geistig leicht zugänglich.

Eindeutiger Höhepunkt des Konzertes ist die Aufnahme der „Messe in D“ von Antonin Dvorak. Ursprünglich für Chor und Orgel, den begrenzten Möglichkeiten einer kleinen Kirche Rechnung tragend, hat sich dann die Orchesterfassung rasch durchgesetzt. Kompositorische Schlichtheit, dezente und übertriebene Effekte meldende Behandlung des Chores und des Orchesters sowie die für Dvorak bezeichnende folkloristische Originalität der Melodie dürften die Gründe sein, daß die Messe heute häufig in Kirche und Konzertsaal zu hören ist.

Die Veranstalter hoffen auf viele Zuhörer, wenn möglich, auf ein ausverkauftes Haus.



Verden vom Turm der Kirche St. Albertus Magnus in der Bahnstraße bald Glocken läuten? Pfarrer Kratz und seine Gemeinde hoffen es.

„EGA '89“ mit Automobilschau

Egelsbach (rt) - Die Egelsbacher Gewerbeausstellung „EGA '89“ wirft ihre Lichter voraus. Wenn am 6., 7. und 8. Oktober die Ausstellungshallen geöffnet sind, wird der Bevölkerung von Egelsbach und Umgebung wiederum ein eindrucksvolles Bild von der Leistungsfähigkeit der Egelsbacher Wirtschaft demonstriert.

Der Gewerbeverein als Veranstalter konnte auf seiner Jahreshauptversammlung berichten, daß die Nachfrage nach Standplätzen wieder überaus groß ist. Rund 80 Aussteller haben bisher ihre Teilnahme angemeldet, zahlreiche Absagen mußten bereits erteilt werden, da kein Platz mehr vorhanden ist.

Die „EGA '89“ findet wieder im Eigenheim-Saalbau, im Bürgerhaus, in einem großen Zelt und einem Freigelände auf dem Berliner Platz stattfinden. Das Ausstellungsgelände ist mit einer Größe von 18 x 90 Metern größer als je zuvor. In ihm können noch einige Ecken belegt werden, mehr ist an Standfläche nicht mehr vorhanden. Im Eigenheim und im Bürgerhaus geht nichts mehr.

Vom Angebot her ist wieder ein breiter Querschnitt durch das Egelsbacher Gewerbe, Handwerk, Industrie und Dienstleistung vorhanden. Die Attraktivität wird durch das Vorhandensein von zehn Firmen der Automobilbranche sicher erhöht, denn die neuesten Modelle auf engem Raum vereint sind stets ein besonderer Anziehungspunkt.

Der Wunsch danach sei bei vielen Gemeindegliedern und Bürgern sehr groß, betont Pfarrer Kratz, und er setzt auch seine Hoff-

Wieder Abi-Ball

Langen - Aufgrund des grobartigen Erfolges von 1986 findet auch 1989 wieder ein Abiturball der Dreieichschule statt. Eingeladen sind alle Schülerinnen und Schüler sowie Lehrerinnen und Lehrer der Dreieichschule, dazu alle dazugehörigen Eltern, Verwandte und Bekannte und besonders auch ehemalige Schülerinnen und Schüler des Gymnasiums.

Der Ball findet am Freitag, dem 19. Mai, in der Stadthalle Langen statt und beginnt um 20 Uhr. Karten gibt es ab sofort bei Monika Heyden, täglich von 17 bis 19 Uhr unter Telefon 44279 zum Preis von 15 Mark.

Philatelisten-„Olympiade“ in der Frankfurter Alten Oper

Erste Briefmarken-Weltausstellung in Deutschland

Langen - Frankfurt ist vom 19. bis 23. April wieder einmal Schauplatz einer spektakulären Doppelausstellung für Briefmarkensammler: Die Naposta '89 - Nationale Postwertzeichen-Ausstellung des Bundes Deutscher Philatelisten - findet nur alle vier Jahre statt. Sie wird in Fachkreisen als die „Olympischen Spiele der Philatelisten“, also der Briefmarkensammler, angesehen. „Go für Gold“ heißt es auch dort wie bei den Sportlern für über 250 Sammler und Sammlerinnen, die sich mit ihren Briefmarken-Exponaten zur Teilnahme an diesen nationalen Meisterschaften qualifiziert haben. Ein Fünftel davon sind Jugendliche.

Die Naposta '89 in der Alten Oper Frankfurt ist verbunden mit der ersten Weltausstellung für philatelistische Literatur auf deutschem Boden. Sie steht unter dem Patronat der FIP (Fédération Internationale de Philatélie), dem Weltverband der nationalen Sammlerverbände. Die Schirmherrschaft für diese hochinteressante Spezialausstellung mit Werken forschender Literatur hat Bundespostminister Dr. Christian Schwarz-Schilling übernommen.

Fast 600 Literatur-Exponate der letzten fünf Jahre aus 40 Ländern rund um den Globus von Argentinien bis Zypern stellen sich einer kritischen Bewertung durch eine internationale Jury. Die Bundesrepublik Deutschland ist als Gastge-

berland mit knapp 250 Exponaten vertreten. Mit diesem breiten Spektrum der Philatelie werden allen Besuchern neue und wertvolle Eindrücke vermittelt.

Zehn ausländische Postverwaltungen, insbesondere aus den benachbarten westeuropäischen Ländern, werden auf der Naposta-Iphla '89 ihre Angebote und Service-Leistungen direkt präsentieren. Weitere 40 Länder (darunter USA und UdSSR) werden durch Agenturen vertreten sein, das heißt, auch dort kann man die Briefmarken-Neuheiten zu Original-Postpreisen erwerben. Die Deutsche Bundespost richtet zur Naposta-Iphla '89 in der Alten Oper ein Super-Sonderpostamt ein. Insgesamt sechs Sonderstempel werden dort an den fünf Ausstellungstagen abgegeben. Sie werden insbesondere bei allen Motivsammlern (Thema Sport und Europäische Gemeinschaft) große Beachtung finden.

Die beteiligten ausländischen Postverwaltungen halten zusätzlich besondere Erinnerungsstempel bereit, die sich bei den Sammlern großer Beliebtheit erfreuen und schon ein eigenes Sammelgebiet darstellen.

Die Naposta-Iphla '89 öffnet für das Publikum am Mittwoch, 19. April, ihre Tore; von 17.30 bis 20 Uhr sind „Schnupperstunden“ angesetzt, das heißt, an diesem Tag

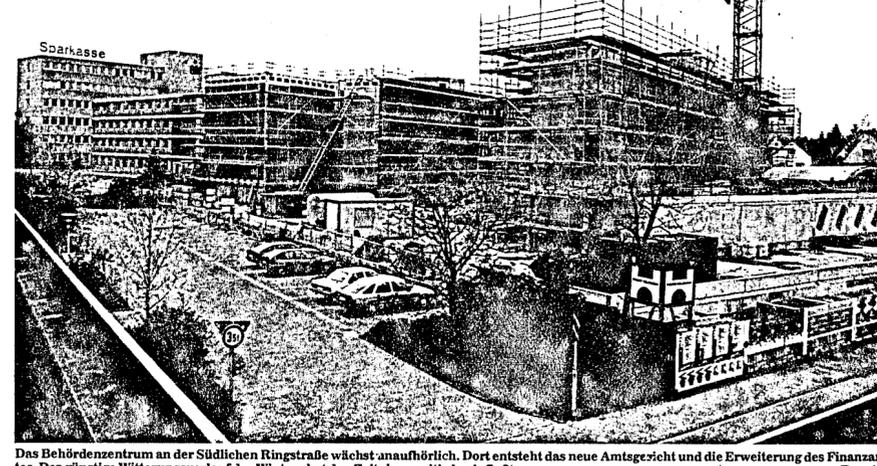
Glocke in Albertus Magnus erhält bald „Gesellschaft“

Vierklang schon zum Kirchweihfest?

Langen (rt) - Noch in diesem Jahr könnte es Wirklichkeit werden, möglicherweise schon bis zum Kirchweihfest am 31. August, daß die im Jahre 1985 eingeweihte Kirche St. Albertus Magnus in der Bahnstraße ein schönes Geläut erhält, hofft Pfarrer Johannes Kratz in einem Brief an seine Gemeinde.

Eine großzügige Spende speziell zur Anschaffung von Glocken habe einen solchen Grundstock gebildet, daß der Verwaltungsrat glaube, noch in diesem Jahr vom Turm der Kirche neben dem vorhandenen kleinen Glöckchen, das ebenfalls zur Aufhängung komme, ein neues Geläut von vier neuen Glocken ertönen könne.

Der Wunsch danach sei bei vielen Gemeindegliedern und Bürgern sehr groß, betont Pfarrer Kratz, und er setzt auch seine Hoff-



Das Behördenzentrum an der Südlichen Ringstraße wächst unaufhörlich. Dort entsteht das neue Amtsgericht und die Erweiterung des Finanzamt. Der günstige Witterungsverlauf des Winters hat den Zeitplan positiv beeinflusst.

ZEITUNGSLESER wissen mehr!

Es gibt keine Alternative zur lokalen TAGESZEITUNG!

Politik - Tagesgeschehen
 Wirtschaft - Kultur - Sport - Alles aus dem eigenen Heimatgebiet - Berichte
 Meinungen und Angebote über Angebote
es steht in der OFFENBACH-POST

ganz bewußt preis-bewußt

Schurwoil-Berber Teppichboden hochwertige IWS-Qualität rustikale Grobschlinge 400 cm breit	Fein-Schlingen Teppichboden solide Qualität strepiertfähig 400 cm breit	Teppich-Rasen solide Qualität 200 cm breit
m ² nur 29.95	m ² nur 19.95	m ² nur 9.95

Unser Service
 Beratung und Ausmessung bei Ihnen daheim
 Überlegene Auswahl - auch Sonderbetriebe
 Fachliche Tipps für Selbstverleger
 Verleih von HAGERTY-Engelungsmaschinen
 Preisgünstige Verlegung punktbl. Liefen

Velours-Teppichboden wohnlich, weich 400 cm breit	Soft-Velours-Teppichboden mit der „Wunderfaser“ - Dieser Teppichboden mit der neuen Olefin-Faser ist herrlich weich und hervorragend zu reinigen 400 cm breit
m ² nur 9.95	m ² nur 39.95

TEPPICH FRICK

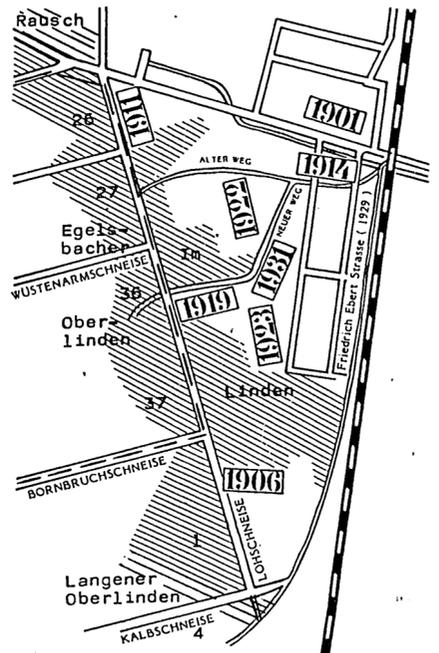
Egelsbach, an der B 56
 geg. Aldi-Markt, Tel. 06103/4209
 Darmstadt, Pallaswiesenstr. 63
 Ecke Kasinostraße, B 42
 Telefon 0615/893390

Der Fachmarkt für Teppichboden - Bodenbeläge - Teppiche - Tapeten

Vom Langener und vom Egelsbacher Oberlinden

Von Dr. Manfred Neusel
Langen - Jahrhundertlang war Langens Eichenwald eine wichtige Lebensgrundlage für Mensch und Tier.

und die Bornbruchsneise die Grenze, wie aus der abgebildeten Zeichnung hervorgeht. Das Langener Oberlinden wurde so vom Langener Waldbezirk Nasser Wald/Rausch nördlich der Mörfeld Landstraße durch das Egelsbacher Oberlinden räumlich getrennt.



Ein durchgehender Wald. So sah es noch bis 1954 in Langens Westen aus. Die Jahreszahlen weisen auf die Entstehung von Sportplätzen hin.

gen Buchen. Lückig mit Eichen und Buchen bestanden war der fünfte Langener Waldbezirk, nämlich „die Einzelheck, der Waldrand von Oberlinden und das Loh“.

Im südlichsten Teil des Lindens errichtet zur Zeit eine Firma aus Hanau den „Wohnpark Oberlinden“ mit „Stadthäusern im Landhausstil“.

Autorenlesung im Burgkeller

Dreieichenhain - Der Förderkreis für zeitgenössische Literatur, bildende Kunst und Musik lädt für Dienstag, den 11. April, in den Burgkeller ein.

Walter Helmut Fritz, 1929 in Karlsruhe geboren, studierte Literatur und Philosophie an der Universität Heidelberg.

hier Siedlungshäuser zu erbauen. 1917 erwarb das Johannes Werner, V. das Gelände und errichtete 1924 die ersten Häuser.

Im Langener Oberlinden wurden 1954 10,5 ha Wald für die Sportanlagen gerodet.

Spielplan der Theater Stadthalle Langen

So, 9.4. 20.00 Lily und Lily
Bürgerhaus Sprendlingen
Mi, 12.4. 20.00 Hexenjagd

Versammlung beim SSG-Tennis

Langen - Am Dienstag, dem 11. April, um 20 Uhr treffen sich die Mitglieder der SSG-Tennisabteilung zu ihrer diesjährigen Mitgliederversammlung im „SSG-Clubhaus“.

Tierschützer wählen Vorstand

Dreieichenhain - Zu seiner diesjährigen Jahreshauptversammlung trifft sich der Tierschutzverein Dreieich am Mittwoch, dem 12. April, um 19.30 Uhr, in der „Sport- und Kulturgemeinschaft“, Seilerstraße 9, Sprendlingen.

Aus dem Geschäftsleben



Als 214. Vereinsmitglied konnte dieser Tage „Sisi Moden“ in der Südlinden-Ringstraße 194 im Gewerbeverein (GVV) aufgenommen werden.



In eine Marktlücke sind Karl und Peter Horneburg mit ihrem „Second-Hand-Shop“ für Spielwaren gestosßen.

Zeitungsleser wissen mehr!

Spielplan der Theater Stadthalle Langen

So, 9.4. 20.00 Lily und Lily
Bürgerhaus Sprendlingen
Mi, 12.4. 20.00 Hexenjagd

Versammlung beim SSG-Tennis

Langen - Am Dienstag, dem 11. April, um 20 Uhr treffen sich die Mitglieder der SSG-Tennisabteilung zu ihrer diesjährigen Mitgliederversammlung im „SSG-Clubhaus“.

Tierschützer wählen Vorstand

Dreieichenhain - Zu seiner diesjährigen Jahreshauptversammlung trifft sich der Tierschutzverein Dreieich am Mittwoch, dem 12. April, um 19.30 Uhr, in der „Sport- und Kulturgemeinschaft“, Seilerstraße 9, Sprendlingen.

Aus dem Geschäftsleben



Als 214. Vereinsmitglied konnte dieser Tage „Sisi Moden“ in der Südlinden-Ringstraße 194 im Gewerbeverein (GVV) aufgenommen werden.

Bonsai-Pflegekalender für April

Dreieichenhain - Mit der jetzt beginnenden Wachstumsperiode unserer Freiland-Bonsai steigt auch wieder ihr Nährstoffbedarf.

Die Bonsai entnehmen, genau wie andere Bäume und Pflanzen, dem Boden Nährstoffe, die es zu ersetzen gilt.

Nun für diejenigen unter den Bonsai-Freunden, die mit der Düngung noch nicht auf „Du und Du“ stehen, eine kleine Information:

Haben wir nun eine Erde mit rein mineralischer Zusammensetzung, ist es angebracht, Düngemittel zu verwenden, die an organische Träger gebunden sind.

Erster hat den Vorteil, daß man ihn nur zweimal in der Vegetationszeit der Pflanzen zu verabreichen braucht.

Wichtig bei der Düngung ist, daß diese nicht einseitig ausgerichtet ist, da es sonst zu empfindlichen Mangelerscheinungen kommt.

Erster hat den Vorteil, daß man ihn nur zweimal in der Vegetationszeit der Pflanzen zu verabreichen braucht.

ein bis zwei Wochen die Bonsai damit versorgen. Als Menge für eine Erhaltungsdüngung, bei einem Nährstoffgehalt von 16 Prozent Stickstoff, 17 Prozent Phosphor, 14 Prozent Kalium und vier Prozent Magnesium sowie eine ausreichende Ausstattung von Mikro-nährstoffen ist eine Menge von zwei Gramm pro Liter Erde für eine Kulturperiode ausreichend.

Die Kalthaus-Bonsai sind jetzt wieder langsam an Luft und Sonne zu gewöhnen - denn eine zu plötzliche Sonnenbestrahlung würde nur Schaden anrichten.

Wacholder, Fichten, Sitkalantenn können, je nach Wachstum, gezupft werden.

Zeigen sich Schädlinge, bitte nicht gleich mit der Giftspritze antreten. Ein Wasserstrahl hat oft die gleiche Wirkung.

Informationen zu den Lehrgängen können telefonisch eingeholt werden bei der Geschäftsstelle, Südlinden-Ringstraße 275, 8070 Langen (Telefon 213985).

Alle Teilnehmer treffen sich am 26. April, um 18.45 Uhr in der Adolf-Reichwein-Schule zur Einweisung in den Unterrichtsablauf.

Neue Lehrgänge

Langen - Der Stenografenverein Langen bietet erneut mit Anfänger- und Fortgeschrittenlehrgängen in Kurzschrift und Maschinenschriften.

Die Lehrgänge werden in Zusammenarbeit mit der Volkshochschule Langen veranstaltet.

Informationen zu den Lehrgängen können telefonisch eingeholt werden bei der Geschäftsstelle, Südlinden-Ringstraße 275, 8070 Langen (Telefon 213985).

Alle Teilnehmer treffen sich am 26. April, um 18.45 Uhr in der Adolf-Reichwein-Schule zur Einweisung in den Unterrichtsablauf.

Familie mit künstlerischer Ader

„4 aus einer Familie“ stellen im Dreieich-Museum aus

Dreieichenhain (cho) - Bis zum 21. Mai sind im Dreieich-Museum die Werke zweier ehemaliger Offenerbacher Werkkunstschüler und ihrer zwei Töchter ausgestellt.

Angesichts der zahlreichen Bilder unterschiedlichster Technik, Skulpturen, Webereien, Stückerien, Keramik, handgefertigter Puppen, Schnurkreuze und vieler Dinge mehr, die die vier im Laufe ihres Familienlebens fertig gestellt hatten, wirkt sich die unvermeidliche Frage auf, „ob so etwas wie eine künstlerische Ader nicht doch vererbbar ist“.

Die zweite Tochter der Familie war die Wiederverwertung von Materialien, die im Haushalt zwangsläufig anfallen.



Bilder, Mosaike, künstlerisch gestaltete Utensilien sind zur Zeit im Dreieich-Museum zu sehen.

Wenn die Sterne nicht lügen...

für die Zeit vom 8. bis 14. April 1989

Table with 4 columns: Zodiak sign (e.g., Widder, Stier), Description of the sign's characteristics, and a small illustration of the sign.

Volksbank Dreieich eG BANK - SONDERREISE 8-tägige Kreuzfahrt durch die griechische Inselwelt Termin: 29. September bis 8. Oktober 1989



Kostenloser Informations-Abend! Am Donnerstag, den 13. April 1989 um 20.00 Uhr laden wir Sie recht herzlich zu einem Informations-Abend in unser Casino in der Hauptstelle in Dreieich-Sprendlingen ein.

Je mehr Sie vergleichen, desto eher finden auch Sie zu uns! AUTOHAUS SCHNABEL FRANKFURTER STRASSE 98 · SELIGENSTADT · TELEFON 0 61 82 / 32 77

Stiftung Warentest • Sonderheft »Steuern sparen 1989« • Stiftung Warentest • Sonderheft »Steuern sparen 1989«

Kein Grund zur Panik

Womit der Sparer rechnen muß
In diesem Jahr werden vielen Kunden von Banken und Sparkassen zum ersten Mal 10 Prozent weniger Zinsen gutgeschrieben.

Es fehlt nicht an Stimmen, die behaupten, daß dieser Prozentsatz zu Beginn der neunziger Jahre auf 25 Prozent ansteigen wird.

Bisher gehörte es zum guten Ton, dem Fiskus Zinsen aus Kapitalvermögen zu verschweigen. Von rund 100 Milliarden DM wurden nach offizieller Darstellung weniger als die Hälfte im Jahr versteuert.

Der Gnadenakt der Amnestie zeigt bis jetzt noch keine durchschlagende Wirkung. Nach Angaben der Deutschen Bundesbank werden immer höhere Milliardenbeträge im Ausland angelegt.

Die Angst vieler Sparer, daß von ihnen ohnehin mageren Zinsen so gut wie nichts mehr bleibt, ist jedoch unbegründet. Die Quellensteuer ist als Vorauszahlung gedacht und wird bei der Jahresabrechnung vom Finanzamt angerechnet.

Grundsätzlich gilt: Kosten für einen Heimcomputer verringern nur die Steuerschuld, wenn das Gerät so gut wie ausschließlich für die berufliche Arbeit eingesetzt wird.

Da zu befürchten ist, daß diese rund 50 Milliarden schwere Klientel - so lange saftige Steuererlöse drohen und die bisher verschwiegenen Kapitaleinkünfte unter Umständen bis zu zehn Jahre nachversteuert werden müssen - lieber auf die Anrechnung der Quellensteuer verzichtet, hat der Gesetzgeber eine Amnestie erlassen.

Problematisch wird es, wenn das Finanzamt Ausgaben für einen Heimcomputer mit dem Fiskus zurückholen will, die als auch gearbeitet werden kann.

test-Sonderheft »Steuern sparen 1989«

Wer mit dem Finanzamt abrechnet, kann meist einen stattlichen Stundenlohn erwarten. 1.000 DM zurückgezahlte Steuern heißt bei der Bundessteuerbehörde ein Schritt vom Fiskus zurück. Das Sonderheft »Steuern sparen 1989« der Stiftung Warentest hilft bei der Jahresabrechnung 1989 und informiert über die Steueränderungen, die 1989 und 1990 auf den Steuerzahler zukommen.

Im aktuellen Teil des Heftes erfährt der Leser, wie sich die Erhöhung der Verbrauchsteuern im Portemonnaie bemerkbar macht. Er informiert außerdem zum Thema »Quellensteuer« und über das »Amnestie-Gesetz«.

Da es sich lohnt, bestimmte Werbungskosten auf das Jahr 1989 vorzuziehen, wurden die Themen »Heimcomputer« und »Berufsbildung« aktuell ins Heft aufgenommen.

Besonders aussagekräftig ist eine Checkliste der Oberfinanzdirektion Köln (vom 29.7.1985 - S 2354-27 - St 121). Sie liefert dem Steuerzahler eine gute Hilfe für die Abrechnung mit dem Finanzamt. Danach gilt der Nachweis, daß ein Heimcomputer ausschließlich beruflich gearbeitet wird, als erbracht, wenn:

- der Steuerzahler Grundkenntnisse zum Entwickeln berufsbezogener Programme nachweisen kann;
• im Betrieb mit Computern gearbeitet wird und die häuslichen Arbeitsergebnisse dort verarbeitet werden können;
• der Heimcomputer am Arbeitsplatz seinen Standort hat;
• die Kosten, die anerkannt werden sollen, nicht hoch sind (über 2.000 DM).



1988. informiert über Sonderausgaben, außergewöhnliche Belastungen und Nebeneinkünfte und bietet Informationen für Haus- und Wohnungseigentümer, Rentner und Pensionäre.

Das 80seitige Sonderheft »Steuern sparen 1989« ist für 7,50 DM im Zeitschriftenhandel erhältlich oder bei STIFTUNG WARENTEST, Vertreib, Postfach 81 06 60, 7000 Stuttgart 80.

Kaufen und verkaufen im FLOHMARKT

Ihre PRIVATANZEIGE: 4 Zeilen für nur DM 12.-
VERKAUF
Wohnzimmertisch, Mahagoni m. bel. gl. Kacheln, ca. 130 x 70 x 50 cm, DM 100.-

Kaufen und verkaufen im FLOHMARKT
Und so wird es gemacht!
Private Kauf- und Verkaufsanzeigen zum kleinen Preis

Vieles, das Ihnen im Wege steht, findet noch Liebhaber. Oder: Vieles, was Sie gut gebrauchen könnten, ist irgendwo überflüssig. Wenn Sie etwas suchen - oder etwas loswerden wollen: Werfen Sie nicht auf die nächste Sperrmüllabfuhr.

OFFENBACH-POST

BESTELLSCHHEIN
Bitte ausfüllen und ausschneiden und senden an OFFENBACH-POST, Anzettelgebäude, Große Marktstraße 36-44, 8050 Offenbach/Main

Advertisement for BAUR KAUFHAUS featuring bicycles and a car. Text includes 'Zur Qualität die BAUR Auswahl', 'Wer radelt, der rostet nicht!', and 'Für Damen und Herren 28' 3-Gang-Nabenschaltung 429.- nur'.

Verbraucher-Probleme Verbraucher-Beratung Verbraucher-Tips

Käuferschutz auch ohne Garantie

Gebrauchtwagenkauf erfordert dennoch viel Sorgfalt

Der Handel mit gebrauchten Fahrzeugen hat im vergangenen Jahr einen Rekord erreicht: Über 7,1 Millionen Kraftfahrzeuge...

Zwar gibt es Gebrauchtwagenhändler, die alle zum Kauf angebotenen Fahrzeuge überprüfen und eine bestimmte Garantie übernehmen...

Das aktuelle Urteil

Naturkosmetik muß „naturrein“ sein

Kosmetikerhersteller dürfen ihre Produkte nur dann als „Naturkosmetik“ bezeichnen, wenn diese ausschließlich aus natürlichen Inhaltsstoffen bestehen...

Neuerdings Privatversicherung für Arbeiter

Vor einem Auslandsurlaub sollte der Krankenversicherungsschutz geklärt werden

Wichtige Änderungen hat die am 1. Januar dieses Jahres in Kraft getretene Gesundheitsreform den Versicherten nicht nur hinsichtlich der Leistungen der gesetzlichen Krankenversicherung gebracht...



Ein fittiger Blick auf das Äußere eines Gebrauchtwagens genügt für die richtige Kaufentscheidung meist nicht. Ein Blick unter die Motorhaube sollte man schon riskieren...

Erstbesitzer eines Fahrzeuges viele Vorteile. Neben dem niedrigeren Wert und der geringeren Verschleißrate...

Wer dagegen den Gebrauchtwagen beim Händler kauft, vertraut normalerweise auf den Rat und Sachverstand des Verkäufers...

Der Ehemann leidet an Magenbeschwerden. Du solltest jeden Morgen auf nüchternen Magen zwei Gläser warmes Wasser trinken...

Kurt sitzt am Fluß und angelt. Marianne kommt vorbei und sagt erstaunt: „Mit einem Apfel kannst du keine Fische fangen!“

Der Unteroffizier fährt den neuen Krutruken an. „Mann, wegen Krutruken Sie nicht?“ Stottert der Soldat: „Weil ich nicht weiß, von wem!“

Schmunzel-ECKE

Aus dem Leben gegriffen

Schmitz fragt den Arzt: „Herr Doktor, wie bekomme ich am schnellsten meine Erkältung wieder los?“ Darauf der Arzt: „Nehmen Sie heißes Fußbad und legen Sie sich, daß Ihre Füße nicht nass werden...!“

Stefan fährt mit seinem klapperigen alten Auto an einer Tankstelle vor. Einmal volltanken, bitte... Der Tankwart schaut sich das Auto eine ganze Weile an...

Peter muß ins Krankenhaus. Die Krankenschwester zeigt ihm sein Zimmer und fragt: „Hast du einen Pyjama?“ - „Nein, entgegnet Peter, der Doktor sagte, es seien vereiterte Mandeln...!“

„Moni, wieviel Elemente gibt es?“ - „Fünf, Herr Lehrer!“ - „Nanu, mir sind aber nur vier Elemente bekannt. Zähl sie doch mal auf!“ - „Erde, Feuer, Wasser, Luft und Bier...!“

Der Ehemann leidet an Magenbeschwerden. Du solltest jeden Morgen auf nüchternen Magen zwei Gläser warmes Wasser trinken...

Kurt sitzt am Fluß und angelt. Marianne kommt vorbei und sagt erstaunt: „Mit einem Apfel kannst du keine Fische fangen!“

Der Unteroffizier fährt den neuen Krutruken an. „Mann, wegen Krutruken Sie nicht?“ Stottert der Soldat: „Weil ich nicht weiß, von wem!“

Kleiner Mann was nun?

Von Gerd Kirvel

Klein-Theo war mächtig stolz auf sich. Ganz alleine durfte er das Haus hüten, während seine Eltern sich mit Bekannten außerhalb trafen...

„Guten Abend, hier spricht der Sohn Theo. Papa und Mama sind grad nicht zu Hause. Aber vielleicht kann ich etwas ausrichten...“

Auch diesem Ansinnen kam Klein-Theo nach, und schon wenige Sekunden später angelte er wieder nach dem Telefonhörer...

„So, da bin ich wieder. Ich habe einen Kugelschreiber geholt... aber, oh, einen Moment noch bitte! Der Kugelschreiber geht nicht, die Mine ist alle...“

„Guten Tag, Herr Peters, Sie habe ich ja schon lange nicht mehr gesehen...“

Der Bahnhofsvorsteher erklärt dem Fahrgast: „Der D-Zug kommt in zehn Minuten und der Personenzug in einer halben Stunde...“

„Bei Ihrem Husten, mein Lieber“, sagt der Arzt zum Patienten, „sollten Sie weder Alkohol, Zigaretten noch Frauen anrühren!“

„Sagen Sie mal, stottern Sie immer so?“ - „Nein, nur wenn ich rede!“

Frühlingsgefühle



„Sie werden am Telefon verlangt, gnädiges Fräulein!“



„Wieso ist dein Schluckauf denn auf einmal weg?“



„Natürlich können Sie ein Rendezvous haben. Sie wäre am 15. 5. 1994!“

Sachen zum Lachen

übertragung genau aufzupassen und ihm später zu berichten. Als er nach Hause kommt, berichtet sie: „Gewonnen hat keiner. In der zweiten Runde fiel einer der Männer um, und da mußten sie aufhören!“

„Warum kommen Sie denn allein zu unserer Party, Herr Huber?“ - „Meine Frau hat heute schlechte Laune...“

Der Gast verrenkt sich förmlich, um an den letzten Rest der Suppe zu kommen. Der Ober sieht ihm eine Weile zu und sagt schließlich: „Wünschen Sie vielleicht etwas Löschpapier?“

Gerlindes neuer Kavalier kommt am Abend in ihre Wohnung und meint gleich da weiter, wo wir gestern mit der Ohrfeige aufgehört haben!“

KAUFEN UND VERKAUFEN IM FLOW-MARKT. Ihre PRIVATANZEIGE: 4 Zeilen für nur DM 12.-

VERKAUF

- Casio SF 4000 günstig abzugeben, Festpreis DM 130,-. Tel. 069/85 83 91 ab 19 Uhr. Grundig HiFi-Studio 2000, Stereo-Radio mit Dual-Plattenspieler, DM 98,- zu verkaufen, Tel. 069/63 72 49 ab 18 Uhr.

Kaufgesuche

- Küchenschrank ohne Gefrierfach, 50 cm breit, 130 l, unter 2 Jahre alt, ein Selbstbehälter für DM 160,- zu verk. Tel. 06104/14 18 18. Franz. Bett, 200x210 cm, verstellbar, Lattenrost, gr. Bettkasten, brauner Stoff, 2 Nachtkommoden, DM 300,-, VB, Tel. 06106/1 52 60.

Miele Hausgeräte

- Miele Handgeräte: Miele Handgerät, 12 AM, gebühren- und anmeldefrei, digitale Kanalanzeige, 5-Meter, NP DM 200,-. M. DM 150,-. Fernrohr 15-60 x 50, neu, M. Trage- tasche und Stativ NP DM 380,-. Staubsauger, neu, 785 x 50 cm, VB DM 150,-, Tel. 069/86 46 83.

BRILLEN-STUDIO

Größe Auswahl an modischen, preiswerten Brillenfassungen ab 20,-. Inh.: Müller u. Ober!

RÄTSEL-RATEN

Schachaufgabe Nr. 15. A.W. Galitzky, Schm.J. 1895. Matt in zwei Zügen. Kontrollstellung: Weiß: K6, D6, T6, Sd3, Bc3, e5, B7, Bb5 (K5), Lh1, Sa5, f7, Bb5 (K5). Weiß hat den 1. Zug.

Lustiges Silbenrätsel

Aus den Silben: bett - bre - chen - deck - ein - er - er - er - d - fe - u - fu - h - gal - gang - ge - ge - geb - im - ir - keit - ken - kil - lau - le - lo - ma - mon - neu - nie - nis - pe - po - re - ren - schoß - schran - se - sel - sitz - ta - ta - ten - tisch - to - wech - wehr - sind 14 Wörter nachstehender doppelsinniger Bedeutungen zu bilden.

Skandinavisches Kreuzworträtsel

Grid for a Scandinavian crossword puzzle with clues in German.

Silbenrätsel

Aus den Silben: a - amt - bel - chi - ch - de - dee - eh - i - ko - la - lis - mam - mel - mie - na - or - on - pe - re - ren - reth - sa - sul - ta - ta - tat - trom - za - sind 9 Wörter mit folgenden Bedeutungen zu bilden: 1. einer der Heiligen Drei Könige, 2. Hochschule, 3. Ergebnis, 4. span. Königinnenname, 5. kostbare Blume, 6. biblische Stadt, 7. nebenberuf. öffentliche Dienststellung, 8. Meskokochen, 9. Blasinstrument.

Silbendomino

Die nachfolgenden Silben sind so zu ordnen, daß sich eine fortlaufende Kette zweisilbiger Wörter ergibt. Die Endsilbe des einen ist immer die Anfangsilbe des folgenden Wortes. Die letzte und die erste Silbe ergeben zusammen ein Baumwollstück.

Aufflösungen

- Schach: 1. L h7? Wenn Schwarz aus nun eine weiße Dame schlägt, erfolgt durch L h6: Neutausch. Also ist die Dame verloren. Silbendomino: Dreirad, Fahrrad, Lastwagen, Motorrad, Strassenbahn, Taxi. Wortfragmente: Gehen ist die gesunden Körperübung sofern man denen entkommen kann, die es nicht tun. Füllrätsel: Handwerk hat goldenen Boden. Lustiges Silbenrätsel: 1 Steuer- schraube, 2 Trommelfeuer, 3 Universitäten, 4 Dampfbarke, 5 Einfallspine- len, 6 Nassau, 7 Trägerrock, 8 Erinnerungsversprechen, 9 Neunkirchen, 10 Bastei, 11 Lichtbrechung, 12 Unterlauf, 13 Maultier, 14 Exportartikel. - Studentenblume. Silbenrätsel: 1 Ferien, 2 Israeli, 3 Leier, 4 Minute, 5 Senegal, 6 Chinese, 7 Harakiri, 8 Archipel, 9 Usus. - Film- schauspielerin. Kombinationsrätsel: La Bohème. Schwendrätsel: JOA K A P B B K L L J O A A L E K A A N R S E A N U R S E I A N R C S A R D A S T H U R O N B E S S P A I T E L N C K L I G E R T E U D I C K M A R N E H I V A L B I N O J E T E Q L I V E A N U J E A I S N E O R E G A N O C R O S S E T O N H I R T E

Ein Wegweiser zu Fachleuten. Ein Service der Langener Zeitung

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik
Ausführung von Elektroanlagen aller Art
Reparaturplanung + Montage von Nachbeheizungs-Heizung
Wärme-Pumpen
ISO-Verteilungen

Spaß am Kombinieren? Blazer, Röcke, Hosen, Blusen, Pullis, bis Größe 48, zu vernünftigen Preisen!
HEINZ GÖHR
nur LANGEN-OBERLINDEN, EINKAUFSZENTRUM

Damen-Loden-Mäntel Röcke und Trachtenblusen.
Damen- und Herren-Hüte und -Kappen.
Behnstraße 85, 6070 Langen
Telefon 2 31 08



V-A-G Audi VW
Ohmstraße 15 - 6070 Langen, Industriegebiet
Telefon 0 61 03 / 7 30 08 / 9

Rainer Schüller MALERMEISTER
Putz- und Trockenbau
Wärmedämmung
Fassadenrenovierung
Malerei und Tapezierarbeiten
Teppichböden

Informationen und wichtige Rufnummern auf einen Blick
für LANGEN, EGELSBACH UND DREIEICHENHAIN

Pietät SEHRING Inh. Otto Arndt
Erd- und Feuerbestattungen - Überführung
im In- und Ausland - Erledigung aller Formalitäten - Tag und Nacht, auch sonn- und feiertags, erreichbar

Am 2. April 1989 verstarb mein lieber Mann, mein geliebter und herzensguter Vater, Schwiegervater und Großvater
Hans Douglas
* 18. Mai 1894 in Zerbow

Im 95. Lebensjahr fern des von ihm nie vergessenen Sternberger Landes. Wir werden ihn sehr vermissen.
Johanna Douglas geb. Wendland
Ingmar und Silke Douglas geb. Luttmer
Ellen, Nina und Angehörige

Die Beerdigung fand am Donnerstag, dem 6. April 1989, auf dem Friedhof in Strümpf, 4005 Meerbusch 1, statt.

Für die herzliche Anteilnahme in Wort und Schrift sowie Blumen-, Kranz- und Geldspenden beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen
Joachim Friedrich August Lütkemann
sagen wir allen Freunden und Nachbarn herzlichen Dank.

Nachruf
Wir trauern um unser Vereinsmitglied
Joachim Lütkemann
und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.
Geschichtsverein Egelsbach
Im April 1989

NACHRUF
Wir trauern um unseren Schulkameraden
Helmut Otterbein
und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.
Die SchulkollegInnen und -kollegen des Jahrganges 1936/37
Langen, im April 1989

RAUM AUSSTATTUNG J. K. BACH
Bodenbeläge - Teppiche - Gardinen
Dekorationsmalerei

Ärztlicher Sonntagsdienst
Notdienstzentrale Dreieichenhain
Ringstraße 114 (Ecke Halber Chaussee)
Telefon 0 61 03 / 8 10 40

Ärztlicher Sonntagsdienst
Notdienstzentrale Dreieichenhain
Ringstraße 114 (Ecke Halber Chaussee)
Telefon 0 61 03 / 8 10 40

Wir suchen für unsere
SECOND-HAND-ABTEILUNG
laufend Modell-Eisenbahn-Anlagen (aller Fertigkeiten, z. B. HO-, N- und Z-Spur) möglichst demontiert.
Modell-Autos: Wiking - Herpa - Siku - Schuco etc.

Nach einem erfüllten Leben starb
Käte Hoffmann
geb. Putzker
* 6. 10. 1905 † 3. 4. 1989

In Liebe und Dankbarkeit:
Klaus Hoffmann, Dillenburger
Susanne Schüller geb. Hoffmann, Buchschlag
Im Namen aller Angehörigen
6070 Langen, Steubenstraße 133

Wir denken allen, die uns enüßlich unserer
Silberhochzeit
In so überreichem Maße mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken erfreuten.
Heinz und Renate Betz
6070 Langen, Goethestraße 76, Im April 1989

Küchenplanung bis ins Detail
wohnstudioszimmermann
Vollständige - 6070 Langen
Telefon 0 61 03 - 7 97 33

Apothekendienst
Der Nachtdienst, Sonntags- und Feiertagsdienst beginnt jeweils am genannten Datum um 8.30 Uhr und endet am nächsten Morgen um 8.30 Uhr.

Apothekendienst
Fr., 7. 4. Adler-Apothek Langener Str. 18, Tel. 8 56 03
Sprenglingen Dameschkestr. 4-6, Tel. 3 19 80
Löwen-Apothek Sprenglingen Hauptstr. 54-56, Tel. 6 18 30

Meisterbetrieb für Heizungs- u. Gasanlage
Ort- und Gasanlage
Installation Kundendienst
Günter Jost
Bahstr. 75-80 - Egelsbach
Tel. 06103/4 31 67

Heute, 6. April 1989, verstarb unerwartet unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma und Schwägerin

Philippine Schäfer
geb. Müller
* 15. 12. 1905 in Langen.
In stiller Trauer:
Heinz und Sonja Schäfer geb. Hollerung
Enkel Ulrich und Anke
und alle Angehörigen

Erlöst von ihrem Leiden entschlief am 5. April 1989 unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma, Ur-Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

Hedwig Bednorz
geb. Sowa
im Alter von 90 Jahren.
Wir werden sie immer in guter Erinnerung behalten.
In tiefer Trauer:
Rosa Hempt geb. Bednorz
Paul Hempt
Carl Bednorz und Familie
Leo Bednorz und Familie
Cäcilia Mrugalla geb. Sowa
Eise Sowa geb. Schwierz
Enkel, Urenkel und alle Angehörigen

Pietät Sehrling
Inh. Otto Arndt
Erd- und Feuerbestattungen
Überführungen
Sarglager
6070 LANGEN/HESSEN
Mörfelder Landstraße 27
Telefon 0 61 03 / 7 27 84

Zimmermann
Trauerkleidung
für Damen und Herren finden Sie bei uns in großer Auswahl und allen Größen.
Alle Änderungen werden sofort ausgeführt in
Rüsselshelm, Bonner Straße 40, Tel. 4 14 14
Langen, am Lutherplatz, Gartenstraße 6, Tel. 05103 / 2 79 21

LVM Heidrun Beuchert
Heinrichstraße 35
Telefon 2 41 37
Mo.-Fr. 9.00-12.00
15.00-19.00 Uhr

Ärztlicher Sonntagsdienst
(wenn der Hausarzt nicht erreichbar ist):
vom 8. April bis 9. April 1989, 7.00 Uhr,
Telefon 5 21 11 und 1 92 92.

Ärztlicher Sonntagsdienst
(wenn der Hausarzt nicht erreichbar ist):
vom 8. April bis 9. April 1989, 7.00 Uhr,
Telefon 5 21 11 und 1 92 92.

HERBERT KIRCHHERR
Aachener u. Münchener Versicherungen
Schillerstraße 10 - Langen
Telefon 06103/2 28 93

Ein gutes Mutterherz hat aufgehört zu schlagen.
Am 4. April 1989 verstarb unsere geliebte Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester und Tante
Hedwig Sehrling
geb. Jöckel
* 4. 1. 1909
In Trauer:
Familie Robert Sehrling
Familie Erich Sehrling
und Angehörige

Wir nahmen Abschied von unserer lieben Mutter und Oma
Margarethe Pröbster
Im 88. Lebensjahr.
In stiller Trauer:
Familie Hans Pröbster
8070 Langen, Wilhelmstraße 54
Die Beisetzung fand in aller Stille statt.

Praxiseröffnung
Ich habe seit 3. April 1989 neu eröffnet
Ursula Wröbel
Frauenärztin
Rheinstraße 62, 6070 Langen, Tel. 06103/2 40 00

Kunststoff-Fenster
• für Alt- und Neubau •
WERKMANN, JOST U. GÄRTNER
Kunststoff-Fenster u. Jalousetten GmbH
Weserstraße 16 - 6070 Langen - Tel. 2 34 68

Apothekendienst
Sonntags- und Nachtdienstbereitschaft
beginnend Samstag, 13.00 Uhr

Table with 2 columns: Location (Dreieich-Krankenhaus, DRK-Krenkentransport, etc.) and Phone Number.

Dach- u. Metallarbeiten
JÜRGEN RINKER
Nordstraße 42, 6450 Henau
Erbliche Kontaktaufnahme unter Tel. Wiszeusen 06150-81970

Emil Schlünder
* 17. 7. 1915 † 5. 4. 1989
In Liebe und Dankbarkeit nehme ich Abschied von meinem herzsegneten Mann.

Augenarzt
Dr. med. E. Wenke
Langen, Bahnstraße 9, Telefon 06103 / 2 30 26
Vom Urlaub zurück
Sprechstundenbeginn: Montag, 10. April 1989

Das geeignete Café für Trauergesellschaften
bis 50 Personen
TERRASSEN-CAFÉ
Im Singes 20 - 6070 Langen
Telefon 06103 / 2 23 21

Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Langen
Öffentliche Bekanntmachung für den Stadtverordneten Horst Scheum (SPD)

Christa Moden
Sie finden bei mir in reicher Auswahl Damen-Oberbekleidung
namhafter Hersteller
Röcke, Hosen, Blusen, Pullover bis Größe 44
Wassergasse 12, Langen, Telefon 2 77 56

Zahnärztlicher Notfalldienst für den Kreis Offenbach
Samstag von 15.00-18.00 Uhr
Sonntag und Feiertagen von 9.00-12.00 und 15.00-18.00 Uhr
Mittwochmittag von 15.00-18.00 Uhr

Sanitätshaus JACOBS
Orthopädische Werkstätten
Lieferant aller Krankenkassen und der Orthopädischen Versorgungsstelle
Bahnstr. 20 - 6070 Langen - Tel. 0 61 03 / 2 56 90

Omnibusbetrieb LUDWIG RATH
Rheinstraße 79 u. Im Gelebaum 4 - 6073 EGELSBACH
Telefon 0 61 03 / 4 91 50

Margret Schlünder geb. Voigt für alle Angehörigen
6070 Langen, Karl-Nahrgang-Straße 14
Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 11. April 1989, um 14.15 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Pietät KARL DAUM
Erd-, Feuer-, See-Überführungen
Sarglager - Sierwische - Zierurnen
Ausführung kompletter Beisetzungen
Alle Formalitäten, auf Anruf Hausbesuch
Fahrgasse 1, 6070 Langen, Telefon 2 29 68

Farbenhaus LEHR
Farben - Lacke - Tapeten
6070 Langen
Neckarstraße 19a - Telefon 0 61 03 / 2 21 87

Fußbodentechnik
ROLF FRIEDRICH
Stell. anerkannt u. gep.
Spezialist f. Fußbodenverl.
Qualität und Erfahrung setzen sich durch.
Halber Chaussee 83
6072 Dreieich
Tel. 0 61 03 / 8 53 22
2 72 00

Blumenfloristik - Pflanzen Heim- und Gartenbedarf
6072 Dreieich Solmische Weiherstr. 17, Tel. (06103) 8 21 61
Darmstädter Str. 10 - Tel. (06103) 8 21 61

TAPETEN FARBEN TEPPICHBODEN
finden Sie in großer Auswahl in unserem Fachmarkt
Guter Service zeichnet uns wirklich aus.
Struktur-Vinyl Tapeten
Euro-Rolle, 10,05x0,53
ab 7,90 DM
schon ab
Aktuelle Angebote

Geb. SCHNEIDER
Rollendruckerei
Rollendruckerei für Kunststoff, Holz, Aluminium
Rollroll-, Rollgitter, Scherengitter, Markieren
Fertigbau-Elemente zum nachträglichen Einbau - Reparaturen
Anerkannter Fechtbetrieb im Bundesverband Deutscher Rollendruckereier o. V.
Außenhalb SO 16 - a. d. Derm. Ldstr.
6070 Langen - Telefon 2 36 79

6070 Langen, vormals Blumen-Schickedanz
Bahnstraße 9, Tel. (06103) 2 36 38
Telefax (06103) 8 40 69

STELLENANGEBOTE

Rainer Schüller MALERMEISTER stellt ein Maler Verputzer Auszubildende 6070 Langen, An der Koberstadt 6 (Steinberg) Telefon 06103/2 66 51

Wir suchen ab sofort für einen Bezirk in Langen TRÄGER/IN (auch für Frührentner geeignet) Bitte rufen Sie uns an unter Telefon 0 61 03 / 2 10 11 Langener Zeitung -Geschäftsstelle- Darmstädter Straße 26, 6070 Langen

Christ gehört mit über 100 Filialen in Deutschland und der Schweiz zu den bedeutendsten Unternehmen der Branche in Europa. Verkäufer/innen Vollzeit mit mehrjähriger Verkaufserfahrung in unser oder einer erwerbsfähigen Branche. Christ GmbH, Juwelier und Uhrmacher So mag ich Schmuck.

ZEITUNGSLESER wissen mehr! Junges Mädchen oder junge Frau bis 25 Jahre für Lederwaren- und Schuhgeschäft in Langen gesucht. Tel. 06103 / 2 22 75

Wer hat Spaß an Videofilmen? Freund, Mitarbeiter/in für stundenweise/gaslich. Tel. 06103/2 64 40

STELLENGESUCHE

Suche aus finanziellen Gründen für mitwochen eine Nebenstätigkeit. Würde gerne älteren Menschen helfen (Wohnungsergänzung, Einkäufen oder Spazierengehen). Tel. tagsüber 069 72 998, ab 20 Uhr 06103 / 5 26 75

IMMOBILIEN Häuser? Klar, suchen wir! Konkret für Kapitalanleger und Selbstbewohner. Sehr vorteilhaft für Verkäufer und kostenlos.

HORNIVIUS Immobilien RDM (0 61 05) 7 10 55

Immobilien RDM (0 61 05) 7 10 55 4 Zimmer sollte des dringend gesucht. Familien-Haus schon haben und möglichst ein UG - Das sucht ein Geschäftsmann für sich und seine Familie. Es kann auch ein Altbau sein. Der Kaufpreis kann bis zu DM 800.000,- betragen. Die prompte Zahlung ist gewährleistet. Rufen Sie uns doch einfach einmal unverbindlich an. Für Sie als Anbieter entstehen keine Kosten.

VERMIETEN/VERKAUFEN Wir leisten: - schnelle Abwicklung - großer Kundentarm - Zusammenarbeit mit Banken - keine Kosten für Vermieter / Verkäufer Wir werden für Sie tätig Ihr

VERMIETUNGEN Möbl. 2-Zi.-Wohnung sowie 1 möbl. Zimmer, sep. Eingänge, Wermühle 500,- bzw. 250,- DM, ab sofort frei, für Wochenendfahrer (Einzelperson). Tel. 06103 / 2 22 60

MIETGESUCHE Suche 2 1/2-Zimmer-Wohnung in Langen/Frankfurt bis 1000,- DM warm. Tel. registriert 069 35 63 42 32 oder 0531 / 35 13 05 (rufe zurück)

Wohnungen? Klar, suchen wir! Konkret für leitende Angestellte einer japanischen Bank, sogar mit Bankgarantie. HORNIVIUS Immobilien RDM (0 61 05) 7 10 55

Suchen für unseren Sohn 1 Leierzimmer mit Kochische, Reum Langen, Eglebech, Erzhäuser, Tel. 08103 / 2 78 52

VERKAUF Anrufbeantworter... Kalki GmbH, ☎ 08151 / 2 40 72

FAHRZEUGE Audi 80, Jahreswagen, von Werksangehörigen zu verkaufen, Tel. 07132 / 8 13 51

VERMISCHTES Wer pflegt meinen kleinen Garten, 1 x wöchentlich, in Oberrieden, Tel. Frau Schäfer 06103 / 7 12 57

GESCHÄFTLICHES Junger Zimmermeister übernimmt kleine Aufträge, Tel. 06103 / 7 98 69

Garten-Teil Im Neurtort an Rentner-Ehepaar zu verpachten. Zuschripten unter Offerte 1650 an die Langener Zeitung

TROCAL Haustüren schützen und zieren. TROCAL Haustüren lassen sich ganz nach Ihren Wünschen gestalten.

SSG LANGEN Abt. Handball Einleitung zur Jahreshauptversammlung der Abteilung Handball der Sport- und Sängergemeinschaft 1989

Musikinstrumente Noten - Zubehör Alle Orchesterinstrumente, Klaviere, Orgeln, Keyboards, Gitarren usw.

Musikhaus Siebenhüner 6082 Walldorf, Tannenstr. 25 0 61 05 / 53 57

FIAT Fiat Panda. Die tolle Kiste. Milzetti, Offenbach, 06074/50064

PASSMANN'S FOTO-SERVICE -49 DM Langen, Bahnstraße 88 Telefon 06103 / 2 94 40

Reparaturen Fenster und Rolläden Telefon 06103 / 3 36 87 gew.

IG Bau-Steine-Erden Ortsverband Süd-Main 1 (Langen - Eglebech - Erzhäuser) Frönschoppen der Bauarbeiter am Sonntag, 9. April 1989, um 10 Uhr in der Gaststätte „Zur Wilhelmshaus“

BOOTSVERLEIH Ruder-, Segel-, Motorboote Segel-, Motorboote Segel-, Motorboote

Freizeit- und Sportartikel FREIZEIT- und SPORTARTIKEL

BALL DES SPORTS Musik und Show Tanzorchester Hazy Osterwald Vorstellung der Dreieicher Sportler des Jahres Eintritt: DM 16,- und DM 20,- (Reservierte Tische) Vorverkauf: Bürgerhaus Spredlingen, Fichtestraße 50, Tel. 06103 / 6 30 10 Kartenreservierungen: Alle Geschäftsstellen der Sparkasse Langen Geschäftsstelle der OFFENBACH-POST, Hauptstraße 20, Dreieich-Sprendlingen

SSG LANGEN Abt. Handball Einleitung zur Jahreshauptversammlung der Abteilung Handball der Sport- und Sängergemeinschaft 1989

Musikinstrumente Noten - Zubehör Alle Orchesterinstrumente, Klaviere, Orgeln, Keyboards, Gitarren usw.

Musikhaus Siebenhüner 6082 Walldorf, Tannenstr. 25 0 61 05 / 53 57

FIAT Fiat Panda. Die tolle Kiste. Milzetti, Offenbach, 06074/50064

PASSMANN'S FOTO-SERVICE -49 DM Langen, Bahnstraße 88 Telefon 06103 / 2 94 40

Reparaturen Fenster und Rolläden Telefon 06103 / 3 36 87 gew.

IG Bau-Steine-Erden Ortsverband Süd-Main 1 (Langen - Eglebech - Erzhäuser) Frönschoppen der Bauarbeiter am Sonntag, 9. April 1989, um 10 Uhr in der Gaststätte „Zur Wilhelmshaus“

BOOTSVERLEIH Ruder-, Segel-, Motorboote Segel-, Motorboote Segel-, Motorboote

Freizeit- und Sportartikel FREIZEIT- und SPORTARTIKEL

HAINER WOCHENBLATT MITTEILUNGSBLATT DER DREIEICH UND DER VEREINE VON DREIEICHENHAIN Nr. 14 Freitag, 7. April 1989 Einzelpreis - 80 DM 93. Jahrgang

Die Hainer Sänger sind jetzt in einem Verein zusammen „Sängervereinigung Lasalle-Eintracht-Einigkeit“ und „Sängerkranz 1860“ haben Vereinigung beschlossen

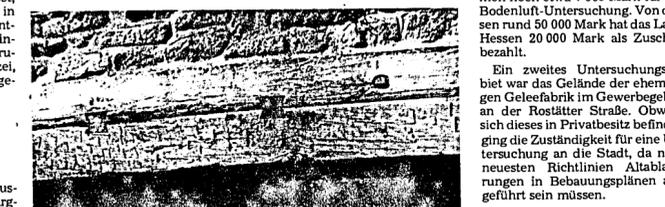
Dreieichenhain - In der Erkenntnis, daß nur ein starker Gesangsverein mit einem leistungsfähigen Chor im Zeitalter der Technik und der fortschreitenden Automation seine kulturelle Aufgabe auch in der Zukunft erfüllen kann, haben sich die beiden Dreieichenhainer Gesangsvereine „Sängervereinigung Lasalle-Eintracht-Einigkeit“ und „Sängerkranz 1860“ am 31. März 1989 zu einem Verein zusammengeschlossen.



Der Vorstand der neugebildeten Sängervereinigung „Sängerkranz“ 1860 Dreieichenhain (v.l.) Reinhold Knöbl, Xaver Kinzer, Adolf Knöchel, Heinz Hunkel, Vorsitzender Klaus Zelmer, Stellvertreter Vorsitzender Willi Jakob, Georg Weilmünster, Philipp Conte und Rudi Weis.

Suche nach Altablagerungen ist bis jetzt zufriedenstellend Untersuchungen ergaben kein Gefährdungspotential

Dreieichenhain (rt) - Altablagerungen sind zu einem Reizwort geworden, seitdem vielerorts Vergiftungen des Bodens und des Grundwassers durch ehemalige Mülldeponien und Müllabladeplätze bekanntgeworden sind. Was wurde vor Jahrzehnten in die Landschaft geworfen, zu einer Zeit, als noch niemand ernsthaft an Folgeschäden dachte?



Durchblick durch die alte Stadtmauer auf die Solmische Weltherstraße.

Die im November 1988 durchgeführten 22 Sondierungen und acht Bodenluftproben seien ebenso negativ gewesen wie in Buchschlag, erläuterte Dr. Gerdes, so daß man auch hier davon ausgehen könne, daß keine Gefährdung bestehe. Der ermittelte Wert von chlorierten Kohlenwasserstoffen (CKW) allerdings hätten einen weiteren Untersuchungsbedarf erforderlich gemacht, obwohl diese Werte weit unter den erlaubten Grenzwerten lägen. Die Ausgussung könne nicht aus dem Grundwasser, sondern von bestimmten Punkten im damaligen Abfall, die man näher untersuchen müsse.

Sirenen heulten beim Fehlarmer Brauerei-Hubschrauber ließ Schaulustige warten Geldsorgen der Burgherren bleiben

Dreieichenhain (rt) - Es wäre so schön gewesen, wenn dem Geschichts- und Heimatverein ein Geldsegen per Hubschrauber auf das Burggelände geregnet wäre, wie einer Ankündigung in unserer letzten Ausgabe zu entnehmen war. Doch der für Samstag angekündigte Hubschrauber mit einer Brauereireklame für die östliche Turmruhr der Burg kam nicht. Er hatte sich an dem Datum gestört, denn das ganze war ein Aprilscherz.

CDU ist für Professor Stier als Ortsbeiratsvorsitzenden Auch Neue sind kommunalpolitisch „vorgebildet“

Dreieichenhain - Wie sich schon aus der Aufstellung der Kandidatenteliste der CDU Dreieichenhain für den Ortsbeirat ergibt, die von Prof. Stier angeführt wurde, wird dieser in der konstituierenden Sitzung als möglicher Ortsvorsteher auch zur Wahl stellen. Nach Ansicht des CDU-Vorstands habe Prof. Stier die nötige Kompetenz bereits in früheren Legislaturperioden bewiesen, in denen er dieses Amt innegehabt habe. Die Sitzverteilung im Ortsbeirat schließt eine Wahl Stiers auch nicht aus.

Kirchenetat liegt offen

Dreieichenhain - Der Haushaltsplan der Evangelischen Burgherrenkirche Dreieichenhain für das Rechnungsjahr 1989 liegt in der Zeit vom 7. bis 14. April für die Gemeindeglieder zur Einsichtnahme im Pfarrbüro Fahrgasse 57 offen.

Nutzen auch Sie diese preiswerte Möglichkeit!

Hier einige Beispiele: Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unserer Vermählung bedanken wir uns, auch im Namen unserer Eltern, herzlich. Walter Sommer und Frau Ute geb. Finke Spredlingen, Hauptstraße 20 25 mm hoch, 2spaltig, DM 22.28 * Herzlichen Dank für alle guten Wünsche zur Geburt unserer Tochter. Silberhochzeit in so überreichem Maße mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken bedachten. Besonderen Dank dem Jahrgang 1929 und dem Gesangverein Harmonie für das dargebrachte Ständchen. Otto Silie und Frau Margot geb. Müller Dreieichenhain, Pfarrgasse 40 mm hoch, 2spaltig, DM 38.48 * Wir danken allen, die uns anlässlich unserer Silberhochzeit Glückwünsche, Blumen und Geschenke bedachten. Besonderen Dank dem Jahrgang 1929 und dem Gesangverein Harmonie für das dargebrachte Ständchen. Otto Silie und Frau Margot geb. Müller Dreieichenhain, Pfarrgasse 40 mm hoch, 1spaltig, DM 18.24 * * Preise inkl. MwSt.

Mit einer Familienanzeige Die Langener Zeitung ist hierfür die ideale Zeitung. Gern und aufmerksam wird die Langener Zeitung in vielen Haushalten gelesen. Hauptgeschäftsstelle Langen Darmstädter Straße 26 Telefon 2 10 11-12 Öffnungszeiten: Montag-Freitag 8-12 Uhr, 13-18.30 Uhr. Weitere Annahmestellen: DREIEICHENHAIN: Schreibwaren Lindner Solmische Weltherstraße 1 EGELSBACH: Buchhandlung Maul, Bahnstraße 57 Schreibwaren Kell, Ernst-Ludwig-Straße 43 Anzeigenschluß für die Dienstag-Ausgabe ist am Freitag um 15 Uhr; für die Freitag-Ausgabe ist am Mittwoch um 15 Uhr. Traueranzeigen können am Tag vor dem Erscheinen bis 11 Uhr in der Geschäftsstelle in Langen aufgegeben werden.

Das Dreieichmuseum trauert um Freund

Dreieichenhain - Kurz nach Vollendung seines 68. Geburtstages hat Forstdirektor i.R. Joachim F.A. Lütkebaum...

Senioren tanzen

Dreieichenhain - Der Magistrat der Stadt Dreieich lädt alle tanzfreudigen Seniorinnen/Senioren zu einem beschwingten Nachmittag ein...

Zusammenstoß

Dreieichenhain - Einen Leichtverletzten und Sachschaden in Höhe von rund 4000 Mark forderte ein Verkehrsunfall...



Mit ihrem Tournee-Programm „Mit 40 in Rente - Happy Birthday, BRD“ gastiert das Mainzer Kabarett „die unterhändler“...

Richtliche Nachrichten

Burgkirchengemeinde Freitag, 7. 4. 1989: 20 Uhr Treffen des ökumenischen Friedenskreises...

Viel Show beim Frühlingsball Turnverein und Tanzsportfreunde bitten zum Tanz

Dreieichenhain - Am Samstag, dem 15. April, veranstaltet der Turnverein Dreieichenhain zusammen mit seiner Tanzsportabteilung „Tanzsportfreunde Grün-Weiß“...

und fünffacher Hessenmeister der Sonderklasse Latein, Michael Fischer, wird mit seiner Partnerin Marion Wild aus dem reichhaltigen Repertoire der lateinamerikanischen Tänze eine Auswahl zeigen...

Ein Frühlingskonzert des Frauensingkreises

Dreieichenhain - Unter dem Titel „Ein kleines Lied“ veranstaltet der Frauensingkreis Dreieichenhain am Sonntag, dem 16. April, sein erstes Konzert...

Altpapier wird eingesammelt

Dreieichenhain - Getrennt von der Haus- und Sperrmüllabfuhr wird monatlich in allen Stadtteilen (außer Götzenhain) Altpapier zur Weiterverwertung abgeholt...

Ausweise und Pässe warten auf Abholung

Dreieichenhain - Im Einwohnermeldeamt und in den Verwaltungen der Stadtteile hängen sich zur Zeit ausgestellte Ausweise und Pässe...

gen Bürgerinnen und Bürger gebeten, rechtzeitig vor Beginn der Ferienreisezeit ihre Ausweise auf ihre Gültigkeitsdauer zu überprüfen und gegebenenfalls die Verlängerung bzw. Neuausstellung zu beantragen...

Jahrgang 1925/24

Dreieichenhain - Zum gemeinsamen Spaziergang treffen wir uns am Mittwoch, dem 12. April, um 16 Uhr am Dreieichplatz...

Senioren tanzen in den Frühling

Dreieichenhain - Der Magistrat der Stadt Dreieich lädt alle tanzfreudigen Seniorinnen und Senioren zu einem beschwingten Nachmittag ein...

Uhr. Der Eintritt beträgt fünf Mark. Karten sind ab sofort erhältlich an der Theaterkasse des Bürgerhauses Sprendlingen...

Rock'n Roll beim SVD

Dreieichenhain - Am Montag, 10. April, um 16.30 Uhr, startet der SVD im Hang 1, Trainerin ist Margot Jungk...

Kopf 50 Mark. Gerecht wird im Clubhaus des SVD im Hang 1, Trainerin ist Margot Jungk...



Schätze aus der ferneren Vergangenheit im Dreieich-Museum. Aus allen Zeiten, in denen in der näheren und weiteren Umgebung der Dreieich Menschen lebten, sind stumme Zeugen vorhanden...

Jahrgang 1906/05

Dreieichenhain - Wir treffen uns am Donnerstag, dem 13. 4. 1989 um 17 Uhr im Gasthaus „Zur Krone“...

Fundsachen

Dreieichenhain - Beim Fundbüro der Stadt Dreieich sind während der Zeit vom 15. Dezember bis 15. März nachstehend aufgeführte Gegenstände als Fundstücke abgegeben worden...

Für die überaus zahlreichen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich meines 96. Geburtstages möchte ich mich auf diesem Wege bei allen Verwandten, Freunden und Nachbarn recht herzlich bedanken...

Nun sind wir eine richtige Familie dank unserer Tochter Christina • 8. Februar 1989 Die glücklichen Eltern Regina Rebscher-Heil und Roger Heil Mühlenweg 25, 6072 Dreieichenhain



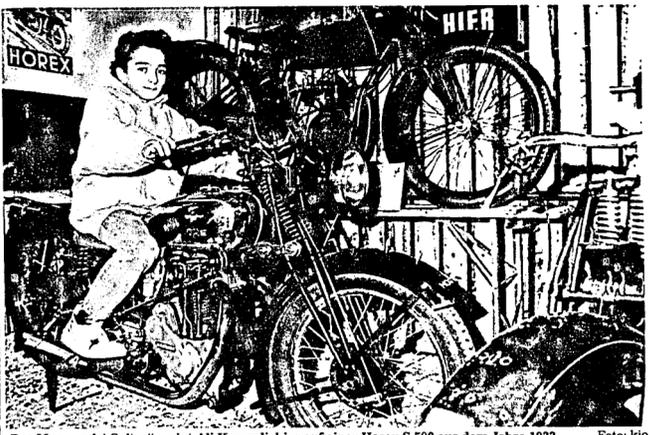
EGELSBACHER NACHRICHTEN

mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Redaktion 2 10 12 Anzeigen/Vertrieb 2 10 11 Langen Darmstädter Straße 26

Freitag, 7. April 1989

Nr. 28



„Das Museum ist Spitze“ meint Ali Komeyli, hier auf einer Horex S 500 aus dem Jahre 1933. Foto: Kio

Sonntags gibt es im Bahnhof Oldtimerschau zum Nulltarif

Egelsbach (hki) - Womit die Fans alter Fortbewegungsmittel und auch die Mitglieder des Fahrzeugveteranenvereins Dreieich, „In veterano gaudium“...

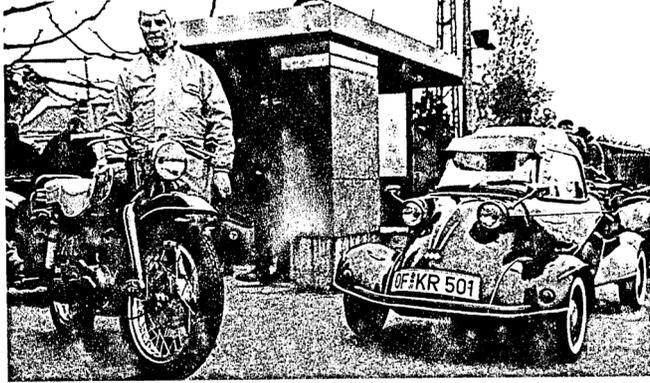
Hubschrauberflugschule ist nach Gesetz legitim

Egelsbach (rt) - Zu den Vorwürfen von Bürgermeister Heinz Eyben an die Adresse der FDP-Landtagsabgeordneten Ruth Wagner, sie habe bei ihren Bemühungen um eine Erbauung des Fluglärms „kosmetische Maßnahmen“...

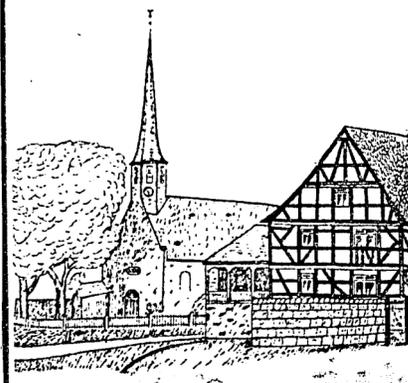
Sperrmüllabfuhr im Monat April

Egelsbach - In der Zeit zwischen 17. und 19. April 1989 wird wieder eine Sperrmüllabfuhr durchgeführt und zwar am Montag, 17. April 1989, im Bezirk I...

Das es sich hierbei um ein kleines Museumsjuwel handelt, zeigen die Nummernschilder, der auf dem kleinen Parkplatz vor dem Bahnhof abgestellten Fahrzeuge...



Seltene Veteranen bekommen die Museumsbesucher auch auf dem Bahnsteig des Egelsbacher Bahnhofs zu sehen. Stolz präsentiert Vereinsmitglied Walter Caspary seine NSU Supermax, und auch ein Messerschmitt-Kabinenroller weckt alte Erinnerungen. Foto: Kio



Das Haus auf der Hauswand ist in der Wogstraße zu betrachten. Verflüchten mit den teilweise tristen Fassadenansichten ein angenehmer Anblick. Foto: hki

Frühlingsblüten im Bürgerhaus

Egelsbach (hki) - Zur Frühlingsblütenschau lädt der Obst- und Gartenbauverein am Wochenende ins Egelsbacher Bürgerhaus ein...

Sitzung des Pfarrgemeinderats

Egelsbach (hki) - Die katholische Kirchengemeinde St. Josef Egelsbach/Erzhausen trifft sich am Mittwoch, 12. April, um 20 Uhr im Pfarrsaal zu ihrer Pfarrgemeinderatsitzung...

Fundbüro auf den Hund gekommen

Egelsbach - In der Zeit vom 2. Januar bis 31. März 1989 wurden folgende Fundsachen beim Fundbüro in Egelsbach abgegeben: Vier Herren-Fahrräder, zwei Damen-Fahrräder, drei Kinder-Fahrräder, ein Autoschlüssel, diverse Schlüssel mit und ohne Anhänger, eine Bankkarte, ein Fingerhandschuh, links, mittelbraun, Leder...

Schöne Worte statt Geld

Egelsbach (rt) - Statt wie früher projektbezogene Zuschüsse zu Investitionen an die Gemeinden zu geben, hat die Landesregierung entschieden, künftig Investitionsprojekten pauschalen auszugeben, erklärte Bürgermeister Heinz Eyben. Vom Staatssekretär im Finanzministerium, Claus Demke, sei diese neue Richtlinie als „Deutliche Vorteile für den Landkreis Offenbach“ als „Dastisch reduzierter Verwaltungsaufwand“ und als „weniger staatliche Gängelung“ in einer öffentlichen Verlautbarung zur Investitionsauszahlung gelobt worden...



Die neue Führungsmannschaft der Kegler vom SKV 77 Langen: (von links) Peter Schreiber, Rolf Kreekwitz, Alfred Rittner, Klaus Krüger und Norbert Jost. Foto: kio

Eine miserable Derbyleistung

SGE II - TVL III 10:18 (5:9)
 Egelsbach - Die Egelsbacher Handballreserve begann nervös, zeigte in den Anfangsminuten im Angriff viele technische Fehler. Der Gast nutzte dies zu Tempogegenstößen und ging mit 3:0 in Führung. Egelsbach war an diesem Tag in der Abwehr nicht sehr satteft. In der 13. Minute kam man zwar zum 4:4-Ausgleich, lag bis zum Seitenwechsel dann wieder mit 5:9 Toren im Rückstand. Die Moralpredigt in der Kabine half für die zweite Halbzeit auch nicht weiter; es kam keine Leistungssteigerung zustande. Im Angriff blieb es bei Einzelaktionen, die Abwehr war keine Einheit und dies nutzte der Gast immer wieder geschickt aus. Die Langener kamen so zum verdienten 18:10-Sieg. Es spielten: Schneider, Zecher,

Jugendfußball SG-Egelsbach

Montag, 10. April
 F1: SGE - SV 98 Darmstadt 17.30 Uhr (Pokalspiel)
Dienstag, 11. April
 C: SGE - 1. FC Langen 18.30 Uhr

Jugendfußball FC Langen

Montag, 10. April: FCL - Germania Eberstadt 18.00 Uhr
Dienstag, 11. April
 D1: FCL - TSV Nieder-Ramstadt 18.00 Uhr
 C2: FCL - TSV Pfungstadt 18.30 Uhr
Mittwoch, 12. April
 D1: FCL - FV 06 Spredingen 18.00 Uhr

SSG Langen Jugendfußball

Samstag, 8. April
 F: SV Dreieichenhain - SSG 13.00 Uhr
 E: SSG I - Eiche Offenbach 13.00 Uhr
 E: Germ.Bieber II - SSG II 14.00 Uhr
 D: SSG - SC Steinberg 14.00 Uhr
 C: SSG - SG Dietzenbach 15.00 Uhr
Sonntag, 9. April
 B: Rot-Weiß Offenbach - SSG 9.00 Uhr
 A: Eiche Offenbach - SSG 10.30 Uhr

Zelten an der Atlantikküste oder Wandern auf Korsika
 Sommer-Freizeiten des Kreises für junge Leute

Egelsbach - Dem Kreis Offenbach ist es nach Angaben des Egelsbacher Gemeindevorstandes auch in diesem Jahr wieder gelungen, ein breites, abwechslungsreiches und abwechslungsreiches Programm an Freizeiten und Studienfahrten für die Sommerferien 1989 zusammenzustellen. Angesprochen sind wiederum Kinder und Jugendliche im Alter von 10 bis 17 Jahren. Das Ziel ist es, allen Teilnehmern erlebnisreiche und erholsame Ferientage in einer Gruppe von Gleichaltrigen zu ermöglichen.

Niederlande, Wandern und Baden oder Baden und Sonnen auf Korsika/Frankreich, Campen am Meer auf Sardinien/Italien und Studienfahrten nach Frankreich oder England. Internationale Begegnungen zwischen Kindern aus dem Kreis Offenbach und der jugoslawischen Stadt Zagreb finden im Kreisjugendheim Affhölcherbach sowie in Novi Vindolski/Jugoslawien statt. Außerdem wird eine gemeinsame Freizeit für behinderte und nicht-behinderte Schüler und Jugendliche in Berlin angeboten.

Wie erlebnisreich die einzelnen Freizeiten werden, hängt also auch von den Ideen und Anregungen aus der jeweiligen Gruppe ab, die zusammen mit den Betreuern ihre Freizeit weitgehend selbst gestalten soll. Da erfahrungsgemäß die Nachfrage an diese Freizeiten groß ist, wird empfohlen, bei jeder Anmeldung einen Alternativwunsch anzugeben. Das Sommerprogramm ermöglicht es, zu erschwinglichen Preisen erlebnisreiche Ferientage im In- und Ausland zu verbringen.

Angeboten werden diesmal Freizeiten in Waldmichelbach, in Nierdorf an der Ostsee, auf einem Ferienhof in Norddeutschland, auf einem Bauernhof in der Steiermark/Osterreich sowie eine Fahrradtour vom Titisee zum Bodensee, Zelten an der Atlantikküste in Frankreich, Segeln auf dem Issemeer/

Begleitet werden die Gruppen, wie in jedem Jahr, von erfahrenen und ausgebildeten Mitarbeitern des Kreisjugendamtes, die gerne bereit sind, auf die Wünsche der Teilnehmer einzugehen und möglichst viele davon in die Tat umzusetzen.

Der Kreisausschuß des Kreises Offenbach weist darauf hin, daß in begründeten Ausnahmefällen eine Ermäßigung oder ein Erlaß des Teilnehmerbeitrages möglich ist. Die Kreisjugendpflege steht in diesen Fällen zu Auskünften gerne zur Verfügung.

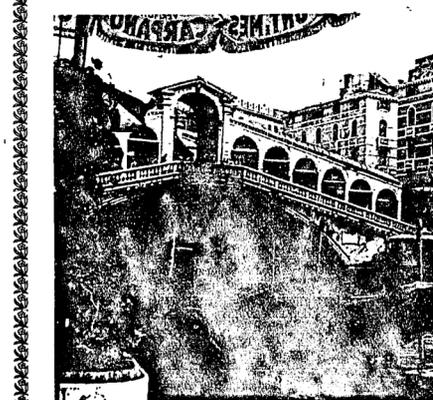
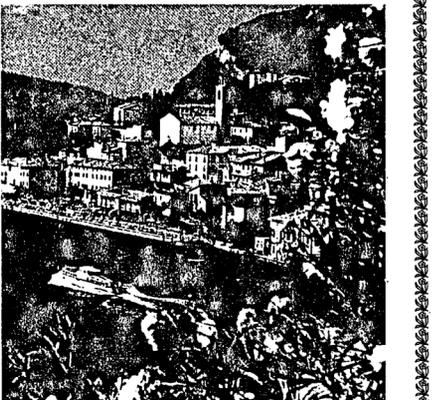


Monika Bienkowsky (links) aus Egelsbach nahm zum Frühlingsanfang die Schlüssel eines schicken BMW 520i entgegen. Sie hatte in der 9. Veranstaltung des Deutschen Lotto/Toto-Blocks bei der Frühjahrs-Extralauslosung gewonnen. Ohne Mehreinsatz wurden unter den Teilnehmern von Lotto, Toto, Rennquintett dieser Veranstaltung je 55 VW Passats und 55 BMW 520i verlost. Ferdinand Kindinger von der Lotterietreuhandgesellschaft mbH Hessen übergab den Wagen in der BMW-Niederlassung Frankfurt. Foto: P

LESER SERVICE OFFENBACH-POST



***** BUS-SONDERREISE**
Frühling
 in Limone am Gardasee/Italien
 Unterbringung im 4-Sterne-Hotel CARAVEL oder gleichwertiges Haus
5 Tage 21.-25. 4. 1989
oder 26.-30. 4. 1989
 Abfahrt Offenbach - Bahnhof 7.30 Uhr



1. Tag Anreise erfolgt über BAB Würzburg-Nürnberg-München-Innsbruck - Überquerung der Europabrücke-Brenner-Brixen, durch das blühende Südtirol mit historischen Burgen - Bozen-Trento-Limone auf Garda. Hier empfängt Sie der kleine romantische Ort mit seinem eigenen Ambiente. Erleben Sie hier ein paar eindrucksvolle Urlaubstage mit herrlichen Ausflügen.
 2. B. Ausflug zur Opernfestspielstadt Verona. Durch eine stadt- und sechskundige Reiseleitung lernen Sie die historischen und bedeutendsten Baukunstwerke wie San Zeno, Piazza del Erbe, Julia-Balkon usw. kennen. Besichtigung der 1200 Jahre alten Altstadt mit Skelligerburg und Skelligergräbern.
 2. B. Ausflug zu einem der beliebtesten und reizvollsten Reiseziele der Welt: Venedig. Bewundern Sie die Pracht und Größe der einstigen „Perle der Adrie“. Unter Führung einer stadt- und sechskundigen Reiseleitung beginnt die Besichtigung der Lagunenstadt: Dogepalast, Markusplatz und Rialtobrücke sind die bekanntesten Wahrzeichen Venedigs. Die Stadt selbst mit mehr als 100 Inseln auf Holzpfählen gebaut, mit zierlichen Brücken und ca. 150 Kanälen ist das ideale Motiv für jeden Maler oder Fotografen.
 2. B. Ausflug zu einem der romantischsten und idyllischsten Orte am Gardasee der Halbinsel Sirmione. Über die Ostuferstraße „Gardesene Orientale“ - Riva-Torbole-Melcastina (hier längerer Aufenthalt) - weiter über Garda-Bardolino-Lazise-Peschiera-Sirmione. Hier Aufenthalt zur freien Verfügung. Gelegenheit zur Besichtigung der Römergröten (Eintritt nicht im Preis enthalten) oder erleben Sie einfach Sirmione bei einem kleinen Stadtbummel durch die engen Gäßchen entlang der Stadtmauer. Rückfahrt über Desenzano-Selo-Gardone (Kurort mit dem wärmsten Klima nördlich des Appennin).
 5. Tag Rückfahrt wie Hinfahrt.
 Leistungen: Fahrt im modernen Luxus-Reisebus, 4 mal Übernachtung im 4-Sterne-Hotel CARAVEL, Zimmer mit DUVWC, Balkon, 4 mal erweitertes Frühstück, inkl. aller Österr. Beförderungssteuern und Teil. Autobahngebühren, inkl. aller Ausflüge und Stadtführungen, ohne Eintritt

Veranstalter: **REISEBÜRO schneider**
 Anmeldung und Auskunft
 Offenbach, Wilhelmplatz 12, Telefon 069 / 88 58 38
 Mülheim, Bahnhofstraße 59, Telefon 06108 / 7 20 15

Angelo Litrico



Angelo Litrico
 bellissimo-collection

Dresshemden, Reine Baumwolle, mit Kent, Buttondown- oder Tab-Kragen, Gr. 37-44 **39.-**
 Zweireihiger Anzug, Gr. 46-54, 270.-
 94-102, 25-27
 Streifenhemd, Gr. 38-44 **49.-**
 Slipper, Obermaterial Leder, Gr. 39-46 **70.-**
 Krawatte und Ziertuch, Reine Seide **20.-**



...WO MADE SO WENIG KOSTET

active
2000



DREIEICH

Interessengemeinschaft
fortschrittlicher
Gewerbetreibender e.V.

Einkauf der kurzen Wege

Attraktive Warenangebote

active
2000



DREIEICH

Interessengemeinschaft
fortschrittlicher
Gewerbetreibender e.V.

Bedienung und Beratung

durch Fachpersonal

PREIS TREFF
Qualität muß nicht teuer sein

- BH**, Markenqualität aus dem Hause „Naturane“, beste Verarbeitung und Peßform, versch. Modelle, z. T. m. Spitze Preisstreifer **3.95**
- Korsett**, verstärkt, Spitzenansatz, B u C, weiß od. heus Preisstreifer **19.95**
- Jetzt aussäen - jetzt pflanzen**, bei uns FLORA-Sämereien mit Garantie, Riesenauswahl ab **0.59**
- Damen-Nachthemden**, 100% Baumwolle od. pflegeleichtes Mischgewebe, 1/2 od. 3/4 Arm, z. T. aufwendige Spitze Preisstreifer **15.95**
- Damen-Kostüm**, modischer Zweireihler, Paspel taschen, effektvolles Futter, 100% Baumwolle Preisstreifer **99.-**
- Digital-Uhrenradio**, UKW, MW, 24 Std. Digitalanzeige, Weckautomatik, Schlummertaste Preisstreifer **19.95**
- Damen-Stützstrumpfhosen**, stützend, aber transparent, mit Massageeffekt Preisstreifer **5.95**
- Sport- oder Tennissocken**, Baumwolle, Volltrottee, weiß, farbiger Ringel Preisstreifer 5 Paar **7.-**
- Forttiruch**, superweiche Baumwollqualität, Glenzborde, 50 x 100 cm, 12 versch. Farben Preisstreifer **7.95**
- Strandlaken od. Duschtuch**, 100% Baumwolle, 70 x 140 cm, versch. Dessins Preisstreifer **7.95**
- Frottier-Spannbettuch**, schwere Aussteuerqualität, superweich, Universelgröße, viele Farben Preisstreifer **9.95**
- Wachstuch-Tischdecken**, Markenqualität aus dem Hause „Alcor“, ca. 110 x 140 cm, viele aktuelle Muster Preisstreifer **9.95**
- Video-Cassetten - Superpreise**, VHS E 180 **5.95**, E 185 **6.95**, E 240 **9.95**
- Badmatten-Garnituren**, allg., reine Baumwolle, neue Sanitärfarben Preisstreifer **19.95**
- Kinder-Jogginghosen**, alle Größen, z. T. Neonfarben Preisstreifer **9.95**
- Baby-Cordhosen**, mit od. ohne Latz, Breit- od. Feinord, versch. Formen und Farben Preisstreifer **9.95**

CITY-KAUF
Sprendlingen Hauptstraße 10

Bustiers der Wäsche-Favorit

Edith Treis
Mieder - Wäsche - Bademoden
Frankfurter Straße 24
Telefon 06103 / 6 71 61
6072 DREIEICH-Sprendlingen
Mittwoch nachmittags
Immer geöffnet

„Männermode '89“
Anmeldung erwünscht
friseur-studio hamel
Eisenbahnstraße 94, Dreieich-Sprendlingen, Tel. 06103 / 6 88 59
Parkmöglichkeit vor dem Haus

Hier finden Sie die derzeitigen Mitglieder:

Stand: 1. 10. 88

active 2000

Friseurstudio Hamel

Sprendlingen (nu) - Ute Hamel, die Inhaberin des Friseurstudios Hamel in der Sprendlinger Eisenbahnstraße 94 (auf unserem Bild rechts) führt den Damen- und Herrensalon seit acht Jahren. Zusammen mit Sarena (links) und Silke (Mitte) bietet die Handwerksmeisterin die kompletten Dienstleistungen eines gut geführten Fachgeschäftes. Durch ständige Schulung und Weiterbildung ist das Team im Friseurstudio Hamel stets auf dem neuesten Stand der Haarmode für Damen und Herren. Was Ute Hamel derzeit besonders beschäftigt ist die Suche nach Auszubildenden. Sie möchte ihre Fähigkeiten weiterreichen und sucht einen Lehrling im Friseurhandwerk. Zur Abrundung der angebotenen Dienstleistungen in der Haarmode bietet das Studio auch Kosmetik-Beratung sowie die Ausführung von persönlichen Make-Up-Wünschen. Darüberhinaus führt Ute Hamel noch dekorative Accessoires. Gerade der Modeschmuck gibt oft den letzten Pfiff zur geschmackvollen Kleidung. Das Friseurstudio Hamel in der Sprendlinger Eisenbahnstraße 94 (Telefon 0 61 03/6 88 59) steht für die Kunden für alle Fragen der Haarmoden (für Sie und Ihn) und der Kosmetik immer bereit.

Firmenportrait

Dönnecke-Feuerschutz DOKA
Aktiver Schutz und Sicherheit
☎ 06103 / 6 16 28
Auf der Schulwiese 20 · 6072 Dreieich
Heizöl-Keim · Annastraße · 6070 Langen

Sie gehen zum Fachmann in Sachen

Auto
Schutzbrief

Den sollten Sie immer dabei haben: Im In- und Ausland. Rund um die Uhr - auch am Wochenende - sind die Allianz Service-Telefone besetzt. Holen Sie ihn bei mir ab:

Da helfen Ihnen unsere Fachleute. Der Allianz Auto-Schutzbrief ist sein Geld wert.

Allianz
Generalvertretung
Stroh + Puchert
Hauptstraße 18
6072 Dreieich
Tel. 06103 / 6 72 19

Unsere Wurstwaren werden ohne Di-Phosphate hergestellt
Spezialitäten:
● Kümmel-Preßkopf
● Rindswurst
● Fleischwurst
Unser Fleisch stammt aus artgerechter und rückstandsuntersuchter Haltung.

Metzgerei - Party-Service
E. Kopp Frankfurter Straße 17
06103/32649 Dreieich-Sprendlingen

Brille tragen
FRISCHAT fragen
Ihr Fachgeschäft für Augenoptik
Frankfurter Straße 38 · 6072 Dreieich
Telefon 06103 / 6 18 96

Hummelshelm
Wir führen die Größen 86 - 176 (38)
dingsda
Kinder- und Jugendmode
Eisenbahnstr. 3-5, Dreieich-Sprendlingen
Tel. 0 61 03 / 6 99 15
T-Shirts
uni und bedruckt
ab **19.00 DM**

MODE ZUM MITRECHNEN

Angebot des Monats! Für unsere Kleinen

- Sweat-Shirt mit modischen Blockstreifen 100% Baumwolle Gr. 140-176 **10.-**
- Jeans 100% Baumwolle Gummizugbund Gr. 92-128 **20.-**
- Jacken mit und ohne Kapuze pflegeleicht Gr. 98-152 **30.-**

sb MODE-CENTER & SPORT
Frankfurter Str. 72, 6072 Sprendlingen-Dreieich, Tel.: 06103/68077

LICHT AN... automatisch BEI NACHT

RAPID LEUCHTEN mit Sparglühlampe
+ vorgestanzten Hausnummern
INFO-LAMPE für Arzt - Polizei
Feuerwehr - Rettungsdienst
Pictogramme etc.

79,-

Goldenes Angebot
Ketten und Armbänder
Gold 333/000
ab DM 24.- pro Gramm

Ihr Altgold und Zahngold nehmen wir in Zahlung
Schmuck-Uhren
Hu. L. Frank
Inh. Ursula Schäfer
Hauptstraße 22
(gegenüber Rathaus)
Telefon 06103 / 8 27 88
6072 Dreieich
Mittwoch nachmittag geöffnet

Gut kaufen, wo wir leben, gut leben, wo Handel und Handwerk blühen.

active 2000 active 2000 active 2000 active 2000 active 2000 active

OFFENBACH-POST

Magdalena Trapp
* 27. 9. 1900 † 9. 4. 1989
In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Ome, und Ur-Oma

Ich nehme Abschied von meiner guten Mutter
Margarete Knödler
geb. Bucher
* 14. 3. 1906 † 6. 4. 1989
In stiller Trauer: Heinz Knödler und Angehörige

Wir und unsere Polizei
Wirksamen Schutz vor Einbrechern bieten stabile, tief verankerte Gitter oder widerstandsfähige Rolläden, die im oberen Drittel gegen Hochschreiben gesichert sind

MIETGESUCHE
Beemlin, 32 Jahre, sucht 2-Zi-Wohnung, kl. Bad, Balkon, in Langen, Mi-Wohn im Haus mit Garten eingetrag. Miete bis DM 600.- inkl., Telk. 06071 / 2 31 49 ab 18 Uhr

VERKAUF
Beemlin, 32 Jahre, sucht 2-Zi-Wohnung, kl. Bad, Balkon, in Langen, Mi-Wohn im Haus mit Garten eingetrag. Miete bis DM 600.- inkl., Telk. 06071 / 2 31 49 ab 18 Uhr

weru Fenster-Türen
Fenster und Türen im passenden Stil. Von Weru.
Ausstellung · Beratung · Lieferung · Montage
Schlerf
EGELSBACH
Ernst-Ludwig-Str. 21
Telefon 06103 / 4 93 92
Besser bauen - schöner renovieren.

Heinz Hummelsiep
2161 Hollern
Frische aus deutschen Ländern
Äpfel, Äpfel, Qualitäts Klasse 1, in Kartons 10 kg netto
Joasgold Kl. 1 DM 22.50 Joasgold Kl. 2 DM 18.50
Balden Datteln DM 13.50 Blaßer DM 15.50
Roter Biskop DM 18.50 Biskop DM 12.50
Sonstige Sorten, Apfelsaft + rote Grapefruit
Verkauf vom Lkw, am Donnerstag, 13. April 1989
14.00 Langen, Bahnhof 14.30 Egelsbach, Kirche

Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Langen
Öffentliche Bekanntmachung
Batr.: XII. Wahlperiode der Stadtverordnetenversammlung
Am Donnerstag, dem 13. April 1989, um 20.00 Uhr findet die 1. öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung im Stadtordnungsamt des Rathauses, Zimmer 140, Südliche Ringstraße 80, statt.

STELLENANGEBOTE
Endlich hat die Suche nach einer zuverlässigen Reinemachefrau ein Ende.
Wir bieten
Die Reinemachefrau, die Sie zufriedenstellt.
- Dienstleistungen - Teilen Sie uns Ihre individuellen Wünsche einfach mit. Unsere Frau Tiemann steht Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung. Tel. 06103 / 2 75 36
FAMILIENSERVICE

Wir suchen ab sofort für einen
Bezirk in Langen
TRÄGER/IN
(auch für Frührentner geeignet)
Bitte rufen Sie uns an unter Telefon 0 61 03 / 2 10 11
Langener Zeitung
-Geschäftsstelle-
Darmstädter Straße 26, 6070 Langen

Langener Zeitung
EGELSBACHER NACHRICHTEN
ANTWERBUNDLIGESBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH
Die HEIMATZEITUNG für Langen und Umgebung
Mit einer verkauften Auflage von 5150 Exemplaren erreicht die LANGENER ZEITUNG wöchentlich über 13 000 Leser. Abonnement-Preis nur 5,50 DM monatlich.
Lernen Sie uns kennen! Kostenlos und unverbindlich!
An die LANGENER ZEITUNG
Darmstädter Straße 26 · 6070 Langen
GUTSCHEIN
Gegen Einzahlung dieses Gutscheines erhalten Sie zwei Wochen lang kostenlos und ohne jede Verpflichtung die
LANGENER ZEITUNG
Name: _____ Vorname: _____
Straße u. Nr.: _____
Postleitzahl u. Wohnort: _____ Telefon: _____
Datum: _____ Unterschrift: _____
Langener Zeitung
die Abonnement-Zeitung, die gelesen wird und in der Anzeigen Bechtung finden.

Die Schweiz erleben mit dem Glacien Express
Wirksamen Schutz vor Einbrechern bieten stabile, tief verankerte Gitter oder widerstandsfähige Rolläden, die im oberen Drittel gegen Hochschreiben gesichert sind
Wissen kommt nicht von ungefähr, Zeitungsleser wissen mehr!
13. bis 17. Juli 1989
27. bis 31. Juli 1989
3. bis 7. August 1989
Siebenhalb Stunden können Sie eine der wohl interessantesten Bahnfahrten erleben.
Atemberaubende Landschaften, grandiose Streckenführungen über imposante Brücken und Viadukte wechseln sich ab.
Von St. Moritz über Tiefencastel überqueren Sie die 89 m hohe und 164 m lange Soliserbrücke, zwischen Alvenau und Filisur das bekannte Landwasser Viadukt mit einer Höhe von 65 m und einer Länge von 130 m.
Zwischen Bergün und Preda wird ein Höhenunterschied von 416 m überwunden. Hierzu sind insgesamt 4 Kehrtunnel, 4 gewöhnliche Tunnel, 7 Viadukte und 2 Geleirten erforderlich. Der höchste Alpendurchstich, der Albula Tunnel in 1823 m ü. M., wird anschließend durchquert. Beeindruckend ist immer wieder die zerklüftete und von dichten Wäldern gesäumte Landschaft.
Ab Reichenau wird des Mittagessen im Speisewagen serviert. Hier vergeht die Zeit sehr schnell, da die artistischen Servierkünstler der Kellner faszinieren.
Auf dem Streckenabschnitt zwischen Disentis und Andermatt wird der 2046 m hohe Oberalp überquert. Hierzu muß der Zug auf Zahnradbetrieb umgeschaltet werden, um den gewaltigen Höhenunterschied zu bewältigen.
Langsam, immer noch teilweise als Zahnradbahn, windet sich der Zug bergab Richtung Andermatt.
Nach Andermatt erfolgt die Durchfahrt des Furke-Basistunnels, der 15 km mißt. Erst 1982 konnte dieser längste Schmalspurtunnel nach neun Jahren Bauzeit fertiggestellt werden. Der Furke Basistunnel reicht von Reoip bis Oberwald.
Von hier aus geht es entlang der Rhöna bis nach Brig, vorbei an wildromantischer Landschaft.
Der letzte Teil, hinein in das Mattertal, von Brig nach Zermatt, führt entlang der wildrauschenden Visp. Auch hier sind die Höhenunterschiede nur mit Zahnradbetrieb zu schaffen. Zermatt, am Fuße des Matterhorns gelegen, ist Endpunkt des GLACIER-EXPRESS.

Inhalt der Grüncontainer ist nicht immer „astrein“
Manchmal ist auch Bauschutt drin / Drei „Neue“
Langen (sor) - Ausgesprochen für die in diesem Jahr die Stadt schau für die Gartensaison. Es spritzt und grünt bereits überall. Tulpen, Hyazinthen, Primeln, Stiefmütterchen, die Kaiserkrone und der Goldlack stehen in voller Blüte. Zahlreiche Obstbäume und Sträucher tun es ihnen gleich. Das Ganze ist ein herrlicher Anblick. Scheint auch noch die Sonne, ist die Pracht vollkommen.
Stettiner Straße/Fasanenweg, am Oberen Steinberg (Naturfreundehaus) und am Hegweg (Kindergarten).
Beim Leeren des Containers am Hegweg haben die Stadtgärtner aber jetzt eine böse Überraschung erlebt. Der Behälter war nicht mit Gartenabfällen gefüllt, sondern mit Bausehutt, der zwischen auf die Müllkippe nach Buchschlag verfrachtet wurde. Die Transport- und Deponiekosten haben die Stadtkasse mit rund 600 Mark belastet. Wer der Verursacher ist, weiß der Magistrat bislang nicht.
Auch in den anderen Containern ist der Inhalt buchstäblich nicht immer astrein. „Leider kommt es immer wieder vor, daß Leute ihren Gartenabfall samt Plastikteile in den Container werfen“, sagt Heinz-Georg Sehring, Leiter der Langener Stadtgärtnerei. Häufig liegen auch Steinbrocken drin. Vorbeigehenden scheinen die Zeiten, als die Grüncontainer gar mit Kühlströcken und Öfen gefüllt wurden.
Das anorganische Material wird nach dem Leeren der Container auf dem Gelände der Stadtgärtnerei am Rande der Kläranlage im Wald bei Schloß Wälschen aussortiert. Die Gartenabfälle sind dann reif für den großen Schredder. Was der ausspuckt, wird zu riesigen Komposthaufen aufgetürmt, von Zeit zu Zeit umgesetzt und nach etwa zwei Jahren für die städtischen Anlagen als Humus verwertet.
Auch Privatleute haben die Möglichkeit, sich bei den Stadtgärtnern kostenlos mit diesem Humus einzudecken. Voraussetzung ist allerdings, daß genügend vorhanden ist. „Momentan ist unser Vorrat nahezu erschöpft“, sagt Gärtnerehring. Häckselgut, etwa für die Abdeckung von Beeten, werde hingegen frisch aus dem Schredder abgegeben.
Geöffnet ist die Stadtgärtnerei montags bis freitags von 7 bis 12 Uhr und von 13.30 bis 15 Uhr. Während dieser Zeit können Grünabfälle auch direkt und kostenfrei angeliefert werden. Da die Grüncontainer bereits nach dem 22. April abgezogen und erst wieder im Herbst aufgestellt werden, besteht somit das ganze Jahr über die Möglichkeit, Gartenabfälle dem Naturkreislauf wieder zuzuführen.
Auf dem Gelände der Stadtgärtnerei wird geschreddert was das Zeug hält. Gerhard Wagenknecht prüft von Zeit zu Zeit das Material.
Foto: sor

Langener Zeitung
EGELSBACHER NACHRICHTEN
AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH
Redaktion
2 10 12
Anzeigen/Vertrieb
2 10 11
Langen
Darmstädter Straße 26
D 4449B
Nr. 30 93. Jahrgang Freitag, 14. April 1989. Einzelpreis -80 DM



Gärten häufig zu viel mit Dünger versorgt
Kompost und Mulchen als Alternative
Langen (sor) - Die Haus- und Hobbygärtner in der Bundesrepublik düngen zu viel. Gartenbesitzer geben laut Angaben der Landwirtschaftskammer Rheinland (Bonn) jährlich 375 Millionen Mark für organische und mineralische Düngemittel aus. Viele Gartenböden seien inzwischen so hoch mit Nährstoffen versorgt, daß man sie selbst als Dünger verkaufen könnte, betont die Organisation. Mindestens alle drei Jahre sollten Gartenbesitzer eine Bodenuntersuchung zur Bestimmung des Nährstoffgehalts im Erdreich machen lassen.

Flohmarkt der Stadtbücherei
Langen - Die Stadtbücherei veranstaltet am Samstag, 15. April, 13 bis 16 Uhr, in der Stadthalle wieder einen Bücherflohmarkt. Für wenig Geld können aussortierte Romane, Kinderbücher, Sachbücher und Zeitschriften erstanden werden. Interessenten, die gerne eigene Bücher verkaufen möchten, können sich gerne dieser Aktion anschließen. Sie werden gebeten, sich vorher in der Bücherei zu melden.

TVL-Senioren auf Frühlingssfahrt
Langen - Die Altenkameradschaft des TV Langen trifft sich zu ihrer monatlichen Zusammenkunft am Mittwoch, dem 19. April, um 16.30 Uhr in der TV-Gaststätte am Jahnpark.

Wechsel an der „Kreisspitze“ ist demnächst zu erwarten
Die drei Hauptamtlichen werden in Rente geschickt
Langen (rt) - Ein neues Landesgesetz macht es möglich, und auch ein entsprechendes Urteil des Verwaltungsgerichts bestätigt es: Hauptamtliche Kreisausschussmitglieder können durch einfache Mehrheit im Kreisrat aus ihren Ämtern abgelöst und in den Ruhestand geschickt werden. Betroffen sind Landrat Karl Martin Rebel (CDU), Erster Kreisbeigeordneter Alfons Faust (CDU) und Schuldezernent Volker Stein (FDP).

Hapag-Lloyd Reisebüro
Ausführliches Programm und Buchung direkt beim Veranstalter:
Frankfurter Straße 56
6050 Offenbach/Main
Telefon 069 / 8 20 02 31
Frankfurter Straße 35, Stedthof
6050 Offenbach am Main
Telefon 069 / 8 20 02 40

Langen (rt) - Ein neues Landesgesetz macht es möglich, und auch ein entsprechendes Urteil des Verwaltungsgerichts bestätigt es: Hauptamtliche Kreisausschussmitglieder können durch einfache Mehrheit im Kreisrat aus ihren Ämtern abgelöst und in den Ruhestand geschickt werden. Betroffen sind Landrat Karl Martin Rebel (CDU), Erster Kreisbeigeordneter Alfons Faust (CDU) und Schuldezernent Volker Stein (FDP). Ihnen wird die rot-grüne Mehrheit des Kreisrats den Hut in die Hand drücken und die vakant werdenden Sessel mit eigenen Leuten besetzen. Am Mittwoch wurden im Kreisrat die ehrenamtlichen Politiker verabschiedet. Eine Woche später folgt die konstituierende Sitzung des Kreisrats. Bis dahin müßte ein Antrag auf Abberufung der Hauptamtlichen eingebracht sein, wenn es zu dem Wechsel kommen soll. Der Kreisrat besteht aus acht Ehrenamtlichen und drei Hauptamtlichen. Nach der Kreisratwahl am 12. März haben SPD

FDP: Flinte nicht ins Korn geworfen

Langen (sor) - Langens Freie Demokraten haben nach der Schlappe bei dem Kommunalwahl...

Das Wahlergebnis war für die FDP das schlechteste seit mehr als 30 Jahren. Um 0,6 Prozent verpaßt die Freien Demokraten den Wiedereinzug in die Stadtverordnetenversammlung.

Der bisherige FDP-Vorsitzende Roland Kirchner als Konsequenz aus dem schlechten Abschneiden bei der Kommunalwahl das Handtuch warf...

Jahrgang 1905/06

Langen - Der Jahrgang 1905/06 hat seine nächste Zusammenkunft am Donnerstag, dem 20. April, um 17 Uhr in der TV-Gaststätte am Jahnplatz.

Jahrgang 1910/11

Langen - Der Jahrgang 1910/11 macht am Dienstag, dem 25. April, eine Fahrt ins Blaue. Abfahrt ist um 14.50 Uhr in der TV-Turnhalle am Jahnplatz.

Jahrgang 1920/21

Langen - Der Jahrgang 1920/21 trifft sich zum Wandern erst am 25. April, 14 Uhr, am Jahnplatz.

Goldene Hochzeit

Langen - Die Eheleute Christoph und Anna Creuz, geborene Pfeiffer, in der Westendstraße 17, feiern am Samstag, dem 15. April 1989, ihre Goldene Hochzeit.

Beliegender Hinweis: Der heutigen Ausgabe liegt ein Prospekt der Hess. Lotterie Treuhand bei...

Beliegender Hinweis: Der heutigen Ausgabe liegt ein Prospekt der Hess. Lotterie Treuhand bei...

Beliegender Hinweis: Der heutigen Ausgabe liegt ein Prospekt der Hess. Lotterie Treuhand bei...

Langener Zeitung

Egelsbacher Nachrichten Halner Wochenblatt... Geschäftsstelle und Redaktion: Dermittlerstraße 26, 6070 Langen...



Auf der Mörfelder Landstraße in Richtung Autobahn kommt es neuerdings wieder zu Behinderungen durch Bauarbeiten. Die Fahrbahn ist zur Hälfte gesperrt.

Versammlung bei der LKG

Langen - Die 1. Langener Karnaival-Gesellschaft hat ihre Mitglieder zur Jahreshauptversammlung...

Rezitationen

Langen - Einen Rezitationsabend mit dem Schauspieler Mike Autenrieth von den Städtischen Bühnen Frankfurt bietet die...

Hessische Europa-Union hat Tagung in Frankfurt

Langen - Zwei Monate vor der dritten Direktwahl zum Europäischen Parlament findet die diesjährige Versammlung der Europa-Union Hessen am 14. und 15. April im Bürgerhaus Frankfurt-Griesheim...

Jahrgang 1906/07

Langen - Der Jahrgang 1906/07 trifft sich am Donnerstag, dem 20. April, um 16.30 Uhr in der TV-Gaststätte am Jahnplatz.

Der Ruhestandskreis der SSG

Langen - Der Ruhestandskreis der SSG hat seine nächste Zusammenkunft am kommenden Dienstag, dem 18. April, um 15 Uhr im SSG-Clubhaus...

Ein „Frankfurter Abend“ im Saal des Bürgerhauses beschließt die Tagesordnung des Freitags.



Ein besonderes Erlebnis für alle Kinder war die Vorlesestunde mit der Kinderbuchautorin und Illustratorin Ursula Kirchberg...

Denkanstöße gegeben über das Zusammenleben mit Fremden

Langen (klo) - Innerhalb der Bildungs- und Kulturstunde „Der gelbe Faden“ hat der Buchladen an der Wassergasse in Zusammenarbeit mit der Stadt Langen eine Vorlesestunde mit der Illustratorin und Kinderbuchautorin Ursula Kirchberg veranstaltet.

Leser sprechen sich aus

Der Verkehr in der Gartenstraße hat Ausmaße angenommen, die für die Anwohner unerträglich sind. Wann wird es anders? In dieser Frage gibt es manche Ungereimtheiten...

Autobahn Langen - Gartenstraße

Autobahnen gibt es in Deutschland viel, aber keine gebaut nach Langener Stil. Rechts und links stehen Häuser, von Menschen bewohnt, die man alle nicht von Lärm und Gestank verschont.

Diamantene Hochzeit

Langen - Die Eheleute Heinrich und Elisabeth Steitz, geborene Werner, in der Friedensstraße 15, feiern am Donnerstag, dem 20. April 1989, ihre Diamantene Hochzeit.

Advertisement for 'Wir machen den Weg frei' featuring a car and text about clearing the way.

RUND UM DEN VIERRÖHRENBRUNNEN

Nicht ein Wort war zu finden

(rt) - Das gab es bisher noch nicht, seitdem in der LANGENER ZEITUNG Lotto gespielt wird: nicht ein einziges Wort, das im Duden steht und damit an der Auslosung hätte teilnehmen können...

Das konnte man gerade am letzten Wochenende erleben.

Wer einen Vollerfrüh in Gestalt von sechs richtigen Worten hatte, mußte sich den Gewinn mit zwei Dutzend anderen teilen, denn am Wochenende hatten sage und schreibe 25 Personen alle sechs Zahlen richtig geraten.

Pony-Reitbahn wieder da

Langen - Auf dem Platz an der Südlichen Ringstraße/Ecke Leukertsweg hat die beliebte Kaiser's Pony-Reitbahn wieder ihr Zeit aufgeschlagen.

Großes Chorkonzert mit fünf Gastvereinen

Langen - Die Gesangsabteilung der SSG wird ihre erste Groß-Veranstaltung aus Anlaß des 100-jährigen Vereinsjubiläums am 6. Mai um 19.30 Uhr in der Stadthalle abhalten.

Vogelliebhaber eröffnen Saison

Langen (hki) - Der Verein der Vogelliebhaber lädt zu seiner Saisonöffnung für Sonntag, 30. April, um 10 Uhr, auf sein Vereinsgelände „Im Erlern“ ein.

Large advertisement for Autohaus Schnabel featuring cars like Opel Corsa, Opel Vectra, and BMW 736i, with prices and contact information.

Lotto in der Langener Zeitung

Die Spielregeln: Schreiben Sie die Lottozahlen, die am Samstag nach Erscheinen der Langener Zeitung ermittelt werden, in die unten dafür vorgesehenen Kreise. Jetzt müssen Sie entscheiden: Suchen Sie entweder aus dem schwarzen rechten oder dem linken weißen Feld die zu den gezogenen Zahlen gehörenden Buchstaben.

Lotto grid with numbers and letters arranged in a grid for drawing.

Wort mit vier Buchstaben: KEIN LÖSUNGSWORT. Gewinner: KEINER. Wort mit fünf Buchstaben: KEIN LÖSUNGSWORT. Gewinner: KEINER.

Jackpot: DM 2 740,-

Als Lösungen sind nur Wörter zugelassen, die im „Duden“ (Band I, Rechtschreibung, Bibliographisches Institut Mannheim/Wien/Zürich, 19. Aufl. 1986) fettgedruckt im alphabetischen Stichwortverzeichnis zu finden sind.

Musikschüler spielen vor

Langen - Der Öffentlichkeit führen die Schüler der Langener Musikschule an drei Abenden vor, was sie bisher gelernt haben.

Computer-Kurse der IHK

Langen - Das IHK-Bildungszentrum Offenbach bietet ab dem 30. Mai wieder einen Abendlehrgang an, um Interessenten im Datenverwaltungsprogramm dBase III plus zu schulen.

Blue-Jeans Bündelfalten oder Röhrenmodelle, vorgewaschen **35.00**

Blue-Jeans Five-Pocket-Form, schwere Denim-Quellität **38.00**

Blue-Jeans bis 150 cm Bundfalte, Blue Denim vorgewaschen **51.30 48.75**

Black-Denim-Jeans in modischen Modellen **55.00 47.95**

Kleinkinder-Blousons in modischer Ausführung, Größen 66-116 **40.00**

HAFETEX
Rodgau-Nieder-Roden • Borsigstraße 5 • Nähe IBM
Telefon 06105/7 38 19



Thomas Beckmann (Cello) ist der Solist beim Konzert der Kunst- und Kulturgemeinde am Sonntag, dem 23. April um 19.30 Uhr in der Stadthalle. Foto: P

KONZERT der Kunst- u. Kulturgemeinde

Oh! That Cello

„R 9“ der Erich Kästner-Schule hatte Erfolg bei Wettbewerb

Hervorragende Arbeit über Offenbacher Kraftwerk

Langen - Ein Abend von besonderem Reiz, denn der Künstler an dem großen Streichinstrument ist Thomas Beckmann, und er hat sein großes Können in der Hauptsache von Pierre Fournier gelernt. Er entdeckte in verstaubten Archiven einige Kompositionen von Charlie Chaplin und brachte damit ein ganzes Projekt ins Rollen. Wie das war, wird er selbst erzählen.

Die Programmfolge enthält neben den Chaplinstücken wie Lime-light und Falling Star auch Kompositionen von Couperin, Saint-Saëns, Debussy, Boccherini und Chopin.

Am Flügel begleitet ihn Kayoko Matsushita aus Japan. Das Duo war schon so erfolgreich, daß die 1988 erschienenen Schallplatten in kurzer Zeit zu den erfolgreichsten Celloplasten in der Bundesrepublik gehörten und mit dem Preis der Deutschen Schallplattenkritik ausgezeichnet wurden.

Wo das Paar bisher auftrat, waren die Konzerte meist ausverkauft. Es ist zu hoffen, daß auch in der Langener Stadthalle kein Platz leer bleibt am Sonntag, 23. April, um 19.30 Uhr. Karten im Vorverkauf gibt es beim Reisebüro am Rathaus und an der Abendkasse.



Bei der Preisverleihung (von rechts): Dr. Stock, Vorsitzender der Vereinigung Deutscher Elektrizitätswerke, Landesgruppe Hessen, Doris Kühne, Vertreterin der Klasse R 9 der Erich Kästner-Schule, Lehrer Erhard-Gödeke, Heinrich Bettelhäuser, Geschäftsführer der Stadtwerke Langen, und Friedrich Frisenecker, Vorstandsmitglied der Main-Kraftwerke. Foto: P

„Sauber und anpassungsfähig“

„Die Frau als Ware“ - Ausstellung prangert dubiose Heiratsvermittler an

Langen (cho) - Mit einem Warenartikel der besonderen Art beschäftigt sich eine Ausstellung im Rathaus, die noch bis zum 27. April zu sehen ist. Es geht um die „Frau als Ware“, angefangen mit ihrer Ausbeutung als billige Arbeitskraft bis hin zum Sextourismus, der letztlich den Menschenhandel, garniert als seriöse Heiratsvermittlung, nach sich zieht.

Dieses Angebot lockt auch Männer an, die so etwas wie Ehe und Partnerschaft nicht im Sinn haben. So fand sich eine Asiatin, die ihren zukünftigen Mann nur von einem Foto kannte, angeheiratet in der Wohnung eines Akademikers wiedererschließt sich für dubiose Geschäftemacher ein immenser Kundenkreis, dessen Bedarf nach einer Frau „vom alten Schlag, sauber und anpassungsfähig“ gedeckt werden will.

Doch auch seriöse Reiseveranstalter haben in die gleiche Kerbe. Sie glauben zu wissen, was Deutschlands Männer wünschen: „Bei Buchung eines Einzelzimmers wird für einheimische Begleitpersonen kein Zimmerzuschlag berechnet“, heißt es beispielsweise in einem Reiseangebot.

Nicht wenige Männer, überrascht von der „Genügsamkeit und Annehmlichkeit“ der Frauen aus Thailand oder von den Philippinen, entschließen sich zur Heirat und wenden sich an einen entsprechenden Vermittler. Für 8000 Mark ist dieser bereit, ihm eine Frau aus einem Schwarz-Weiß-Katalog zu vermitteln - bei „Nichtgefallen gibt's Geld zurück“.

Dieses Angebot lockt auch Männer an, die so etwas wie Ehe und Partnerschaft nicht im Sinn haben. So fand sich eine Asiatin, die ihren zukünftigen Mann nur von einem Foto kannte, angeheiratet in der Wohnung eines Akademikers wiedererschließt sich für dubiose Geschäftemacher ein immenser Kundenkreis, dessen Bedarf nach einer Frau „vom alten Schlag, sauber und anpassungsfähig“ gedeckt werden will.

Doch auch seriöse Reiseveranstalter haben in die gleiche Kerbe. Sie glauben zu wissen, was Deutschlands Männer wünschen: „Bei Buchung eines Einzelzimmers wird für einheimische Begleitpersonen kein Zimmerzuschlag berechnet“, heißt es beispielsweise in einem Reiseangebot.



Die Langener Frauenbeauftragte Annerose Gebhard (links) und Lydia Lopata von der Ökumenischen Asiengruppe Frankfurt bei der Eröffnung der Ausstellung „Die Frau als Ware“. Foto: cho

Deutschlands größte Firma für **KACHELÖFEN • HEIZ-KAMINE**

Die HARK Nr. 1

Besuchen Sie unsere Großausstellung

0602 Mörfelden-Walldorf
Stahnenbergstraße 10
Industriegebiet Mörfelden
Tel.: 0 61 05 2 50 57

0204 Taunusstein 1 (Friedr.)
De Weibacher, Hermann-Blau-
Centre, Groß-Kamer-Str. 3
Tel.: 0 61 01 8 70 21

0308 Bad Vilbel (Hörsberg)
Am Seckbacher Bach,
Friedenauer Haus 1
Tel.: 0 61 01 8 70 21

Freie Besichtigung
Mo-Fr 9-18.30 Uhr, Sa 9-14 Uhr,
langer Samstag 9-18.00 Uhr.

Freie Besichtigung
Mo-Fr 9-18.30 Uhr, Sa 9-14 Uhr,
langer Samstag 9-18.00 Uhr.

Unerwartet gutes Ergebnis bei DRK-Blutspendeaktion

Die 253 Spender unterzogen sich auch Untersuchung

Langen (kio) - Zufriedene Gesichter machten die 20 Mitglieder des Deutschen Roten Kreuzes, Ortsvereinigung Langen, nach Ende ihres Einsatzes bei der Blutspendeaktion in der Stadthalle Langen am vergangenen Montag. Mit 253 Spenderinnen und Spendern wurde ein unerwartet gutes Ergebnis erzielt.

Neben dem Gedanken, mit einer Blutspende vielleicht ein Menschenleben zu retten, nutzten viele Bürgerinnen und Bürger die Spendetermine, um sich einer gründlichen ärztlichen Untersuchung zu unterziehen, da diese den Anfang bildet, wenn sich jemand zu einer Spende bereit erklärt. Begleitend zur Untersuchung füllte der Arzt zusammen mit dem Spender einen Fragebogen über den Gesundheitszustand aus, um ein klares Bild über die Spende zu bekommen.

Wenn es hier keine Beanstandung durch den Arzt gibt, kann der Spender zur Blutentnahme, die im Liegen durchgeführt wird und zwischen 45 und 60 Minuten dauert, bis ein halber Liter entnommen ist. Bevor der Spender dann den Saal verlassen darf, muß er seinem Körper noch eine 15minütige Ruhepause gönnen.

„Gerade in der Ferienzeit kommt es öfters zu Engpässen in der Blutversorgung, denn auf der einen Seite sind viele Menschen unterwegs und es passiert auch mehr. Auf der anderen Seite fehlen die Leute, die im Urlaub sind, auch als Spender“, erklärte Elfriede Ludwig, zuständig für die Sozialarbeit beim DRK Langen. Diese Engpässe entstehen, da Blut nicht unbegrenzt haltbar ist und dann gerade fehlt, wenn es gebraucht wird.

Unter den 253 bereitwilligen Spenderinnen und Spendern waren auch vergangenes Dienstag 22 Erstspender, aber auch zahlreiche „Stammspender“. Elfriede Ludwig vergab zwölfmal die Ehrennadel.



Heidemarie Herbert (links) wurde für ihre 15. Blutspende von Elfriede Ludwig mit der Ehrennadel und einer Urkunde ausgezeichnet. Foto: kio

Blüten unter Schutz

Nahrungsquelle für die Bienen

Langen - Zu Beginn des Frühjahres stellen die silbergrauen Kätschen der Weidenbüsche, die Blüten des Haselstrauchs, der Birken, Erlen und Espen für die nach der Winterruhe wieder ausfliegenden Bienen die erste und nicht ersatzbare Nahrungsquelle dar. Das Hessische Naturschutzgesetz trägt dieser Tatsache dadurch Rechnung, daß es die Entnahme bestimmter Pflanzensorten zum eigenen Verbrauch zwar für zulässig erklärt, die Kätschen tragenden Arten jedoch ausdrücklich von dieser Regelung ausnimmt.

Ein Verstoß gegen die Schutzbestimmungen des Paragraphen 22 (1) des Hessischen Naturschutzgesetzes kann als Ordnungswidrigkeit verfolgt und mit einem Bußgeld geahndet werden, wie der Langener Magistrat mitteilt. Dem Wachstum der Büsche schade es außerdem, wenn schon die ersten Triebe abgeschnitten werden.

Die evangelische Jugend lädt zur Bibelarbeit zu Adam und Eva ein für Mittwoch, 19. April, 19.30 Uhr, im Gemeindehaus der Petrusgemeinde, Bahnstraße 46.

Stadt Kirchengemeinde

Am Dienstag, 25. April, um 15.30 Uhr, beginnt der Konfirmandenunterricht für die neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden der Stadtkirchengemeinde, die nach den Sommerferien die achte Klasse besuchen und 1990 konfirmiert werden sollen. Alle, die bis jetzt noch keine Einladung und kein Anmeldeformular erhalten haben, bitten wir, sich im Gemeindebüro, Frankfurter Straße 3 a, vormittags von 8 bis 12 Uhr, Telefon 2 11 47, zu melden.

Andere Zeiten

Langen - Das Zollamt in Langen hat ab 1. April für die Dauer eines Jahres andere Öffnungszeiten: montags und dienstags von 7 bis 15.30 Uhr, mittwochs und donnerstags von 7 bis 15.15 Uhr.

Bibelarbeit zu Adam und Eva

Langen - Innerhalb der Veranstaltungsreihe „Christsein heute“ lädt die evangelische Jugend alle Jugendlichen ein, gemeinsam über die Bedeutung der biblischen Geschichte von Adam und Eva nachzudenken und darüber ins Gespräch zu kommen. Treffpunkt ist am Mittwoch, 19. April, 19.30 Uhr, im Gemeindehaus der Petrusgemeinde, Bahnstraße 46.

Jahrgang 1920/21

Langen - Es sind noch Plätze frei für den Ausflug am 11. Mai. Anmeldungen werden entgegen genommen bis zum 27. April bei H. Regenauer oder Frau Galloy.

Zimmermann

präsentiert *Chice Mode für Sie + Ihn*

Unsere Damen-Abteilung präsentiert neue **Frühlingsmode**

Damen-Gabardine-Mäntel 139.-
In Marine schon ab DM

Damen-Blazer 129.-
In Extrale-Optik, marine schon ab DM

Exklusive Kostüme 298.-
In Streifen-Optik, sehr schick machende Kostüme in Hell und Dunkel schon ab DM

Riesen-Kleiderauswahl 89.-
phantastische Farben, attraktive Muster, Filo- und Juno-Modelle schon ab DM

Strick-Kombination 179.-
In Schöller-Qualität schon ab DM

Röcke, Blusen, Hosen, Pullis 49.-
In recht schöner Auswahl, zu tollen Preisen schon ab DM

Für die Herren: *Kollektion*

aldorrio® K. Riccarlo

Sportlich flotte Blazer 189.-
aus reiner Schurwolle ab DM
Damit Sie komplett bestens aussehen, die passenden:

Hosen dazu 89.-
oder gleich unseren

Business-Anzug 379.-
In feiner IWS-Qualität für nur DM

Da: Eberstadt, Oberstraße 1a, Tel. 06151 / 59 46 51

Langen, Gartenstraße 6, Tel. 06103 / 2 79 21, Am langen Samstag durchgehend bis 16 Uhr geöffnet.

Rüsselsheim, Bonner Straße 40, Tel. 06142 / 4 14 14

SCHADE aktuell

Der garantierte MEISTERSTÜCK Unterschied!

1 Kilo = 2 Pfund Geschmack

Ja - Ein Meisterstück vom Schwein ist zart und schmeckt herzhaft, ist kräftig in der Farbe und schrumpft nur wenig beim zubereiten.

Schweinekotelett zart und mager **1.59**

Schweinekamm zart und mager **1.99**

Schweinesteakbraten oder Rollbraten aus dem Kotelettschuck **1.49**

Schweinerückensteak zart und mager **1.59**

Spießbraten vom Schweinekamm, pikant geteilt und gemischt **1.19**

Echte Frankfurter gekochte Rippchen mild und mager, Großes DLG Preis 1989 **8.99**

Suppenfleisch wie gewachsen, Bruskern, oder Querrippa **6.99**

Rödelheimer Gelbwurst Großes DLG Preis 1989 **1.39**

Spanische Erdbeeren Klasse 1 **2.99**
500 g Schale

Langnese Eiskrem Gino Ginelli verschiedene Sorten **4.49**
1000 g Packung

Farmfreude Hähnchen Hdkl. A, gefroren, 1000 g 4.- **8.99**
3 Stück à 750 g

Spanischer Spargel Klasse 2 **4.99**
500 g Packung

Granini Gute Ernte Karottensirup, Gemüses- oder Tomatensirup **1.39**
0,5 Liter Flasche

Moltex Ultra Plus Maxi Höschenwindeln, 9-18 kg **19.98**
44er Packung

Dash Konzentrat Waschlupfer phosphatfrei **10.98**
3 kg Tragpackung

Wir sind mit Leib und Seele Markt.

10jähriges Jubiläum der Buchhandlung litera
Stresemannring 5 · 6070 Langen
Telefon 2 57 00
Wir laden unsere Kunden zum Mitfeiern in unseren Laden

für Samstag, den 15. April 1989 ein:
vormittags zu Sekt und Imbiß um 20 Uhr zu einem Rezitationsabend mit Michael Autenried von den Städtischen Bühnen Frankfurt und klassischer Gitarrenmusik, vorgetragen von Bernhard Schöll, Langen.

Ferner stellen wir im April Graphiken aus dem Werk von Celestino Piatti aus, die durch die Umschlaggerstellung von dtv-Büchern bekannt sind.
WIR FREUEN UNS AUF IHR KOMMEN!



Ehrungen standen auf dem Programm der Jahreshauptversammlung der Arbeiterwohlfahrt Langen. Vorsitzende Gisela Müller-Reibling und Kreisvorsitzender Klaus Muntzke zeichneten Elisabeth Sittmann, 60 Jahre Mitglied, und Hanni Seel, 25 Jahre Mitglied (von links), für ihre langjährige Vereinstreue aus. Ilse Hosemann (rechts) wurde zur Ehrenvorsitzenden des Ortsvereins Langen ernannt.

„Wichtiges Glied im System der freien Wohlfahrtspflege“

Hauptversammlung bei der Langener Arbeiterwohlfahrt

Langen - Der Ortsverein Langen der Arbeiterwohlfahrt hat seine Jahreshauptversammlung abgehalten. Die erste Vorsitzende, Gisela Müller-Reibling, begrüßte neben vielen Mitgliedern unter anderem auch den Kreisvorsitzenden der Arbeiterwohlfahrt, Klaus Muntzke. Von den Gästen wurde der ausgezeichnete Besuch der Versammlung hervorgehoben, der ein Beweis der erfolgreichen Arbeit und des Engagements aller Helfer sei.

Die Winterreifen haben jetzt ihre Sommerpause

Langen - Die zahlreichen Frühjahrsarbeiten haben recht behalten: Der Winter ist vorbei, die Winterreifen haben ausgedient. Vor dem Abmontieren ersieht der Autofahrer, dass die Reifen bis zum Sommer für den Einsatz geeignet sind. Kraftfahrer-Schutz (KS), Laufrichtung und Position auf der Reifenwand zu markieren. Das erleichtert die Montage im nächsten Winter. Zudem sollten die Reifen vor dem Lagern genau geprüft und gesäubert werden.



Das neue Führungsteam der Langener Arbeiterwohlfahrt (von links): Renate Zängerle, Walter Mayer, Peter Braun, Hella Görlich, Renate Steinmetz, Gisela Müller-Reibling, Edith Fleck, Hanni Seel, Erich Koch, Ilse Hosemann und Irene Göhr.

Keine Karten für Marionettenspiel Sparbrief hat Geburtstag

Langen - Ausverkauft ist die Vorstellung des Marionettentheaters „Salz und Pfeffer“ am Dienstag, 18. April, um 15 Uhr, im Treffpunkt Zimmer drei.

„Mit Stolz feiern auch wir das Jubiläum des Sparbriefes“, meint Lothar Schnorr, Direktor der Langener Volksbank, „dem mittlerweile haben allein unsere Kunden 38,4 Millionen DM in Sparbriefen angelegt.“

AIDS-Fragen: KREISGESUNDHEITSAMT LANGEN
AUSSERSTELLE DREIEICH TELEFON 04121/6453

Filmtips in der LZ

„High Spirits“ (Fantasia, Bahnstraße), Neil Jordans Gruselkomödie hat nicht nur ein stilles irisches Schlogelmauer vorzuweisen, sondern auch ein paar zugkräftige Schauspieler: Peter O'Toole und Steve Guttenberg haben eine Begegnung der unheimlichen Art mit der schönsten zweihundert Jahre alten Daryl Hannah.



Nie gab's ein schöneres Gespenst: Daryl Hannah als Mary Plunkett in „High Spirits“.

otisch sein. Der ehemüde Jack Crawford (Steve Guttenberg) verliert sich jedenfalls auf der Stelle in das schöne Nachgespenst: Mary Plunkett (Daryl Hannah). Doch der Erfüllung seiner fleischlichen Begierden steht noch einiges im Weg. „Brennendes Geheimnis“ (UT, Rheinstraße): Regisseur Andrew Birkin drehte die Geschichte einer verbotenen Liebe aus den Augen eines Kindes mit Faye Dunaway, Klaus Maria Brandauer und dem jungen David Eberts in den Hauptrollen. Doch da nahe Hilfe aus dem Jenseits wäre doch gelacht, wenn man den Yankee nicht zeigen könnte, was eine echt gespenstisch-irische Harte ist. Das Spielverbraucher, schlechterem Abrollkomfort und stärkerem Reifenverschleiß zu rechnen.

Da kommt jeder ins Staunen! 40 Muster-Küchen zum Ausschauen
Sonntags freie Kitchenschau von 14.00 - 17.00 Uhr

KÜCHNEN WEISS
grüßtes Kitchenspezialhaus im DREIEICH-Gebiet - über 600 m² Ausstellungsfläche in 3 Etagen
Lutherstraße 26-28 6070 Langen
Tel. 06103 / 2 40 21
PARKPLÄTZE VORHANDEN

Wenn die Sterne nicht lügen...

- Widder Nun mal langsam, sonst geht Ihnen vorzeitig die Puste aus...
Stier Sie sollten sich mal ein wenig mehr um die Familie kümmern...
Zwillinge Träumen Sie nicht länger, sondern halten Sie das fest, was Sie endlich erlangt haben...
Krebs Sie müssen Ihr Selbstbewusstsein steigern...
Löwe Halten Sie sich nicht an Äußerlichkeiten fest...
Jungfrau Sie rechnen sich Chancen aus...
Waage Geben Sie nicht eine Position auf, aus der sich noch einiges machen läßt...
Skorpion Sie sollten sich etwas energischer um Ihre familiären Pflichten kümmern...
Schütze Gegen Ihre Überzeugung sollten Sie nicht handeln...
Steinbock Man hat zwar Ihr rechtzeitiges Eingreifen anerkannt...
Wassermann Sie sollten sich kein X für ein U vormachen lassen...
Fische Nur selten führt der leichteste Weg auch am schnellsten zum Aufstieg...

Werbung für den Chorgesang mal auf klassisch, mal modern

SSG-Chor war beim „Matinee-Singen“ überragend

Langen - Als Beitrag für das „Jahr der Werbung für den Chorgesang“, zu dem der Deutsche Sängerbund das Jahr 1989 erklärt hat, steuerte der Sängerkreis Offenbach am vergangenen Sonntag im Bürgerhaus Spendingen ein Matinee-Singen bei...

Die Lieder „Am Bodensee“ und „Romanze vom Gänseubun“ von Robert Schumann trugen dann noch lyrische Beschwingtheit ins Programm. In allen Fällen war auch die gute Wortverständlichkeit zu loben...

„Leben nach dem Tod?“ Flohmarkt

Langen - Unter diesem Thema findet am Samstag, dem 15. April, um 15 Uhr eine Veranstaltung im Gemeindehaus der Freien Christengemeinde in Langen, Mainstraße 1 bis 3, statt.

Langen - Am 15. April von 18.00 bis 18.00 Uhr veranstaltet die Stadtbücherei in der Stadthalle wieder den schon zur Tradition gewordenen Bücherflohmarkt.

SuperWahnsinns Preise
CDs ab 4.95
Fernseher: 37cm-Color Markiergerät, 12 Sendespeler 395.-
Sanyo 3011 37cm-Color, 12 Programme, Timer 445.-
Siemens FC 908 42cm-Color, Fernbedienung, Secum-Kit, Extra 599.-
51cm-Color Markiergerät, 19 Fernbedienung, Videoschleife 599.-
Sanyo 6011, 51 cm, 30 Programme, 12 Jahre Farbfernseh., Timer 695.-
Grundig 70-380 CTi 70cm-Blatt, Videotexteingabe, Fernbedienung, Extra 1495.-
Video-Movies: Alpha Arimax 8 Video 8, 8 Loch, Zoom, 0. Zellen 995.-
Philips 6830 Hi-8, 80 min, Autolock, Extra 0, Z 1295.-
Sony V 100, Video 8, 8 Loch, 60 min, 2 Jahre Garantie, Extra 1995.-
Blaupunkt 8000 Videotexteingabe, 2 Jahre Garantie 2595.-
Walker: Saba CP-22 Stereo-Compact Disc, Kopfhörer, Auto-Stop 19.95
Elta Walker 5860 Hi-Fi Radio, KH 39.95
Verstärker: Fisher CA 858 200 Watt, Loudness, Bass-Boost 275.-
Samuli A14-111 100 Watt, Loudness, 2 Jahre Garantie 345.-
Sanyo TA-4400 200 Watt, Hi-Fi, 2 Böden, P.P.C. Selektor, Auto-Stop, 2,1 Jahre 395.-
Marantz PM 551 200 Watt, 2 Jahre Garantie 495.-
JVC AX 70, 2x 85 Watt, Equalizer, 2 Jahre 595.-
Philips FA-850 200 Watt, CD-Steuer, 2 Jahre Garantie 695.-
CD-Player: Siemens CD-Wechsler FM 73, 70 Watt, 16 Stationen, Radio, Hi-Fi, 2 Jahre Garantie 299.-
Yamaha SL-11 20 Telespeicher, Repeat, 18 Titel, 18 Tit., 2 Jahre Garantie 375.-
Grundig CD 7550 18 Titel, 18 Titel, 18 Titel, 2 Jahre Garantie 495.-
Philips CD 460 18 Titel, 18 Titel, 18 Titel, 2 Jahre Garantie 545.-
Receiver: JVC RX 150 2x 20 Watt, 18 Stationen, 2 Jahre Garantie 315.-
Pioneer SX 1600 2x 40 Watt, 20 Stationen, 2 Jahre Garantie 455.-
Sony BTB-30 W 100 Watt, 18 Stationen, 2 Jahre Garantie 495.-
HiFi-Tuner: Nordmende 1042 20 Watt, 18 Stationen, 3 Jahre Top-Tuner 145.-
Kenwood KT 660 L 20 Watt, 18 Stationen, 2 Jahre Garantie 395.-
Autoradio: Sharp RG-551 18 Watt, Suchlauf, 18 Stationen, 2 Jahre Garantie 175.-
Panasonic 6020 Auto-Cassettenspieler, Auto-Stop, 2 Jahre Garantie 199.-
Grundig WKC-2058 20 Watt, Agoracassette, 2 Jahre Garantie 199.-
Oelo 5000 Auto-Cassette, Radio, Stereo, 50 Watt, Auto-Stop, SXM, UHF, Digital, 4 Jahre Garantie 245.-
600 P-Plätze
Offenbach · Waldstraße 44-48 · 0 69 / 8 00 19 19

Spielplan der Theater für die kommende Woche

Stadthalle Langen Sa, 22.4. 20.00 Endlich allein
Bürgerhaus Sprendlingen Sa, 15.4. 20.00 Jesus Christ Superstar
Stadtheater Darmstadt GroÙes Haus Sa, 15.4. 19.30 Ya/Yb Julius Caesar

Peer Gynt I Sa, 22.4. 19.30 D2 Peer Gynt II Sa, 22.4. 19.30
Städt. Bühnen Frankfurt Großes Haus Sa, 15.4. 19.30 Michael Kramer
Kleines Haus Sa, 15.4. 19.30 Hoffmanns Erzählungen
Bockenheimer Depot Sa, 15.4. 19.00 Geschichte Gottfriedens...

DRK bittet um Spenden bei Frühjahrssammlung
Langen - Das schwere Erbeben in Armentzen war Anlass zu einer umfangreichen Hilfsaktion des Deutschen Roten Kreuzes...

Kurth bei den SPD-Senioren
Langen - Das nächste Treffen des Arbeitskreises Seniorenpolitik im Ortsverein Langen der Sozialdemokraten findet statt am Freitag, 21. April, 15 Uhr...

Abnahme der Sportabzeichen
Langen - Der erste Abnahmebericht für den Erwerb des Sportabzeichens im Schwimmen bei der SSG Langen ist am Samstag, 15. April...

Am Sonntag ist Volksradfahren
Langen - Der Automobilklub Langen veranstaltet am Sonntag, dem 16. April, sein schon traditionell gewordenes Volksradfahren...

Vorlesestunde für türkische und deutsche „Vampirfans“
Langen (sor) - Innerhalb der neuen Bildungs- und Kulturreihe „Der gelbe Faden“ zeigt der Herbst am Montag, 17. April...

Zwölf Tage in Obertshausen: Frühlingsfest für Teppiche
Obertshausen - Im Bürgerhaus von Obertshausen-Hausen im Kreis Offenbach bricht der Teppich-Frühling an. Vom 8. bis 19. April zeigen und verkaufen die Importeure Bald und Gabriel hochwertige Orientteppiche...



Obertshausen - Im Bürgerhaus von Obertshausen-Hausen im Kreis Offenbach bricht der Teppich-Frühling an. Vom 8. bis 19. April zeigen und verkaufen die Importeure Bald und Gabriel hochwertige Orientteppiche...

74747 öffnet das Lager
Obertshausen - Freunde edler Orientteppiche müssen sich nicht grämen, wenn sie am Besuch der Verkaufsausstellung im Bürgerhaus des Obertshausener Stadtteils Hausen teilnehmen...

„Die Jugend mehr für Politik interessieren“
Langen/Egelsbach - Die jüngste Jahreshauptversammlung der Jahresschüler Langen/Egelsbach zeichnete sich durch die regen, aber sachlichen Diskussionen aus...

Leichtathleten verschoben
Langen - Die im Terminplan für den 17. April vorgesehene Jahreshauptversammlung der SSG Leichtathletikclub Langen wird auf den 26. April verschoben...

Preise tendieren nach oben!
Interview mit den Teppich-Importeuren aus Obertshausen
Frage: Die 30. Verkaufsausstellung von Bald & Gabriel bringt gute Stücke wie mehr D-Mark auf den Teppichmarkt...

Unsere Sicherheit Ihre Sicherheit Der Kfz-Fachmann Ihr zuverlässiger Partner Gute Fahrt

Autohaus Kirchberger GmbH Ihr Mitsubishi-Vertragshändler BOSCH RINGSTRASSE 7 · EGELSBACH

MAZDA Verkauf und Kundendienst ERNST PATZINA Im Geisbaum 19 · 6073 Egelsbach

SCHROTH AUTOHAUS Vertragshändler Verkauf - Kundendienst - Ersatzteile - Abschleppdienst

WAG VW AUDI VERKAUF • LEASING • FINANZIERUNG JANKO 6073 Egelsbach

AUTOHAUS Ernst Jugert Reparatur von Kraftfahrzeugen aller Fabrikate 6073 Egelsbach

Ford Vertragshändler im Hause Kfz-Reparaturen aller Fabrikate KRON-SCHMIDT RING 9 6073 Egelsbach

prennig Karosserie-Unfallinstandsetzung · Lackierungen Daimlerstraße 5 · 6072 Dreieichenhain

BITTERE ORANGEN SPANNENDER ROMAN VON VIKTORIA BEHN

Marc Altenberk erkennt die deutschen Marken auf dem Umschlag, die zitierte Schrift. Ein Brief von seiner Mutter. Aber noch, nie sind ihm die Buchstaben so krakelig vorgekommen...

Unsere Sicherheit Ihre Sicherheit Der Kfz-Fachmann Ihr zuverlässiger Partner Gute Fahrt

AUTOHAUS GÜNTER OTTO Verkauf • Kundendienst • Ersatzteile Darmstädter Straße 92-94 6072 Dreieich-Sprendlingen

Autohaus Schäfer Mitsubishi-Vertragshändler Verkauf: Darmstädter Straße 60 Werkstatt: Offenbacher Straße 43

AUTO-MILZETTI OHG Mainzer Straße 46 · Tel. 060 74 1 00 64 6072 DREIEICH-OFFENTHAL LANCIA

ALRODA Gesellschaft für Kfz-Handel mbH Kreuzgasse 14 · 6074 Rödernheim O.T. Urberach · Telefon 060 74 1 56 14

NISSAN NISSAN CARL-ULRICH-STRASSE 15 · TELEFON 061 02 1 2 50 77 6078 NEU-ISENBERG

TOYOTA Vertragshändler ALLRAD AUTO-SEIBEL GM BH Verkauf - Kundendienst - Ersatzteile - Unfall-Reparaturen Im Geisbaum 2, Egelsbach, Tel. 06103/4 43 44

TOYOTA Vertragshändler Klaus Wittner Hainer Chaussee 69, 6072 Dreieich, Tel. 06103-8 4223

Am Sonntag ist Volksradfahren Langen - Der Automobilklub Langen veranstaltet am Sonntag, dem 16. April, sein schon traditionell gewordenes Volksradfahren...

Vogelstimmen Langen - Seine erste Vogelstimmenwanderung in diesem Jahr veranstaltet die Ortsgruppe Langen des Deutschen Bundes für Vogelschutz am Sonntag, 16. April...

DER FÖRDERERKREIS BERGHEIT Langen - Noch bevor die ersten Gäste zum Drei-Städte-Treffen in Langen auftauchen werden, lädt der Vorstand des Fördererkreises...

Leichtathleten verschoben Langen - Die im Terminplan für den 17. April vorgesehene Jahreshauptversammlung der SSG Leichtathletikclub Langen wird auf den 26. April verschoben...

Neue Gruppe für Mutter und Kind Langen - Die evangelische Johannesebene beabsichtigt in Zusammenarbeit mit der evangelischen Familienbildung an einem Vormittag in der Woche eine Mutter-Kind-Gruppe anzubieten...

Bauernmesse erklingt in der Liebfrauenkirche Langen - Eine liturgische Besonderheit erleben die Gottesdienstteilnehmer am Sonntag, dem 16. April, um 10 Uhr in der Liebfrauenkirche Langen...

TOYOTA Vertragshändler Klaus Wittner Hainer Chaussee 69, 6072 Dreieich, Tel. 06103-8 4223



Der seitherige Filialleiter der Deutschen Bank in Langen, Eberhard Wernig (l.), begrüßt seinen Nachfolger, Martin Schmidt.

Führungswechsel in der Filiale der Deutschen Bank in Langen

Langen - Die Filiale der Deutschen Bank an der Ecke Marienstraße und Bahnstraße hat einen neuen Leiter bekommen. Mit Wirkung vom 12. April 1989 übergab der seitherige Geschäftsführer, Eberhard Wernig, die Führung der Filiale Langen an Martin Schmidt, um sich einer neuen Aufgabe in der Hauptstelle Offenbach zuzuwenden. Eberhard Wernig kann auf eine insgesamt 13jährige erfolgreiche Tätigkeit in der Filiale Langen zurückblicken. Er hat die sehr gute geschäftliche Entwicklung der Filiale Langen maßgeblich beeinflusst. Der neue Geschäftsstellenleiter, Martin Schmidt, ist in Langen kein Fremder, da er bereits seit zwölf Jahren in Langen ansässig ist. Sein bisheriges Aufgabengebiet war die Leitung der Filiale Heusenstamm der Deutschen Bank in den letzten 13 Jahren. Sein Ziel wird es sein, zusammen mit einem seit Jahren gut eingeführten Team, die Privat- und Firmenkunden in allen Bereichen des Bankgeschäftes fachlich gut zu beraten und zu betreuen. Das Team der Bankfiliale wird künftig von Martin Schmidt geleitet. Seine Stellvertreterin ist Sabine Strauß. Effektenberater ist Jörg Dietzel, Kundenberater Volker Nickel, Kundenberaterin Ingrid Bregas, Stieglinde Spangenberg, Alexandra Hillgärtner und Kassiererin Sigrun Reuter vervollständigen die Mannschaft.

Sicherer Frühlingsurlaub

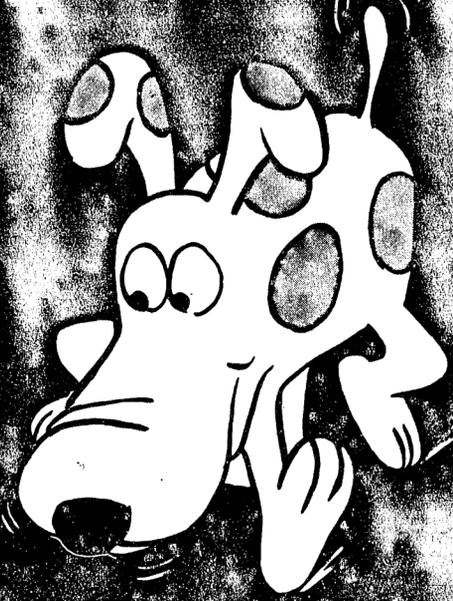
Langen - Achtung Weltenbummler: Wer nicht in Deutschland Urlaub macht, sollte sich unbedingt vor dem Start um seinen Krankenversicherungsschutz kümmern. Die Berner Ersatzkasse (BEK) erläutert in ihrer neuen Mitgliederzeitschrift warum: Auch „kleine Wehwechen“ können im Ausland teuer zu stehen kommen. Es ist in jedem Fall ratsam, sich vor der Reise einen „Auslands-Krankenschein“ bei der Kasse zu besorgen. Er gilt allerdings nur für die EG und die Staaten, mit denen die Bundesrepublik ein Sozialversicherungsabkommen geschlossen hat. In allen anderen Urlaubsländern, wie etwa in den USA, Fernost oder Afrika, können die Krankenkassen nicht helfen, das heißt, auch nicht nachträglich die Kosten erstatten. Hier muß man sich unbedingt mit einer Auslands-Krankenversicherung absichern, wie sie Automobilclubs, Reisebüros, Privatversicherer oder Kreditunternehmen anbieten. Der Tip der Berner: Preise vergleichen und vor allem die Versicherungsbedingungen beachten. Also etwa Höchstalter oder Ausschluss von Vorerkrankungen.

Schnupper-Preise

FÜR HERREN

- Blousons in Crinkle-Optik, gedoppelt **70.-**
- Sakkos mit Streifenfutter und Ziertuch **65.-**
- Chintz-Blousons, 65% Polyester/35% Baumwolle **45.-**
- Bundfaltenhosen, dezent gemustert, vollwaschbar **60.-**
- Kombihosen mit Bundfalten, Gürtel und Umschlag, vollwaschbar **50.-**
- Baumwoll-Twill-Jeans mit Bundfalten **40.-**
- Blue-Denim-Jeans **27.-**
- Schnürschuhe oder Slipper, Obermaterial Brand- und Laufsohle Leder **50.-**

- Baumwoll-Hemden in Leinenoptik, 1/2-Ärmel **20.-**
- Polo-Shirts **16.-**
- Piqué-Hemden oder T-Shirts **10.-**
- Dresshemden, 1/1- oder 1/2-Ärmel **9.-**
- Krawatten, Reine Seide **16.-**
- Boxer-Shorts, bedruckt **5.-**
- Baumwoll-Socken, uni, 5 Paar **9.-**
- Schlafanzüge oder Shorty-Pyjamas **22.-**
- Jogging-Anzüge mit Kontrasteinsätzen **36.-**



Schmunzel-ECKE

Gründlich verrechnet

Von Henry Beil

Kaum zu glauben

Franz und Peter bemerken in einem Café ein hübsches Mädchen. Sie versuchen Peter sein Glück bei ihr. Nach einigen Minuten kommt er zurück. Wir haben uns verabredet, berichtet er Franz. Und für wann? - Für heute abend. Sie sagte, ich soll ihr im Monatslohn begegnen! - Oh, Petra, wenn du mich so ansiehst, kann ich nicht anders - ich muß dich küssen, säuselt der junge Mann. Dann beil dich, ich kann nämlich nicht mehr lange so gucken! - Nun ja. - Ich habe auch Phantasie bewiesen! fuhr McSniff fort. Eine ganze Reihe von Verbesseerungen sind mein Werk, das ist wohl unbestritten, oder...? - Gewiß, gewiß. Allerdings... Und dann die neuen Maschinen! ließ McSniff nicht locker. Von der Schreibmaschine anfangen bis zum modernen Buchungsaufwärtler! Drei Arbeitskräfte haben wir dadurch ein-

Zu McPenny, dem schottischen Chef, kam McSniff, der Buchhalter. „Mr. McPenny“, sagte er, „im nächsten Monat jährt sich zum zehnten Mal der Tag, da ich in Ihre Firma eintrat!“ McPenny blickte auf. „Wirklich?“ brummte er. „Wie die Zeit doch vergeht!“ „Ja, die vergeht schnell“, nickte McSniff. „Sie vergeht wie im Fluge, wenn sie mit Arbeit vollgestopft ist. Aber ich darf von mir sagen, daß ich die Zeit benutzt und niemals die Hände in den Schoß gelegt habe. Pflichten Sie mir da bei, Mr. McPenny?“ „Nun ja...“ „Ich habe auch Phantasie bewiesen!“ fuhr McSniff fort. „Eine ganze Reihe von Verbesseerungen sind mein Werk, das ist wohl unbestritten, oder...?“ „Gewiß, gewiß. Allerdings...“ ließ McSniff nicht locker. „Von der Schreibmaschine anfangen bis zum modernen Buchungsaufwärtler! Drei Arbeitskräfte haben wir dadurch ein-

Aus dem Leben gegriffen

Die Dame des Hauses trifft ihre Hausgehilfin in einer etwas verfallenen Situation mit dem Schornsteinfeger. Später in der Küche fragt sie vorwurfsvoll: Ach, Paula, wie konnten Sie sich nur mit dem Kaminfeger einlassen? - Ich weiß auch nicht recht, wie es kam, antwortet die Perle, aber mir wurde plötzlich ganz schwarz vor Augen... - Zum Kuckuck, entrüstet sich der Gatte, das Essen ist ja wieder nicht fertig - jetzt gehe ich aber ins Restaurant. - Bitte, Schatz, warte noch fünf Minuten, schmeichelt die Gattin. Wieso noch fünf Minuten? Ist es denn fertig? - Nein - aber dann gehe ich gleich mit! - Klein Alfons fragt seinen Vater: Papi, warum drehst sich die Erde? - Du meine Güte, warst du etwa an der Whisky-Flasche? - Auf einer Autobahnbaustelle erschlägt ein Bauarbeiter eine Schnecke. Warum machst du denn das? fragt ein Kollege. Ach, erwidert der Angesprochene, die hat mich schon den ganzen Tag verfolgt! - Der Chirurg operiert gerade einen Patienten, als die Uhr fünf schlägt. Fabelhaft, jubelt er, läßt das Skalpell fallen, zieht sich die Handschuhe aus. Aber Herr Doktor, Sie können den Patienten doch nicht hier einfach so liegenlassen... Na hören Sie. Der Mann ist Maurer und arbeitet seit fünf Monaten an meinem Haus! - Deine Rechenaufgabe, wo sich der Schnellzug München-Berlin und der Personenzug Berlin-München treffen, ist ja total falsch. Fritschen, wie bist du denn auf diese Ergebnisse gekommen? - Mein Vater hat beim Reisebüro angefragt!



RÄTSEL RATEN

Schachaufgabe Nr. 16

G. Berg, DSZ 1928
Matt in drei Zügen.

Kontrollstellung:
Weiß: Kc6, De5 (2)
Schwarz: Ka6, La3, Bb2, c5, c7 (5)
Weiß hat den 1. Zug.

Lustiges Silbenrätsel

Aus den Silben: der - dot - ei - ei - en - ex - fel - ge - gen - grau - halt - hel - kör - kurs - las - lung - man - mor - pe - per - port - reck - rie - rosel - sen - sen - sern - spreng - stant - stel - ta - tau - ten - ter - tisch - un - vor - wahn - wech - sind 14 Wörter nachstehender doppeltiniger Bedeutungen zu bilden! Schauder vor dem nächsten Tag. 2 als Erfrischungslokal dienender Hausflur, 3 beleuchtete Spielkarte, 4 Teil e. sehr großen Rades, 5 Darbietung auf dem Köln-Bonner Flughafen, 6 vorheriger Börsenstand, 7 dehnbarer Stab, 8 Adressant von Seilerwaren, 9 and. Wort für Gießkanne, 10 an die Wand geklebte Schulscheine, 11 schwärzende Marderart, 12 Störpferkoma, 13 fröh. dichterischer Hafen, 14 Arbeitsplatz e. Schriftstellers.

Die ersten Buchstaben - von oben nach unten gelesen - ergeben ein Lenkraum in Luxusausführung.

Im Handumdrehen

Von den nachstehenden Wörtern ist der Anfangsbuchstabe zu streichen und dafür ein anderer Endbuchstabe hinzuzufügen, so daß neue sinnvolle Wörter entstehen. Die angehängten Buchstaben ergeben ein Schweinsrippenstück.

Omar - kann - dir - blau - As - zwei - od - sei - blind.

Silbenrätsel

Aus den Silben: acht - be - che - dom - dro - e - en - fehl - ge - ger - ken - let - ling - mel - ne - ob - pau - ra - rho - rie - roit - te - tin - sind 9 Wörter mit folgenden Bedeutungen zu bilden:

1 Drogenhandlung, 2 Uniformschulterstück, 3 Reihenvogel, 4 Gauzerzeichen (Mehrzahl), 5 Maikäferlarve, 6 Strom in Frankreich, 7 Anordnung, 8 Vergeltung, 9 Aufmerksamkeit.

Die ersten und vierten Buchstaben - einmal von oben nach unten und einmal entgegengesetzt gelesen - nennen ein Lustspiel von Heinrich von Kleist.

Skandinavisches Kreuzworträtsel

ans-führen	Verstärkungsstange	Kurort im Allgäu	engl. Tisch und	Nadelloch	kurz in das	Schlafwort der Freirevolution	Luftbewegung	Vakanzmutter (Kurz)	tschech. Reformator	Ruß zur Moos
franz. Stadt an der Rhône	gleich Götin	Aachen-gelöb	kom. Theologie	Tag-grün-vogel	Vomame Zokes 1 1902	nach-schiebe (Kurz-wort)	Ausland d. Ver-wandlung			

Besuchskarte

Welches Instrument spielt diese Danc?

Karin Duno
Hamm.

Aufösungen aus der vorigen Nummer

Schach: 1. Dg6 - g4! Ein toller Schachzug! Der Schwarz in Zugzwang bringt! Eigenartigweise durch die einzige Möglichkeit, der schwarzen Drohung Sd6 zu begegnen. Kd5 x c6; 2. Dg4 - d7 matt.
1. ... Sg7 x c5; 2. Tc6 - d6 matt.
1. ... Sa5 - b6; 2. Dg4 - e4 matt.
1. ... Sa5 x c6; 2. c3 - e4 matt.
1. ... Lh1 - g2; 2. Dg4 x g2 matt.
1. ... Lh1 - e4; 2. Dg4 x f3 matt.
1. ... Lh1 - e4; 2. Dg4 - e6 matt.
1. ... b6 - b5; 2. Tc8 - e5 matt.
Wenig Steine mit einem Maximum an Wirkung.

Silbenrätsel: 1 Melchior, 2 Akademie, 3 Resultat, 4 Isabella, 5 Orchi-dee, 6 Nazareth, 7 Ehrenamt, 8 Talisman, 9 Trompete. - Marionettentheater.

Schüttelrätsel: Heer - Ungar - Rater - Rage - Irene - Kant - Altar - Note = Hurrikant.

Mixrätsel: Sendung, Armatuur, Laubfrosch, Bodega, Eisenbahn = Salbe.

Kombinationsrätsel: Götterdämmerung.

Silbenrätsel: Stuhlbein - Beinbruch - Bruchstück - Stücklein - Leinwand - Wandschmuck - Schmuckstein - Steinschlag - Schlagholz = Holzstuhl.

Silbenwurm: Erlangen, Frankfurt, Freiburg, Heidelberg, München, Würzburg.

Lustiges Silbenrätsel: 1 Fotomontage, 2 Erbrechen, 3 irreführen, 4 Neueingang, 5 Deckbett, 6 Schrankentischigkeit, 7 Erdgeschob, 8 Lausitz, 9 illegal, 10 Gewehrfeuer, 11 klimatisieren, 12 Ergebnisse, 13 inpolieren, 14 Tapetenwechsel. - Feindseligkeit.

Besuchskarte: Drei alte Schachteln.

Schwedensrätsel

J D R H E
O D Y S S E E A E U F E R
R U M T A H I T I I M A
D E I N S Z Y N I S M U S
A R A S T E L N E I S
U N O S T U B I E R L E E
I S C H A R N A M L E A
E M P O R O L G A M L E A
A N A P I P P E A B G O T T
A N N I N O S A Y L K N I E

Bitte bald anmelden

Eine Leserreise für alle Freunde und Leser der Langener Zeitung und der Stadtpost in Verbindung mit BECKER REISEN

Mini-Kreuzfahrt nach England

mit Tagesausflug in das mittelalterliche York vom 29. 4. bis 1. 5. und 1. 9. bis 3. 9. 1989 nur DM 369,-
1. Tag: Abfahrt ca. 8.00 Uhr, Anreise zum NORTH SEA FERRIES-Terminal nach Rotterdam/Europoort. 17 Uhr Einschiffung. 18 Uhr Abreise nach Hull. Abendessen an Bord, mit kaltem Buffet, verschiedenen Haupt- und Nachspeisen. Abendprogramm an Bord. Möglichkeit zum Besuch der Diskothek, der Spielkassette sowie verschiedener gemütlicher Bars. Gelegenheit zum zollfreien Einkauf. Übernachtung an Bord. 2. Tag: Frühstück an Bord, wahlweise typisch englisch oder kontinental am Frühstücksbuffet. Ankunft in Hull gegen 8 Uhr Ortszeit, danach Ausschiffung. Abfahrt über die A 1079 nach York, die Fahrt dauert ca. 1 bis 1 1/2 Stunden. York mit seiner über 1000 Jahre alten Geschichte, die „Stadt der Kirchen“ und seiner zahlreichen Sehenswürdigkeiten wie das weltberühmte Münster, dem bekannten Eisenbahnmuseum, dem Jorvik-Viking-Centre und seinen Befestigungsanlagen sowie zahlreicher „Pubs“ und Restaurants, bieten für jeden ein unvergessliches Erlebnis. Die Rückreise zum NORTH SEA FERRIES-Terminal sollte nicht später als 15.30 Uhr erfolgen. 17 Uhr Einschiffung. 18 Uhr Abreise nach Zebrügge/Europoort. Abendessen und Programm wie auf der Hinreise. 3. Tag: Frühstück an Bord. Ankunft in Zebrügge/Europoort gegen 8 Uhr Ortszeit, danach Ausschiffung, Heimreise.



Informationen und Anmeldung beim Veranstalter: BECKER REISEN Langen, Flachsbachstr. 40-42 Telefon 2 40 51-52

Die Tanzschule, die Spass macht



Neue Kurse ab 17. April '89

- Anfänger-, Fortgeschrittenen-Kurse
- Schüler, Berufsanfänger, Ehepaare
- Rock 'n' Roll, Mambo, Disco-Fox
- Jazz-Dance, Steptanz-Kurse
- Tanzkreise und Clubs für Erwachsene und Jugendliche
- Kinderdanzkurse ab 4 Jahre
- Aufbaukurse für Turnier- u. Formationstanzen
- Tanzpartys für alle, die sich noch jung fühlen

Barliner Str. 74-78 6050 Offenbach/M. 069-8 00 35 11

Hallo Gartenfreund! Ich bin der neue Gartenhicksler Semis-Allesfresser von AS-Motor. Sie können mich kennenlernen bei Ihrem Feindhändler.

FairService Gebrauchtwagen

Mit Jahresgarantie auf die wichtigsten Aggregate. Fairer Preis. Faire Finanzierung. Faire Qualität. Fairer Service. Und selbstverständlich mit TÜV und ASU.

Kleinstwagen	Audi 50 CL 1.8, 93, 87 000 km	7 900,-
Fiat Regata DS AHK, 1154, 79 100 km	8 600,-	
Fiat Regata SS S-Automatik, 934, 23 900 km	9 400,-	
Fiat Tipo 1400 C-DGT, 788, 11 000 km	16 900,-	
Opel Corsa H, 1070, 135 900 km	7 900,-	
Opel Rekord, 75PS, 1258, 116 500 km	5 900,-	
Nissan Laser 2.0, 1152, 139 700 km	5 400,-	
Porsche 900S 381, 242 000 km	2 900,-	
Fiat Crona S la Kat., SD, 1086, 104 700 km	14 900,-	
Fiat Ritmo 15 Super, 2183, 44 000 km	21 900,-	
Fiat Ritmo 75 CL te Taam, 557, 34 300 km	10 900,-	
Fiat Uno 75 la Kat., Sng., RCR, 1068, 9 000 km	13 900,-	
Fiat Uno 60 Super, Sng., 106, 51 700 km	9 400,-	
Renault 11 GTX, 103, 68 100 km	8 200,-	
Uno 45 Diesel, 51, 65, 63 500 km	9 400,-	
Familienfreundliche Subaru Super Station 4WD DR, 488, 13 000 km	19 900,-	
Toyota Corolla, 784, 103 400 km	7 400,-	
Audi 80 Automatic, 812, 120 000 km	6 400,-	

AUTO MITZETT!

Mainzer Straße 46 • 6072 Dreieich-Offenthal Telefon 0 60 74/5 00 64

ANGEBOT DER WOCHE

- in unserer Spezialabteilung
- Stepdecke..... nur 14.50
- Wolldecke..... nur 7.50
- Sofakissenbezug..... nur 3.50
- Gardinen (Stores)..... qm nur 1.20
- Übergardinen..... qm nur 2.20- 3.20
- Teppich..... qm nur 10.00-15.00

Über 150 Jahre MACK Langen - Am Lutherplatz

Die Holo-Haustür mit der Stahl-Glas-Verbundtechnik. Wir verbinden die guten wärmedämmenden Eigenschaften und das natürliche Aussehen des Holzes mit der Stabilität von Stahl und der Zugfestigkeit der Glasfasern.

Türenstudio H. KRAMWINKEL GMBH SCHREINEREI - INNENAUSBAU Industriestraße 16 6052 Mühlheim am Main Telefon 06106 / 8 62 20

PASSMANN'S FOTO-SERVICE - 49 DM Langen, Bahnhofsstr. 88 Telefon 06103/2 94 40

Klafs-Sauna Hauschenende Sonnen mit 190 cm Biturungsfeld. Sauna-Sanarium-Soft-Dampfbad - Sonnen - Dampfbad

HAINER WOCHENBLATT

MITTEILUNGSBLATT DER DREIEICH UND DER VEREINE VON DREIEICHENHAIN

Nr. 15 Freitag, 14. April 1989 Einzelpreis - 80 DM 93. Jahrgang

Das neue Stadtverordnetenpräsidium mit den obligatorischen Blumen zur Begrüßung im Amt (v.l.) Annemarie Dechamps (CDU), Dr. Werner Salomon (SPD), Michael Steinbach (CDU) und Johannes Anstötz (SPD). Nicht auf dem Foto Jutta Dröll (CDU) und Dieter Schmidt (Grüne/Bf).



Das sind die neuen ehrenamtlichen Magistratsmitglieder (v.l.) Roland Kreyscher (Grüne/Bf), Helmut Röhl (SPD), Dr. Werner Salomon (SPD), Michael Steinbach (CDU) und Johannes Anstötz (SPD). Nicht auf dem Foto Jutta Dröll (CDU) und Dieter Schmidt (Grüne/Bf). Das Elfterteam wird durch die drei Hauptamtlichen vervollständigt.

Parlamentsspitze in Frauenhand

Magistrat besteht künftig aus elf Personen / Jetzt zwei Stadträtinnen

Dreieichhain (rt) - Die neue Stadtverordnetenversammlung trat am Dienstag zu ihrer ersten Sitzung zusammen. Dabei standen in erster Linie Personalfragen auf der Tagesordnung. Bürgermeister Bernd Abeln eröffnete die Sitzung und wählte den Rechtsmögklichkeit fest und wählte dem neuen Stadtparlament eine faire und vertrauensvolle Zusammenarbeit. Er versprach für Magistrat und Verwaltung, daß diese auch künftig die Entscheidungen des Parlaments zum Wohl der Stadt nach Recht und Ordnung ausführen werden.

Späte „Gäste“ kamen maskiert in das Lokal

Bewaffneter Überfall ohne Beute

Dreieichhain - Während am 9. April, gegen 2.15 Uhr, ein 56-jähriger Gaststätteninhaber im Forstweg in Buchschlag zusammen mit der Bedienung die Tagesabrechnung machte, hörte er im Parterre Geräusche. Wenig später kamen vier mit Pudelmützen maskierte Personen in das im Keller befindliche Lokal gestürzt. Sie bedrohten den Wirt und riefen: „Geld her!“ Als im gleichen Moment die Bedienung im Hinterzimmer verschwand, rief einer der Täter: „Paß auf, die Frau!“ Wie auf Kommando rannten die vier Männer nach oben und verschwand ohne Beute. Die vier Täter hatten schwarze Strumpfhosen und darüber eine dunkle Pudelmütze über den Kopf gezogen. Jeder war mit einer Pistole bewaffnet. Der Haupttäter war etwa 175 cm groß, trug Jeans und eine dunkle Lederjacke. Er sprach akzentfreies Deutsch. Hinweise werden von jeder Polizeistation entgegengenommen.

Stadt wechselt in Kürze alle Kondensatoren aus

Dreieichhain - Die Stadt Dreieich wird in absehbarer Zeit die Leuchtstofflampen aller städtischen Gebäude auswechseln. Der Magistrat beschloß in seiner jüngsten Sitzung, aufgrund der

bedürftigkeit der Austauschaktion auf eine zeitaufwendige öffentliche Ausschreibung zu verzichten. Statt dessen sollen die ortsansässigen Firmen und einige leistungsfähige Unternehmen der Nachbargemeinden zur Abgabe eines Angebotes aufgefordert werden. Grundlage für die Ausschreibung ist eine Bestandsaufnahme der Anzahl und Art von Leuchtstofflampen in städtischen Gebäuden, die vom Hoch- und Tiefbauamt erstellt wurde. Demnach stehen rund 2.500 Kondensatoren zur Auswechslung. Sie enthalten die gesundheitsgefährdenden Polychlorierte Biphenyle (PCB).

Gymnastik nach Schlaganfall

Dreieichhain - Das Diakonische Werk Dreieich bietet behinderten Senioren die Möglichkeit, montags von 10 bis 17 Uhr an der Rehabilitation Gymnastik in Groß-Gerau teilzunehmen. Sie werden vom Fahrdienst der Winkelmühle abgeholt und wieder nach Hause gebracht. Die Teilnahme ist gesund und kostenlos. Anmeldung und Informationen beim Diakonischen Werk, Am Der Winkelmühle 5, 60772 Dreieich, Telefon 06103/86868 bei Herrn Linnemann.



Das ist der Spielplatz im Zeisigweg/Ecke Fasanenweg, der in Kürze umgestaltet soll. Der Hügel in der Mitte des Platzes soll abgetragen werden. An seiner Stelle werden Spielgeräte installiert. Foto: rt

Gebr. Spert GbR Neuanfertigung und Aufarbeitung von Polstermöbeln Anfertigung und Dekoration von Gardinen Rufen Sie uns an - Wir sind jederzeit für Sie da. 6101 Fischbachtal / Niederrhausen Lichtenberger Str. 9 06166/200

Beim Uno sind die Preise los! Die letzten 88er Vorführwagen Nie mehr so günstig wie jetzt - alle 20 km - Panda 750 L auf Wunsch mit Felldach, versch. Farben..... ab 9 500,- Panda 750 CL auf Wunsch mit Felldach, versch. Farben..... ab 10 250,- Panda 1000 CL auf Wunsch mit Felldach, versch. Farben..... ab 13 000,- Uno 45 S, versch. Farben, Extras, Wunsch..... ab 14 000,- Uno 45 L, inkl. re. Außenspiegel, get. Rückbank..... ab 14 000,- Uno 75 L, 3-ürig, versch. Farben..... ab 13 000,- Uno 75 L, 5-ürig..... ab 14 250,- Uno Fiorino, Benziner..... 12 990,- Tipo 1.1, 199, get. Rückbank, Color..... 17 200,- Tipo 1.1, 1.1, 1.8, 1.8, 2.0, met. et. SSD..... 20 800,-

TROCAL Haustüren schützen und zieren TROCAL Haustüren lassen sich ganz nach Ihren Wünschen gestalten. Wir drucken Geschäftsdruckaschen Prospekte Zeitschriften Kataloge Plakate. Alles in einem Hand. Preisliste: 48,95, 78,95, 288,-

1,9% affekt. Jahreszins* 15% Anzahlung Panda 750 L ab 9 190,- Panda 750 CL ab 10 450,- Panda 1000 CL ab 11 300,- Panda 1000 Punkte ab 11 850,- Uno 45 3ür. ab 12 290,- Uno 45 S ab 12 990,- Uno 45 L ab 13 000,- Uno 45 Elba/Scala ab 14 450,- Uno 75 Scala ab 15 900,-

Das kann ja heiter werden Einwas Besondere - eine Pergola im Exklusiv - Stil Stabile Konstruktion mit doppeltem Seitenbalken für den qualitätsbewußten Gartennutzer. Geprüfte Qualität, wie alle Holzprodukte von TOP. F. Münkelt GmbH Planungsbüro mit Ausstattung Kaiserstraße 92, 6050 Offenbach Telefon 069/8 00 20 48-49

Wir verbinden die guten wärmedämmenden Eigenschaften und das natürliche Aussehen des Holz mit der Stabilität von Stahl und der Zugfestigkeit der Glasfasern.

NEU NEU NEU NEU NEU sauber + preiswert Schreibrbeiten aller Art Serienbriefe Studienarbeiten Manuskripte Korrespondenz BÜROMATIC Langen, Bahnhofsstr. 88 Telefon 06103/1 9 68 86

Klafs-Sauna Hauschenende Sonnen mit 190 cm Biturungsfeld. Sauna-Sanarium-Soft-Dampfbad - Sonnen - Dampfbad



Wir erweitern unseren SERVICE am Gast!

Täglich, ab 17. 4. 1989 von 11.30 bis 14.30 Uhr das preiswerte

- MITTAGS-MENUE -

Deutsche, griechische und internationale Gerichte

(Suppe und Hauptgericht täglich wechselnd.) Auch Wahl à la Carte möglich. Auf Wunsch Dessert. Täglich geöffnet v. 11.30-14.30 u. v. 18.00-24 Uhr.

RESTAURANT *Akropolis* Südl. Ringstraße 178, Langen, Tel. 06103/2 54 54



Auch einem Elfmeterer (erzielt durch Stefan Komma) verdankt es die SG Egelsbach, daß sie im vergangenen Spiel gegen FCA Darmstadt wenigstens einen Punkt erzielt hat. Wenn die Mannschaft die Saison als Meister beenden will, darf sie sich auf solche Tore aber nicht verlassen. Die nächste Hürde muß am Sonntag gegen Oberrad genommen werden. Foto: sor

Starke Leistung brachte Sieg

SSG - TGB Darmstadt II 16:13 (10:4)

Langen - In der Rückrunde weiterhin ungeschlagen präsentierten sich die Handballer der SSG nach ihrem Heimspiel gegen die TG Besungen am vergangenen Samstag. Der Gegner aus Besungen war den Langenern in unangenehmer Erinnerung, hatte man doch beim Hinspiel kein taugliches Rezept gegen die offensive Abwehr der Darmstädter finden können und deshalb auch beide Punkte in des Gegners Halle lassen müssen. Daß Langen angetreten war, um dies vor heimischer Kulisse besser zu machen, war von der ersten Spielminute an deutlich zu sehen. Mit einer konzentrierten Abwehrleistung hatte man den Besunger Angriff gut unter Kontrolle und ließ in den Anfangsminuten keinen Treffer zu. Leider brauchte der Langener Sturm seinerseits auch einige Anlaufzeit, ehe man zum er-

sten Mal erfolgreich abschließen konnte. Etwas in der Mitte der ersten Hälfte hatte das SSG-Team aber auch diese Schwierigkeiten überwunden und konnte sich rasch mit einigen Treffern von den Besunger absetzen, wobei man sehr oft über den Kreis und mit Tempogegenstoßen zum Erfolg kam. So konnte man mit einem beruhigenden Vorsprung von sechs Toren die Seiten wechseln. In der Pause mahnte Trainer Wannemacher, das Spiel in der zweiten Hälfte mit dem großen Vorsprung im Rücken nicht zu leicht zu nehmen, und forderte weiterhin eine konzentrierte Leistung. Die Mannschaft folgte den Worten des Trainers und ließ dem Gegner auch in der zweiten Hälfte keine Möglichkeit, den Vorsprung

SSG-Handballer stehen vor Meisterschaft und Aufstieg

Entscheidung am Sonntag in der Reichwein-Halle

Langen - Was viele nicht mehr für möglich hielten, kann nun am nächsten Wochenende noch Wirklichkeit werden: Die ersten Herren der SSG-Handballer können aus eigener Kraft den Meistertitel in der A-Klasse Darmstadt erringen und somit den direkten Wiederaufstieg in die Kreisklasse schaffen. Möglich wurde dies durch die konstante Leistung, die die Wannemacher-Schützlinge in der Rückrunde zeigten, in der man lediglich gegen den lange Zeit als Titelaspirant geltenden TSV Pfungstadt einen Punkt abgeben mußte. Aus der Lauerstellung hinter dem Führungsduo Pfungstadt und Eberstadt gelang den Langenern der entscheidende Sprung nach vorne, als man vor zwei Wochen in Eberstadt gewann und somit mit

diesem Team gleichziehen konnte. Als am vergangenen Sonntag Eberstadt seinerseits den mit einem Punkt in Front liegenden TSV Pfungstadt bezwang und auf den dritten Platz verwies, stand es dann endgültig fest: Langen und Eberstadt stehen vor dem letzten Spieltag punktgleich an der Tabellenspitze. Da aber bei Punktgleichheit am Ende nicht das Torverhältnis, sondern der direkte Vergleich der beiden Mannschaften den Ausschlag gibt, hat die SSG mit 4:0 Punkten klar die Nase vorn.

Somit können die ersten Herren der SSG am kommenden Sonntag in heimischer Halle mit einem Sieg alles klar machen und den Meistertitel nach Langen holen. Daß dieser Gang für die SSG nicht leicht

wird, versteht sich von selbst, zumal man mit der Mannschaft von 75 Darmstädter einen Gegner erwartet, der zur Spitzengruppe der Klasse zu zählen ist. Hinzu kommt noch, daß die Langener auf Routinier Norbert Maurus, Stefan Kellner und voraussichtlich auch auf Volker Kretschmann verzichten müssen, womit drei wichtige Größen im Langener Spiel zu ersetzen sind.

Um so mehr werden die SSG-Herren die Unterstützung ihrer Fans gut gebrauchen können, um diese einmalige Chance erfolgreich nutzen zu können, da nur ein Sieg den Langenern den Titel bringt. Spielbeginn ist am Sonntag, dem 16. April, um 17.30 Uhr in der Adolf-Reichwein-Halle.



Letztes Heimspiel der TV-Handballer

Langen - Zu einer sicherlich interessanteren Partie kommt es am kommenden Sonntag, dem 16. April, um 18.45 Uhr in der Georg-Sehring-Halle. Die erste Mannschaft der TV-Handballer empfängt die Vertretung vom TSV Kirch-Brombach. Die Odenwälder, die lange Zeit als heißer Meisterschaftsanwärter gehandelt wurden (wie jedes Jahr), haben in den letzten Spielen an Substanz verloren und sind in der Tabelle auf Platz vier abgerutsch. Interessante Tatsache am Rande: Weder konnte der TV in Kirch-Brombach noch Kirch-Brombach beim TVL auch nur einen Punkt in den vergangenen Aufeinandertreffen erzielen.

Bei derzeit 26:22 Punkten und Platz sieben (Lampertheim als dritter: 28:20 Punkte) hoffen die TVL-Verantwortlichen, in den beiden ausstehenden Begegnungen noch Positionen gut machen zu können. Man würde sich über zahlreiches Erscheinen von TVL-Fans zum letzten Heimspiel freuen. Es darf in diesem Zusammenhang bereits darauf hingewiesen werden, daß das letzte Saisonspiel des TVL in Ober-Roden aus terminlichen Gründen auf Donnerstag, 20. April, 20 Uhr vorverlegt wurde. Spielort: Sporthalle in Ober-Roden.

gen erst im Laufe dieser Saison mit dem Basketballspiel begonnen hatten, durch Tino Daschiel (von SG Weiterstadt) und Mike Kinder (von der amerikanischen Highschool in Frankfurt) verstärkt. So gelang den Gästen gleich zu Anfang nach spannendem Spiel ein knapper 42:38-Erfolg über den MTV Gießen. Weniger Mühe hatten die TVL-Jungen gegen BC Darmstadt (67:56). Viele der Jungen zeigten sich nach ihrem intensiven Osterferien-Training deutlich verbessert.

Für den TVL spielten: Adil Talbi, Markus Friedrich, Markus Hallgrímson, Robert Stancovic, Milan Petrovic, Christian Ziegler, Cem Azak, Tino Daschiel, Fabian Krumpolz, Uli Wudtke, Mike Kinder, Trainer Klaus Neumann.

Ein Höhepunkt des Turniers war ein erstmals durchgeführter Dreipunkte-Wurf-Wettbewerb. Von jeder der acht Mannschaften traten die drei besten Wurfwerfer an. Nachdem bei den C-Jungen mit Paul Tschetter ein Gast aus Seattle mit acht Treffern bei zwölf Würfen siegte, dominierte bei den B-Jungen der Langener Cvijan Tomasevic mit sieben von zwölf. Im anschließenden Finale der beiden bewies der 13jährige Paul Tschetter Nerven und besiegte den Langener knapp. So errang er den Titel „Beste Drei-Punkt-Werfer des Turniers“.



Trotz des starken Einsatzes der Handballer der TGB Darmstadt II in der Abwehr konnten die SSG-Handballer (helle Trikots) ihre Chancen nutzen. Sie siegten verdient mit 16:13 Toren. Foto: klo

Überzeugender Abschluß

SSG II - TSG Darmstadt 12:11 (7:9)

Langen - Am letzten Spieltag der A-Klasse Darmstadt kam die zweite Frauenmannschaft der SSG Langen zu einem 12:11 (7:9)-Erfolg über den Tabellendritten TSG 46 Darmstadt. Mit 6:18 Punkten und 100:144 Toren beendete die SSG das Spieljahr als siebter.

Gegen Darmstadt konnte die SSG an ihre gute Leistung aus der Vorwoche anknüpfen. Die 1:0-Güsterführung wurde durch Tore von Anke Heußel und Anja Gerhardt beantwortet, und nach zehn Minuten hieß es 4:2 für die SSG, die die Gäste anfangs mit einer offensiven Abwehr nicht ins Spiel kommen ließ. Mit zunehmender Spielzeit nutzten die Darmstädterinnen jedoch die entstandenen Freiräume in der SSG-Abwehr besser aus. Zwar blieb der körperlich überlegene Rückraum schwach, doch die Kreisläufer und Außen stifteten erhebliche Verwirrung und brachten ihr Team mit 7:5 in Front. Daniela Wunderlich und Anja Gerhardt gelang zwar der 7:7-Ausgleich, beim Seitenwechsel hatten die Gäste jedoch erneut mit 9:7 die Nase vorn.



Einen knappen Sieg sicherte sich die zweite Damenmannschaft der SSG Langen (helles Trikot) über die Handballerinnen der TSG 46 Darmstadt. Nach einem hektischen Spiel siegten die Langener Damen mit 12:11. Foto: klo

Mit einer defensiveren Spielweise lief es aber dann bei den SSGlerinnen im zweiten Abschnitt wesentlich besser. Zwar erzielten die Gäste das 10:7, sie blieben aber dann zwanzig Minuten ohne Torerfolg. Dies war nicht zuletzt ein Verdienst der stark formverbesserten SSG-Torhüterin Charlotte Peschmann, die der Abwehr einen starken Rückhalt gab und in dieser Phase auch zwei Siebenmeter parieren konnte. Mit kontrolliertem Angriffsspiel erarbeitete sich die SSG ihre Torchancen und konnte oftmals nur siebenmeterreif gebremst werden. Hier bewies Daniela Wunderlich Nervenstärke. Mit vier verwandelten Strafwürfen in Folge erzielte sie die Treffer zur 12:10-Führung. Darmstadt's offene Manndeckung in den Schlussminuten erbrachte nur noch die Resultatsverbesserung zum 12:11-Endstand.

Jugendfußball

SG Egelsbach Die nächsten Spiele Samstag, 15. April B: TuS Griesheim - SGE 15:30 C: SGE - SG Malchen 15:30 D: SGE - Germ. Pfungstadt 14:30 E: SGE - SC Vikt. Griesheim 14:30 F: TuS Griesheim - SGE 13:30 F: SV Weiterstadt - SGE 12:45 F: SGE - TuS Griesheim 12:45 Sonntag, 16. April A: SC Vikt. Griesheim - SGE 10:20 Dienstag, 18. April: D: SGE - JSG Modau/Rohrbach 17:30

1.50 bei uns Kaffee und Kuchen!

Finanzkauf **1,9%** Effektivzins

- * Keine Anzahlung
- * Keine Gebühren
- * Erste Rate 6 Monate nach Kauf

Professor Brinkmann

möbel Spahn

bei Möbel Spahn!

Der Schwarzwald ruft!

Klaus-Jürgen Wussow, der sympathische Star aus der „Schwarzwaldklinik“, zu Gast in einem der schönsten Einrichtungshäuser Deutschlands „live“ am Sonntag, den 16. April 89 von 15 - 16 Uhr in einer Talkshow und Autogrammstunde.

Es moderiert Herbert Kranz, bekannt vom Hessischen Rundfunk.

Kuckuck- und Musikuhren mit 174g-Rechenschlagwerk, ca. 38 cm hoch.

ab 79,-

Flotte Garnitur

2598,-

Hart im nehmen, weich im Geben!

Ohne Kissen. Rundecke, Sessel

Flotte Garnitur - ausgesprochen jung und fortschrittlich. Der strapazierfähige Bezugsstoff wird allen Ansprüchen gerecht, denn er ist lammeich im Griff, atmungsaktiv und fleckabweisend.

möbel spahn

3995.-

Stilvolle Eckgarnitur auf massivem Eiche-Gestell mit kraftvollem Polster in echtem Nappaleder und Federkern im Sitz. In verschiedenen Leder-Farben und Holzbeiztönen lieferbar.

4.-

Reispapierlampe
Ø ca. 45 cm,
ohne Glühbirne.

3-Sitzer, 2-Sitzer
und Sessel, ohne Tisch.



Elektromesser
25.-

Küchenserie
weiß lackiert.
35.-
3-fach Spender

Gewürzboard,
mit 12 Gewürzen.
22.-

12.-
Filtertütenhalter

Rustikaler Küchenblock, Front: Rahmen Eiche massiv, Füllungen Eiche furniert, handschattiert, Korpus und Arbeitsplatte Kunststoff Eiche-Nachbildung. Geräte-Ausstattung nach Ihrer persönlichen Wahl.

1798.-

298.- Mehrpreis für
Kranzprofil

Vitrinenschrank,
ca. 60 cm breit.
698.-



39.-
Abholpreis



Rustikale Eckbank-
gruppe, bestehend
aus: Polsterbank,
ca. 160x200 cm, Aus-
ziehtisch, ca. 80x120
(200 cm), und 2 Stüh-
len mit Sitz- und
Rückenpolsterung.

1496.-
komplett

Ca. 250 cm
Dekorativ-
betürenschrän-
k in Kunststoff-
Nachbildung
schwarz, 3 Tü-
ren mit apertem
Palmendeko

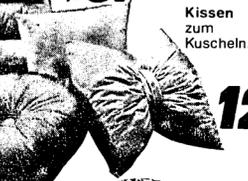
79.-

Elegantes Poelt mit Tagesdecke,
lose Federkern auf höhenver-
stellbarem Lat im Kopf- und Fuß-
bereich, sowie miger Bettkasten.
Liegefläche ca. 200 cm.



745.-

je **6.-**



10.-

12.-

Kissen
zum
Kuscheln.

Paravent
128.-

128.-



**Radikale
Preis-Senkung!**

**Ausstellungs-Mode
in bester Qualität
bis
60%
reduziert!**

- Polstergarnitur, bequeme Hochleh-
garnitur, bestehend aus: 3-Sitzer,
2 Sessel, davon 1 Sessel mit
Vario-Sitz. **3950.-**
- Elementgruppe, aktueller Trend,
6-teilig, mit Recamiera u.
Ablageisch. **3970.-**
- Ledergarnitur, aufwendige Verarbei-
tung mit erstklassigem Sitzkomfort,
Farbe rauch, Anilinleder. 3-Sitzer,
2-Sitzer und Sessel. **3900.-**
- Lederkuschellecke, der Preis-
knüller des Jahres. 5-teilig mit
Sessel. **3800.-**
- Gestellgarnitur, massive, schwere
Ausführung in Eiche rustikal.
3-Sitzer und 2 Sessel. **3800.-**
- Eckbankgruppe, Eiche hell, best.
aus: Edlison ca. 70x110 cm, nur noch
2 Stühle. **3800.-**
- Edlgruppe, bestehend aus: Auszug
Kirschbaum ca. Ø 118 cm, nur noch
4 Stühlen, Bezug Versailles-Samt
abzug, 3-Sterne-Kühlschrank. **3998.-**
- Edlgruppe, bestehend aus: Edlison
Tisch, 4 Stühlen Eiche rustikal, nur
noch **3998.-**
- Edlgruppe, bestehend aus: Edlison
Nußbaum, 4 Stühle, Bezug
Louis Philipp. **3998.-**
- Anbauküche mit weiß-glänzender
Fläche in Kunststoff Eiche-Nach-
bildung u. hohe Hängeschränke, Por-
zellan- u. hohe Hängeschränke, Kom-
pletter mit E-Herd, Kochmo-
dell abzug, 3-Sterne-Kühlschrank. **3998.-**
- Schlafzimmer, erstklassige
echt Eiche natur, Bettanbau
200x200 cm, Kleiderschrank
mit 2 Spiegeltüren. **1498.-**
- Schwebetürenschränke, Facetti-
te, vollverspiegelt, Facettierte
ca. 305 cm breit. **1650.-**
- Schwebetürenschränke, Facetti-
strukturierte Oberflächengestaltung,
front, ca. 300 cm breit. **2790.-**
- Polsterbett, exklusiv,
ca. 180x200 cm, mit 2 Kom-
moden, hell-
Dunlopillo-Polsterung,
blauem Bezug,
Kasten u. verschie-
denen Rahmen, ca. 190
nur noch **1497.-**
- Polsterbett, Lachsblau, mit Eik-
Matten, Bettkasten u. verstellbarem
Lattenholz-Rahmen, ca. 160x200 cm.
nur noch **1450.-**
- Jugendstudio, hochwertige Verarbei-
tung, echt Eiche natur, 7-teilig.
nur noch **3490.-**
- Anbauwand mit Eklösung, beste dt.
Werkarbeit, Franz-Nußbaum,
ca. 450 cm breit. **6998.-**
- Wohnwand Eiche saphir platin-furn.
mit großer beleucht. Glas-Vitrine.
nur noch **1998.-**
- Wohnwand, Pinie furniert, gebürstet
Ca. 270 cm breit. **1998.-**
- Wohnwand, m. bel. Eker-Vitrine, nur noch
u. gekalkt, m. bel. Wertarbeit.
ca. 292 cm breit. **1995.-**
- Wohnschrank, beste dt. Wertarbeit,
Nußbaum antik, ca. 220 cm breit, m.
bel. Glasvitrine. **2785.-**
- Polstergarnitur, extravag. Design,
bel. Glasvitrine, nur noch
4 Kissen. **2490.-**
- Küchenzeile, Frontausführung in massiver
Fichte u. Aufsatzvitrine, E-Herd, Koch-
platte, Dunstabzug, Kühlschrank u.
Spüle, ca. 340 cm breit. **3696.-**
- Küchenblock, mit freundlicher Kunststoff-
Front in Sandstreifen-Dekor, Glas-Hänge-
schrank u. Holzspalten, Dunstab-
schrank, E-Herd, Kochmo-
dell, Kühl-Gefrier-Kombination u.
Zughaube, Kühl-Getrier-Kombination u.
Geschirrspüler, ca. 330 cm breit.
nur noch **4296.-**
- Matratten aller Qualitätsstufen, in
verschiedenen Größen. **ab 29.-**
- Springrahmen verschiedene Aus-
führungen und Größen. **ab 39.-**
- Sowie eine Vielzahl weiterer Sonder-Angebote zu
extrem reduzierten Preisen!



898.-

398.-

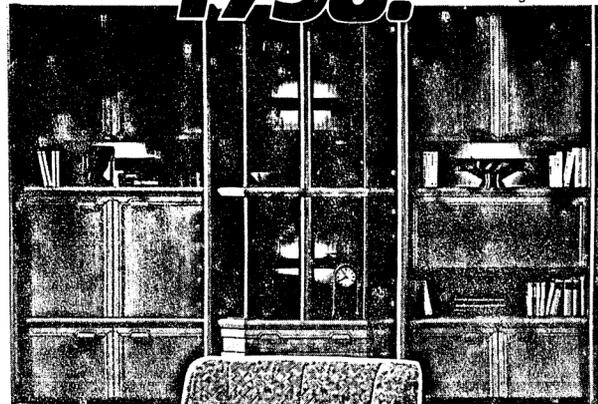
Verwandlungssofa mit
Metallgestell und Feder-
holzunterfederung, Pol-
sterung aus Polyäther-
schaum. Bezug 100%
Baumwolle. Mit Kissen.

2-Sitzer zum ausklappen in Kunst-
leder. Bettkastenliege mit Latten-
rost. Liegefläche ca. 160x190 cm.
In verschiedenen Farben liefer-
bar. Inkl. 2 Hocker, ohne Kissen.

Verwandlungssofa,
Liegefläche ca. 120x200 cm.

1798.-

Zeitlos elegante Anbau-
wand, die jedem
Anspruch gerecht wird.
Front Eiche natur furni-
ert. Vitrine mit
Beleuchtung.



Flotte Garnitur — ausge-
sprochen jung und fortschritt-
lich. In der Form, in der Pol-
sterung und im Bezug.

1998.-

3-Sitzer, 2-Sitzer und Sessel,
ohne Kissen.

Rundbogen-
Spiegelvitrine
in Pinie, massi-
v, Antiklack
gewischt.
Ca. 109 cm
breit.

2598.-

Vitrine aus
massiver
Pinie, hand-
werklich gear-
beitet, Antik-
lack gewischt,
Breite ca.
137 cm.

2176.-

Das haut
ja den
stärksten
Sparruchs
um!



9.-

China-Fächer
Radius ca. 75 cm,
in Rot, Schwarz
oder Weiß.

6.90

China-Schirm,
Ø ca. 90 cm.

SVD-Handballer sind erneut Sieger im großen Lokalderby SVD Herren I - HSV Götzenhain 17:16

Dreieichenhain - Ungemien spannend bis zur letzten Sekunde verlief auch das dritte Aufeinander-treffen zwischen den beiden Dreieicher Clubs, SV Dreieichenhain und HSV Götzenhain...

Zittern bis zum Ende SVD Damen - TSG Bürgel 11:10

Dreieichenhain - Im Oberliga-Derby zwischen dem SVD und der TSG Bürgel mußten die SVD-Anhänger bis zur letzten Sekunde um den knappen Erfolg zittern...

Vizemeister bei den TV-Damen

Langen - Die Handballdamen des TV Langen erwarten am Sonntag um 17 Uhr zum letzten Heimspiel die Mannschaft aus Rausheim in der Georg-Sehring-Halle...

Englische Woche für die Hainer Handballherren

Dreieichenhain - Dem ersten Heimspiel der SVD-Handballer steht eine 'englische Woche' ins Haus. Am Sonntag (16. April) hat man um 11 Uhr in der Ernst-Reuter-Halle in Dietzenbach einen schweren, aber lösbaren Aufgab...

Letztes Heimspiel

Egelsbach - Im letzten Spiel der Saison 88/89 empfängt die SG Egelsbach am Sonntag, dem 16. April, den TV Sulzbach. Gegen Sulzbach wollen die Grün-Weißen ebenfalls beide Punkte gewinnen...

Soma: Trotz Überlegenheit eine Niederlage kassiert SG Egelsbach - TSG Wixhausen 1:2

Egelsbach - Im ersten Heimspiel der neuen Saison unterlag die SG Egelsbach unglücklich dem TV Bieber von Anfang an für klare Verhältnisse. Nach dem 1:1-Gleichstand zog der SVD über 4:1, 6:2, 9:3 und 11:5 bis zum Pausenpfeiff auf 16:0 davon...

Kantersieg

SVD II - TV Bieber 31:16 Dreieichenhain - Im Spiel der Kreisklasse C, Gruppe 2, gegen das zweite Herren-Team des SVD ergaben sich TV Bieber von Anfang an für klare Verhältnisse...



Gekämpft um jeden Ball wurde bei der Begegnung SV Dreieichenhain (dunkles Trikot) gegen die Mannschaft des HSV Götzenhain. Am Ende hatten die Dreieichenhainer die Nase vorn mit 17:16 Toren. Foto: K...

Kaufen und verkaufen im FLOHMARKT Ihre PRIVATANZEIGE: 4 Zeilen für nur DM 12.-

VERKAUF (keine Automarkt- und Motorrad- sowie Immobilien- und Wohnungs-Anzeigen) Küchenschrank, 2tellig, Spüle, 2 Becken, E-Herd, 4 Platten, gegen 100,- abzugeben...

Kaufen und verkaufen im FLOHMARKT Ihre PRIVATANZEIGE: 4 Zeilen für nur DM 12.-

VERKAUF Küche: 345 cm, Front Elche rustikal, mit E-Geräten, DM 1500,-. Brautkleid, Gr. 38, kompl. m. Tasche, Haarband aus Handschuh...

Kaufen und verkaufen im FLOHMARKT Und so wird es gemacht! Private Kauf- und Verkaufsanzeigen

OFFENBACH-POST Ihre PRIVATANZEIGE: 4 Zeilen für nur DM 12.-

BESTELLSCHHEIN Bitte ausfüllen und ausschneiden und senden an OFFENBACH-POST, Anzeigenabteilung, Große Marktstraße 35-44, 6050 Offenbach/Main

VERKAUF



Qualität in Holz Holzberg... Gartentisch mit Pfingst... Kuba-Bequemkauf...

239,- Strenger kann nicht... Kuba-Bequemkauf...

Strickmaschinen Brother, Singer, Pfaff... Nähmaschinen...

Nähmaschinen Pfaff, Singer, Bernina... Strickmaschinen...

Kreisläufe gebt... Strickmaschinen... Nähmaschinen...

Gebrauchsgüter bis zu 70%... Strickmaschinen... Nähmaschinen...

GESCHÄFTLICHES

PROFI GETRANKE SHOP schnell bequem preiswert... Fontanis Minerssauer...

Fontanis Minerssauer... Profis Getranke Shop...

Henkell Trocken... Profis Getranke Shop...

Bamberger Pils... Profis Getranke Shop...

ZAHNGOLD... Profis Getranke Shop...

WIR ZAHLEN KORREKTE PREISE... Profis Getranke Shop...

Rechtzeitig zum Frühling... Profis Getranke Shop...

Endlich eine Schlankheitskur... Profis Getranke Shop...

TRON IMMOBILIEN... Profis Getranke Shop...

Türkische Ägäis... Profis Getranke Shop...

Mietgesuche... Profis Getranke Shop...

SCHORNSTEIN... Profis Getranke Shop...

FISCHER... Profis Getranke Shop...

Jetzt eingetroffen... Profis Getranke Shop...

Offenbach: Waldstr. 8/Marktplatz... Profis Getranke Shop...

Frankfurt - Darmstadt - Hanau - Wiesbaden... Profis Getranke Shop...

OBEDA... Profis Getranke Shop...

Pallsaden-Pfähle... Profis Getranke Shop...

„Die Stadtvilla“... Profis Getranke Shop...

Wir bauen schöne Häuser in Rodgau... Profis Getranke Shop...

„Die Stadtvilla“... Profis Getranke Shop...

HONDA



Degenhardt aktuell - Degenhardt aktuell - Degenhardt aktuell - Sondermodell „Special Edition“

HONDA ACCORD EXi 2,0 - Limitierte Auflage - Umweltauflage Sportliches Design Eleganz

Zu bewundern ab sofort in unserer Ausstellungshalle... Degenhardt GmbH

Honda-Vertragshändler - Verkauf und Service... Degenhardt GmbH

Wasserbetten... Degenhardt GmbH

TRON IMMOBILIEN... Degenhardt GmbH

PREISKNÜLLER... Degenhardt GmbH

TIERMARKT... Degenhardt GmbH

VERSCHIEDENES... Degenhardt GmbH

SCHORNSTEIN... Degenhardt GmbH

FISCHER... Degenhardt GmbH

Jetzt eingetroffen... Degenhardt GmbH

Offenbach: Waldstr. 8/Marktplatz... Degenhardt GmbH

Frankfurt - Darmstadt - Hanau - Wiesbaden... Degenhardt GmbH

OBEDA... Degenhardt GmbH

Pallsaden-Pfähle... Degenhardt GmbH

„Die Stadtvilla“... Degenhardt GmbH

Wir bauen schöne Häuser in Rodgau... Degenhardt GmbH

STELLENANGEBOTE

W* WERTKAUF* DREIEICH - eine der größten Einkaufs-Center im Großraum Frankfurt...

Verkaufs-Koch Büffetkraft für unsere Cafeteria... WERTKAUF* DREIEICH

Auffüller Abpacker/in für unsere große Obst-/Gemüseabteilung... WERTKAUF* DREIEICH

Auszeichnungskontrollleur für unseren Lebensmittelbereich... WERTKAUF* DREIEICH

Montagehelferinnen VDO ist ein führendes Unternehmen der Instrumententechnik... WERTKAUF* DREIEICH

Automatenbediener/innen in Wechselschicht bei uns mitarbeiten... WERTKAUF* DREIEICH

Weltweit erfolgreich engagiert AIR HANIEL - Service mit System... WERTKAUF* DREIEICH

kfm. Mitarbeiter/in für Abteilung Rechnungswesen... WERTKAUF* DREIEICH

Verkäufer/innen - Radio/Fernsehen - Hauswaren... WERTKAUF* DREIEICH

Kassierer/innen Teilzeit Do.-Sa. - Heimtextilien... WERTKAUF* DREIEICH

Kontoristinnen Teilzeit - Wir bieten neben einem attraktiven Einkommen... WERTKAUF* DREIEICH

Holz- und Plattenmarkt - Holzwerkstoffe... WERTKAUF* DREIEICH

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

TAS TELEMARKETING GMBH

TAS TELEMARKETING GMBH - Sie finden bei uns eine Möglichkeit, bei freier Zeiteinteilung...

Freude am Telefonieren - Denn unser Aushängeschild sind unsere Mitarbeiter... TAS GmbH

Neue Fertigung in Alzenau - VDO ist ein führendes Unternehmen der Instrumententechnik... HAGE FITTINGS

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

W* WERTKAUF* DREIEICH - eines der größten Einkaufscenter im Großraum Frankfurt...

Weitere Rubrikanzeigen finden Sie im lokalen Anzeigenteil

Langener Zeitung
EGELSBACHER NACHRICHTEN
AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH

Redaktion
2 10 12
Anzeigen/Vertrieb
2 10 11
Langen
Darmstädter
Straße 26

Nr. 31 93. Jahrgang Dienstag, 18. April 1989 Einzelpreis - 60 DM D 4449B

OTO 06100/4047 Viele Kunden wissen ohne Qual, Otto ist erste Wahl. Druckfrisch Donnerstag-Freitag GUTSCHEIN...

PORTAS: Aus alt wird neu in einem Tag! Türen · Haustüren · Küchen · Badmöbel · Heizkörper-Verkleidungen...

OTO 06100/4047 Versicherungen Jetzt Heizkessel erneuern - Komplettmontage oder Selbststeinbau...

OTO 06100/4047 12 Stunden dienstbereit Siemens-Constructa, AEG, Bosch, Miele, Bauknecht...

KÜCHEN Vom Spezialisten ca. 60 Musterküchen zur Auswahl Die Nr.1 unter den Küchenfachgeschäften im Rhein-Main-Gebiet...

OTO 06100/4047 Baumschule Wagner Thuja · blaue Scheinzypressen · Rhododendren...

OTO 06100/4047 Markten-Ausstellung 0 6 1 0 6 5 2 5 5

hebeisen Im Mühlfeld 13 6450 Hanau 8 (Klein-Auheim) Tel. 06181/690903-05

OTO 06100/4047 Abschleppdienst Verbundsteinpflaster für Ihren Hof oder Ihre Einfahrt liefert und verlegt inkl. aller Nebenarbeiten...

OTO 06100/4047 Gebrauchtwagengarantie KAMINO RUND Schornsteinauskleidung - wahlweise: Schiedel-Schamotte...

OTO 06100/4047 Jeden Dienstag TÜV MARKISEN Jalousien · Lamellenstores...

OTO 06100/4047 Gebrauchtwagen Dachsäden? wir haben etwas dagegen!

OTO 06100/4047 Durch Otos gute Wartungsweise, 4047 gehen Sie ganz sicher auf die Reise!

Großer Antikmarkt 16. April 1989 - Eintritt frei - Verkauf 10-18 Uhr

OTO 06100/4047 Gebrauchtwagen DACHDECKER-REPARATUR führt kurzfristig und günstig aus Umdeckung/Neudeckung/Reparaturen...

OTO 06100/4047 Fenster + Haustüren Maßarbeit einschließlich kompletter Montage durch eigene Monteure direkt ab Werk...

BALL DES SPORTS Musik und Show Samstag 6. Mai 1989, 19 Uhr. Bürgerhaus Spredlingen in Dreieich

OTO 06100/4047 Gebrauchtwagen Wiesel in Ihr Wagen wert? Otto schätzt ihn nicht verkehrt!

OTO 06100/4047 Tanzkurse wie noch nie! SCHLOSSER-MANGOLD-ERNESTUS

OFFENBACH-POST Sparkasse Langen WENN'S UM GELD GEHT

OTO 06100/4047 Gebrauchtwagen Philipp Sauer GmbH im Erbig 12 (am Ortseingang, 1. Str. rechte)...

OTO 06100/4047 Ihrem Auto wird es gut bekommen, 4047 wird es von Otto in die Hand genommen!

OTO 06100/4047 Mietwagen SONNENBANK für privat und gewerblich Barpark/Mietwagen/Leasing...

OTO 06100/4047 Gebrauchtwagen Recke u. Köppling GmbH Dachdecker-Malereiarbeiten...

OTO 06100/4047 Videorecorder, mono ab 398,-, Miete 39,- monatlich

OTO 06100/4047 Egal wo Otto helfen kann, er steht hinter seinem Kundenstamm!

OTO 06100/4047 Leasing FARB-FERNSEHEN Unser Angebot Farbfernseher nur 42,- DM monatlich...

Ehrenstadtrat Karl Weber ist „Erster Bürger“ von Langen

Langen (rt) - Zu ihrer ersten Sitzung der neuen Legislaturperiode trat der Stadtratspräsident Karl Weber...



Eingerahmt von seinen beiden Stellvertreterinnen Brigitte Höf (l) und Rosel Müller, der neue „Erste Bürger“ der Stadt Langen, Ehrenstadtrat Karl Weber.

„Langen muß aus dem Gerede verschwinden“

Der neue Stadtverordnetenversammlung... Seine Kindheit habe unter dem Eindruck nationalsozialistischer Gewaltherrschaft...

Langen (rt) - Nach seiner Wahl zum Stadtverordnetenversammlungsvorstand dankte Karl Weber...

Abwasserverband steht vor 25-Millionen-Investitionen

Langen (rt) - In einem Ausblick auf die kommenden Jahre sprach Bürgermeister Hans Kreiling...



Die Beschlüsse von 1948/49. Legende oder Lehrstück?

Langen (rt) - Das Baugelbete Steinberg wird einen Anschluß an die B 486 erhalten. Wie Bürgermeister Hans Kreiling mitteilte...

Langen (rt) - Zum Ende der hessischen Sommerferien soll das Planfeststellungsverfahren für die Nordumgehungs eingeleitet werden...

Langener Strom ist billiger

Langen (rt) - Mehr als zwanzig Prozent des in Langen abgegebenelektrischen Stroms werden bereits in den beiden Blockheizkraftwerken am Hallenbad...

Blockheizkraftwerke für die Bundesbehörden im Neutal, das weltweit zu den modernsten seiner Art zähle.

Swing begeisterte Zuhörer

Langen (more) - Vor ausverkauftem Haus gastierten die Frankfurter Swing-Altists auf Einladung der Langener Jazz-Initiative in der Alten Olmhähe.



Obwohl die Bandmitglieder von unterschiedlichen Stilrichtungen kommen - Hartruch und Wüsteney modern, der Rest mehr Mainstream oder sogar Traditionell - ließ sich das Ganze gut hören und wurde vom Publikum fleißig mit Beifall bedacht.



Höhepunkte des Konzerts waren die zahlreichen Soli von Gusti Meyer auf dem Tenor- und Baritone-Saxophon sowie von Conny Jäckel auf dem Bass, dem Drüppel geblasene Trompete. Zum Schluß gab Wolfgang Wüsteney bei einem Solo eine gelungene Kostprobe seines Könnens. Fotos (sor)

Schüler gestalten Geschichte mit Briefmarken und Bildern

Zum Wettbewerb sind 13 hiesige Schulen eingeladen

Langen - Zum Jubiläum „40 Jahre Bundesrepublik Deutschland“ bietet die Post Ausgewähltes. Neben der Ausgabe einer Sonderbriefmarke - Erscheinungstag 5. Mai 1989 - und der Präsentation einer Wanderausstellung lädt sie 3,3 Millionen Schüler und Jugendliche in 14 000 Schulen zu einem nationalen Gestaltungswettbewerb.

Der Wettbewerb dauert bis zum 31. Mai 1989. Die Arbeiten können bei jedem Postamt abgegeben werden. Im Bezirk des Postamts Langen ist eine Ausstellung geplant. Als Dank fürs Mitmachen werden unter allen Einsendungen attraktive Preise verlost.

Im Anschluß an die örtlichen Ausstellungen präsentiert eine prominente Jury in Bonn die Bundesweitesten. Neben der Wahl der besten Briefmarken und Briefmarkenkataloge bereit.

Um möglichst viele Schüler und Jugendliche anzusprechen, hat der Postminister als Schirmherr des Wettbewerbes die Schulleiterinnen und Schulleiter der Haupt- und Realschulen, Gymnasien und Integrierten Gesamtschulen mit der Bitte angeschrieben, die Schülerinnen und Schüler für eine Teilnahme zu interessieren.

Audem hat jede Schule die Wettbewerbsunterlagen mit einer ansprechend aufgemachten Wettbewerbszeitschrift erhalten. Andere Interessierte können die Wettbewerbsunterlagen anfordern. Teilnehmern liegen bei den Postämtern aus.

Der Wettbewerb dauert bis zum 31. Mai 1989. Die Arbeiten können bei jedem Postamt abgegeben werden. Im Bezirk des Postamts Langen ist eine Ausstellung geplant.

Als Dank fürs Mitmachen werden unter allen Einsendungen attraktive Preise verlost.

Im Anschluß an die örtlichen Ausstellungen präsentiert eine prominente Jury in Bonn die Bundesweitesten. Neben der Wahl der besten Briefmarken und Briefmarkenkataloge bereit.

Um möglichst viele Schüler und Jugendliche anzusprechen, hat der Postminister als Schirmherr des Wettbewerbes die Schulleiterinnen und Schulleiter der Haupt- und Realschulen, Gymnasien und Integrierten Gesamtschulen mit der Bitte angeschrieben, die Schülerinnen und Schüler für eine Teilnahme zu interessieren.

Audem hat jede Schule die Wettbewerbsunterlagen mit einer ansprechend aufgemachten Wettbewerbszeitschrift erhalten. Andere Interessierte können die Wettbewerbsunterlagen anfordern. Teilnehmern liegen bei den Postämtern aus.

Der Wettbewerb dauert bis zum 31. Mai 1989. Die Arbeiten können bei jedem Postamt abgegeben werden. Im Bezirk des Postamts Langen ist eine Ausstellung geplant.

Als Dank fürs Mitmachen werden unter allen Einsendungen attraktive Preise verlost.

Im Anschluß an die örtlichen Ausstellungen präsentiert eine prominente Jury in Bonn die Bundesweitesten. Neben der Wahl der besten Briefmarken und Briefmarkenkataloge bereit.

„Von entscheidender Bedeutung für die Langener Stadtgeschichte“

Bürgerinitiative kämpft um Erhalt der Villa Metzger / 200 Unterschriften

Langen (sor) - Eine Unterschriftenliste mit rund 200 Namen will die Bürgerinitiative zur Rettung der Villa Metzger demnach dem Langener Magistrat vorlegen.

Wie es in einem Schreiben der Bürgerinitiative an den Magistrat heißt, ist die Villa „Repräsentant einer Bauform des gehobenen Bürgertums, das Langen als Wohnstandort entdeckte und hierher aber außerhalb nachging.“

Der Magistrat hat die Angelegenheit beiseite geworfen. Zugleich hat die Untere Denkmalschutzbehörde in Offenbach veranlaßt, daß das Landesamt für Denkmalpflege in Wiesbaden die Denkmalschutzüberprüfung des Gebäudes überprüft. Der Vorgang wird dort zur Zeit bearbeitet.

Die Bürgerinitiative hatte die Öffentlichkeit bereits vor einigen Wochen darüber informiert, daß es Bestrebungen gibt, die Villa abzureißen.

Erhaltungswert ist das Gebäude aus der Sicht der Bürgerinitiative aber nicht nur deswegen allein, sondern auch wegen ihrer Gesamtproportionierung der Details und des Erhaltungszustandes. Die Villa besitzt als frühes Landhaus des 19. Jahrhunderts einen hohen kunsthistorischen und ästhetischen Wert.

Die Natur schenkt uns Gesundheit allerwegen

Am Samstag ist eine Kräuterführung

Langen - „Gesundes Gemüse und Heilmittel aus der Natur“ lautet der Titel einer Kräuterführung mit dem Experten Erich Hilbert, die am Samstag, dem 22. April in die nördliche Gemarkung Langens führt.

In der Natur gibt es viele Gemüse und Kräuter, die zu einem gesunden Leben beitragen können. Es liegt wohl vorwiegend an der Tatsache, daß die in Frage kommenden Arten nicht genug und genau bekannt sind und darum auch die Verwendung im Haus und Küche verzichtet wird.

Der Veranstalter Erich Hilbert ist bekannt für seine umfangreiche Sachkenntnis und wird das Augenmerk der Interessierten Teilnehmer auf viele, dem Betrachter manchmal unwesentlich erscheinende Details lenken.

Erich Hilbert ist bekannt für seine umfangreiche Sachkenntnis und wird das Augenmerk der Interessierten Teilnehmer auf viele, dem Betrachter manchmal unwesentlich erscheinende Details lenken.

Keine Meinung?

Städt-Spiegel

(ri) - Am Donnerstagabend begann die neue Legislaturperiode der Langener Stadtverordneten. In der Tagesordnung war kein „Zündstoff“ enthalten, so daß Debatten kaum zu erwarten waren.

Nach alter parlamentarischer Brauch stellt die stärkste Fraktion den Vorsitzenden. Dies ist nach der Wahl vom 12. März die SPD, die einen beachtlichen Kommunalpolitiker als einzigen Kandidaten vorschlug, der erwartungsgemäß auch gewählt wurde.

Am Donnerstagabend begann die neue Legislaturperiode der Langener Stadtverordneten. In der Tagesordnung war kein „Zündstoff“ enthalten, so daß Debatten kaum zu erwarten waren.

Am Mittwoch vormittag stand zuerst ein Empfang der Städt. Langen im Sitzungssaal des Rathauses auf dem Programm. In Vertretung begrüßte der Leiter des Haupt- und Personalamtes, Willi Jakob, die englischen Gäste und überreichte ihnen Gastgeschenke zum Andenken an den Besuch in Langen.

Der englische Delegationsleiter Mr. Kelly bedankte sich für die freundliche Aufnahme und übergab ein Geschenk des Bürgermeisters aus Stevengage. Zum Abschluß konnten sich die englischen Gäste noch in das Gästebuch der Städt. Langen eintragen.

Vom Langener Rathaus ging dann die Fahrt mit dem Bus zu den Opel-Werken nach Rüsselsheim, wo eine Führung in den Fertigungs- und Montagehallen durchgeführt wurde.

Die jungen Fußballspieler gingen zu ihren Gasteltern nach Hause zum Mittagessen um Aachen, denn am Nachmittag stand Fußball auf dem Programm.



Ein großer Erfolg war das Freundschaftstreffen zwischen den B- und C-Jugendlichen des 1. FC Langen und dem Stevengage Colts FC aus England. Unser Bild zeigt die Mannschaften vor ihren Freundschaftsspielen.

Fußballfreundschaft über die Grenzen

Stevenage Colts F.C. aus England waren zu Besuch beim FC Langen

Langen - Die Tradition der gegenseitigen Freundschaftsbesuche zwischen den Jugendfußballmannschaften der Colts aus Stevengage und dem 1. FC Langen wurde dieses Jahr mit dem insgesamt zehnten Treffen in Langen fortgesetzt.

Am Freitag morgen wurde ein Kleinfeldturnier durchgeführt. Innerhalb der Altersgruppen wurden von den Vereinen bei der C-Jugend drei Mannschaften und bei der B-Jugend zwei Mannschaften gebildet.

Für Samstag mittag waren noch einmal zwei Spiele der Jugend und das schon traditionelle Betreuerturnier vorgesehen. Zahlreiche Zuschauer waren bei gutem Wetter erschienen. Bei den Jugendspielen wollten die Stevenage Colts gegen die Mittwochsleute den Spieß umdrehen, Revanche war angesagt.

Die englischen Gäste und überreichte ihnen Gastgeschenke zum Andenken an den Besuch in Langen. Der englische Delegationsleiter Mr. Kelly bedankte sich für die freundliche Aufnahme und übergab ein Geschenk des Bürgermeisters aus Stevengage.

Vom Langener Rathaus ging dann die Fahrt mit dem Bus zu den Opel-Werken nach Rüsselsheim, wo eine Führung in den Fertigungs- und Montagehallen durchgeführt wurde.

Die jungen Fußballspieler gingen zu ihren Gasteltern nach Hause zum Mittagessen um Aachen, denn am Nachmittag stand Fußball auf dem Programm.

SDW hat noch Plätze frei

Langen - Für die Busfahrt am Donnerstag, dem 20. April zur Beichtigung der Riederwerke in Groß Gerau hat die Schutzgemeinschaft Deutscher Wald noch einige Plätze frei.

Die Pässe sind eingetroffen

Langen - Wie von der Poststelle der Stadt Langen mitgeteilt wurde, liegen dort die von der Bundesdruckerei gelieferten Pässe und Ausweise zum Abholen bereit.

Langen ehrt seine Sportler

Langen - Im Rahmen einer Sportlerfeier sollen Langener Sportler, die sich durch besondere sportliche Leistungen ausgezeichnet haben, geehrt werden.



Am Freitag morgen wurde ein Kleinfeldturnier durchgeführt. Innerhalb der Altersgruppen wurden von den Vereinen bei der C-Jugend drei Mannschaften und bei der B-Jugend zwei Mannschaften gebildet.

Die englischen Gäste und überreichte ihnen Gastgeschenke zum Andenken an den Besuch in Langen. Der englische Delegationsleiter Mr. Kelly bedankte sich für die freundliche Aufnahme und übergab ein Geschenk des Bürgermeisters aus Stevengage.

Advertisement for 'billig und nah' store with a list of products and prices including Schaufele, Riederwürstchen, Mortadella mit Ei, etc.

Wer kennt diese Frau?

Polizei sucht Scheckbetrügerin



Langen - Seit mehreren Monaten fahndet die Kripo nach einer Frau, die bereits eine Vielzahl gestohlener Schecks überliegend bei Banken im Rhein-Maif-Bezirk eingelöst hat.

Advertisement for 'Repi' (Reparatur) service, featuring a photo of a man and a list of services offered.

Folkloreranz - Folkloreranz für Frauen ist jeden Montag, 19.30 Uhr, im Pfarrsaal der St.-Albertus-Magnus-Kirche.

Verbraucher-Probleme Verbraucher-Beratung Verbraucher-Tips

Reiserücktritt kann teuer werden

Weniger Kosten durch Versicherung oder Ersatzperson

Wer zur Hauptferienzeit eine Pauschalreise unternehmen möchte, muß erfahrungsgemäß sehr frühzeitig buchen...

Zunächst gilt: Der Kunde hat das Recht, jederzeit von dem mit dem Reiseveranstalter geschlossenen Vertrag zurückzutreten...

des Rücktritts hat der Reiseunternehmer keinen Anspruch mehr auf den vollen Reisepreis...

Wußten Sie schon...

... daß Preiserhöhungen bei Pauschalreisen immer unzulässig sind, wenn zwischen Reisebestätigung und Reiseantritt höchstens vier Monate liegen?

... daß eine Verschlechterung des Wechselkurses nicht nachträglich zur Anhebung des Reisepreises führen darf...

... daß eine nachträgliche Preiserhöhung nur für unvorhergesehene Ausnahmefälle, zum Beispiel überraschende Steuererhöhungen, in Betracht kommt?

... daß der Reiseveranstalter aber nur dann ein Recht hat, die Preise nachträglich zu erhöhen, wenn eine entsprechende Preisänderungsklausel in seinen Allgemeinen Geschäftsbedingungen steht?

... daß der Urlauber unentgeltlich vom Vertrag zurücktreten kann, wenn der Reiseveranstalter die Preise nachträglich anhebt?



Ein Austauschgespräch zwischen einem Reiseveranstalter und einem Kunden...

... Auch Reiseveranstalter können mitunter ihren vertraglichen Verpflichtungen nicht nachkommen...

Lastschriften regelmäßig kontrollieren

Einzugsmachtigungen sollten nicht wahllos erteilt werden

Der bargeldlose Zahlungsverkehr, so wissen viele Inhaber privater Girokonten, hat nicht nur Vorteile...

Das ist zum Beispiel dann der Fall, wenn der Kontoinhaber feststellt, daß sich der Geschäftspartner von seinem Konto „bedient“...

UNSERE EINLADUNG

ZUR ELECTROLUX-MIKROWELLENSCHAU

Praktische Vorführung am: Mittwoch, Donnerstag und Freitag 19. 4./20. 4./21. 4. 1989 jeweils um 13.00 und 17.00 Uhr

in Fa. H. Wannemacher · Bahnstraße 38 · 6070 Langen

KOMFORTABEL UND KOMPAKT



749,-

Weiter bieten wir Ihnen: Mikrowellengeräte ab 269,- DM

Laufend werkstattgeprüfte WÄSCHMASCHINEN · TROCKNER · KÜHLSCHRÄNKE ab 50,- bis 300,- DM vorrätig, mit Garantie



6070 Langen · Bahnstraße 38 · ☎ 06103/23759

Wieder Sprachferien

Veranstalter suchen noch Unterkünfte

Langen - Drei Jahre vor dem Vereinten Europa und 200 Jahre nach der Französischen Revolution...

Auch in diesem Jahr werden vom 25. Juni bis zum 15. Juli wieder rund 25 Schüler...

Friedensgruppe hat ein Treffen

Langen - Das nächste Treffen der Friedensgruppe der evangelischen Johannesgemeinde ist am Donnerstag, 20. April, um 20 Uhr im Gemeindezentrum...



Zahlreiche Zuschauer kamen am Wochenende auf den Grillplatz hinter dem SSG-Freizeitgelände...

„Flugtag“ auf dem Grillplatz

Bumerang-Meisterschaften fanden großen Anklang beim Publikum

Langen (kio) - Der Bumerangsport erlebt in Deutschland einen Boom. Dies zeigte sich am vergangenen Sonntag auf dem Grillplatz hinter dem SSG-Freizeitgelände...

Langen - Das nächste Treffen der Friedensgruppe der evangelischen Johannesgemeinde ist am Donnerstag, 20. April, um 20 Uhr im Gemeindezentrum...

Die Veranstaltung war ein großer Erfolg aus der Sicht der Bumerangsportler und des Publikums. Die Veranstaltung war ein großer Erfolg...

„Endlich allein“ ist ausverkauft

Langen - Für die Aufführung des Theaters am Kurfürstendam...

Andere Zeiten

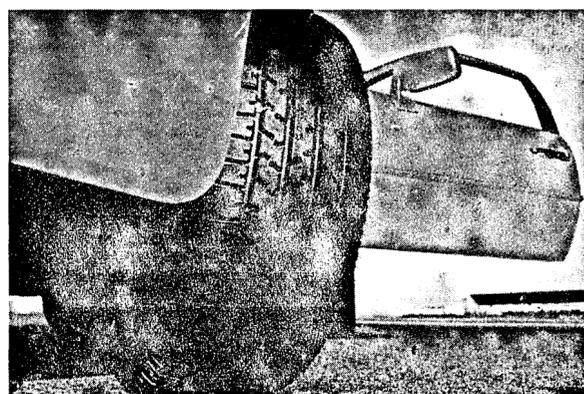
Langen - Das Zollamt in Langen hat ab 1. April für die Dauer eines Jahres andere Öffnungszeiten...

test-Ergebnisse • Stiftung Warentest • test-Ergebnisse • Stiftung Warentest

Breit und manchmal wasserscheu

14 Fabrikate der Größe 195/65 R 15 im Test - Wichtige Unterschiede auf nasser Fahrbahn

Autos der gehobenen Mittelklasse sind immer häufiger mit Breitreifen bestückt. Dies bringt Pluspunkte bei hohen Geschwindigkeiten auf trockenen Straßen...



Komfort. Auf besonders leisen Sohlen kam der Goodyear Vector daher, am lautesten rollten der Fulda Y 2000 und der Goodyear Eagle NCT...

Zu diesem Ergebnis kommt die Stiftung Warentest, die zusammen mit dem ADAC und ausländischen Verbraucherorganisationen 13 Fabrikate der Tempoklasse H (bis 210 km/h) und einen Ganzjahresreifen der Kategorie T (bis 190 km/h) geprüft hat...

Table with columns for tire brand, speed, wet grip, and other performance metrics. Includes brands like Goodyear, Michelin, Pirelli, etc.

Tests auf einen Blick

Richtblick: Autolack-Politur 3/89; Auto-Lautspracher (Einbau) 11/89; Autodiebstahl mit Kassettenradio 2/89; Autoteilen (Sommer) 10/89; R 15 3/89; Bohrmaschinen 2/89; Bohrmaschinen (Akku) 11/89; Dämmung 12/88; Drucker (Matrix, 24 Nadeln) 2/89; Druckbehälter 3/89; Fahrrad-Kleinteile 11/89; Fahrradlenker (70 cm) 11/89; Fensterdichtungen 11/89; Glühbirnenleuchtstoffe 1/89; Haarspray 2/89; Haftfahrradsicherungen 2/89; Heizkörper 1/89; Kamera (Kleinbild-Super) Autolack 12/88; Kassettenradio (Mini-Steuer) 1/89; Kfz-Gehäuseverkleidung 1/89; Küchenmaschinen (Kompakt) 1/89; Mikrowellengeräte (Kompakt) 12/88; Radiorecorder (Stereo) 12/88; Rasierapparate und Rasierbürsten 12/88; Schichten 11/89; Schneeketten 1/89; Staubsauger (Boden) 3/89; Tabellenkalkulationsprogramme 11/89; Thermosentöpfe 3/89; Toaster 11/89; Ventilator (Elektro) 3/89; Videorecorder (HiFi) 3/89; Waschmaschine 2/89; Zoom-Objektive (20x-202x) 1/89; 2/89; Vorwächler; Augentropfen 5/89; Campingkocher 5/89; Deodorant 6/89; Diättee 5/89; Fahrräder (Leichtlauf) 4/89; Fahrradlenker (70 cm) 5/89; Haarspray 2/89; Joggingschuhe 5/89; Kaffeemaschinen 5/89; Rasierbürsten 4/89; Schlafmittel 4/89; Staubsauger 4/89; UH-Radio 4/89; Waschmaschinen (1000 U/min) 4/89; Wertpapier-Depos 4/89.

Coupon for 1 test-probeheft. Includes fields for name, address, and zip code.

Benzinpreislawine rollt

Literpreis von 1.50 Mark ist möglich

Langen - Wieder einmal lassen die Mineralölfirmen kräftig zu. Die in kurzen Abständen durchgeführten Benzinerpreiserhöhungen wirken nach Ansicht des Automobilclubs Kraftfahrer-Schutz (KS) auch diesmal wie abgesprochen. Diese seltsame Übereinstimmung ist immer vor Beginn von Reisezeiten zu beobachten, diesmal vor den Pfingstferien...

Beim Fast-Catch werden zwei Durchgänge gestrichelt

Beim Fast-Catch werden zwei Durchgänge gestrichelt, von denen bei den einzelnen Werfern der bester gewertet wird, so daß ein Athlet schon mal in einem Durchgang einen Fehler machen kann, ohne gleich den Sieg aus den Augen verlieren zu müssen...



Der Langener Lutherplatz - Dreh- und Angelpunkt des innerstädtischen Verkehrs - wird Stück für Stück demontiert...



EGELSBACHER NACHRICHTEN

mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Nr. 31

Redaktion
2 10 12
Anzeigen/Vertrieb
2 10 11
Langen Darmstädter Straße 26

Dienstag, 18. April 1989

EGELSBACH

LANGENER ZEITUNG, NR. 31, SEITE 7



Drunter und drüber geht es während der Einkaufsspitzenzeiten auf dem Kurt-Schumacher-Ring. Für die Autofahrer ist es schwer, die Übersicht zu behalten. Foto: stor

Erste Sitzung nach der Kommunalwahl

Egelsbach (sor) - Die erste Sitzung der Egelsbacher Gemeindevertretung nach der Kommunalwahl vom 12. März ist am Donnerstag, 20. April, 20 Uhr, im Rathaus. Bei dieser Sitzung stehen zahlreiche Wahlen auf der Tagesordnung.

Zunächst wählt die Gemeindevertretung ihren Vorsitzenden und dessen Stellvertreter und dann den Schriftführer und seine Stellvertreter. Gewählt, eingeführt, verpflichtet, ernannt und vereidigt werden anschließend die ehrenamtlichen Beigeordneten des neuen Gemeindevorstandes. Außerdem ist in der Sitzung beabsichtigt, die Vertreter und Stellvertreter zu wählen für die Gemeindekommission beim Umwandlungsverfahren Frankfurt, zur

Überprüfung der Grabsteine

Egelsbach - Die Friedhofsverwaltung überprüft zur Zeit die Standfestigkeit der Grabsteine auf dem gesamten Gemeindefriedhof. Grabsteine, die lose sind, werden mit einem gelben Aufkleber mit der Aufschrift „Unfallgefahr - Grabstein los“ versehen.

Die Angehörigen werden vom Gemeindevorstand gebeten, diese Grabsteine binnen sechs Wochen zu befestigen. Sollte dies nicht der Fall sein, müßten die Grabsteine von der Friedhofsverwaltung umgelegt werden.

Kein Ende in Sicht für das Chaos im Gewerbegebiet

Die Verkehrsfrage wird immer unübersichtlicher

Egelsbach (sor) - Autos überall, dazwischen ein Mofa-Fahrer und ein paar Fußgänger, die sich - einen Schritt vor, zwei zurück - von einem zur anderen Fahrbahnseite tasten. Im Egelsbacher Gewerbegebiet ist das beinahe alltägliche Verkehrschaos ausgebrochen, das gewöhnlich am Wochenende seinen Höhepunkt erreicht. Die Leute kommen aus allen Himmelsrichtungen, aus Darmstadt, Langen und Mörfelden und von noch weiter her, um in den Märkten entlang des Kurt-Schumacher-Ringes die Einkaufswagen zu füllen. Doch zuvor müssen Verkehrsregeln genommen werden.

In Einkaufsspitzenzeiten die Übersicht auf dem Kurt-Schumacher-Ring zu behalten, ist nicht einfach. Linksabbieger, die auf die Parkplätze der Großmärkte gelangen wollen, haben es am schwersten. Unentwegt rollt die Blechlawine in die Gegenrichtung. Nur die wenigsten Autofahrer sind zum Anhalten bereit, um den Wartenden für einen kurzen Moment ein Schlußfloch zu bieten.

An Brisanz gewinnt die Lage, wenn von den Ausfahrten auf die Märkte nach links abgebogen wird. Manchmal sieht dann ein Autofahrer mitten auf der Straße in einer hupenden Menge; es kommt vor, daß der Vogel gezeigt wird. Wer das alles schadlos überstehen will, braucht gute Nerven, eine schnelle Reaktion und mitunter eine stabile Stoßstange.



Der neue Vorstand der Arbeiterwohlfahrt (von links): Margret Müller, Hans-Jürgen Haas, Gretel Jungwirth, Käthel Avermaria, Birgit Kneidinger, Willi Grein, Käthi Heck und Beate Lang. Foto: Kio

TSC Egelsbach in Europa spitze

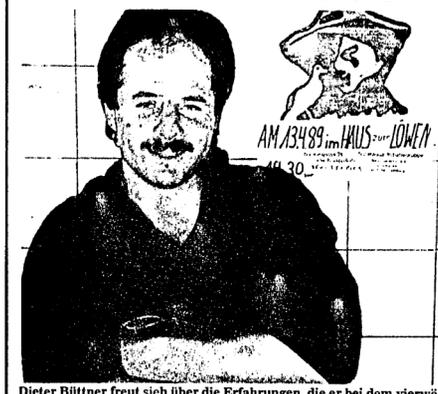
Zwei Euro-Titel und einen zweiten Platz bei Europameisterschaften

Egelsbach - Zu einem grandiosen Erfolg gerieten die Europameisterschaften im Schautanz „Modern“ in Aachen für den Tanzsportclub Egelsbach. Die Mädchen kehrten mit zwei Europameistertiteln sowie einem Vizemeistertitel nach Hause zurück. Aktive und Offizielle machten aus ihrer großen Freude auch keinen Hehl. „Ich bin überwältigt“, strahlte die Trainerin der beiden Juniorengruppen (bis elf sowie zwölf bis 14 Jahre), die nach Hessenmeisterschaft und Deutscher Meisterschaft mit den beiden Nachwuchsgruppen bei den Europatitelkämpfen einen echten Hattrick schaffte.

Die Vize-Europameisterin der TSC siegte mit ihrem Tanz „1001 Nacht“ mit 48,4 Punkten vor Concordia Strullendorf und der punktgleichen KG 1927 Hergenrath (beide 47,7 Punkte).

Jugend- und Kulturzentrum in Nicaragua eingerichtet

Egelsbacher Sozialpädagoge packte kräftig mit an



Dieter Büttner freut sich über die Erfahrungen, die er bei dem vierwöchigen Aufenthalt in Nicaragua gemacht hat. Foto: Kio

Egelsbach (kio) - „Mit der Renovierung und der Einrichtung des Jugendzentrums haben wir den einzigen Treffpunkt in Namdame geschaffen, an dem alle Jugendlichen der Stadt gemeinsam verkehren“, sagt Dieter Büttner, Sozialpädagoge bei der Gemeinde Egelsbach mit Schwerpunkt Jugendarbeit. Zusammen mit 14 weiteren Individualisten aus dem Kreis Offenbach war der Egelsbacher als „erste Brigade“ der Neu-Isernburger Nicaragua-Initiative nach Namdame geflogen, um dort ein Jugendzentrum aufzubauen. Bisher gab es in der 23 000 Einwohner zählenden Stadt, die 25 Kilometer von der nicaraguianischen Hauptstadt Managua entfernt liegt, keine eigenen Treffpunkte für die Jugendlichen.

Namen „Jugend- und Kulturzentrum Anne Frank - Casa Solidaria“.

Neben zahlreichen Tanzdarbietungen, einer Disco und vielen Speisen war eine Tombola der Höhepunkt dieser Feier. Die Mitglieder der Brigade verloren alle Dinge, die sie nicht mehr für den Rückflug benötigten unter den Einheimischen. „Wir mußten anpassen, daß uns die Leute vor Freude nicht über den Haufen rannten“, schildert Büttner den Abend.

Belange des Umweltschutzes

Egelsbach (sor) - Die Umweltschutzbürger können für sich in Anspruch nehmen, den ersten sachpolitischen Antrag in die neue Gemeindevertretung eingebracht zu haben. Es geht dabei um die Einführung einer Umweltschulungsprüfung. Behandelt wird der Antrag auf der konstituierenden Sitzung der Gemeindevertretung am Donnerstag, 20. April, 20 Uhr, im Rathaus.

Rotes Kreuz sammelt Kleider

Egelsbach - Eine Kleidersammlung veranstaltet der Ortsverein des Roten Kreuzes am Samstag, 22. April.

Schuljahrgang 1934/35

Wir treffen uns am kommenden Freitag, 21. April 1989, um 20 Uhr, im Restaurant „Alt Egelsbach“ (Ausflugsanmeldung mitbringen!).

Antwortsatzung der Gemeinde Egelsbach

Am Donnerstag, dem 27. April 1989, findet um 19.30 Uhr im Saal des Bürgerhauses der Gemeinde Egelsbach eine Antwortsatzung im Rahmen der Bürgerbeteiligung nach dem Baugesetz zum Bebauungsplan Emst-Ludwig-Strasse Nr. F-03/02 statt.

Übersichtsplan zum Geltungsbereich des im Verfahren befindlichen Bebauungsplans Emst-Ludwig-Strasse Nr. F-03/02



„Essen auf Rädern“ an erster Stelle bei Awo

Egelsbach (kio) - Einen Rückblick auf das arbeitsintensive Vereinsjahr 1988 hielten die Mitglieder der Arbeiterwohlfahrt (Awo), Ortsverband Egelsbach, bei ihrer Jahreshauptversammlung im Eigenheim-Kolleg. Positive Bilanzen in fast allen Tätigkeitsbereichen der Awo bestätigten den Einsatz der Mitglieder und deren Helfer, wobei der erste Vorsitzende Willi Grein besonders Dank an die Zivildienstleistenden richtete, ohne die viele Initiativen allein schon aus Kostengründen nicht durchführbar seien.

SCHLECKER

Farbbild v. Negativ 7 x 10 vom Kleinbild AS Color HR100 3,99

Best Feucht Toilettenpapier 70 Tücher 3,69

Caigon Reiniger 3 kg 22,99

OO WC Reiniger flüssig 750 ml 3,69

Stahlflix 500 ml 3,99

Sagro Plus Haushaltsreiniger 1000 ml 4,99

Pollboy Möbelpflege 200 ml 3,99

Pollboy Möbelspray 300 ml 4,99

Sagrotan -F- 250 ml 7,99

Sebamed Waschlösung 1000 ml 17,99

Litaman Pflegebad versch. Sorten 1000 ml je 5,49

Tempo Taschentücher 15 x 10 2,79

Strampelpeter Fixtes Ultra Großpackung versch. Sorten je 27,99

Hipp Früchte versch. Sorten 190 g je 1,29

Bebe Pflgemilch 400 ml 6,99

Penaten Feucht-Reinigungstücher 180 St. 6,99

inscher Frühling Deospray versch. Sorten 150 ml je 1,99

inscher Frühling Duschbad versch. Sorten 300 ml je 2,99

Contact plus 10 Klingen 7,99

Wilkinson Rasiercreme 75 ml 1,49

Kuschelweich Konzentrat versch. Sorten 1 l je 2,99

Strandmatten ca. 1,92 x 0,66 m handlich gerollt, aus Schilfrohr, farblich eingefasste Ränder 1,99

Bekunis Leicht 175 g 11,99

Efasit Fußbad 400 g Dose 4,99

Efasit Fußbalsam, Eisgel 75 ml Tube je 4,49

Aapri Duo Reinigungspads 30 er 5,99

Aapri Gesichtspeeling Rubbelcreme versch. Sorten 50 ml je 4,99

Alpecin Shampoo versch. Sorten 250 ml je 4,99

Kamilil Shampoo, Spülung je 2,49

Free Style Schaumfestiger versch. Sorten 200 ml je 5,99

Drai Walter Tafi Haarspray mit Pumpenzüßler versch. Sorten 125 ml je 3,99

Niemand in Deutschland verkauft soviel Drogerie - Artikel wie SCHLECKER

Herzlichen Dank all denen, die unserer lieben Entschlafenen

Margarete Knödler

geb. Bucher

durch Wort und Schrift, Kränze und Blumen in so liebevoller Weise ehrend gedachten und sie auf ihrem Weg zur letzten Ruhestätte geleitet haben.

Besonderen Dank dem Jahrgang 1905/06.

Im Namen aller Hinterbliebenen: Heinz Knödler

6070 Langen, im April 1989

Modischer Chic bis Größe 52 jawohl: bis zwei- und-fünfzig Schuh & Mode

Bahnstraße 112, Langen 06103/2 41 11

Endlich hat die Suche nach einer zuverlässigen Reinemachefrau ein Ende. Wir bieten Die Reinemachefrau, die Sie zufriedenstellt.

Elbe-Obst Heinz Hummelsiep 2161 Hollern Frische aus deutschen Ländern

KAMINO RUND Schornsteinauskleidung - wahlweise: Schiedel-Schornsteinrohr

Der große Werbeträger in Langen Langener Zeitung

Die größte Abonnementszeitung in Langen und Umgebung. Mit einer verkauften Auflage von 5150 Exemplaren erreicht die LANGENER ZEITUNG wöchentlich über 13 000 Leser.

die Heimatzeitung seit über 100 Jahren. Kennen Sie uns noch nicht?

Dann schneiden Sie einfach den Gutschein aus, kleben ihn auf eine Postkarte oder stecken ihn in einen Briefumschlag und senden ihn an folgende Adresse.

Langener Zeitung Darmstädter Straße 26 6070 Langen

2 Wochen kostenlose Probeflieferung Name _____ Vorname _____ Straße _____ PLZ, Ort _____ Telefon _____

Langener Zeitung Darmstädter Straße 26 6070 Langen

Langener Zeitung die Abonnement-Zeitung, die gelesen wird und in der Anzeigen Beachtung finden.

Matratzen Land Elefantestark! 6073 Egelsbach Kurt-Schumacher-Ring 7

Elektro-Rolläden mit Einbruchschutz auf Wunsch Zeit- und Sonnensteuerung

Jürgen Rinker Dach- und Umkleungsplombierarbeiten

Lebensberatung durch Kartenlegen, Geomantie, Zukunft, viele Methoden.

Bitte bald anmelden

Mini-Kreuzfahrt nach England mit Tagesausflug in das mittelalterliche York vom 29. 4. bis 1. 5. und 1. 9. bis 3. 9. 1989

JETZT SIND WIR ZU DRITT Überglücklich geben wir die Geburt unseres Sohnes

Langener Zeitung EGELSBACHER NACHRICHTEN

Hauptgeschäftsstelle in Langen Darmstädter Straße 26, Telefon 2 10 11-12

SCHORNSTEIN FISCHER 6093 Firschheim, Gallasstraße, Postfach 1305

Türenstudio H. KRAMWINKEL GMBH SCHREINEREI - INNENAUSBAU

LBS Bauparabank der Sparkassen Jetzt noch günstig finanzieren: Informieren Sie sich jetzt über individuelle Finanzierungen.

Langener Zeitung EGELSBACHER NACHRICHTEN AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH

Wer vertritt den Bürgermeister? Langen (hki) - Noch wird es einige Zeit dauern, bis der zweite Mann (oder die zweite Frau?) der Stadt Langen durch die Stadtverordnetenversammlung gekürt wird.

Mülledeponie im Langener Wald? Harsche Kritik an Plänen des UVF

Ehrenamtliche Stadträte des neuen Magistrats stehen fest Ernennung erfolgt aber erst auf Sitzung am 11. Mai

Als „verspäteten Aprilscherz“ betrachtet der Langener Forstoberrat Ulf Küpper die Pläne der Frankfurter Behörde, rund 34 Hektar „besten Gehölzes“ zu opfern.

Tips für Umweltschutz Langen - Zwei Broschüren läßt der Magistrat ab kommenden Montag an alle Langener Haushalte verteilen.

„Wichtigster Grunderwerb der vergangenen 20 Jahre“ Stadt Langen kauft von Bundesbahn 111 Grundstücke

Redaktion 2 10 12 Anzeigen/Vertrieb 2 10 11 Langen Darmstädter Straße 26



Parkt die SPD Pitthan als Ersten Stadtrat? Langen (hki) - „Es ist nicht mein Wunsch, Erster Stadtrat in Langen zu werden“

Anders die Einschätzung der Industrie- und Handelskammer (IHK) Offenbach.

Auch der Langener Umlandverbandsgeschäftsführer Dr. Erik von Knorre die Meldung über Standortprüfungen durch den UVF.

Der Sprecher des UVF, Bernd Röttger, versteht diese Rüge nicht. „Wir haben eine offensive Informationspolitik betrieben und die Bürger rechtzeitig unterrichtet.“

Freilich kann Pitthan nur mit Unterstützung einer anderen Partei (CDU, FWG-NEV oder Grüne) ins Amt gewählt werden.

Polizei sucht Unfallzeugen Langen - Wie ein Pkw-Halter am Montag anzeigte, wurde bereits am Freitag, zwischen 17.00 und 22.00 Uhr, sein geparktes Fahrzeug im Leukertsweg auf der Fahrerseite beschädigt.

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik

Spaß am Kombinieren? Blazer, Röcke, Hosen, Blusen, Pullis, bis Größe 48, zu vernünftigen Preisen!

Damen-Loden-Mäntel Röcke und Trachten-Blusen.

Ohmstraße 15 - 6070 Langen, Industriegebiet

Langener Steinmetzbetrieb Grabmal-KUHN

H. STEITZ GMBH Malergeschäft

Die Leistung Klempner, Installation, Gasheizung Ihre neue Wanne in 3 Stunden.

Wir suchen für unsere SECOND-HAND-ABTEILUNG

Rainer Schüller MALERMEISTER

Informationen und wichtige Rufnummern auf einen Blick FÜR LANGEN, EGELSBACH UND DREIEICHENHAIN

Table with columns for LANGEN and DREIEICH, listing medical services, pharmacies, and other businesses.

EGELSBACH

Table listing services in Egelzbach, including medical services, pharmacies, and emergency services.

Table listing important phone numbers for various services in the region.

Sanitätshaus JACOBS Orthopädische Werkstätten

FARBENHAUS LEHR Farben - Lacke - Tapeten

Pietät SEHRING Inh. Otto Arndt Erd- und Feuerbestattungen

SPIELWAREN HORNEBURG

HERTH & BRAUN Malerbetrieb

HERBERT KIRCHHERR Aachener u. Münchener Versicherungen

JÜRGEN RINKER Neu- u. Umdackung Spenglerarbeiten

Omnibusbetrieb LUDWIG RATH

Fußbodentechnik ROLF FRIEDRICH

GRAEF Blumenfloristik · Pflanzen Heim- und Gartenbedarf

Danksagung In der Stunde des Abschieds durfte ich erfahren, wieviel Zuneigung und Achtung meinem lieben Mann

John G. Schell geb. Eberhardt * 15. 6. 1916 † 10. 4. 1989

Philippine Schäfer geb. Müller sage ich, auch im Namen aller Angehörigen, herzlichen Dank.

Ludwig Hunkel * 1. 10. 1911 † 12. 4. 1989

Emil Schlünder sagen wir allen Verwandten, Freunden und Nachbarn herzlichen Dank.

Das geeignete Café für Trauergesellschaften

FiAT Fiat Panda. Die tolle Kiste.

Ihre hessischen Augenoptiker

Kleintierzuchtverein 1903 Langen e.V.

Neues UT Do. 20.00 Schnell nach Freiheit (12)

Feiern Sie Ihre Feste wetterunabhängig. Wir vermieten Ihnen unsere Party-Zelte

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, Mutter, Oma, Schwägerin und Tante

Elisabeth Meyer geb. Eberhardt * 17. 1. 1910 † 19. 4. 1989

Magdalena Trapp sagen wir allen herzlichen Dank.

Pietät Sehring Inh. Otto Arndt Erd- und Feuerbestattungen

Zimmermann Trauerkleidung für Damen und Herren

VEREINSNACHRICHTEN Ski-Gilde Langen

Lohnsteuerberatung e.V. Beratungsstelle, Tel.: 06103 - 42318

Feiern Sie Ihre Feste wetterunabhängig. Wir vermieten Ihnen unsere Party-Zelte

ARMIN BARTH Getränke-Großhandel

ERU KUCHENBÄCKER

Schwaben Bräu

Wir führen Spitzenblender in Flaschen und Fassern

Hamsterkauf Fachmarkt für Heimwerkler und Profis

active
2000



DREIEICH

Interessengemeinschaft
fortschrittlicher
Gewerbetreibender e.V.

Einkauf der kurzen Wege

Attraktive Warenangebote

Ein neues Körperempfinden mit der Pro-Finestrumpfhose von Falke.

Edith Theis
Mieder - Wäsche - Bademoden
Frankfurter Straße 24
Tel. 06103 / 671 61
6072 DREIEICH-Sprendlingen
Mittwoch nachmittags
Immer geöffnet

CLAUDINE
BY SALAMANDER

Ballerina mit schicken dreifarbigem Verzierungen.
DM 99,90

Meubecker
SCHUHMODEN
Dreieich-Sprendlingen
Frankfurter Straße
06103/67207

STUDIO S

Fotosatz
Druck
Offsetreproduktion
Entwurf
Layout
Renzeichnung
Werbe-Graphic Design
Werbegestaltung aller Art

Hainer Chaussee 11
(Eingang Am Taubhau)
6072 Dreieich
Telefon (06103) 684 50

„Männemode '89“
Anmeldung erwünscht

friseur-studio hamel
Eisenbahnstraße 84, Dreieich-Sprendlingen, Tel. 06103/8 88 59
Parkmöglichkeit vor d. Hause

Hier finden Sie die derzeitigen Mitglieder:

active 2000 DREIEICH
Interessengemeinschaft fortschrittlicher Gewerbetreibender e.V.

Stand: 16. 4. 89

Hummelshelm

dingsda
Kinder- und Jugendmode
Eisenbahnstr. 3-5, Dreieich-Sprendlingen
Tel. 06103 / 626 15
T-Shirts
uni und bedruckt
ab 19.00 DM

„FERRERO-KÜSSCHEN-AKTION“!
FÜR JEDEN KUNDEN ANFANG MAI

Brille tragen
FRISCHAT fragen

Ihr Fachgeschäft für Augenoptik
Frankfurter Straße 38 · 6072 Dreieich
Telefon 06103 / 6 18 96

Rosenthal
Das Originale unserer Zeit

Hochzeitslisten
bei uns kostenlos erhältlich.

Porzellan-Schmidt
Inh. Jürgen Baumgartner
Fachgeschäft für Glas · Porzellan · Keramik
Rosenthal · WFM · Thomas · Classic Rose
6072 Dreieich-Sprendlingen, Hauptstraße 11
Telefon 06103 / 678 54
Mittwoch nachmittags geöffnet!

Unsere MODERNEN Außenleuchten mit der Riesenauswahl!

RAPID-LEUCHTEN

49,-
169,-
118,-

Maße: 20 x 20 x 27 cm je Element
zum Anbringen an Wänden, Decken, in Ecken, auf Pöckel oder Platte, weiß-schwarz-grün

active
2000



DREIEICH

Interessengemeinschaft
fortschrittlicher
Gewerbetreibender e.V.

Bedienung und Beratung

durch Fachpersonal

Dönnecke-Feuerschutz

Aktiver Schutz und Sicherheit
☎ 06103 / 6 16 28
Auf der Schulwiese 20 · 6072 Dreieich
Heizöl-Keim · Annastraße · 6070 Langen

TERMINE

Versammlung
active 2000
am 25. April 1989
im
Bürgerhaus
Sprendlingen



Rapid-Leuchten

Sprendlingen (nu) - Mehr als 10 000 verschiedene Leuchten bietet die Firma Rapid-Leuchten in Sprendlingen. Aus dieser großen Auswahl ist derzeit das Angebot der Halogen-Niedervoltleuchten der „Renner“. Bei Rapid-Leuchten-Sprendlingen vertreten, finden die Kunden die Beleuchtungskörper, die zu einem ganz neuen Lichtdesign geführt haben. Das Licht der Halogenlampen läßt sich bestens mit Reflektoren bündeln. Trotz hoher Lichtausbeute gibt es nur eine minimale Wärmeentwicklung. Halogenlicht ist nicht nur das Allerneueste, sondern gleichfalls die beste Beleuchtung, die es je gab. Bei Rapid-Leuchten in der Eisenbahnstraße 102-104 finden die Kunden ein überaus großes Leuchtenangebot, wobei man schließlich die Qualität der Auswahl hat. Im kleineren Leuchtengeschäft in der Robert-Bosch-Straße 30 werden ausgewählte Stücke gezeigt, die das Heim verschönern und erstrahlen lassen. Das komplette Sortiment, angefangen bei traditionellen Leuchten in allen Preislagen für Küche, Wohn- und Schlafzimmer, Keller, Hobbyraum bis hin zu Lampen für die Außenbeleuchtung bietet die Firma Rapid-Leuchten in Sprendlingen. Mit umfassender Beratung erhalten die Kunden die nützlichen Räumlichkeiten mit Beleuchtungskörpern verschönert werden können.

Firmenportrait

Fisch für Kinder - gesund und lecker

Fisch enthält viele Vitamine und die wichtigsten Mineralstoffe, die Kinder brauchen, so zum Beispiel Jod, Magnesium, Phosphor, Kalzium und Eisen - Elemente also, die für das Knochenwachstum unentbehrlich sind.

Fisch ohne Gräten
z. B. (Rezepte bei uns kostenlos)

Seelachs-Filet 100 g - 99
Schollen-Filet 100 g 2,50
Dorsch-Filet 100 g 1,75

Lichtner
Dreieich, Hauptstraße 18
Telefon 06103/6 70 11

3x SIEGER IM VERGLEICHSTEST

Teststieger Renault 5 GTD (1,6 l, 40 kW/54 PS): „Das sparsamste Auto auf unseren Straßen.“ (Heft 46, 9.11.87)

Teststieger Renault 5 GTX (1,8 l, ger. Kat. 54 kW/73 PS): „Nr. 1 in Ausstattung/Fahrleistung.“ (Heft 18, 20.8.88)

Teststieger Renault 5 GTD (1,6 l, 40 kW/54 PS): „Der beste Mini-Sportler.“ (Heft 31, 1.8.88)

Trotz Preiserhöhung unsere Super-Leasing-Konditionen

Beispiel:
R 5 Campus 3trg.
1,1 l, 33 kW/45 PS, 4-Gang, Euro-Norm
24 Monate/20 000 km
Rate pro Monat DM 58,-
Sonderzahlung zzgl. Überf. DM 3500,-

KEIN APRILSCHERZ
Zur Zeit nur effektiver Jahreszins **0,9%** bei Finanzierung Ihres neuen Renaults 5
Laufzeit: 24 Monate, 25% Anzahlung. Für alle Renault 5-Modelle. Von 33 kW/45 PS bis 85 kW/115 PS. Ein Angebot der Renault-Bank

AUTOHAUS GRUBER
Otto-Hahn-Straße 23 · 6072 Dreieich-Sprendlingen · Telefon 06103 / 3 34 54

RENAULT Autos zum Leben.

LICHT AN... MIT UNSEREN STILVOLLEN AUSSENLEUCHTEN!

Unsere Wurstwaren werden ohne Di-Phosphate hergestellt!

Spezialitäten:
• Kummel-Preßkopf
• Rindswurst
• Fleischwurst

Unser Fleisch stammt aus artgerechter und rückstandsuntersuchter Haltung.

Metzgerei - Party-Service
E. Kapp
Frankfurter Straße 17
06103/32649 Dreieich-Sprendlingen

RAPID-LEUCHTEN
mit der Riesenauswahl!

288,-

Herbert Kauer GMBH
ÖL- UND GASHEIZUNG
BRENNERSTÖRDienst
sowie Reparaturen und Wartungsverträge

Heizung und Sanitärinstallation
Jahnstr. 8 · 6072 Dreieich
☎ 06103/680 80

Ihr Bad- und Heizungsspezialist
Zuverlässigen

Altgoldannahme

Informieren Sie sich über unsere Angebote.

Schmuck-Uhren Mineralien
H.u.L. Frank
Inh. Ursula Schäfer
Hauptstraße 22
(gegenüber Rathaus)
Telefon 06103 / 6 27 88
6072 Dreieich
Mittwoch nachmittags geöffnet

Kämmerer u. Söhne GmbH
Inh. R. Hornung
TABAKWAREN

Toto-Lotto-Zeitschriften
6072 Dreieich-Sprendlingen
Tel. 06103/6 21 92, Hauptstr. 1

Gut kaufen, wo wir leben, gut leben,

wo Handel und Handwerk blühen.

active 2000 active 2000 active 2000 active

active 2000 active 2000 active 2000 active

STELLENANGEBOTE

Der Dienstleistung gehört die Zukunft.

Als Großunternehmen der Wäschereibranche haben wir einen guten Namen...

Für unser Zentrallager in Rodgau-Jügesheim suchen wir zum schnellstmöglichen Eintritt

Mitarbeiter/ Mitarbeiterinnen

- für den kaufmännischen Bereich Voraussetzung: EDV- und Maschinenschreibkenntnisse
für die Qualitätsprüfung (Kontrolle von Textilien)
für das Lager Voraussetzung: Gabelstaplerführerschein

Bewerbungen - schriftlich oder telefonisch - erbitten wir an:

MEWA Zentrallager GmbH Zentrallager, Herrn G. Franze Otto-Hahn-Straße 11 6054 Rodgau 1 (Jügesheim) Telefon (06106) 9705-60



Christ gehört mit über 1000 Filialen in Deutschland und der Schweiz zu den bedeutendsten Unternehmen der Branche in Europa.

Für unsere Filiale in Offenbach suchen wir noch einen qualifizierten

Verkäufer/in

Vollzeit/Teilzeit mit mehrjähriger Verkaufserfahrung in unserer oder einer verwandten Branche.

Für weitere Informationen steht Ihnen unser Filialleiter, Herr Engel, unter Telefon 069/ 88 83 39 gerne zur Verfügung...

Christ GmbH Frankfurter Straße 35, 6050 Offenbach.

freier Unternehmer

Wir sind ein Vertriebsunternehmen im süddeutschen Raum. Mit uns als Ihrem Partner bestimmen Sie die Höhe Ihres Verdienstes selbst...

Beim Uno sind die Preise los!



- Die letzten 88er Vorführwagen. Nie mehr so günstig wie jetzt - alle 20 km - Panda 750 L, auf Wunsch mit Faltdach, versch. Farben... ab 9.500,-

Uno + 1,9% Panda 3,9% Crono 3,9% +Tipp

Risikex*

Wir sind ein aufstrebendes Unternehmen im Bereich Risikoanalyse und Schadenverhütung mit Anbindung an einen großen Versicherungskonzern.

Sekretärin

Wenn Sie bereits über mindestens zwei Jahre Berufserfahrung verfügen, sehr gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift aufweisen, sich mit Textverarbeitung auskennen und in einem jungen, dynamischen Team mitearbeiten möchten...

Risikex GmbH - Rhönstr. 56 - 6050 Offenbach - Tel. 069 / 85 20 51. Voreinführung bei Frau König.

LANCIA DER NEUE Y10: SO KLEIN UND SCHON MIT KAT! Lancia Y10 fire i.e. Kat.: neue Optik, 3.39m kurz der Kleinsten der Welt in der Einliter-Klasse...

IMMOBILIEN 4 1/2-ZI.-EW. Langen Dieburger Straße 1, mit Stülp-, sehr gut geschnittene Wf., ca. 87 m²...

SANIERUNG: Ummantelungselemente für Stahlzargen - Türellemente in Sondermaßen - Stütüren - Sticht- und Rundbogenfenster - Haustüren in handwerklicher Qualität...

H. KRAMWINKEL GMBH SCHREINEREI - INNENAUSBAU Industriestraße 18 - 6052 Mühlheim am Main Telefon (06105) 8 82 20

GRÜNEREICH 1-Fam.-Hs. Langen Ri. sehr gepf., hochw. Ausst., 5 Z., 2 B., 2 WC, Garage, 2 Pkw-Absstellp., Kurzfr. frei. DM 360.000-

MIETGESUCHE Wohnungen? Klar, suchen wir! Konkret für leitende Angestellte einer japanischen Bank, sogar mit Bankgarantie.

VERKAUF Wegen Krankheit verkaufe ich Audi Schlierheim, 21hp, Auslieferung bis 40% reduziert, 10 m, 2 x 5 m, 9 m. ausgeg., DM 288,-, Lieferung frei Haus. F. Korring, 069/51 92 89

REISE Anrufbeantworter: Kauf/Leasing/Service... Kalaki GmbH, 06151/24072

Langener Zeitung EGGELSBACHER NACHRICHTEN AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGGELSBACH

Redaktion 2 10 12 Anzeigen/Vertrieb 2 10 11 Langen Darmstädter Straße 26

Nr. 33 93. Jahrgang Dienstag, 25. April 1989 Einzelpreis - 60 DM D 4449B

Leistungen beim Wettkampf und Engagement im Verein gewürdigt

Stadt vergab bei Sportlehrerung 123 Auszeichnungen / Gold für Zimpel Langen (sor) - 123 Auszeichnungen hat Bürgermeister Hans Krelling im Namen des Magistrats der Stadt Langen bei der Sportlehrerung am Freitagabend im Rathaus vergeben.

Neuer Trick von Dieben Langen - Vor einem neuen Diebstahl-Trick warnen die ADAC als Spanien-Urlauber: Bei Pausen auf Autobahn-Rastplätzen erkundigt sich ein sicheres gebändert Autofahrer nach einem Fahrtziel und breitet dabei eine Straßenkarte so geschickt aus, daß den rastenden Touristen der Blick auf ihr Auto versperrt wird.



Die jungen Damen strahlen. Für den Gewinn des Hessenpokals in der Rhythmischen Sportgymnastik in den Jahren 1986, '87 und '88 wurden sie bei der Sportlehrerung der Stadt mit der Ehrenmedaille in Silber ausgezeichnet. Die Gruppe gehört dem Turnverein Langen an.

Das Adreßbuch ist in die Jahre gekommen

Langen (sor) - Das Adreßbuch der Stadt Langen ist in die Jahre gekommen. Die jüngste Ausgabe datiert von 1982. Als Informationsquelle und Nachschlagewerk hat das Buch erheblich an Wert verloren...



Mehr als fünfzig Kinder aus den katholischen Kirchengemeinden St. Albertus Magnus und Liebfrauen erhielten am Sonntag die eucharistische Kommunion. Die St.-Albertus-Magnus-Kirche war an diesem Tag bis zu den letzten Platz besetzt. Die Kinder nahmen die Kommunion festlich gekleidet in Empfang. Während der Feier lieten sie große Kerzen in Händen.

Auch Käfer unter Schutz

Egelsbach - Neben vielen schützenswerten Pflanzen und Tieren unterliegen auch Käferarten dem besonderen Schutz des Hessischen Naturschutzgesetzes...



Der Schützenkönig und die Vereinsmeister des Schützenvereins Egelsbach...

Jürgen Maß ist Schützenkönig

Egelsbach - Die Egelsbacher Sportschützen haben im neuen Schützenhaus ihre Jahreshauptversammlung abgehalten...



Schützenklasse siegte Jürgen Maß mit 346 Ringen...

Schutz und Erhaltung von Streuobstwiesen

50 Obstbaumhochstämme gepflanzt - Egelsbach - Zur langfristigen Erhaltung und Sicherung der Streuobstwiesen...

St. Josef bittet seine Schäfchen

Egelsbach - Zu einem „Tag des Gebetes“ bittet die katholische Kirchengemeinde St. Josef...

Treffpunkt für Senioren

Egelsbach - Im Seniorenprogramm der Gemeinde Egelsbach gibt es eine Neuerung...

Informationen über Kammereck

Egelsbach - Der „Verein zur Förderung bürgerfreundlicher Besiedelung und sozialer Gerechtigkeit im Kammereck Egelsbach e.V.“...

Hund und Katz werden geimpft

Egelsbach - Wer seinen Hund oder seine Katze impfen lassen will...

Licht und Schatten

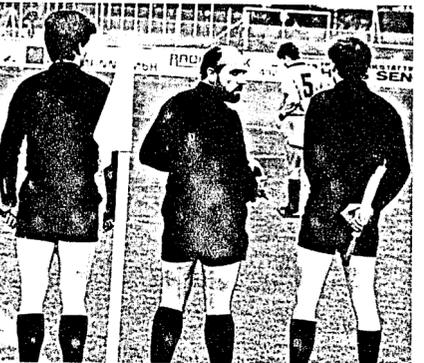
Langen (H) - Mit unterschiedlichen Erfolgen gingen die Fußballmannschaften...



Lampertheims Torhüter Krause schaut schon wieder hinter sich...

Glatter Sieg gegen zuletzt acht Gastspieler

SG Egelsbach - SC Olympia Lampertheim 6:0 (2:0) - Egelsbach (Geo) - Fünf Spiele sind es jetzt noch bis zum Ende der Saison...



Die drei Herren in schwarz hatten am Berliner Platz allerhand zu tun...



Firmenjubiläum gefeiert haben vier Mitarbeiter der Egelsbacher Flugwerft...



Mit einem siebenten Platz mußte sich die Mannschaft des Jugendraumes Egelsbach...

Überprüfung der Grabsteine

Egelsbach - Die Friedhofsverwaltung überprüft zur Zeit die Standfestigkeit der Grabsteine...

Eine Fahrt zum Rundfunk

Egelsbach - Am Mittwoch, 7. Juni, bietet die katholische Frauengemeinschaft Deutschlands...

Vergleichskampf der Jugendzentren

Acht Hobby-Mannschaften spielten trickreichen Fußball bei Turnier - Egelsbach (Kio) - Siebeneinhalb Stunden Fußball wurden...

Advertisement for SCHLECKER featuring various products like Coral, Mimosel, Moltex, and Kieselerde with prices.



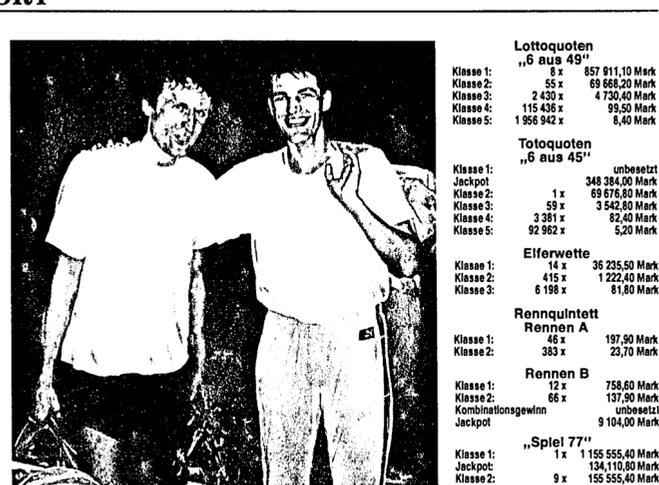
Bernd Schimpf (links) war am Sonntag der erfolgreichste Stürmer der SG Egelsbach. Dreimal bezwang er den Torhüter.

Gut gespielt und Pech gehabt Rotweiß Darmstadt - FC Langen 2:1 (2:1)

Langen (rt) - Nach den letzten Erfolgen gegen Spitzenmannschaften wollte der FC Langen auch beim Tabellenvierten Rotweiß Darmstadt den Aufwärtstrend fortsetzen. Ein nervöser Zuschauer hätte sicher nicht für möglich gehalten, daß diese Mannschaft gegen den Abstieg kämpft. In der 23. Minute zielte Grohmann genau knapp vorbei, und zwei Minuten danach zwang Meyerhöfer mit einem Fernschuß den Torhüter zu einer Parade. Ein Rückschlag folgte in der 32. Minute durch ein unnötiges Foulspiel im Langener Strafraum. Der fällige Elfmeter zählte unhalber in Richtung Langener Tor. Ein Mittelfeldänderspiel zwischen Torhüter Horn und Nieschler führte dann in der 17. Minute zu einem Geschenk für die Gastgeber, dieses zur 1:0 Führung nutzten. Dieser vermeidbare und äußerst unglücklich zustande gekommene Rückstand aber brachte nicht an der Moral von Dittmeißel. Schon zwei Minuten später legte Tü-



In der Georg-Schring-Halle war am Samstagabend allerhand los. Erst gab es einen haushohen Sieg der Giraffen über die Mannschaft aus Trier, dann hatten die Fans Gelegenheit zu Interviews mit den Spielern, heizte Disco-Musik die Stimmung an, und sorgten Tombola, Freibier und Gulaschkannone für gute Laune. Eine zünftige Fete des Wiederaufstiegs zur 1. Bundesliga. Foto: rt



Zwei Leistungsträger aus dem Giraffen-Team, Rainer Greunke (l), der am Samstagabend für sein 750. Spiel im Trikot des TV Langen geehrt wurde, und Jens Oltrogge, der mit Dynamik und Wurfkraft zu begeistern weiß. Foto: rt

Degenfechter in der dritten Pokalrunde Am Freitag ist Mannheim der Gegner

Langen - Die Fechterschaft im TV Langen hat sich mit ihrer Degenmannschaft gegen den FC Mannheim-Neckarau und den FC Rüsselsheim für die dritte Runde im Deutschland-Pokal qualifiziert. In dieser Runde ist der TVS 46 Mannheim der Gegner. Die Mannheim hatten für diese Runde Heimrecht. Wegen Schwierigkeiten, eine Halle für den festgelegten Termin zu erhalten, hat man das Heimrecht abzugeben und startet nun in Langen. Am Freitag, 28. April, um 20 Uhr, beginnt in der Turnhalle der Wallstraße dieser Mannschaftskampf. Jede Mannschaft besteht aus drei Fechttern und einem Ersatzmann. Da sich das Langener Team mit den Fechttern Georg Magoss, Frank Hel-

Jugendhandball TV Langen

A: TVL - TV Hofheim 15:1 (6:6) Im ersten Bezirks-Qualifikationspiel mußten die A-Jugendhandballer des TVL gegen die körperlich weit überlegene Mannschaft des TV Hofheim antreten. Von Beginn an wurde deutlich, daß der TVL diese Unterlegenheit durch spielerisches Können gut ausgleichen konnte. Der Gast machte seine Tore meist aus Standardpositionen und Siebenmetern, der TVL aber spielte seine Tore gut heraus. Keines der beiden Teams konnte sich absetzen; während des ganzen Spiels führte keine Mannschaft mit mehr als einem Tor, so daß beim Halzeitstand von 6:6 noch alles offen war. Der TVL kam auch in der zweiten Hälfte mit der besten Spielweise des Gegners nicht zurecht und der TV Hofheim spielte zu ideellen, woraufhin keine Mannschaft spielerische Akzente setzen konnte. Bis kurz vor Schluß sah es so aus, als ob der TVL das Spiel für sich entscheiden hätte. Man führte 15:14 und die Abwehr stand gut. Doch durch eine Unaufmerksamkeit in der Langener Deckung zwei Sekunden vor dem Abpfiff gab es noch einen Siebenmeter für den TV Hofheim. Der gute Langener Torhüter, der im bisherigen Spielverlauf schon einige Strafwürfe gehalten hatte, war jedoch ohne Chance gegen den platzierenden Wurf, so daß das Spiel 15:15 endete. Es spielten: R. Flatter, R. Wirth (6), B. Lede (1), L. Schulz, G. Durichmann (2), T. Wagner, A. Carbonari (4) und J. Miels (2); Trainer: R. Driessen

ERGEBNISSE und Tabellen

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes 'Bezirksliga Frankfurt West' and 'Kreisliga A Darmstadt West'.

Bezirksliga Frankfurt West

Table with 2 columns: Team names and scores. Lists various clubs like SV Dreieichenhain, SV Rödelheim, etc.

Kreisliga B Offenbach West

Table with 2 columns: Team names and scores. Lists clubs like SG Griesheim, SG Heusenstamm, etc.

Kreisliga A Darmstadt West

Table with 2 columns: Team names and scores. Lists clubs like FC Leihem, SG Eintracht, etc.

Sport kurz

Sechs Athleten hat die Deutsche Ringer-Bund (DRB) für die vom 12. bis 14. Mai in Ankara (Türkei) stattfindenden Europameisterschaften im Freistil nominiert. Darunter befinden sich auch die Langener Athleten, AV Reilingen und die KG Winzlin/Schramberg. Ehemalige Einladung für Andreas Thiel: Dar 29 Jahre alte Torhüter vom Handball-Rakorumilar VIK Darmstadt ist in die Weltauswahl berufen worden, anlässlich des 50-jährigen Bestehens des portugiesischen Verbandes am 8. Juli in Lissabon auf dessen Nationalmannschaft tritt.

Kantersieg, Freibier, Tombola und Gesang von Joe Whitney „Giraffen“-Aufstieg mit 112:74-Erfolg gegen Trier

Langen - Zum Abschluß einer imponierenden Saison haben die „Giraffen“ ihren Fans noch einmal vieles vom gezeigt, was sie zur Nummer eins der zweiten Bundesliga werden ließ: Tempo, Treffsicherheit, Kampfkraft, Einsatz und Spielfwitz. Der TVG Trier war damit zumindest an diesem Wochenende überfordert und mußte mit einer deftigen Niederlage im Gepäck die Heimreise an die Mosel antreten. Die Gäste nahmen dies aber nicht mehr allzu tragisch. Sie erwiesen sich als faire Verlierer und feierten im Anschluß an die Partie zusammen mit den „Giraffen“ deren Aufstieg in die erste Bundesliga. 52:4 Punkte weisen die Langener zum Ende dieser Saison auf, dies dürfte in der Geschichte der zweiten Bundesliga wohl einmalig sein. Bevor die Partie gegen Trier allerdings angepfiffen wurde, schlug einmal mehr die Stunde von Rainer Greunke, der für sein 750. Spiel im Dress des TVL geehrt wurde - eine Marke, die wohl in absehbarer Zeit kein anderer Langener Akteur erreichen dürfte. Sichtlich gerührt nahm der „dienstälteste“ Langener Spieler die Glückwünsche seiner Mannschaftskameraden und den Beifall der zahlreichen Zuschauer entgegen. Dann aber wurde gespielt und von der ersten Minute an zielten die „Giraffen“, daß sie nicht gewillt waren, sich die geplante Meisterschaftsvermittlung zu lassen. Vor allem Achim Zedler schien sich auf TVL-Pans noch einmal nachdrücklich vor der Sommerpause ins Gedächtnis einprägen zu wollen. Wie im Rausch traf er aus allen Lagen und hatte nach elf Minuten schon 21(0) Punkte auf seinem Konto. Zu diesem Zeitpunkt führte die enorm auf Tempo drückende „Giraffen“-Mannschaft bereits mit sage und schreibe 41:16. In der Abwehr stand man bombensicher und die sich aus den vielen Ballgewinnen ergebenden Schnelligkeiten wurden gekonnt abgeblockt. Als unüberwindliches Hindernis in der Langener Verteidigung erwies sich vor allem Olaf Schindler, der zahlreiche Trierer Wurfversuche auf zum Teil außergewöhnliche Art und Weise abblockte, was ihm viel Beifall von den Rängen einbrachte. Aber auch spektakuläre Langener Korberfolge wurden lautstark gefeiert. Als die beiden Unparteiischen zum Pauseteppich pfiffen, führten die „Giraffen“ klar mit 61:39. Damit war aber der Abend in der Sehring-Halle noch nicht zu Ende. Nach Zuschauerbefragung, Tombola, einem Sangesduett von Joe Whitney und seiner Schwester Rhonda, Freibier und Gulasch, wurde noch bis spät in die Nacht der Aufstieg in die erste Liga gefeiert. Bedanken wollen sich die „Giraffen“ bei ihren Fans und Sponsoren, die sie in der abgelaufenen Saison auf vielerlei Weise unterstützt haben. Darauf werden die Langener Basketballer auch im kommenden Jahr angewiesen sein. Es spielten: Klaus Neumann (6), Olaf Schindler (10), Rainer Greunke (9), Achim Zedler (31), Norbert Schiebelhut (12), Bernd Neumann (7), Joe Whitney (25), Willi Unger (4), Jens Oltrogge (6).



Spannende Szenen unter dem Korb von Trier gab es am Samstag in Hülle und Fülle. Der Einsatz des Trierer Amerikaners kommt hier zu spät. Der Ball landet zu einem weiteren Langener Doppelpunkt im Korb. Am Ende hatten die Langener 38 Punkte mehr erzielt als ihre Gäste aus Trier, bei denen man in der Punktrunde eine von insgesamt zwei Niederlagen kassierte. Foto: rt

billig und nah. Bratwurst 1.69, Schwecksteak 1.29, Weißkraut-Salat 1.39, Kartoffel-Salat -99, Rouladen-Aufschnitt 1.99, Grill-Bratwurst 1.29, etc.

Schokolade -99, Belg./Franz. Kopfsalat 1.29, Span./Ital. Erdbeeren 2.79, etc.

Whiskas Katzennahrung -79, Onken Biohürst 1.79, etc.

VZ Basketball. Die Abschlusstabelle: 1. Langen 2684:2153 52:4, 2. Offenbach 2655:2270 46:10, 3. Trier 2384:2237 32:24, 4. Baunach 2299:2246 28:28.

So hätten Sie tippen müssen. LOTTO 4-9-16-22-31-34, SPIEL 77: 1302231, etc.

Glückwünsche für TVL-Basketballer Bürgermeister Kreiling gratuliert

Langen - In einem Glückwunschsreiben an den Vorsitzenden des TV Langen, Günter Blinda, würdige Bürgermeister Kreiling den erneuten Aufstieg der ersten Herren-Basketball-Mannschaft des TVL in die erste Bundesliga. „Mit Spannung haben wir in den vergangenen Wochen die Spiele der ersten Herren-Basketball-Mannschaft verfolgt und die Daumen gedrückt. Dann war schließlich der dritte Bundesliga-Aufstieg geschafft. Hierbei freuen wir uns mit Ihnen und allen Basketball-



Eine besondere und seltene Ehrung wurde jetzt dem Turnverein Langen zuteil. Vorsitzender Günter Blinda nahm auf einer Tagung des Freiburger Kreises, einer Arbeitsgemeinschaft größerer deutscher Sportvereine, die Ehrenplakette „für beispielgebende Leistungen“ in Empfang. Damit sollte vor allem die Einrichtung des Fördervereins „Basketball-Teilzeit-Internat Modell Langen“ gewürdigt werden. Damit sei der Turnverein Langen einen Weg gegangen, der die in unserer Gesellschaftsordnung angemessene Förderung junger Spitzensportler darstelle. Foto: rt



Langener Zeitung

EGELSBACHER NACHRICHTEN AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH

Redaktion
☎ 2 10 12
Anzeigen/Vertrieb
☎ 2 10 11
Langen
Darmstädter
Straße 26

Nr. 34

93. Jahrgang

Freitag, 28. April 1989

Einzelpreis - 80 DM

D 44496

Fünfgeschossiges Holiday-Inn-Hotel schließt Baulücke Pilotprojekt an der Rheinstraße

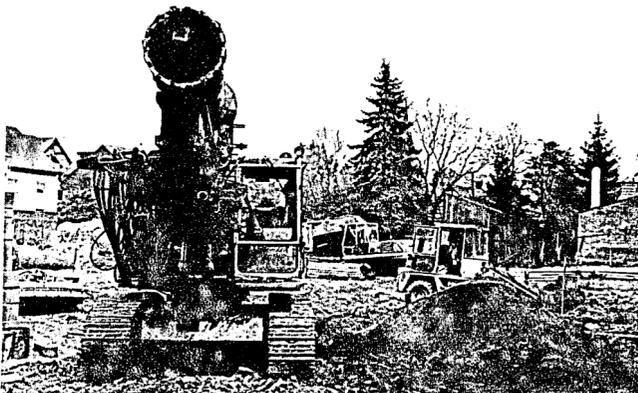
Langen (hki) - Aller Voraussicht nach wird Langen Ort eines bundesweiten Pilotprojekts auf dem Hotelsektor. So gut wie perfekt ist nämlich ein Lizenzvertrag zwischen der in Seehelm ansässigen „Senator Hotelbetriebsgesellschaft“ und „Holiday Inn International“.

Verläuft alles nach Plan, so stehen einem gehobenen Ziepublikum bereits Frühjahr/Mitte 1990 rund 80 Zimmer samt Restaurant, Hotelbar, Sauna, Solarium und Fitnessraum zur Verfügung. Wie Gerhard Finster vom lizenzenhaltenden Hotelgiganten erklärt, soll in der Rheinstraße ein sogenanntes „Garden Court“-Hotel errichtet werden.

Es handelt sich hierbei um einen neuen und zwar kleinen Hotel, den man erstmalig in der Bundesrepublik vorstellen will. Bisher existieren in bundesdeutschen Ländern zwei „Crown Plaza“-Hotels in Hamburg und Köln sowie weitere 17 Holiday Inns.

Finster verweist allerdings darauf, daß die südhessische „Senator Hotelbetriebsgesellschaft“ die Nobelpreise in eigener Regie betreiben wird. „Den Standard des Hauses legen wir jedoch fest und geben dafür unseren Namen“, erläutert der Verwaltungsmanger das mit dem Fachterminus „Franchise“ bezeichnete System.

Horst G. Jeschke, Gründer und Mitinhaber von „Senator“ zielt un-



Eine rege Bautätigkeit herrscht seit gut zwei Wochen auf dem ehemaligen Kohlt-Gelände an der Rheinstraße. Bäume wurden gefällt, die Mauer zur Straße niedergelassen. Im Frühjahr 1990 soll hier ein Holiday-Inn-Hotel seine Pforten öffnen und die jahrelang bestehende Baulücke schließen. Foto: hki

Farbenprächtig und artenreich Bundesgartenschau wird heute in Frankfurt eröffnet / Ausflugsziel

Langen (sor) - Die Bundesgartenschau öffnet am heutigen Freitag in Frankfurt erstmals ihre Tore. Bis zum 15. Oktober haben Besucher die Möglichkeit, sich die grüne Seite der Mainmetropole anzuschauen.

Frankfurt präsentiert ein Bundesgartenschau-Konzept, das Bundesweit einzigartig ist. Im Vordergrund steht eine starke Konzentration der gartenrischen Bereiche und eine besondere naturnahe Ausrichtung.

Anstatt eine rein dekorative Parkanlage neu zu erbauen, wurde ein schon bestehender Landschaftspark genutzt: die Nidda-Aue im Nordwesten Frankfurts. Auf nahezu 170 Hektar ist ein weites, natürlich gestaltetes Park mit neu aufgeforsteten Waldungen, neu gepflanzten Gehölzen sowie vielen Biotopten entstanden. Vorhandene Strauch- und Baumgruppen bleiben weitgehend erhalten. Acker- und Grünlandflächen wurden in artenreiche Wildwiesen umgewandelt.

Die Schau in Frankfurt entspricht den Größenverhältnissen vorangegangener Bundesgarten-



Goethe wirt für die Bundesgartenschau. Der Dichter war ein Gartenfreund. Foto: p

schaun. Aber mit dem Entwurf der stark konzentrierten, farbenprächtigen und artenreichen Freilandschaun präsentiert sie ihre zweite Neuheit: Sie ist eine Schau der kurzen Wege.

Alle Sehenswürdigkeiten liegen dicht beieinander. Sie sind zu Themenschwerpunkten zusammengefaßt wie zu einer Schau der Gärten, Hallenschaun und den großen wöchentlich wechselnden Wildstauden-Bereichen. Original sind die Charaktergärten. Sie

schlagen eine Brücke von der Bildenden Kunst zur Gartenkunst. Hier gibt es Gemälde von Bosch, Kandinsky und Peintner frei zu interpretieren.

Ideenreich sind auch die neun Hausgärten, die sich an den üblichen Reihenhausmauern orientieren. 100 spektakuläre Rosenneuzüchtungen lassen das Herz des Rosenliebhabers höher schlagen.

Zum Ausspannen inmitten des Blumenmeers eignen sich zahlreiche Sitzmöglichkeiten. Passionierte Spaziergänger finden auf langen Wanderwegen genügend Zeit, um frische Luft zu tanken. Wer möchte, kann das Gelände auch bei einer fünf Kilometer langen Rundfahrt erschauen. Außerdem gibt es einen Aussichtsturm, Hallenschau, Restaurants und Kioske.

Besucher aus Langen, Egelsbach und Dreieich können die Bundesgartenschau rasch mit dem Zug erreichen. Einzel- und Familien-Tagesfahrkarten können an allen FVV-Fahrscheinautomaten gelöst werden. Mit diesem Ticket ist die Hin- und Rückfahrt zur Bundesgartenschau frei. Geöffnet ist täglich von 9 bis 19 Uhr.

Mit heißer Luft Holzböcken den Lebenssaft ausgeblasen Umweltfreundliche ‚Kammerjäger‘ im Alten Rathaus

Langen (sor) - Unter der mörderischen Hitze eines gigantischen Heißluftgebälles sind am Dienstag dieser Woche die Holzwürmer im Dachstuhl des Alten Rathauses unerträglich heiß. Rund 100 Grad betrug die Raumtemperatur. Wer da reinging, kam sich wie in einem Schwitzkasten vor. Durch das Gebälbe wurde zudem der Staub der Jahrhundertwende aufgewirbelt.

Den Männern blieb trotzdem nichts anderes übrig, als die Raumtemperatur und die Lage regelmäßig zu kontrollieren. Schließlich durfte nichts anbrennen. Vorsorglich war der Dachboden gründlich ausgemistet worden. Brennbarer Flüssigkeiten und Papierschnitzel wurden entfernt. Das Gebälbe hielt den Heißluftmassen mühelos stand, denn erst ab 230 Grad geht Buchholz in Flammen auf.

Die Schädlinge allerdings hatten keine Chance. Ihnen ging regelrecht die Puste aus. Immerhin wurde auch der dickste Balken im Kern auf mindestens 55 Grad abgeheißt.

Die Heißluftmethode gilt als umweltfreundliche Alternative zur chemischen Bekämpfung von Holzschädlingen. Sie ist amtlich geprüft und zugelassen. Entwickelt wurde das Verfahren schon vor 50 Jahren von einem dänischen Forscher namens Jensen. Er stellte fest, das Hausbocklarven und andere tierische Holzschädlinge abgetötet werden, wenn sie 15 bis 20 Minuten lang einer Temperatur von 54 bis 55 Grad ausgesetzt sind.

Bestens bewährt hat sich das Heißluftverfahren auch bei pflanzlichen Holzschädlingen wie etwa bei dem gefürchteten Hauschwamm. Der Pilzbefall wird durch die Hitze gleichfalls vernichtet. Zudem wird ihm die zu hohe Holzfeuchtigkeit und damit der Nährboden entzogen.

nächst überhaupt keinen Reim auf das Ganze machen.

Nach der Installation wurden die Ventile geöffnet. Binnen kurzer Zeit war es auf dem Dachboden unerträglich heiß. Rund 100 Grad betrug die Raumtemperatur. Wer da reinging, kam sich wie in einem Schwitzkasten vor. Durch das Gebälbe wurde zudem der Staub der Jahrhundertwende aufgewirbelt.

Den Männern blieb trotzdem nichts anderes übrig, als die Raumtemperatur und die Lage regelmäßig zu kontrollieren. Schließlich durfte nichts anbrennen. Vorsorglich war der Dachboden gründlich ausgemistet worden. Brennbarer Flüssigkeiten und Papierschnitzel wurden entfernt. Das Gebälbe hielt den Heißluftmassen mühelos stand, denn erst ab 230 Grad geht Buchholz in Flammen auf.

Die Schädlinge allerdings hatten keine Chance. Ihnen ging regelrecht die Puste aus. Immerhin wurde auch der dickste Balken im Kern auf mindestens 55 Grad abgeheißt.



Hauptgeschäftsstelle in Langen Darmstädter Straße 26, Telefon 2 10 11-12 Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8-12 Uhr, 13-16.30 Uhr Weitere Annahmestellen

Dreieichenhain:
Schreibwaren Lindner, Solmische Welherstr. 1
Egelsbach:
Buchhandlung Maul, Bahnstraße 57

Anzeigenschluß
für die Dienstag-Ausgabe ist am **Freitag um 15 Uhr;**
für die Freitag-Ausgabe ist am **Mittwoch um 15 Uhr.**
Traueranzeigen können am Tag vor dem Erscheinen bis 11 Uhr in der Geschäftsstelle in Langen aufgegeben werden.



Jetzt noch günstig finanzieren:

Informieren Sie sich jetzt über individuelle Finanzierungen, denn die Marktsignale sind eindeutig...
- Endlich ins eigene Heim - Ein neues Bad
- Mehr Raum für die Kinder
- Weniger Energiekosten



Robert Eulich
Beratungsstelle Langen
Rheinstraße 32
☎ (0 61 03) 2 10 46
nach Dienstschluss
(0 61 03) 2 96 98
...oder gehen
Sie zur Sparkasse.
Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.



HEIMATZEITUNG für Langen und Umgebung

Mit einer verkauften Auflage von 5150 Exemplaren erreicht die LANGENER ZEITUNG wöchentlich über 13 000 Leser. Abonnement-Preis nur 5,50 DM monatlich.

Lernen Sie uns kennen! Kostenlos und unverbindlich!
An die LANGENER ZEITUNG
Darmstädter Straße 26 · 6070 Langen

GUTSCHEIN

Gegen Einzahlung dieses Gutscheines erhält ich zwei Wochen lang kostenlos und ohne jede Verpflichtung die

LANGENER ZEITUNG

Name	Vorname
Straße u. Nr.	
Postleitzahl u. Wohnort	Telefon
Datum	Unterschrift

Frühjahrskonzert am Paddelteich
Der Orchesterverein Langen/Egelsbach gestaltet am Montag, 1. Mai, am Paddelteich das traditionelle Frühjahrskonzert. Die Veranstaltung dauert von 15 bis 17 Uhr. Der Orchesterverein hofft, sowohl ältere als auch jüngere Zuhörer mit bekannten und weniger bekannten Melodien erfreuen zu können.

Mein Name ist
Naomy Garcia
Ich bin am 12. April 1989 geschlüpft, wiege 2550 g und bin stolze 48 cm groß.
Mein Papi ist der Olli, und meine Mami ist die Esther.
6074 Rödermark-Bulau, Auf der Bulau 20

**NEUE LEHRGÄNGE
MASCHINENSCHREIBEN UND KURZSCHRIFT**
Maschinenschreiben DM 350,- + Lehrmaterial DM 30,-
Ausbildung an modernen elektronischen Schreibmaschinen
Lehrgangsdauer 7 Monate
Kurzschrift DM 250,- + Lehrmaterial DM 10,-
Lehrgangsdauer 7 Monate
Inkl. Zeugnis, keine Einschulungsgebühr
Beginn: 26. 4. 1989, 18.45 Uhr, Adolf-Reichwein-Schule
Information - Beratung - Anmeldung
STENOGRAFENVEREIN LANGEN E. V.
Südliche Ringstraße 275 · Telefon 2 13 95

Endlich hat die Suche nach einer zuverlässigen Reilmachefrau ein Ende.
Wir bieten
Die Reilmachefrau, die Sie zufriedensetzt.
- Babysittendienst - Teilen Sie uns Ihre individuellen Wünsche ein.
- Reich mit unserer Frau! Herrmann steht Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.
Tel. 06103/2 75 36
FAMILIENSERVICE

Elbe-Obst Heinz Hummelsiep
2161 Hollern
Frische aus deutschen Ländern
Altenfelder Apfel, Qualität Klasse 1, in Kartons 10 kg netto
Sonnepfel DM 1,50 DM 22.50 Glöckchen DM 18.50
Süßholzwäpfel DM 1.80 DM 18.00 Ostertorte DM 15.50
Roter Boskoop DM 1.80 DM 18.00 Bismarck DM 12.50
Apfelsauce + Rote Grapefruit + Blutorangen Quast
Verkauf vom Lkw. am Donnerstag, 27. April 1989
14.00 Langen, Behnhof 14.30 Egelsbach, ev. Kirche

Der besondere Tip
SIE müssen verkaufen
SIE möchten werben
SIE wissen nicht wie
SIE sollten unseren Berater anrufen
Langener Zeitung
Herr K.-H. Schmitt
Telefon 2 10 11-12

Die Blütenpracht beginnt!
Azaleen · Rhododendren
Sie finden in unserem Verkaufsgarten das besondere Sortiment
jietrich
BAUMSCHULE
Mörfelden-Waldorf
An den Nußbäumen 4 · Telefon (06105) 2 25 67
Verkauf Mo.-Fr. 8-12 Uhr, 14-17 Uhr, Sa. 8-14 Uhr,
Mittwoch 8-13 Uhr



Fenster und Türen im passenden Stil. Von Weru.

Ausstellung · Beratung · Lieferung · Montage

ROLLADEN GMBH
Schlerf
EGELSBACH
Emst-Ludwig-Straße 21
Telefon 06103/4 93 92
Besser bauen - schöner renovieren.

Du gute Mutter bist nicht mehr,
Dein Platz in unserem Haus bleibt leer,
Du reichst uns nicht mehr Deine Hand,
zerrissen ist das schöne Band.
Am 24. April 1989 verstarb unerwartet unsere liebe Mutter,
Schwiegermutter, Oma, Ur-Oma, Schwester, Schwägerin,
Tante und Patin
Katharina Heck
geb. Schmitt
im Alter von 80 Jahren.
In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied:
Heinz und Anni Helfmann geb. Heck
Marion und Willi Jakobi
Urenkel Jessica und Dimitri
sowie alle Angehörigen
6070 Langen, Nordendstraße 18
Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 27. April 1989, um 14.15 Uhr auf dem Friedhof in Langen statt.

Am 18. April 1989
ist mein Ehemann und unser Vater
Erich W. A. Doll
in Frieden gestorben.
In stiller Trauer:
Maria Doll
Peter Doll, Erich Doll, Klaus Doll, Helga Vötterl
Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.
6070 Langen, den 21. April 1989, Weißdornweg 2

So einfach war Dein Leben,
Du dachtest nie an Dich.
Nur für die Deinen strahlen,
galt Dir als höchste Pflicht.
Nach einem erfüllten Leben, jedoch plötzlich und unerwartet, entschied
am 20. April 1989 meine liebe, treue Lebensgefährtin und Schwägerin
Marie Seidel
geb. Hörl
im Alter von 84 Jahren.
In stiller Trauer:
Richard Werner
Anni Hörl
Familie Heinrich Werner
Familie Willi Schäfer
6070 Langen, Feldbergstraße 15
Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 27. April 1989, um 10.15 Uhr auf dem Friedhof in Langen statt.

Würdevolle Bestattungen
Erd-, Feuer-, See-, Ungenann-, Überführungen
Regelung zu Lezeiten - Umbettungen - Särgen, Wäsche, Urnen in vielen Ausführungen und günstiger Preisgestaltung - Ausfertigung Komplex-Bestattungen - Traueranzeigen - Drucksachen - Telegramme - Blumenbestellungen - Grabmalangelegenheiten - alle Formalitäten - auch Rente - Krankenkasse - Verschärfungen
Immer dienstbereit - auf Anruf Hausbesuch
Unverbindliche Beratung in allen Angelegenheiten
Pietät Daum · 6070 Langen
Fahrtasse 1 · Telefon 06103/2 29 68
seit über 100 Jahren in Familienbesitz

JR Dach
Neu- & Umdeckung/Spenglerarbeiten
Jürgen Rinker
Bedachungsspezialist mbH
Nordstraße 42, 6450 Nauau
Referenzen in Ihrer Nachbarschaft
Erbilte Kontaktaufnahme unter
Telefon Wishausen 06150/61970

VERLOREN
Geldbörsen in der Annestraße verloren. Gegen Belohnung abzugeben. Fundbüro Langen, Rathaus.

VERKAUF
Wegen Krankheit verkaufe ich Alu-Schiebetüren, 2tlg., Ausleitmodelle bis 40% reduziert, 10 m, 2 x 5 m, 9 m ausgeschn. DM 288,-. Lieferung frei Heue. Fe. Korregg, 069/51 92 89

GESCHÄFTLICHES
Jünger Zimmermeister übernimmt kleine Aufträge. Tel. 06103/7 98 89

FIAT
Fiat Panda, Die tolle Kiste, Milzetti, Offenthal, 0674/50064

Modischer Chic bis Größe 52
jawohl: bis zwei- und-fünzig
Schuh & Mode
Bahnstraße 112, Langen
☎ 06103/2 41 11



Sepp Oßwald (SSG)



Carlo Friedel (SSG)



Yasmin Ortachayram (Badminton)



Gerda Feigenbutz (SSG)

Gold, Silber und Bronze für tolle Leistungen

Stadt belohnte 123 Langener Sportler und Vereinsvertreter für Trainingsfleiß und ehrenamtliche Tätigkeit

Langen - 123 Männer und Frauen hat die Stadt Langen am vergangenen Freitag bei der Sportlehrerung für hervorragende Leistungen ausgezeichnet, die sie im vergangenen Jahr erbracht haben. Die höchste Auszeichnung, die die Stadt Langen für ihre Sportler beibringt, ist das Eichenblatt in Gold. Bürgermeister Hans Krelling überreichte es dem Vizeweltmeister Edgar Zimpel (KSV) für die Erringung der Vizeweltmeisterschaft der Senioren im Gewicht der Klasse der Senioren im Gewichtheberwettbewerb.

Siebenmal wurde das Eichenblatt in Silber verliehen. Ausgewählt wurden Siegfried Budzisz (TC) für die Erringung des dritten Platzes bei den Deutschen Senioren-Tischtennismeisterschaften und die Teilnahme an den Senioren-Weltmeisterschaften, Claus Hahn (SSG) für die Erringung des zweiten Platzes 1988 bei den Rolski-Europameisterschaften, Peter Burghard (KSV) für die Erringung der Europameisterschaft im Kick-Boxen, Patrick Heckelman (KSV) für die Teilnahme an der Junioren-Weltmeisterschaft im Gewichtheben, Anja Wiederhold (TSC Egelbach) für die Erringung der Silbermedaille bei den Europameisterschaften 1988 im Show-Tanz bis 12 Personen, Anke und Silke Techen (TVL) für die Erringung des Hesselpokals in der Rhythmischen Sportgymnastik und der Europameisterschaft im Jazztanz.

Das bronzene Eichenblatt be-

men Rudi Seidel, Heinz Nicklas (beide KSV) für die Erringung der Deutschen Meisterschaft im Gewichtheben, Jürgen Wegel, Richard Herrmann, Dieter Strenz (alle KSV) für die Erringung der Deutschen Senioren-Mannschaftsmeisterschaft im Gewichtheben, Martina Pleyer und Gerhard Schenko (Roll- und Eisport-Club) für den Aufstieg in die Deutsche Meisterklasse der Rollkunstlauf-Paare und Sascha Filipovic (Dreieich-Schule) für die Erringung mehrerer Deutscher Meistertitel und das Erreichen des 9. Platzes bei den Europameisterschaften im Kunstspringen.

Die Sportplakette für ehrenamtliche und verdienstvolle Tätigkeit ging an Herbert Beckmann (ACL) für 25jährige ehrenamtliche Vorstandsarbeit, Gerd Brückner (ACL) für über 15jährige ehrenamtliche Tätigkeiten für den ACL und als Oberschiedsrichter bei Hesselturnieren, Efridieck Bäb (SSG) für 14jährige ehrenamtliche Tätigkeiten im Finanzbereich des Hauptvorstandes, Erhard Fieber (SSG) für über 16jährige ehrenamtliche im Finanzbereich des Hauptvorstandes, Adam Steltz (SSG) für 20jährige ehrenamtliche Tätigkeiten als Beisitzer, Kassierer und stellvertretender Vorsitzender im Hauptvorstand, Dr. Harald Wender (SSG) für 20jährige ehrenamtliche Tätigkeiten als Vorsitzen-

der der Wassersportabteilung, Manfred Strohsiedel (SSG) für 20jährige ehrenamtliche Tätigkeiten im technischen Bereich der Wassersportabteilung, Heinz Emermerich (Tennisclub) für über 15jährige ehrenamtliche Tätigkeiten als Schatzmeister, Michael Müller (Tennisclub) für über 20jährige ehrenamtliche Tätigkeiten im Vorstand und der Jugendarbeit und Hans Würschinger (Tennisclub) für über 10jährige ehrenamtliche Tätigkeiten im Vorstand und im Bereich des Trainingsbetriebes.

Siebenmal wurde die Sportehrenplakette in Gold verliehen. Die geehrten sind Susanne Ott (KSV) für die Erringung der Deutschen Vizemeisterschaft im Bankdrücken, Marco Falcini (KSV) für die Erringung der Deutschen A-Jugend-Vizemeisterschaft im Gewichtheben, Steffen Anthes (TVL) für die Erringung der Deutschen Vizemannschaftsmeisterschaft im 4mal-50-Meter-Brustschwimmen und der Einzelwertung, Stefan Jäger, Christof Beumelburg, Bernd Sackenheim (alle TVL) für die Erringung der Deutschen Vizemannschaftsmeisterschaft 1988 im 4mal-50-Meter-Brustschwimmen und Claudia Rhode (Unterwasserclub) für die Berufung in die Unterwasser-Rugby-Nationalmannschaft 1988.

71 Sportler erhielten die silberne Sportehrenplakette: Fritz Koob (SSG) für die 19. Verleihung des Deutschen Sportabzeichens und die Erringung der Hessischen Seniorenmeisterschaft im Weit-



Steffen Anthes (TVL)



Anke Techen (TVL)



Barbara Schwarz (Schützen)



Theo Presser (SSG)



Der Nachwuchskraftsportler Günter Terschanzki bei der Auszeichnung durch Bürgermeister Hans Krelling.



Für die Erringung der Regional- und Hessemeistererschaft wurde die A-Jugend-Basketballmannschaft des TV Langen ausgezeichnet.



Ingeborg Hanke (SSG) mit Stadtrat Karl Weber bei der Sportlehrerung. Fotos: sor

Da kommt jeder Ins Stauen!

40 Muster-Küchen zum Ausschauen

Sonntags freie Küchenschau von 14.00 - 17.00 Uhr
(keine Bereutung, kein Verkauf)

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.00-12.30 und 14.00-18.30 Uhr
Sa. 9.00-13.00 Uhr

KÜCHEN WEISS

größtes Küchenspezialhaus im DREIEICH-Gebiet - über 600 m² Ausstellungsfläche in 3 Etagen

Lutherstraße 26-28
6070 Langen
Tel. 06103 / 2 40 21

PARKPLÄTZE VORHANDEN

Susanne Rosal schreibt 457 Anschläge in Minute

Unter den ersten Zehn in der BRD

Langen - Nicht nur auf Bezirks- und Verbandssebene sind die Langener Stenografen und Maschinenschreiber - vom mit dabei. Auch auf Bundesebene ist dem Verein gelungen, ein Mitglied in der Bundesbestenliste zu führen.

Heißt der Verein auch Stenografenverein, so ist es dennoch eine Maschinenschreiberin, die ihn oben vertritt: Susanne Rosal steht in der Liste der Besten im Durchschnitt bei 180 Anschlägen in der Minute auf Platz neun von allen

Susanne Rosal hat ihre Leistung bereits beim diesjährigen Leistungsstetsschreiben überboten, und weitere Steigerungen - auch aller anderen Schreiber - werden noch bis zu den Hessischen Einzelmeisterschaften, die in diesem Jahr in Langen stattfinden, erwartet.

Frauen mit 60 in Rente



Beim Spielen zum Lückenbüßer geworden. Die Wand mit den großen Löchern vor der Albertus-Magnus-Kirche reizt aber auch zum Durchschlüpfen.

Energieberatung der Stadtwerke wird rege in Anspruch genommen

Versorgungsunternehmen gibt Tipps zum sparsamen Energieverbrauch

Langen - „Ein wesentlicher Beitrag zum Umweltschutz ist der sparsame Umgang mit Energie“, hatte Stadtwerkdirektor Heinrich Bettlehäuser vor rund zwei Jahren erklärt, als er die Leitung des Versorgungsunternehmens übernahm. Seit dieser Zeit hätten die Stadtwerke ihre Bemühungen dahingehend stetig intensiviert. Neben der weiteren konsequenten Förderung der dezentralen Energieversorgung mit Blockheizkraftwerken bietet das Versorgungsunternehmen mit dem Service der Energieberatung eine weitere Leistung im Dienste des Verbrauchers und der Umwelt an.

Direktor Bettlehäuser legte dieser Tage die Bilanz nach einem Jahr Energieberatung vor. Insgesamt wurde das Gemeinschaftsangebot der Stadtwerke, der Stadt Langen und der Gemeinde Egelbach 379mal in Anspruch genommen. Rund 30 Prozent der Bürger nutzten den von den Stadtwerken erarbeiteten Fragebogen zur umfassenden Beratung (Zeitumfang rund zwei Stunden), die übrigen 70 Prozent erhielten in Einzelgesprächen - zwischen 45 Minuten und einer Stunde - Antworten auf ihre Fragen.

Den sachkundigen und hilfsbereiten Fachleuten Gerda Gosson und Helmut Kaufeld stehen für ihre Beratungen Computer zur Seite. Der „Persönliche Energiepartei“, der kostenlos bei den Stadtwerken zu haben ist, wurde so gestaltet, daß er per Computer bearbeitet werden kann. Ebenfalls kostenlos ist die Auswertung des Bogens. Er stellt eine exakte Analyse, die Auskunft gibt, wie beispielsweise ein Wohnhaus am wirtschaftlichsten - und damit energiesparend und umweltfreundlich - beheizt und mit heißem Wasser versorgt werden kann.

Mit der Einführung eines Energieberatungsservice unternehmen die Stadtwerke einen weiteren Schritt in Richtung auf ein „Energie-Dienstleistungs-Unternehmen“, das seine Aufgabe nicht nur in der Lieferung von Energie und Wasser sieht, sondern der Hilfestellung der Bürger zu einem konsequenteren Energiegesparen eine gleichrangige Bedeutung beiläßt.

Im Vordergrund der Beratungstätigkeit der Stadtwerke steht der rationale und sparsame Energieeinsatz für Heizung und Warmwasserbereitung. In den meisten Fällen, so die Erfahrung von Berater Kaufeld, seien dabei noch be-

trüchtliche Energieparungen möglich. Die Notwendigkeit einer vertieften Energieberatung belegte Kaufeld mit dem Hinweis, daß im Schnitt jede zweite Beratung in konkrete technische Empfehlungen mündete und den Ersatz veralteter oder fehlerhafter Anlagen nahelegte.

Parallel zur Energieberatung bieten die Stadtwerke auch sogenannte hauswirtschaftliche und Geräte-Beratungen an. In der Lehrküche im Gebäude der Stadtwerke an der Liebigstraße informiert Gerda Gosson über ökonomisches Wirtschaften in der Küche und über energiesparende Haushaltsgüter, nach dem jeweils jüngsten Stand der Technik.

Durch Ausstellungen und Informationsveranstaltungen haben die Stadtwerke ihren Beratungsservice im Jahr 1988 abgerundet. Im Frühjahr 1988 fand anlässlich der Eröffnung des Energieparzenstrums eine Energieberatungswoche statt. Mit dem Energieberatungsservice in Erscheinung traten die Stadtwerke auch anlässlich des Tages der Umwelt und während der Langener Industrie- und Gewerbeausstellung.

Im Spätsommer vergangenen Jahres veranstalteten die Stadt-

Bus-Info zum Maifest

Langen - Am 1. Mai veranstaltet das DGB-Ortskartell Langen von 16 bis 19 Uhr ein Mai-Fest auf dem Freizeitgelände „An der Rechten Wiese“. Die Stadtwerke Langen beteiligen sich bei diesem Fest mit einem Info-Stand und geben Informationen zur Energieberatung und zum Stadtbusverkehr. Im Mittelpunkt steht dabei die Diskussion über die Südliche Ringstraße geführt, und an der Stadthalle können Besucher des Mai-Festes ansteigen. Wer zudem den roten Einladungszeitel des DGB-Ortskartells Langen vorlegt, kann kostenlos den Stadtbuss zu dem genannten Abfahrtsorten benutzen.

Ferien auf der Bärsteinalm

Der Erste Kreisbeigeordnete Alfons Faust weist darauf hin, daß die Bärsteinalm während der Sommerferien 1989 zwei Wochen lang für Belegungen von Vereinen, Kirchen und anderen Organisationen zur Verfügung steht. Es handelt sich hierbei um die Zeit vom 13. bis 27. August.

Ladendieb geschnappt

Hatte noch mehr auf dem Kerbholz

Langen - Am Dienstag, gegen 11.30 Uhr, wurde von einem Detektiv eines Kaufhauses in Langen nach kurzer Verfolgung ein 17jähriger Ausländer aus Frankfurt vorläufig festgenommen. Er hatte in dem Kaufhaus ein paar Turnschuhe gestohlen. In einer mitgeführten Sporttasche wurde ein Blaupunkt-Autoradiogerät gefunden.

Wie der Beschuldigte erklärte, war er mit drei ihm nur mit Vornamen bekannten jungen Männern mit dem Zug von Frankfurt nach Langen gefahren, um angeblich eine Freundin zu besuchen. Sie wurden jedoch, da sie keine Fahrkarte der Bundesbahn gehalt hatten, eine Station vor Langen von dem Schaffner des Zuges verwiesen, liefen nach Langen, wo sie am Bahnhof ein Pkw aufbrechen und das Radiogerät daraus stahlen.

Der Beschuldigte will Schmierer gestanden haben. Er ist bereits wegen Körperverletzung, Diebstahls und Handtatscheneraub in Frankfurt und im Bereich Marburg in Erscheinung getreten. Weiterhin ist in Frankfurt ein Verfahren wegen Vergewaltigung anhängig. Über die Haftfrage ist noch nicht entschieden.

SCHADE aktuell

Hackfleisch* gemischt aus Rind- und Schweinefleisch 1 kg **7.99**

Frische, grobe Bratwurst Hausmacher Art 1 kg **7.99**

Zartes Roastbeef oder Rumpsteak 100 g **2.79**

Echte Frankfurter gekochte Rippchen mild und mager Großer DLG Preis 1989 1 kg **8.99**

MEISTERSTÜCK SCHADE

Das unser so schmeckt, wie wir Ihnen das versprechen, dafür garantiert dieses Siegel.

Schweinekotelett zart und mager oder auch schärfer gebraten 100 g **-99**

Schweinsteakbraten oder Schweine-Rollbraten* aus dem Kernfleisch 100 g **1.49**

Schweinerückensteak zart und mager 100 g **1.59**

Zigeunerbraten* zartes, mageres Rindfleisch, gepfeffert und mit Frikoladensauce umschmeckt 100 g **1.69**

Langnese Vionetta zartes Blattfleisch, verschiedene Sorten 500 ml Packung **2.99**

Hess Ausgehobenes Bauernbrot 1000 g Laib **1.99**

10 frische deutsche Eier Güteklasse A, Gewichtsklasse 2 Packung **1.99**

Spanische oder Italienische Spelsefrüktartoffeln Nicole-Spunta, Klasse I 1,5 kg Netz **2.49**

DIE KRÖNUNG

Der Spargel gilt zu Recht als Königin der Gemüse. Deshalb versteht es sich von selbst, daß daneben nur Bestes bestehen kann. Spargelzeit ist auch Schinkenzeit. Bei Schade finden Sie jederzeit Ihren Prachtsschinken.

Spanischer Spargel Klasse II 500 g Bund **4.99**

Adler Original Schwarzwälder Schinken* vom Bregenzerwald, ohne Schwarte 100 g **2.69**

Carstens SC Jahrgangs-Sekt 0,75 Liter Flasche **5.99**

Echter Räucherlachs in Scheiben 200 g Seite **9.98**

Norda Heringsfilets verschiedene Sorten 190 g Dose **1.59**

Neckartaler Bauernschinken* zart und würdevoll 100 g **1.99**

Ardener Kernschinken* luftgetrocknet, 3 Monate gereift 100 g **2.89**

Original Pariser Hinterschinken* gekocht, zart und saftig 100 g **2.69**

Jacobi 1880 v.S.O.P. Alter Weinbrand, 38 % Vol., 0,7 Liter Flasche **13.98**

Binding Römer Pils oder Export Packung 6 Flaschen à 0,33 l **3.19**

Schauma Shampoo verschiedene Sorten 400 ml Flasche **2.69**

SCHADE MARKT

Wir sind mit Leib und Seele Markt.

Gesunde Kost gegen Akne

Langen - Eine gesunde Ernährung kann vor Akne schützen, darauf weist Manuel Hinkel von der Deutschen Angestellten-Krankenkasse in Langen hin.



Au revoir, auf Wiedersehen, hieß es beim diesjährigen Schülertausch zwischen der Dreieich-Schule Langen und dem Lycée de Romorantin vor dem Langener Bahnhof.

Trickdieb bestahl behinderte Frau

Dreieichenhain - Ein Trickdieb hat eine schwerbehinderte Frau bestohlen. Am Freitag, gegen 13.20 Uhr, betrat ein junger Mann die Wohnung der 69-jährigen In Dreieichenhain und erklärte, vom Versorgungsamt zu kommen.

herausgeben. Während die Schwerbehinderte nach Unterlagen und Geld nachschaute, nahm der junge Mann die Gelegenheit wahr, die neben dem Sessel stehende Handtasche der Frau zu durchsuchen und aus dieser 1.800 Mark zu stehlen.

Neues Europaparlament soll nun die Verfassung erarbeiten

Langen - Im Bürgerhaus Frankfurt-Griesheim kamen Delegierte aus den sechsunddreißig Kreisverbänden der hessischen Europa-Union zu ihrer alljährlichen Landesversammlung zusammen.

Barbara Schmidbauer und Dr. Axel N. Zarges über das Thema „Europa wählen: Damit die Zukunft stimmt?“ diskutierten.

Auch mit zahlreichen Anträgen hatten sich die Delegierten zu befassen. So stimmten sie einstimmig den „Thesen zum Ausbau der europäischen Geld- und Währungsunion“ zu.

Auf Antrag des Kreisverbandes Offenbach beschlossen die Delegierten die Forderung nach der Einführung des Kommunalwahlrechts für die in der Bundesrepublik lebenden Ausländer erneut zu erheben.



Das Autohaus Schroth und die Sparkasse Langen konnten in der vergangenen Woche einen Opel Corsa Swing dem Kinderschutzbund zur Verfügung stellen.

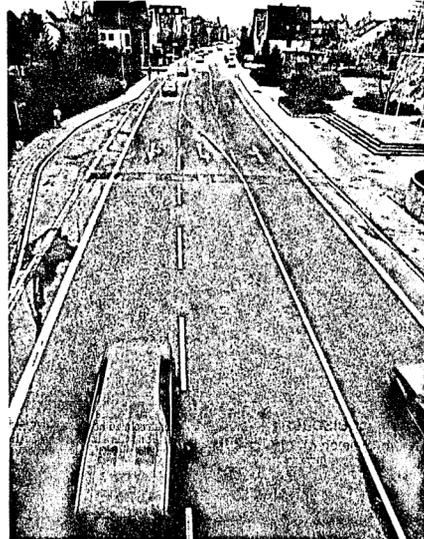
Die Saisonabschlussfahrt der Ski-Gilde führte nach Ischgl

Zum Abschied „Willi-Birne-Tablett“ vom „Post“-Wirt

Langen - Die neunte Saisonabschlussfahrt der SSG-Ski-Gilde Langen war ein voller Erfolg. Unsere Redaktion erreichte folgender Reisebericht:

Die Abschlussfahrt unserer Ski-Gilde führte die 35 nimmermüde Ski-Freaks in die Silvretta-Ski-Arena nach Ischgl/Tirol.

Nach dem sportlichen Aktivitäten (wie immer war auch unser Wilhelm mit dem Raui dabei) konnten wir uns vortrefflich beim Saunieren oder im türkischen Dampfbad entspannen und neue Kräfte für den Abend sammeln.



Wie eine Rennpiste sieht hier die Südliche Ringstraße aus. In der Tat wird häufig schneller gefahren als erlaubt.

Segelfreizeit in Holland

Langen - Die evangelische Jugend Langen plant eine Sommerfreizeit für Jugendliche (14 bis 18 Jahre) vom 4. bis 18. August.

Im Teilnehmerbeitrag von 450 Mark sind die Kosten für die Busfahrt nach Holland, Unterkunft, Verpflegung, Versicherung und die Ausflüge enthalten.

Ein Film über die Zugvögel

Langen - „Mit den Zugvögeln in den heißen Norden“ heißt der Titel eines Tierfilms, der am Montag, 8. Mai, 20 Uhr, im Clubraum des Deutschen Bundes für Vogelschutz im alten Gefängnis, Schretzstraße, zweiter Stock, zu sehen ist.

Advertisement for 'Unser Wissen Ihre Sicherheit' featuring a car and text about car safety and insurance.

Advertisement for 'Autohaus Kirchberger' featuring a Mitsubishi logo and text about car sales and services.

Advertisement for 'Schroth Autohaus' featuring a logo and text about car repairs and parts.

Advertisement for 'Autohaus Ernst Jugert' featuring a logo and text about car repairs.

Advertisement for 'Auto-Reparatur GmbH' featuring a logo and text about car repairs.

Advertisement for 'BITTERE ORANGEN' featuring a logo and text about orange juice.

Advertisement for 'Autohaus Patzina' featuring a logo and text about car sales.

Advertisement for 'Janko' featuring a logo and text about car leasing and financing.

Advertisement for 'Autohaus Sollath' featuring a logo and text about car repairs.

Advertisement for 'Bosch' featuring a logo and text about car parts.

Advertisement for 'Unser Wissen Ihre Sicherheit' featuring a car and text about car safety.

Advertisement for 'Autohaus Schäfer' featuring a logo and text about car sales.

Advertisement for 'Auto-Milzetti' featuring a logo and text about car sales.

Advertisement for 'Autohaus K. Oestreich' featuring a logo and text about car sales.

Advertisement for 'Toyota' featuring a logo and text about car sales.

Advertisement for 'Unser Wissen Ihre Sicherheit' featuring a car and text about car safety.

Advertisement for 'Autohaus Günter Otto' featuring a logo and text about car sales.

Advertisement for 'Auto-Milzetti' featuring a logo and text about car sales.

Advertisement for 'Autohaus K. Oestreich' featuring a logo and text about car sales.

Advertisement for 'Toyota' featuring a logo and text about car sales.

Large advertisement for 'AV-Markt' featuring various electronics like video recorders, CD players, and stereos.

Advertisement for 'Wittner' featuring a logo and text about car sales.

Ein Wegweiser zu Fachleuten. Ein Service der Langener Zeitung

Elektro-Anlagen STECH
Fachgeschäft für Elektrotechnik
Ausführung von Elektroanlagen aller Art

Spaß am Kombinieren?
Blazer, Röcke, Hosen, Blusen, Pullis, bis Größe 48, zu vernünftigen Preisen!
HEINZ GÖHR

Damen-Loden-Mäntel
Röcke und Trachtenblusen.
Damen- und Herren-Hüte und -Kappen.
Bahnstraße 85, 6070 Langen

VAG Audi
Ohmstraße 15 · 6070 Langen, Industriegebiet
Telefon 0 61 03 / 7 30 08 / 9

Langener Steinmetzbetrieb
Grabmal-KUHN
vorm. Schäfer
Bildhauer und Steinmetzmeister

H. STEITZ GMBH
Metallgeschäft
VOLLWÄRMESCHUTZ · VERPUTZ
ANSTRICH · LACKIERUNG · TAPEZIEREN

Die Leistung Klempner, Installation, Gasheizung
Ihre neue Wanne in 3 Stunden.
Ohne Ausbau der alten Wanne.
Ohne Fliesenarbeiten.
J. BÄRTL

Rainer Schüller
MALERMEISTER
Putz- und Trockenbau
Wärmedämmung
Fassadenrenovierung

Informationen und wichtige Rufnummern auf einen Blick
FÜR LANGEN, EGELSBACH UND DREIEICHENHAIN
LANGEN
DREIEICH

Wir suchen für unsere
SECOND-HAND-ABTEILUNG
laufend Modell-Eisenbahnanlagen aller Fabrikate.

SPIELWAREN HORNEBURG
Stresemannring 7 · 6070 Langen (gegenüber Möbel-Weiss)
Telefon 06103/219 06 (eigene Parkplätze)

Herbst Jost
Bahnstr. 78-80 · Egelsbach
Tel. 06103/431 67

HERTH & BRAUN
Malerbetrieb
Lackierung
Anstrich
Tapetierarbeiten

HERBERT KIRCHHERR
Aschener u. Münchener
Versicherungen
Schillerstraße 10 · Langen
Telefon 06103/28 93

JÜRGEN RINKER
Nordstraße 42, 6450 Hanau
Erbteil Kontaktaufnahme unter Tel. Witwenhaus 06150-81970

Omnibusbetrieb LUDWIG RATH
Rheinstraße 79 u. im Geisbau 4 · 6073 EGELSBACH
Telefon 0 61 03 / 4 91 50

Fußbodentechnik
ROLF FRIEDRICH
Staatl. anerkannt, u. gepr. Spezialist f. Fußbodenw.
Qualität und Erfahrung setzen sich durch.

GRAF
Blumenfloristik · Pflanzen
Heim- und Gartenbedarf
6072 Dreieich Solmsche Welherstr. 17, Tel. (06103) 8 21 61

RAUMAUSSTATTUNG
J. K. BACH
Bodenbeläge · Teppiche · Gärten
Dekorationen
6070 LANGEN · Fahrgasse 17
Telefon 0 61 03 / 2 35 12

Küchenplanung bis ins Detail
wohnstudiozimmermann
Viplstraße 6 · 6070 Langen
Telefon 0 61 03 - 7 97 33

LVM
Heidrun Beuchert
Heinrichstraße 35
Telefon 2 41 37
Mo.-Fr. 9.00-12.00
15.00-19.00 Uhr

Kunststoff-Fenster
WEKA
für Alt- und Neubau
WERKMANN, JUST u. GÄRTNER
Kunststoff-Fenster u. Jalousetten GmbH
Weserstraße 16 · 6070 Langen · Tel. 234 68

Christa Moden
Sie finden bei mir in reichlicher Auswahl
Damen-Oberbekleidung
nemhetter Hersteller
Röcke, Hosen, Blusen, Pullover
bis Größe 44
Wessergasse 12, Langen, Telefon 2 77 56

»Pietät« KARL DAUM
Erd-, Feuer-, See-Überführungen
Sarglager · Sterbewäsche · Zierurnen
Ausführung kompletter Beisetzungen
Alle Formalitäten, auf Anruf Hausbesuch
Fahrgasse 1, 6070 Langen, Telefon 2 29 68

TAPETEN
FARBEN
TEPPICHBODEN
finden Sie in großer Auswahl
in unserem Fachmarkt
Guter Service zeichnet uns wirklich aus.

Hamsterkauf
Fachmarkt für Heimwerker und Petals
6070 Langen, Dieburger Straße 1
Telefon 06103/74 00
Hinterm Haus vorhanden

Ärztlicher Sonntagsdienst
(falls der Hausarzt nicht erreichbar ist):
vom 29. April bis 30. April 1989, 7.00 Uhr,
Telefon 5 21 11 und 1 92 92

Apothekendienst
Der Nachtendienst, Sonntags- und Feiertagsdienst
beginnt jeweils an den genannten Daten um 8.30 Uhr
und endet am nächsten Morgen um 8.30 Uhr.

Fr., 28. 4. Garten-Apothek
Gartenstr. 82, Tel. 2 11 78
Sa., 29. 4. Einhorn-Apothek
Behnstr. 69, Tel. 2 28 37

EGELSBACH
Ärztlicher Sonntagsdienst
(wenn der Hausarzt nicht erreichbar ist):
vom 29. April bis 30. April 1989, 7.00 Uhr,
Telefon 5 21 11 und 1 92 92.

Apothekendienst
Sonntags- und Nachtdienstbereitschaft
beginnend Samstag, 13.00 Uhr
Sa., 29. 4. Einhorn-Apothek, Langen
Sa., 30. 4. Egelsbach-Apothek

Zahnärztlicher Notfalldienst
für den Kreis Offenbach
Samstag von 15.00-18.00 Uhr,
an Sonn- und Feiertagen von
9.00-12.00 und 15.00-18.00 Uhr.

Sanitätshaus
JACOBS
Orthopädische Werkstätten
Lieferant aller Krankenkassen
und der Orthopädischen Versorgungsstelle
Bahnstr. 20 - 6070 Langen - Tel. 0 61 03 / 2 56 90

FARBENHAUS LEHR
Farben - Lacke - Tapeten
6070 Langen
Neckarstraße 19a - Telefon 0 61 03 / 2 21 67

Ärztlicher Sonntagsdienst
vom 29. April bis 30. April, 1. und 4. Mai 1989
Notdienstzentrale Dreieichenhain
Ringstraße 114 (Ecke Heiner Chaussee)
Telefon 0 61 03 / 8 10 40

Apothekendienst
Fr., 28. 4. Löwen-Apothek
Sprendlingen
Heuptstraße 54-56, Tel. 6 16 30

Fr., 28. 4. Gärten-Apothek
Gartenstr. 82, Tel. 2 11 78
Sa., 29. 4. Einhorn-Apothek
Behnstr. 69, Tel. 2 28 37

Wichtige Rufnummern
Dreieich-Krankenhaus 5 80
DRK-Krankentransport 2 37 11

Semstag von 15.00-18.00 Uhr,
an Sonn- und Feiertagen von
9.00-12.00 und 15.00-18.00 Uhr.
Mittwochnachtsdienst von 15.00-18.00 Uhr
29. und 30. April: Dr. Menoleche, Dreieich-
Sprendlingen, Frankfurter Str. 58-56, Tel. 06103 /
8 70 48

Gebr. SCHNEIDER
Rolladenfabrik
Inh. G. Zlin
Rolläden aus Kunststoff, Holz, Aluminium
Rolltore, Rollläden, Scherengitter, Markisen

Am 19. April 1989 verstarb nach langer, schwerer Krankheit
im Alter von 86 Jahren unsere liebe Mutter, Schwieger-
mutter und Oma
Josephs Schmidt
geb. Hofko
Die Beerdigung fand am 25. April 1989 im Familien- und
Freundeskreis statt.

Jetzt langt's aber!
Wir waren lange genug befreundet und verlobt. Wir werden
nun heiraten.
Thomas Enders
Christiane Hennig
Amnestraße 83, 6070 Langen
Kirchliche Trauung: Samstag, den 6. Mai 1989,
um 14.30 Uhr in der Stadtkirche zu Langen.

Mehr FREIZEIT für Sie!
Wir waschen und mangeln
schnell, preiswert und gut.
Über 150 Jahre
MACK
reinst - wäscht - färbt
Langen - Am Lutherplatz

goldenen Hochzeit
möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn
und Bekannten recht herzlich bedanken.
Besonderen Dank der Deutschen Bundesbahn, dem Magi-
strat der Stadt Langen, dem hessischen Ministerpräsidenten
Wallmann, dem Kreisrat Offenbach, der Evangelischen
Kirche in Hessen und Nassau sowie Herrn Pfarrer Kades.

Musikinstrumente
Noten - Zubehör
Alle Orchesterinstrumente,
Klaviere, Orgeln, Keyboards,
Gitarren usw.
Wir beraten Sie unverbindlich!
Musikhaus
Siebenhüner
6082 Waldorf, Talenstr. 25
0 61 05 / 53 57

Ein treues Mutterherz hat aufgehört zu schlagen.
Müh' und Arbeit war ihr ganzes Leben.
Ruhe hat ihr Gott gegeben.
Unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma und Tante
Aurelia Wagner
geb. Höhne
verstarb am 25. April 1989 im 85. Lebensjahr.
Wir sind sehr traurig:
Franz, Ursel, Marion und Birgit Wagner
Rudolf, Gretel und Inge Wagner
Richard, Wally, Peter und Conny Zell
6070 Langen, Leipziger Straße 14

Herzlichen Dank
sage ich allen Bekannten und Nachbarn, die mir anlässlich
meines
80. Geburtstages
mit Ihrem Besuch, Glückwünschen, Blumen und Geschenke
nen viel Freude bereitet haben.
Besonderen Dank Herrn Pfarrer Borck, dem Jahrgang
1908/09 sowie der Bezirkskatharina Langen.
Katharina Herth
6070 Langen, Steinweg 7, im April 1989

Ihr Taxifur In Langen
7777
TAG UND NACHT
Taxizentrale Langen
Ab 1989 gilt: Wer eine
Brille braucht, bekommt eine!
Haben Sie Fragen
zur Gesundheitsreform
bei Brillen und Kontaktlinsen?
Sprechen Sie mit uns.
Wir informieren Sie gerne.
Ihre hessischen
Augenoptiker
echt Leder
69.90
KOSCHI
Schuhe
Bahnhofstr. 23
6070 Langen

Danksagung
In der Stunde des Abschieds durften wir erfahren, wieviel Zuneigung und
Achtung unserem lieben Entschlafenen
Karl Becker
* 30. 6. 1904 † 11. 4. 1989
entgegengebracht wurde.

Praxis Wolfgang Streck
geschlossen vom 5.-17. Mai
Vertretung:
Dr. Greifenstein, Telefon 2 77 88
Drs. Hancke, Telefon 2 31 61
Prof. Dr. Jork, Telefon 2 36 72
Frau Dr. Kades bis 12. 5. 89, Telefon 5 12 88
Frau Dr. Kähl, Telefon 2 37 97
Drs. Schreiber ab 8. 5. 89, Telefon 2 37 40
Dr. Staszewski ab 8. 5. 89, Telefon 7 30 95
Sprechstundenbeginn: Donnerstag, den 18. Mai

Zimmermann
Trauerkleidung
für Damen und Herren finden Sie bei uns
in großer Auswahl und allen Größen.
Alle Änderungen werden sofort ausgeführt in
Büsselsheim, Bonner Straße 40, Tel. 4 14 14
Langen, am Lutherplatz, Gartenstraße 6, Tel. 06103 / 2 79 21

Konditorei Café
TREUSCH
6070 LANGEN
Schraggartenstr. 2
Tel. 06103/22287
Wir liefern Hochzeit- u. Feiertage zu jedem Anlass
Plattenservice warm u. kalt
Für Ihre Feiernlichkeiten jeglicher Art
empfahlen wir unsere Räume bis 40 Pers.
Menus, kalte Buffets u. Kaffeeaterien
stellen wir nach Ihren Wünschen zusammen
Lieferungen ausser Haus auch an Sonn- u. Feiertagen

Amtliche
Bekanntmachungen
der Stadt Langen
Öffentliche Bekanntmachung
Bez.: Terminänderung bei Müllabfuhr und Straßenreinigung im Mai
1989
Auf Grund der Feiertage 1. Mai, Christi Himmelfahrt am 4. 5.,
Pfingstmontag am 15. 5. und Fronleichnam am 25. 5. 1989 ver-
schleichen sich die Einzeltage von Müllabfuhr und Straßenreinigung
wie folgt:
Müllabfuhr,
Montag, 1. 5. 1989, vorverlegt auf Samstag, 29. 4. 1989
Christi Himmelfahrt,
Donnerstag, 4. 5. 1989 u. Freitag, 5. 5. 1989 verlegt um je einen Tag
Pfingstmontag,
15. 5. 1989 u. folgende Woche verlegt um je einen Tag
Fronleichnam,
Donnerstag, 25. 5. 1989 u. Freitag, 26. 5. 1989 verlegt um je einen Tag.
Der Magistrat der Stadt Langen

ISUZU
Neu ISUZU MIDI
Superleasing-
Angebot.
Mit diesem Kleintransporter - Nutz-
last mehr als 1 Tonne - können Sie rechnen.
Denn unser Superleasing-Angebot für den
ISUZU-Kastenwagen läßt keine Wünsche
offen. Nutzen Sie die Chance, fahren Sie ihn
Probe, und lassen Sie sich von uns beraten.

Unser Leasing-Angebot:
Anzahlung..... DM 7000,-
Laufzeit..... 24 Monate
Miete monatlich..... DM 290,-
SCHROTH
AUTOHAUS
Darmstädter Straße 54-56, Langen
Telefon 06103 / 2 10 61

Wichtig für Anzeigenkunden
Die nächste Ausgabe der
Langener Zeitung
erscheint am 5. Mai 1989
Anzeigenschluß
für diese Ausgabe ist am
Dienstag, dem 2. Mai 1989
um 15.00 Uhr
Wichtig für Anzeigenkunden

Gebr. Sperl GbR

Neuanfertigung und Aufarbeitung von Polstermöbeln Anfertigung und Dekoration von Gardinen

6101 Fischbachtal / Niedernhausen Lichtenberger Str. 9

06166/200

Klafs-Sauna advertisement for a spa facility with various services like saunas and massages.

großblütige Azaleen advertisement for a nursery, including contact information for Mörfelden-Walldorf.

TROCAL Haustüren advertisement for door installation and repair services.

HST advertisement for window and door services, including contact details for H. Kramwinkler GmbH.

Richard Schum GmbH advertisement for plastic windows and doors, highlighting quality and service.

Rehwald advertisement for car services, including repairs and maintenance.

Advertisement for car services including Bosch, DEKRA, and VDO, offering various automotive solutions.

BALL DES SPORTS advertisement for a sports event featuring music and show, including ticket information.

FairService Gebrauchtwagen advertisement listing various used cars for sale with prices and features.

Stauden-Center advertisement for garden plants and services, including contact information.

Urlaubszeit - Einbruchzeit advertisement for home security services.

Langener Zeitung advertisement for a newspaper subscription.

Hauptgeschäftsstelle in Langen advertisement for a business location, including contact details.

HAINER WOCHENBLATT advertisement for a local news publication, including subscription rates.



Die selbsterwählte Ortsvorsteherin von Dreieichenhain, Diana Forster (SPD) konnte viele Glückwünsche und Blumen in Empfang nehmen.

Rot-grüne Union in Dreieich will Bebauungsplan stürzen

Ein Rückzieher beim „Dorfplatz Götzenhain“... Dreieichenhain (rt) - Die zweite Sitzung des Stadtrats...

Magistrat beanstandet Aufhebungsbeschluss

„Rot-Grün verletzt geltendes Recht“... Dreieich (hki) - Der Dreieicher Magistrat wird den Beschluss der Stadtratsversammlung...

„Queen vom Hain“ erneut gekürt

Diana Forster bleibt Ortsvorsteherin / Stellvertreter ist Stephan Kadel... Dreieichenhain (rt) - Die erste Sitzung des Dreieichenhainer Ortsbeirats...



Zum Stellvertreter der Ortsvorsteherin wählten SPD und Grüne/BI mit fünf Stimmen gegen die vier der CDU Stephan Kadel aus der Fraktion der Grüne/BI.



Riesengroß war das Besucherinteresse an der ersten Sitzung des Ortsbeirats nach der Kommunalwahl.

Besucherboom im Museum

Sonderausstellungen fanden sehr großes Interesse... Dreieichenhain - Mit Freude stellen die Familie Haas, die die Materialien zu dieser Ausstellung...



Wie man sich bei einem Zugunfall verhält, übten die Dreieichenhainer und Buchschlager Feuerwehrnen am vergangenen Samstag am Bahnhof in Buchschlag. Spezialisten der Bundesbahn erläuterten und ließen üben, wie man eine Oberleitung erdet.



Abschluß der gemeinsamen Ganztagsübung der Feuerwehren aus Dreieichenhain und Buchschlag am Bahnhof in Buchschlag. Mit dem Wasserstrahl geht es auf eine Oberleitung mit 15 000 Volt Spannung. Aus bestimmten Entfernungen vermeidet man einen Stromschlag.

Per Rad durch den Hain Sozialdemokraten bitten zum Mitfahren

Dreieichenhain - Der SPD-Ortsverein Dreieichenhain wird am Samstag, dem 29. April, eine Frühjahrsortsbefahrung durch Dreieichenhain unternehmen. Treffpunkt für alle Vorstandsmitglieder, die SPD-Ortsbereiche und SPD-Stadtverordneten ist um 10 Uhr der Dreieichplatz. Als Fortbewegungsmittel wurde das Fahrrad gewählt.

Pfarrgemeinde wandert am Himmelfahrtstag

Dreieichenhain - Nach der Hl. Messe um 11 Uhr in Sankt Johannes treffen sich am 4. Mai die Wanderfreunde von Sankt Marien wie schon seit vielen Jahren um 12 Uhr zu ihrer Wanderung. Dieses Mal geht es in die Lettkau, das ist der Flurbereich südlich von Spredlingen; über die Winkelsmühle, den Christenhorst, die Hub an den Wasserhochbehältern und der Kompostanlage vorbei in Richtung Parkschwimmbad, den Hengstbach entlang bis zur Gartenstraße, in die Rostadt bis zum Vereinshaus des Geflügelzuchtvereins Spredlingen 1907.

Kommando „Wasser marsch“ ging diesmal in die verkehrte Richtung

Zwei Feuerwehren übten einen ganzen Tag fast nur im großen Regen. Dreieichenhain (rt) - Schon seit vielen Jahren ist es bei der Dreieichenhainer Freiwilligen Feuerwehr Übung und Brauch, im Frühjahr einen ganzen Tag lang Übungen zum Katastrophen- und Brandschutz durchzuführen. Seit einigen Jahren tut man sich dabei mit der Feuerwehr aus Buchschlag zusammen, und beide Wehren haben festgelegt, daß diese Art von Übungen allen Beteiligten etwas bringen.

„Polit-Plausch“ der SPD Zwangloser Freundestreff zum 1. Mai

Dreieichenhain - Die Monatsversammlung im Mai fällt aus. Der Frauennachmittag findet am 20. Mai auf der Ranch von Lothar Kühn statt, ab 17 Uhr sind die Männer herzlich willkommen.

Kirchliche Nachrichten

- Katholisches Pfarramt St. Marien Dreieich: Sa., 28. 18 Uhr Beichtgelegenheit in G6., 18 Uhr Eucharistiefeier in G6., 30., 4. 9.30 Uhr Eucharistiefeier der Erstkommunionkinder (2. Gruppe) in G6., 11.15 (3) Uhr Eucharistiefeier in Drh., 17 Uhr Dankandacht der Kommunionkinder in G6., 19 Uhr Tauffeier in G6. Mo., 1. 5. 10 (4) Uhr Dankgebetssdienst mit den Kommunionkinder in Drh., 18 Uhr feierliche Eröffnung der Maiandachten in Drh. Di., 2. 5. 18 Uhr Rosenkranzgebete in G6., 18.30 Uhr hl. Messe in G6. Mi., 3. 5. 19 Uhr Vorabendmesse zum Fest Christi Himmelfahrt in G6. Do., 4. 5. 9.30 Uhr Eucharistiefeier in G6., 11 Uhr Eucharistiefeier in Drh., 18.30 Uhr Malandacht in Drh. Sa., 6. 5. 18 Uhr Beichtgelegenheit in G6., 18 Uhr Eucharistiefeier in G6. So., 7. 5. 9.30 Uhr Eucharistiefeier in G6., 11 Uhr Eucharistiefeier in Drh., 18 Uhr Malandacht unter Mitwirkung der Männerchor in G6., anschl. gemüthliches Besammensein im Sälechen. Termine - Di., 2. 5. 19.30 Uhr Gruppenleiterunde in G6., 20 Uhr Arbeitskreis „Kindergottesdienst“ in Drh. Mi., 3. 5. 20 Uhr Fortsetzung der Erwachsenenbildungsreihe in Drh., 14 Uhr am Burgweiler und laufen auf die Hub zum Wasserhochbehälter. Dort ist ab 14.30 Uhr eine Besichtigung vorgesehen. Anschließend gehen wir zur Gaststätte „Hainer Trift“. Wir wollen dort um 16.30 Uhr eintreffen. Wer die Besichtigung nicht mitmachen will, kann direkt zur „Hainer Trift“ kommen.

EGELSBACHER NACHRICHTEN mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach. Redaktion 2 10 12, Anzeigen/Vertrieb 2 10 11, Langen Darmstädter Straße 26.

Fußgänger gefährdet: Zu viele Autos auf den Hauptstraßen

Egelsbach (sor) - Auf den Hauptstraßen in Egelsbach spielen sich mitunter hanebüchene Szenen ab: Fußgänger pressen sich an die Hauswände, wenn Autos auf die schmalen Bürgersteige ausweichen, Radfahrer stampeln büchsstäblich um ihr Leben, wenn hinter ihnen ein Wagenlenker auf den engen Pisten zum Überholen ansetzt, Anlieger haben größte Mühe, ihr Auto aus der Hofeinfahrt zu bugsiieren, „und das Straßenkehrer kommt nahezu einem Selbstmordversuch gleich“, meint ein Kenner der Szene.



Radfahrer und Fußgänger haben es mitunter nicht leicht auf der Bahnstraße. Die Fahrzeuge weichen bei Begegnungsverkehr manchmal auf den Bürgersteig aus. Gefährlich wird die Situation auch, wenn ein Autofahrer auf der engen Straße einen Radler überholen will.

Demo auf der Bahnstraße?

Egelsbach (sor) - Anlieger der Egelsbacher Hauptdurchgangsstraßen wollen ihre Forderung nach mehr Sicherheit für Fußgänger und Radfahrer oftmals mit einer Demonstration untermauern. „Da machen fünfzehnhundert Leute mit“, ist sich ein Anwohner sicher. Sein Vorschlag: „An einem Freitagnachmittag, mal die Bahnstraße blockieren, um auf die Situation aufmerksam zu machen.“

Veranstaltung zum 1. Mai

Egelsbach - Um Arbeitszeitverkürzung, zukunftsorientierte Wirtschaftsprogramme sowie die Sicherung und den Ausbau bestehender Arbeitsplätze geht es in der Veranstaltung des DGB-Ortskartells zum 1. Mai. SPD-Parteivorsitzender Rudi Moritz, der auf eine rege Teilnahme seiner Parteifreunde hofft, verspricht sich außerdem, daß die Veranstaltung einen Beitrag gegen die Ausländerfeindlichkeit leisten wird.

Wilhelm Röder heute 85

Unternehmer ist ältester aktiver Motorflieger in BRD



Egelsbach (sor) - Senator Wilhelm Röder feiert am heutigen Freitag seinen 85. Geburtstag. Sein Unternehmen, die Firma Röder Präzision, ist am Egelsbacher Flugplatz beheimatet. Es zählt zu den größten Firmen auf dem Gebiet der Betreuung und Generalüberholung von Großpropeller-Anlagen.

Wanderung der Naturfreunde

Egelsbach - Zu einer naturkundlichen Wanderung laden die Egelsbacher Naturfreunde für den kommenden Sonntag, 30. April, ein. Treffpunkt ist um 9 Uhr am Parkplatz B3/Stellweg (Nähe Bayerseich). Die Wanderung dauert bis 12 Uhr. Gäste sind willkommen.

Tempo 30 und Sperren gefordert

Rund 8 000 Autos, darunter viele Laster, quetschen sich werktäglich durch Weel-, Schul-, Bahn- und Ernst-Ludwig-Straße. Es hat den Anschein, als steige ihre Zahl stetig. Den Anliegern geht das zunehmend unheimlich auf den Nerven. Die Häuser grenzen direkt an den Bürgersteig. Vorgärten gibt es so gut wie keine. Wenn morgens um sechs die Rush-Hour beginnt, helfen nur noch Doppelpfeiler.

„Polit-Plausch“ der SPD

Dreieichenhain - Die Monatsversammlung im Mai fällt aus. Der Frauennachmittag findet am 20. Mai auf der Ranch von Lothar Kühn statt, ab 17 Uhr sind die Männer herzlich willkommen.

Kirchliche Nachrichten

- Katholisches Pfarramt St. Marien Dreieich: Sa., 28. 18 Uhr Beichtgelegenheit in G6., 18 Uhr Eucharistiefeier in G6., 30., 4. 9.30 Uhr Eucharistiefeier der Erstkommunionkinder (2. Gruppe) in G6., 11.15 (3) Uhr Eucharistiefeier in Drh., 17 Uhr Dankandacht der Kommunionkinder in G6., 19 Uhr Tauffeier in G6. Mo., 1. 5. 10 (4) Uhr Dankgebetssdienst mit den Kommunionkinder in Drh., 18 Uhr feierliche Eröffnung der Maiandachten in Drh. Di., 2. 5. 18 Uhr Rosenkranzgebete in G6., 18.30 Uhr hl. Messe in G6. Mi., 3. 5. 19 Uhr Vorabendmesse zum Fest Christi Himmelfahrt in G6. Do., 4. 5. 9.30 Uhr Eucharistiefeier in G6., 11 Uhr Eucharistiefeier in Drh., 18.30 Uhr Malandacht in Drh. Sa., 6. 5. 18 Uhr Beichtgelegenheit in G6., 18 Uhr Eucharistiefeier in G6. So., 7. 5. 9.30 Uhr Eucharistiefeier in G6., 11 Uhr Eucharistiefeier in Drh., 18 Uhr Malandacht unter Mitwirkung der Männerchor in G6., anschl. gemüthliches Besammensein im Sälechen. Termine - Di., 2. 5. 19.30 Uhr Gruppenleiterunde in G6., 20 Uhr Arbeitskreis „Kindergottesdienst“ in Drh. Mi., 3. 5. 20 Uhr Fortsetzung der Erwachsenenbildungsreihe in Drh., 14 Uhr am Burgweiler und laufen auf die Hub zum Wasserhochbehälter. Dort ist ab 14.30 Uhr eine Besichtigung vorgesehen. Anschließend gehen wir zur Gaststätte „Hainer Trift“. Wir wollen dort um 16.30 Uhr eintreffen. Wer die Besichtigung nicht mitmachen will, kann direkt zur „Hainer Trift“ kommen.

51 Lebensjahre trennen jüngsten und ältesten Gemeindevertreter

Alt und jung sitzen einträchtig hintereinander im Egelsbacher Rathaus

Egelsbach (hki) - Über ein halbes Jahrhundert an Lebensjahren liegt zwischen dem ältesten und dem jüngsten Gemeindevertreter Egelsbachs. Franz Prestel erblickte anno 1910 in Kempen/Allgäu das Licht der Welt. Sein Pendant Stefan Schwarze wurde 1961 in Darmstadt geboren.



Stefan Schwarze mit 27 Jahren der Jüngste. Fotos: hki

Größe Auswahl an Trauringen in 333 - 585 - 750 - und Platin. BURGMEYER. Bahnstraße 7 - 6070 Langen. Telefon 5 13 63. Hauptstr. 72 - 6072 Dreieich. Telefon 6 70 88.

BERND KAPEL Bedachungsgesellschaft mbH DACHDECKERMEISTERBETRIEB. Mitglied der Dachdeckerinnung Darmstadt. Dachumdeckung und Dachneudeckung • Altdachdeckerarbeiten • Fassaden- und Kaminbekleidungen • Bauelemente und Gerüstbau. Ringstraße 9 - 6072 Dreieich - Telefon 0 61 03/8 72 27

Wir trauern um unseren Klassenkameraden Bernd Heil. Dr. Peter Ruhm Schuljahrgang 1958/59 Dreieich, im April 1989

Nachruf Wir trauern um unseren Schulkameraden Heinrich Schneider und werden ihn stets in guter Erinnerung behalten. Die Schulkameradinnen und -kameraden des Jahrgangs 1913/14 Dreieichenhain, im April 1989



Franz Prestel ist mit 78 Jahren der älteste Gemeindevertreter...

Sozialstation in Bereitschaft

Egelsbach - Bereitschaftsdienst in der Sozialstation der Gemeinde Egelsbach hat an diesem Wochenende Ute Langen...

Den Vögeln auf der Spur

Egelsbach - Der Vogelschutz- und Zuchtverein Egelsbach veranstaltet am Sonntag, 30. April, eine Vogelstimmwanderung...

Als Kleidung werden ein Parka und festes Schuhwerk empfohlen. Bestens ausgerüstet ist, wer auch noch ein Fernglas und ein Bestimmungsbuch dabei hat...

St. Josef bittet seine Schäfchen

Egelsbach - Zu einem „Tag des großen Gebets“ bittet die katholische Kirchengemeinde St. Josefine am Sonntag, dem 30. April, in die Kirche...



Hohen Besuch gab's bei der Feier anlässlich des 15jährigen Bestehens der Senioren-Handarbeitsgruppe...

Egelsbacher Senioren besuchen Gartenschau

Die Zahl der Teilnehmer ist begrenzt

Egelsbach - Unter dem Motto „Moderne Welt“ stehen in diesem Jahr die Fahrten im Seniorenprogramm der Gemeinde Egelsbach...

Günstiger Jahresabschluss

Gemeinde verbucht Plus von 1,2 Millionen Mark

Egelsbach - Das Rechnungsjahr 1988 hat nun auch in den Büchern der Gemeindeverwaltung seinen Abschluss gefunden...

Anmeldungen für Kindergarten

Egelsbach - Anmeldungen für den Kindergarten werden entgegenommen am Dienstag, 2. Mai...

Tanz in den Mai!

am 30. April 1989 im Eigenheim-Saalbau Egelsbach Für Musik und leibliches Wohl ist bestens gesorgt...

Öffentliche Bekanntmachung Ersetzung für den Gemeindevorstand...

Herzlichen Dank all denen, die unserem lieben Entschlafenen Kurt Hög durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden in so liebevoller Weise ehrend gedachten...

Seniorengruppe fehlt es an „Nachwuchs“

Der Handarbeitskreis löst sich nun auf

Egelsbach (kio) - Nicht das gemeinsame Stricken stand vergangene Woche auf dem Programm der Egelsbacher Senioren-Handarbeitsgruppe...



Grotulla, Schütze des Anschlußtreffers, führt den Ball, hart bedrängt von einem Gegenspieler...

So vergrault man die Fans

SV Dreieichenhain - Germania Ockstadt 1:2 (0:0)

Dreieichenhain (rt) - Das hatten die Anhänger des SV Dreieichenhain wirklich nicht verdient, was ihnen ihre Mannschaft gegen Ockstadt bot...



Kraftvoll setzt sich Rudolf (dunkles Trikot) am Flügel durch, zum Bedauern der Fans nicht oft genug...

Im Pokal eine Runde weiter

KV Mühlheim - SV Dreieichenhain 0:3 (0:1)

Dreieichenhain (rt) - Mit einem 3:0 Erfolg, der jedoch erst in den letzten Spielminuten zustande kam, kam der SV Dreieichenhain im Offensiver Kreispokal in die vierte Runde...

Griesheim will Revanche

Egelsbach (geo) - Der kommende Spieltag könnte für die SGE von vorentscheidender Bedeutung sein...

Englische Woche für SVD-Kicker

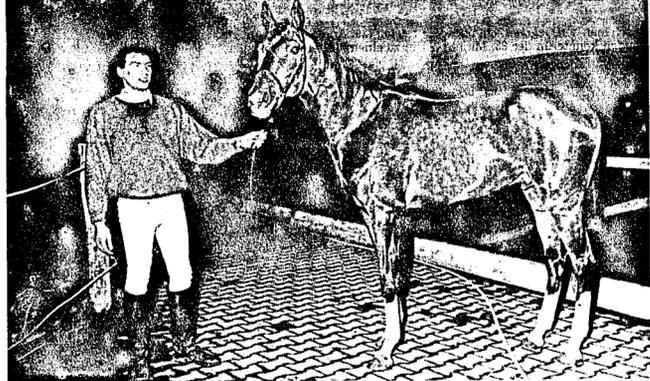
Dreieichenhain (rt) - Die Kicker des SV Dreieichenhain kommen nicht zur Ruhe. Am Sonntag spielen sie in Mülheim...

Schaffen die B-Jungen Wurf für Süddeutschen?

Langen - Bei der am kommenden Sonntag, 30. April, in Nürnberg stattfindenden Qualifikation zur Süddeutschen Meisterschaft haben die B-Jugend-Basketballer des TV Langen die Gelegenheit...

Segeln um den Ebbelwoi-Cup

Langen - Der Wassersportverein in der SSG Langen trägt am Wochenende seine erste Regatta in diesem Jahr...



Im Reitstall Zühl dreht sich alles ums Pferd. Hier führt Wolf Rosenow ein Prachtexemplar zu den Boxen...

Informationen über Kammereck

Egelsbach - Der „Verein zur Förderung bürgerfreundlicher Bebauung und sozialer Gerechtigkeit im Kammereck Egelsbach e. V.“ veranstaltet eine öffentliche Sitzung am Freitag, 28. April, 20 Uhr...

Pferdefreunde waren wie aus dem Häuschen

Egelsbach (kio) - Egelsbach war am vergangenen Sonntag das Mekka für Pferdefreunde aus der gesamten Bundesrepublik...

Beirat für die Kindergärten konstituiert sich

Egelsbach - Seine konstituierende Sitzung hat der Kindergarten- und Hortbeirat der Kindergärten und -horte der Gemeinde Egelsbach am Dienstag, 9. Mai, 20 Uhr...

Feuerwehr übt am Hochhaus

Egelsbach - Vom schrillen Klang der Martinshörner werden vermutlich an diesem Sonntag Bewohner des Ortsteils Bayerseech aus dem Schlaf gerissen...

Hund und Katz werden geimpft

Egelsbach - Wer seinen Hund oder seine Katze impfen lassen will, kann das am kommenden Samstag, 29. April, beim Verein der Hundefreunde tun...

Jahrgang 1939

Egelsbach - Der Jahrgang 1939 tritt sich am Mittwoch, 3. Mai, 20 Uhr, in der Gaststätte „Alt Egelsbach“...

Aus den Kirchen

Evangelische Gemeinde Samstag, 29. April 19 Uhr: Abendmahl der Konfirmanden (Ostbezirk - Pfarrer Giebner) Sonntag, 30. April 10 Uhr: Konfirmationsgottesdienst (Ostbezirk - Pfarrer Giebner) Sonntag, 30. April 10 Uhr: Gottesdienst (Pfarrer Krebs)

SVD muß jetzt gutmachen

Dreieichenhain (rt) - Die Heimniederlage gegen Ockstadt kam unerwartet, war aber auf Grund einiger schlechter Leistungen nicht unverdient...

SSG fährt nach Pflanzstadt

Langen (rt) - Nach einem spielfreien Wochenende geht es für die Fußballer der SSG Langen am Sonntag wieder um die Punkte...

Duell gegen den Abstieg

Langen (rt) - Für den FC Langen steht am Sonntag ein Schicksalspiel auf dem Terminkalender. Im Langener Waldstadion erwartet man mit dem SV Königstetten den Tabellenletzten...

Andreas und Markus Endler sind Sieger der 420er-Regatta 22 flinke Jollen segelten auf dem Langener Waldsee

Langen - Zum Einstieg in die Regattasaison 1989 der flinken "420er" Jollen, veranstaltete der Dreieich-Segelclub Langen die erste Hessenregatta mit Möglichkeiten, Ranglistenpunkte zu erringen. Mit 40 Anmeldungen hatte der DSCL wieder ein aktives Regattafeld. Die Startlinie zur ersten Wettfahrt am vergangenen Wochenende überquerten dann allerdings nur 22 Boote. Das seit längerer Zeit anhaltende kühle und regenreiche Wetter hatten wohl einige Südwestsegler vor Erscheinen Abstand nehmen lassen. Um so erfreulicher die starke Präsenz der jungen Segler und Seglerinnen aus Nordrhein-Westfalen. Bei leichtem Wind, kühler Temperatur und starkem Regen wurden gleich zwei Wettfahrten durchgeführt. Sicherlich müßte der "innere Schweinehund" mehrmals besiegt werden, um nicht aufzugeben. Dafür gab es anschließend im warmen Clubhaus einen gemütlichen Seglerhoch. Nach diesen beiden Wettfahrten hatte sich im Erstdrittel bereits eine gewisse "Jackdornblume" her-



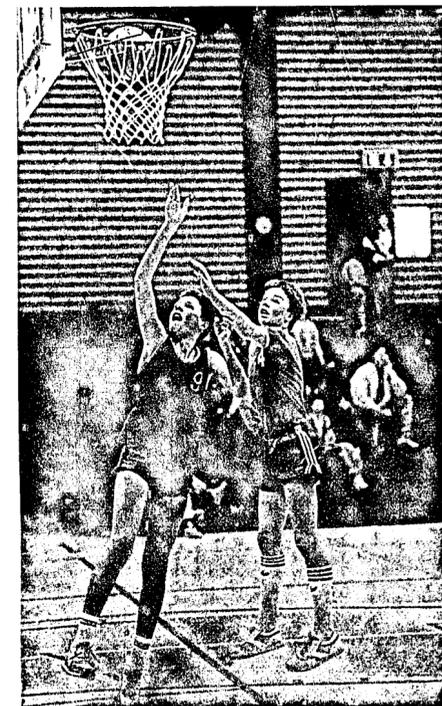
DSCL-Sportwart Jürgen Beutel (l.) ehrt die Sieger der 420er Waldsee-Regatta, Andreas und Markus Endler vom WSV Langen. Foto: p

SPORT KURZ

Zum fünften Mal in Folge und völlig unangefochten sich Raff Landwehr und Lydie Weissler in Köln die Deutsche Meisterschaft der Profispieler in den Damenhandball-Triätzen. Wie im Vorjahr blieb den ehemaligen Amateur-Weltmeistern Horst und Andrea Beer aus Brahmewitz mit Platznummer 15 nur Platz zwei.

Im FC-Clubhaus wird gegrillt

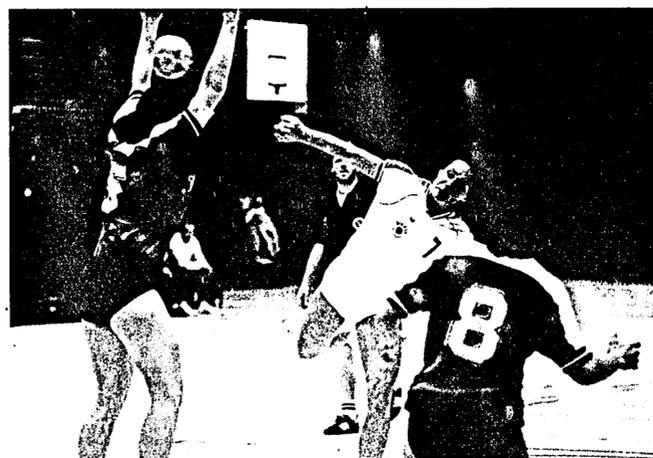
Zu einer Grillfete wird am 1. Mai ab 10 Uhr in das Clubhaus des J. FC Langen im Langener Waldstadion eingeladen.



Faszination Jugendbasketball. Aus dem Endspiel um die D-Jugend Bezirksmeisterschaft SV Dreieichenhain - TV Langen 58:56. Foto: hki

SVD-Basketball-D-Jugend errang Bezirksmeistertitel Den TV Langen im Endspiel mit 58:56 bezwungen

Dreieichenhain - Einen ihrer größten sportlichen Erfolge errang die 12- und 13-jährigen Hainere Buben zusammen Basketball. Beim Aufbau dieses Erfolgsteams war es sehr wichtig, daß alle Eltern voll hinter der Sache stehen. Mit ihnen stieß Trainer Stefanski direkt nach dem Spiel mit einem Glas Sekt auf den Erfolg und die gute Zusammenarbeit an. Nun zum Spiel: Beide Mannschaften konnten sich sehr gut, da sie in der Punktrunde schon zweimal aufeinander getroffen waren. Die ersten beiden Viertel verliefen sehr ausgeglichen und beim 29:28-Vorsprung für den SVD wurden die Seiten gewechselt. Unter den Köpfen regierten die "Langen" Jörg Stefanski und Christian Stromann. Michael Stromann gelang es, den gefährlichen Daniel Arons auf Langener Seite in Schach zu halten. Der SVD-Kapitän Eckart Metzger machte sich durch seinen kämpferischen Einsatz als Vorbild voran. Im dritten Viertel schien die Entscheidung beim 40:28-Vorsprung des SVD gefallen zu sein. Schulbuchmäßig vorgetragene Angriffe wurden mit sicheren Korblegern und guten Weltwür-



Geschlagen geben mußten sich die Handballer des SV Dreieichenhain (helles Trikot) gegen die Mannschaft der SSG Bensheim. Am Ende der Begegnung hatten die Dreieichenhainerinnen das Nahsehen mit 9:14 Toren. Foto: kio

Zum Abschluß Niederlage SVD-Damen - SSG Bensheim 9:14

Dreieichenhain - Im letzten Punktspiel der Oberliga Hessen-Süd gab es für die Hainere Handballerinnen eine Niederlage gegen den Tabellenzweiten. Der Start war verheißungsvoll, denn die Gastgeberinnen führten schnell mit 2:0. Beim 3:2 lag man allerdings das letzte Mal in Front, denn die Gäste übernahmen die Initiative. Gegen das flüssige Bensheimer Spiel waren die Aktionen der Hainereinnen zu statisch. Dennoch kämpften sich die Spielerinnen von Trainer Franz Kern nach einem 3:6 Rückstand noch einmal auf 5:6 heran, doch dann war die Luft raus. Der Vizemeister bewies nun seine ganze Routine. Über die gesamte Saison hat die Mannschaft keineswegs enttäuscht. Auch wenn man durch diese Niederlage vom sechsten auf den achten Tabellenplatz zurückfiel, so war der Klassenerhalt schon frühzeitig unter Dach und Fach gebracht worden, und dies war vor Rundenbeginn das erklärte Ziel.

Fußball kurz

Belgians Fußball-Meister KV Mechelen ist in einer Verpflichtung des frühesten rumänischen Nationalspieler Lucescu interessiert. Lucescu, der Rumäne ins EM-Endturnier 1988 in Frankreich führt und gegenwärtig Dinamo Bukarest betreut, soll den bisherigen Coach Apd de Mos ersetzen. Von der Zuschauertraggdie in Sheffield, bei der am 15. April 95 Menschen den Tod fanden, wird der Spielplan auch für das kommende Wochenende beeinträchtigt. Des Lok Derby FC Everton gegen FC Liverpool, das ursprünglich am Samstag (29. April) stattfinden sollte, wurde auf einen noch nicht bekannten Termin verlegt. Auf acht verletzten Stammspieler des Fußball-Auswahl der DDR im Weltmeisterschafts-Qualifikationskampf gegen die UdSSR in Kiev verzichten.

Internationale Termine für das „Giraffen“-Team Turnier in Belgien / Budapest zu Gast

Langen - Der direkte Wiederanstieg der Langener „Giraffen“ ist auch im Ausland nicht vorborgen geblieben. In den nächsten Wochen werden die Basketballer des TVL gleich zweimal im internationalen Vergleich bewiesen müssen, daß sie nicht zu Unrecht wieder den Beinamen „Erstligist“ führen dürfen. Von Freitag bis Sonntag der kommenden Woche nehmen sie an einem Turnier im belgischen Schoten teil, wo sie auf vier Teams der belgischen ersten Division und drei amerikanische Mannschaften treffen. Jogi Barth will dort bereits erste Tests mit möglichen Verstärkungen für die kommende Saison unternehmen. Nur fünf Tage später erwarten die „Giraffen“ dann zuhause den ungarischen Meister Csepel Budapest, der zur Zeit eine Auslands-tournee unternimmt und vom 12. bis 15. Mai in Langen bleibt. Für Samstagabend, 13. Mai, ist um 20 Uhr ein Freundschaftsspiel angesetzt, in dem die Ungarn mit ihrer besten Besetzung antreten werden und somit europäische Spitzenspieler in der Seehringhalle zu sehen ist. Diesen Termin sollten sich alle Freunde des Spielers mit dem roten Ball unbedingt merken. Eine Gegeneinladung der Budapest liegt übrigens für Ende August auch schon vor, so daß die „Giraffen“ die Reise nach Ungarn hervorstechend mit einem Trainingslager verbinden können, das die Bundesliga Mitte September in ihre neue Saison startet. Am vergangenen Wochenende wurde übrigens auch in der zweiten Bundesliga, Gruppe Nord, entschieden, wer im nächsten Jahr erstklassig spielen darf. In einem Kopfan-Kopf-Rennen hat sich der MTV Wolfenbüttel den Titel gesichert. Eine Mannschaft, gegen die die Langener bereits in ihrer ersten Erstligasaison 1981/82 antreten mußten und die nach dem Abstieg 1983 immer wieder einmal den Versuch unternommen hat, „hoch“ zu kommen, bis es jetzt endlich geklappt hat.

Drei dritte Plätze für die C-Jugend-Judokas

Langen - Mit drei dritten Plätzen kehrten die Jüngsten des 1. Judo Verein Langen von ihren Bezirksmeisterschaften aus Erbach zurück. Nachdem in den Jahren zuvor die C-Jugendmeisterschaften nur spärlich besucht waren, erwies es sich 1989 als der große Renner. 138 Kämpfer in acht Gewichtsklassen ermittelten in spannenden Kämpfen ihre Meister. Bevor jedoch die Athleten ihre Medaillen und Urkunden entgegen nehmen konnten, wurden Aktive, Eltern und Betreuer auf eine harte Probe gestellt, denn erst um kurz vor 18 Uhr waren nach fast acht Stunden alle Sieger ermittelt. In der Klasse bis 28 Kilogramm stand Jakob Wagner nach zwei gewonnenen und einem verlorenen Kampf im kleinen Finale. Nach frühem Rückstand kämpfte sich Wagner wieder heran, um schließlich dreifach Sektoren vor Schulb-Kämpfern ihren Meister zu beenden. Mit einem wunderschönen Wurf schoß er seinen Kontrahenten förmlich ab, und erzielte dafür einen vollen Punkt. Ähnlich erging es Tobias Friedberger bei 30 Kilogramm. Nachdem er in seinem Kampf ebenfalls um den dritten Platz kämpfen durfte, Friedberger agierte sehr verhalten, um dann im entscheidenden Moment seinen Gegenüber auszukontrollieren. Dies gelang nach zwei Minuten und auch hier gab es einen Topon, also einen vollen Punkt. Somit auch für ihn, in der mit 28 Kilogramm am zweitstärksten besetzten Klasse, der dritte Platz. Ebenfalls einen dritten Platz belegte Denis Schauf in der Klasse bis 40 Kilogramm. Nachdem er in der Vorrunde im dritten Kampf verloren hatte, marschierte er im Elitempo durch die Torstrunde und gewann auch seinen Kampf um den dritten Platz schon nach 40 Sekunden vorzeitig. Für den Judo Verein Langen starteten außerdem Jan Henkel, Daniel Hildebrand, Martin Mährner, Andreas Hirtreiter, Alexander Mandel und Sebastian Windschmann.



Hart gekämpft wurde bei der Begegnung SV Dreieichenhain (dunkle Trikots) gegen die TSG Oberursel. Foto: kio

Positiver Saisonabschluß TG Ober-Roden - TV Langen 11:18 (4:7)

Langen - In zweierlei Hinsicht positiv konnten die Handballer vom TV Langen die laufende Vereinsrunde abschließen: Durch einen verdienten 18:11-Auswärtserfolg beim Absteiger TG Ober-Roden belegt man in der Endabrechnung mit 28:24 Punkten den sechsten Tabellenrang in der Bezirksliga Darmstadt. Auch ohne die verhinderteten beziehungsweise verletzten Stammspieler Axel von Campherhausen, Thomas Marenbach und Stefan Katzer hatten die Kerfenfischer-Schützlinge gegen das stark verstärkte Team der Gastgeber kaum Probleme, die letzten Punkte unter Dach und Fach zu bringen. Der TVL begann diesmal mit einem Blitzstart und konnte bis zur achten Minute mit 4:1 in Führung gehen. Gegen die jung und unerfahrene Mannschaft der Gastgeber wogen sich nicht die Langener zu sehr Sicherheiten und verpassten es, durch ihr volles Spiel beziehungsweise konsequenteres Nutz-

2. Langener Schachteam schaffte Klassenerhalt

Langen - Erst im letzten Spiel sicherte sich Langen II den Klassenerhalt in der Bezirksliga. Vor diesem Spiel lag Langen noch auf dem Drittplatz, was bei einem Punkt Rückstand auf drei andere Vereine. Nach fünfeinhalb Stunden konnte in Schaafheim ein knapper, aber verdienter 4,5:3,5-Sieg gesichert werden, der im Endkassenwert den guten fünften Platz brachte. Der überragende Andreas Schmidt war letztlich Matchwinner für Langen, denn sein Sieg in einem gut angelegten Positionsspiel gegen den stärksten Bezirksligaspieler war eine große Überraschung. Michael Arnold und Dieter Herth hatten in besserer Stellung noch Gewinnmöglichkeiten, boten aber nach Schmidts Sieg beide ein Remis an, um den dadurch erzielten Erfolg nicht zu gefährden. Vorher hatte Kurt Michalzik mit schönem Königsangriff einen Sieg für Langen erzielt und die Niederlage von Heinrich Petri, der diesmal sehr passiv agierte, egalisiert. Drei weitere Spiele endeten unentschieden, wobei Wolfgang Belke am zweiten Brett gegen einen sehr routinierten Spieler mit guter Verteidigung imponierte. Thomas Müller-Alt stand durchweg etwas schlechter, konnte aber in einem kuriosen Turmspiel noch remisieren. Lothar Thos konnte seinen Eröffnungsvorteil leider nicht nutzen und mußte am Ende mit einem Remis zufrieden sein. Somit hat die zweite Mannschaft als Neuling mit ausgeglichener Bilanz den fünften Tabellenplatz erreicht. Außerdem kamen noch Rainer Sallwey und Dieter Schmidt in anderen Spielen zum Einsatz. Spielabend auch für Nichtmitglieder ist jeweils freitags um 20 Uhr in der Alten Backstube, Fähr-gasse. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

SVD-Basketballdamen wieder in Regionalliga TV Zell auch daheim mit 75:51 geschlagen

Dreieichenhain - Mit einem 75:51-Sieg gegen den TV Zell im Rückspiel besiegelten die Dreieichenhainer Damen ihren Aufstieg in die Regionalliga. Da bereits das vergangene Spiel mit 21 Punkten Vorsprung gewonnen wurde, hieß es im Grunde nur noch, diesen Vorsprung zu halten und nicht mit mehr als 20 Punkten Differenz zu verlieren. Trotz dieser Nervosität vorhanden. So hatten die SVD-Damen anfangs Schwierigkeiten, zu einem ruhigen Spiel zu finden. Die Mannschaft aus Zell hatte auf eine enge Zonenverteidigung umgestellt, da daß die Dreieichenhainerinnen ihr Spiel nicht in dem Maße wie am vergangenen Wochenende fortsetzen konnten. So waren es diesmal Caroline Menzel und Regi Philipowsky, die mit Distanzwürfen die Körbe erzielten. Die relativ ausgeglichene erste Halbzeit endete mit 32:29 für Dreieichenhain. Neu motiviert durch Trainer Steffen Neubecker starteten die Damen eine wesentlich bessere zweite Halbzeit. Nun zahlte sich aus, daß Brigitte Merta, Doris Weber und Susanne Wegeler in der Ersatzgeschwächten Mannschaft aushalfen. Konsequenz wurden jetzt einfache Korbmöglichkeiten genutzt. Einen wesentlichen Beitrag zum Sieg lieferte Susanne Rothkegel, die 19 Punkte erzielte. Auch die insgesamt verbesserte Verteidigung trug dazu bei, daß die zweite Halbzeit mit 21 Punkten gewonnen werden konnte. Nach dem Spiel knallten die Sektorken, und der Aufstieg wurde gefeiert.

Mittwochs-Lotto
„Mittwochslosse 6 aus 49“
Ziehung „A“
8 - 18 - 28 - 37 - 40
Zusatzzahl: 9
Ziehung „B“
3 - 14 - 21 - 23 - 32 - 38
Zusatzzahl: 27
Spiel 77
0 4 3 5 9 4
(Alle Zahlen ohne Gewähr)



Eindeutig die Nase vorn hatten die Basketballerinnen des SVD (helle Trikots) im Aufstiegsrundenspiel gegen den TV Zell (75:51). In der nächsten Saison wird es nun erneut zu zwei Regionalligaderbys mit dem TV Langen kommen. Foto: kio

Schützenfest des SVD

Dreieichenhain - Mit ihrem bisherigen höchsten Saisonsieg, einem 8:31 beim TV Kesselstadt II, sicherte sich das zweite Herren-Team des SVD jetzt endgültig die Teilnahme am Entscheidungsspiel um Aufstieg in die Kreisklasse B. Man kann zwar bei noch zwei ausstehenden Punktspielen und vier Punkten Vorsprung von dem Drittplatzierten HSV Götzenhain II nicht eingeholt werden, aber im direkten Vergleich steht der SVD besser. Theoretisch wäre sogar noch der Gruppenieg der Kreis-Klasse C drin, aber es ist unwahrscheinlich, daß Tabellenführer PSV Heusenstamm noch drei Punkte abgibt. Die Gastgeber traten mit nur fünf Feldspielern an und standen somit von Anfang an auf verlorenem Posten. Zur Pause hatte der SVD bereits ein 4:13 vorgelegt. Im zweiten Abschnitt kämpfte sich nichts. Der Gegner war zu schwach und hätte auch bei Vollzähligkeit nicht die geringste Chance gegen den SVD gehabt. SVD-Herren II: Bott; Paganini (7), Noack (7), Wunderlich (4), Parr (3), Paasch (3), C. Fay (2), Müller (2), Mix (2), Göckes (1), Haba.

Spiel ohne Zündstoff SVD II - SKG Sprendlingen II 25:20

Dreieichenhain - Für beide Teams ging es bei dieser Begegnung um nichts mehr, denn der SVD hat seinen zweiten Tabellenplatz, der zu einem Entscheidungsspiel um den Aufstieg berechtigt, bereits sicher. Dieses Spiel wird am Sonntag, dem 7. Mai, um 10 Uhr in der Bulau-Halle in Niederrodach ausgetragen. Gegner ist voraussichtlich die SG Bruchköbel II. Entsprechend locker gingen die Nechborn das Spiel an. Bis zum 9:7 hielt die SKG gut mit, doch mit dem Pausenstand von 15:8 war schon alles entschieden. Erst kurz vor dem Ende konnten die Gäste das Ergebnis noch etwas erträglicher gestalten.

KSV bei Meisterschaften

Langen (kio) - Ein umfangreiches Programm haben die Sportler des Kraftsportvereins Langen (KSV) am Wochenende zu absolvieren. Am morgigen Samstag schickt der KSV ein Aufgebot von einer Sportlerin und zwölf Athleten zu den hessischen Meisterschaften im Gewichtheben nach Baunatal. Aufgrund des guten Abschneidens der KSV-Mitglieder bei den Rundenkämpfen rechnet man mit weiteren Erfolgen in Nordhessen. Die Nachwuchsatleten des KSV werden ihre Stärke am Sonntag, 30. April, bei den norddeutschen Jugend-Mehrkampfmehrschafften in Dortmund-Nette beweisen. Die Erfolge bei den hessischen Meisterschaften im Gewichtheben nach Baunatal. Aufgrund des guten Abschneidens der KSV-Mitglieder bei den Rundenkämpfen rechnet man mit weiteren Erfolgen in Nordhessen.

Erste Herren des TTC siegten im Endspurt

TTC Oberhirschbach - TTC 5:9
Wschon in der Vorrunde kam der TTC schlecht aus den Startlöchern...

TVL-Jungen zur DM-Qualifikation

Langen - Mit viel Training und zahlreichen Freundschaftsspielen bereitete sich der Backstübchenball-B-Jugend des TVL auf ihre Qualifikationsturniere...

Langen (Kio) - Nicht nur bei reinen Gewichtvergleichskämpfen haben die Nachwuchssportler...

Wieder drei Meistertitel für KSV-Ruhmestadt

Langen (Kio) - Nicht nur bei reinen Gewichtvergleichskämpfen haben die Nachwuchssportler...

Frankreichurlaub für Jugendliche

In den Sommerferien wird von der Kreisjugendpflege wieder eine zweiwöchige Studienfahrt nach La Pegude...

Hessenmeisterschaft im Billard in Langen

Langen - Der erste Langener Billard-Club ist dieses Jahr vom 29. bis 30. April Ausrichter der hessischen Mannschaftsmeisterschaften...

SV Fürth/Odw. - TTC II 6:9

Dank einer enormen kämpferischen und geschlossenen Mannschaftsleistung sicherte sich der TTC nun endgültig den Klassenerhalt...

Wieder drei Meistertitel für KSV-Ruhmestadt

Langen (Kio) - Nicht nur bei reinen Gewichtvergleichskämpfen haben die Nachwuchssportler...

Kaufen und verkaufen im FLOHMARKT

Ihre PRIVATANZEIGE: 4 Zeilen für nur DM 12.-

VERKAUF

- Engl. Möbel (Kirschbaum), Schreibtisch, 100 x 108 cm, 800,-
Tischplattenverleumdung (Tipton), neuwertig, 3 Ansetztafel, Aufz.

VERKAUF

- Küchenschrank, 1928, Esche, DM 200,-
E-Herd, Beuknecht, DM 300,-
Stehleier, Holz, 3,50 m, DM 100,-

GESCHÄFTLICHES

Wegenrad mit Nebe, nur im einwandigen Zustand, ca. 1,05 m x 3,2 m, auf Kauf gesucht, Tel. 06106/3142

Kaufen und verkaufen im FLOHMARKT

VERKAUF

- Gepfl. 3-Sitzer-Couch und 2 Sessel für VB DM 850,- zu verkaufen, Tel. 06103/88857
D.-Überg.-Mantel, beige, (48), m. raumhohe, Reißverschluss, mit neu, 70,-, Mod. Garder.-D-Mantel, grau, (48), 50,-, Blau-Alcantara-Kostüm, (48), 80,-, Tel. 069/883815

VERKAUF

- Kopierler Sharp SF 820 (5 J.), DM 1200,- VB, Fröle Mulschulke Rodgau, Tel. 06106/113451, Zabröfeln, 5 Stück, od. paarweise, kostenlos abzugeben, Tel. 06106/1159262
Helm-Organ, 2-manualig, m. Beipedal und Verstärker, Lautsprecher, Nußbaum, Gehäuse, zu verkaufen für DM 3000,-, Tel. 06108/712137 od. 1818 Uhr

Kaufen und verkaufen im FLOHMARKT

Und so wird es gemacht! Private Kauf- und Verkaufsanzeigen

Vielles, das Ihnen im Wege steht, findet noch Liebhaber. Oder: Vielles, was Sie gebrauchen könnten, ist irgendwo überflüssig. Wenn Sie etwas suchen - oder etwas loswerden wollen: Warten Sie nicht auf die nächste Sperrmüllabfuhr...

OFFENBACH-POST

Und diese Anzeige lesen Woche für Woche fast 469 000 Leser in der Offenbach-Post, Heusenstammer Stadtpost, Stadtpost Mühlheim/Oberthausener Stadtpost, Rodgau-Post, Dietzenbacher Stadtpost, Heimatpost für Steinheim und Klein-Aheim, Dreieich Stadt-Anzeiger, Seligenstädter Heimat-Blatt, Langener Zeitung, Offenbacher Stadt-Anzeiger, Stadt-Anzeiger Rodgau, Stadtpost Dreieich

BESTELLSCHHEIN

Name: _____
Straße: _____ Ort: _____
Bank: _____ BLZ: _____ Konto: _____
Selbstverständlich können Sie diesen Coupon aber auch in unseren Geschäftsteilen abgeben und sofort bezahlen.

VERKAUF

3000 Sesselsessel-Aquarium, kompl. mit Eichenholz-Schrank, Schließlicht, Filtersystem und aufwendiger Dekoration für 900,- VB, z. v. k., Tel. 06104/2581

Stiftung Warentest • Sonderheft »Arzneimittel« • Stiftung Warentest • Sonderheft »Arzneimittel«

Präparate gegen Erkältungskrankheiten

Mixturen – oft nicht nach Maß

Nur wenige Präparate kommen Empfehlungen nahe – Gezielt behandeln ist besser

Zur Herbst- und Winterzeit liegen sie in Apotheken griffbereit auf dem Verkaufstisch: „Gripemittel“. Die Mitglieder dieser Arzneimittelfamilie versprechen oft mehr, als sie halten können.



Erkältungskrankheiten zeigen sich durch Husten, Schnupfen, Heiserkeit. Hinzu kommen häufig Abgeschlagenheit, leichtes Fieber, Kopfschmerzen und Schwindel – zum Teil als Kombination aller Symptome.

Sogenannte Hustenblocker sind lediglich während der frühen, trockenen Phase einer Bronchitis angezeigt. Nach der angegebenen Dosierungsempfehlung für die vorliegenden Präparate ist nicht allgemein von einer therapeutisch wirksamen Menge auszugehen.

Häufig angewandte „Gripemittel“ enthalten nach der Art einer „Schrotschußtherapie“ Kombinationen von Inhaltsstoffen aus gleichen oder verschiedenen Wirkstoffgruppen. Mehrere Gründe sprechen gegen diese Kombinationen.

- Erhöhung der Luftfeuchtigkeit in beheizten Räumen verhindert das Austrocknen der Schleimhäute im Nasen-Rachen-Raum.
• Bettruhe – die einfachste Behandlung.
• Schweißkuren während der Bettruhe: Linden- oder Holunderblüten werden mit heißem Wasser überbrüht; dieser Tee führt, am Nachmittag oder Abend getrunken, zu Schweißausbrüchen.

behandeln wollen, beschreiben. Wenn das Mittel nicht für Sie, sondern beispielsweise für Ihr Kind bestimmt ist, muß der Apotheker natürlich darüber informiert werden.

Leber- und Gallenmittel Stärkung für die Motivation

Umstrittener „Leberschutz“ – alkoholhaltige Präparate

Die Leber ist ein äußerst widerstandsfähiges Organ. Doch steten Mißbrauch verzehrt sie. Chronische Leberschäden sind lebensgefährlich – und nicht mehr zu beheben. Dennoch wird eine Vielzahl von „Leberschutzmitteln“ angeboten.

- Erhöhung der Luftfeuchtigkeit in beheizten Räumen verhindert das Austrocknen der Schleimhäute im Nasen-Rachen-Raum.
• Bettruhe – die einfachste Behandlung.
• Schweißkuren während der Bettruhe: Linden- oder Holunderblüten werden mit heißem Wasser überbrüht; dieser Tee führt, am Nachmittag oder Abend getrunken, zu Schweißausbrüchen.
• Salbethee ist für Mundspülungen und bei Halsschmerzen als Gurgelmittel geeignet.

Arzneimittel-Einkauf in der Apotheke

Aktive Kunden erfahren mehr

Nachfragen ist unerlässlich – Berater heißt auch mal abratn

Etwa zwei Drittel aller Bundesbürger suchen pro Jahresquartal mindestens einmal die Apotheke auf. Die Bevölkerung hat somit zum Apotheker mehr Kontakt als zum Arzt. Doch das Wissen über die richtige Wahl und Anwendung von Medikamenten sowie über die Arzneimittelsicherheit ist mangelhaft.

der Bevölkerung nutzen pro Jahr diese Möglichkeit, medizinisch-pharmakologisch zu beraten. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, den Verkauf in sinnvolle Bahnen zu lenken; denn grundsätzlich sind alle Arznei- und Heilmittel „erklärungsbedürftig“.

- Werfen Sie keine Sorge wegen einer ungenügenden und fachliche Kriterien nicht erfüllenden Ausdrucksweise.
• Bei unbefriedigenden Auskünften nicht lockerlassen.
• Haben Sie eine rezeptfreie Medikament zur Behandlung leichter Fernfühlsstörungen gekauft, benötigt der Apotheker eine Reihe von Informationen, um das passende Mittel auswählen zu können.

Auswahl nach Maß

STIFTUNG WARENTEST gibt einen Ratgeber für den Arzneimittelkauf heraus

Ein großer Teil der in der Bundesrepublik und West-Berlin angebotenen Arzneimittel für die Selbstbehandlung entspricht nicht dem aktuellen Stand der Wissenschaft. Zahlreiche Präparate sind nicht sinnvoll zusammengesetzt, als Beitrag auch zur Arzneimittelsicherheit, das Risiko gemindert werden können, und als Beitrag zur Kostendämpfung, da zur Zeit offensichtlich noch zuviel Geld für weniger sinnvolle Medikamente ausgegeben wird.



Siegtreich auf der ganzen Linie 2. TVD-Tischtennisteam steht vor dem Aufstieg

Dreieichenhain – Sämtliche Parteien siegtreich gestanden, die Tischtennisler des TVD-Egelsbach sind die TV Dreieichenhain am vergangenen Wochenende und bestätigten damit eindrucksvoll ihre zur Zeit blendende Form. Im Mittelpunkt standen hierbei die zwei aufeinanderfolgenden Siege der zweiten Herrenmannschaft in der 1. Kreisliga Gruppe 2, die damit ein Spieljahr vor Rundenchluss bei 38,8 Punkten als Aufsteiger feststeht.

In der ersten Begegnung wurde beim Tabellenunten TSV Eintracht die Tischtennisler des TVD-Egelsbach mit einem knappen 3:2 die Oberhand behielten. In der zweiten Begegnung wurde beim Tabellenunten TSV Eintracht die Tischtennisler des TVD-Egelsbach mit einem knappen 3:2 die Oberhand behielten.

mußte danach zwar mit 15:21, 21:13, 13:21 auch sein zweites Einzel abgeben, zeigte hierbei aber gute Ansätze. Für die 8:3-Führung sorgte Mannschaftsführer Bernd Stääcks, der gegen die Nummer 1 des Gastgebers 21:18, 18:21, 21:17 gewann.

Freitag, 28. April 20.15 Uhr, TVD IV – TSV Klein-Autim Samstag, 29. April 19.30 Uhr, TSV Dudenhofen 1 – TVD I

Jugendfußball FC Langen

FC Langen – In diesem Jahr gerade bei den vier- bis achtjährigen Kindern enormen Zulauf. Ca. 40 Kinder machen bei dieser gerade in den vergangenen Wochen und Grundschulalter besonders beliebten Sportart in den Übungsräumen mit viel Begeisterung mit. Da der FC nur einmal in der Woche (Donnerstag, ab 18.30 Uhr im Waldstadion) mit den Kindern trainieren kann, wird das Training nach viel Zeit für andere Aktivitäten (Musik, Turnen, Schwimmen und so weiter) auskünst erteilt Hans G. Wöhlermann, Telefon 7 24 28.

In diesem Spiel hatten die Langener zwei gute Kampfkräften ihrer Meister gefunden. Dies lag weitgehend an der körperlichen Überlegenheit der Gastgeber. Zur Halbzeit konnten die Clubbuben die Niederlage nur in Grenzen halten. In der zweiten Halbzeit hatten sich die Schützlinge von Trainer Franz Kern wieder etwas erholt, so daß sich der Rückstand bis zum Schluß nicht mehr gebierte.

SVD-Damen: Schneider, Spahn; Bratengeier (1), Berger (1), Buch (1), Fischer (1), Vogel (1), Hödl (1), Seidler, Hitzel.

der Halbzeit nach schöner Vorarbeit von Toni Basile um Artur Rockstein das 1:0 für den Gastgeber markieren konnte. In der zweiten Halbzeit kam dann der Tabellenführer stärker auf und setzte den Club noch einmal stark unter Druck. In dieser Phase bewies Torwart Bernd Lede seine große Klasse. Assim Cosar erlöste den Club mit seinem zweiten Tor, ehe dann Martin Kripp und Toni Basile den 4:0-Erstand herstellten.

Satung, 29. April F II: FCL – SC Griesheim 15:30 F I: TUS Griesheim – FCL 12:45 E III: FCL – Germ. Eberstadt 14:30 E II: SC Griesheim – FCL 13:30 D II: FCL – SV Weierstadt 14:30 C I: FCL – TG 75 Darmstadt 15:30 Sonntag, 30. April F III: Spvgg. Seehelm-Jugendheim – FCL 10:20 A I: FCL – FC Alsbach 10:20 Montag, 1. Mai F I: Turnier bei SC Viktoria Griesheim F I: Turnier bei TuS Griesheim

Am Montag, dem 1. Mai schlägt die Bewährungsprobe für die F-Jugend. Auf dem Fußballgelände der Spvgg. Hainstadt stellt sie sich im Kreispokal-Finale den renommierten Kickers aus Offenbach.

Ein Debakel beim Aufsteiger

TSG Oberursel – SVD Damen 16:6

Dreieichenhain – Böße unter die Räder kamen die Handballerinnen des SVD beim Tabellenführer der Oberliga-Hessen-Süd, der TSG Oberursel. Dabei verlief die erste Spielhälfte recht gut. Der SVD hielt die Begegnung 25 Minuten lang offen und hatte sogar leichte spielerische Vorteile. Leider jedoch ohne zählbaren Erfolg.

Holztreffer waren zu verzeichnen. Besonders Sylke Bratengeier hatte viel Pech mit ihren Würfen. Oberursels Vorteil bestand bis zu diesem Zeitpunkt lediglich aus einem starken Rückraum. Nach dem 1:1 lag Oberursel über 3:1 und 5:3 immer mit zwei Toren in Führung.

Fußball kurz

Reifen - Gebrauch - PASSMANN'S FOTO-SERVICE - REIFEN WILLIG

IN ALLER WELT EIN RENNER - WINTER ADE - 145 SR 13 TL DM 54...

Langener Zeitung - Die HEIMATZEITUNG für Langen und Umgebung

AZUR - 1000 Autofelle Qualität zu vernünftigen Preisen

FAHRZEUGE - DACHSCHÄDEN? - VERMISCHTES - GESCHÄFTLICHES - TRESORE

Spende Blut! - BLUTSPENDEDIENST HESSEN DES DEUTSCHEN ROTEN KREUZES

Die Kriminalpolizei rät: Prüfen Sie Nebenverdienstangebote genau, bevor Sie darauf eingehen.

BESSER BAUEN SCHÖNER WOHNEN

Achtung Umbau!

Unser Geschenkehaus erhält eine Rosenthal- und Thomas-Abteilung.

Aus Platzgründen jetzt Aktionspreise!

Alle Messing-Artikel 20 bis 50% reduziert
Alle Tonwaren 20 bis 50% reduziert

Kaffeesservice 14tlg., 6 Pers. nur 49.50
Kaffeegedeck uni weiß nur 9.90

„Friesland Mondo weiß“
Kaffeesservice 15tlg., 6 Pers. nur 109.-
Tafelservice 16tlg., 6 Pers. nur 169.-

„Friesland Bückeburg“
Kaffeesservice 15tlg., 6 Pers. nur 107.50
Thermokanne 1 Liter nur 12.-
Bestecke Marke Tischfeld, 6 Pers. nur 49.90
Bestecke Marke Tischfeld, 6 Pers. nur 59.90

... und vieles mehr!!!
... und 18 eigene Parkplätze gibt es auch noch!

Geschenkehaus Dröll

Dreieichenhain, Fahrgasse 36-38
 Tel. 06103/8 21 18 Mittw.-Nachmittag geöffnet

15 Millionen Türen-Renovierungen warten

Die Renovierung von Türen ist für viele Verbraucher eine Schreckensvorstellung. Das reicht nach Dauerbaustelle, riesigen Wandlärmen, Dreck und Lärm. Da nehmen viele lieber zähneknirschend den krassen Stöhruch zwischen edlem Möbiliar und Uralt-Tür hin, als sich an eine solche Operation zu wagen. Oder aber, sie bedienen sich der Angebote von Türveredlern. Sprich: Kunststoffolie auf alte Türen - eine optische Kosmetik, die an der überholten Substanz nicht viel ändert.

Die Firma Holzschneider in Dreieich-Götzenhain bietet hierzu eine echte Renovierungsalternative, die nur über ausgereifte Betriebe des Holzfachhandels vertrieben wird: Die Stahlzangen-Renovierungsart, bei der die Türen, egal ob Holz oder Stahlzangen, mit einer Echtholzverkleidung ummantelt, die dazu passende, auf Maß gefertigte Tür, eingehängt. Fertigt der erfahrene Handwerker benötigt pro Tür etwa eine halbe Stunde. Edle Hölzer, 22 an der Zahl, von Eiche bis Mahagoni, von westafrikanischem Limba bis Wenge aus den Regenwäldern des Kongos. Alle in unterschiedlichen Farbtonen, geblüht oder gewaschen. Auch farblich lackiert in allen RAL-

BAD

Ihr neues Bad aus einer Hand

Planung
 Installation
 Heizung
 Fliesen
 Holzarbeiten
 Elektro
 Service

Laforsch
 Holzungs- Sanitär GmbH
 6072 Dreieich
 Industriestraße 2
 Tel. 06103 / 8 20 55
 6050 Offenbach-Bieber
 Ferd.-Porsche-Str. 1
 Tel. 069 / 89 50 77-8

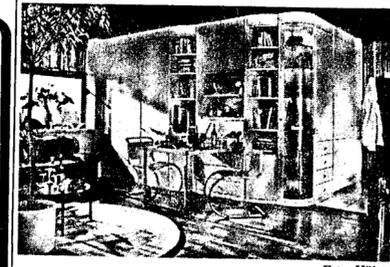


Foto: Hülsta

Oase der Gemütlichkeit

In der Unrast unserer Tage ist es gut, sich ein „ruhiges Plätzchen“ zu schaffen, an dem man, fern von der Hetze des Alltags, seinen Gedanken und Träumen nachhängen kann.

Ihr spielt auch der „Werkstoff der Natur“ - das Holz - in Form von hübschen, ausgesprochen Möbeln eine wichtige Rolle. Denn Holz und Gemütlichkeit gehören zusammen. Der Mensch findet nach der hektischen Turbulenz des Tagesgeschehens wieder zu sich selbst zurück. Die Kombination von Formschönheit und Behaglichkeit spiegelt sich im Inneren dieses Raumes wider. Die im Bild gezeigten formschönen Möbel aus Eiche natur gehören zum Universal-Programm „linea-de“, das eine große Spannweite vom Einzelmöbel bis hin zum kompletten Innenausbau beinhaltet. Selbstverständlich darf sich ein Wohnprogramm nicht allein auf emotionale Gesichtspunkte beschränken, es muß auch praktisch sein und moderne, unserer Zeit entsprechende technisch vollkommene Funktionalität aufweisen. „linea-de“ ist ein Zeilen-Element-Programm, bei dem die „Zeilen“ auf vorgezogenen Unterteilen stehen können. Die Oberflächenpalette deckt ein breites Spektrum ab: Lack weiß, Eiche natur, Esche-schwarz und Kirschbaum.

Qualitäts-Kupferrohre für Hausanschlüsseleitungen der Trinkwasserversorgung

Kupferrohre haben sich in allen Bereichen der Hausinstallation immer durchgesetzt. Gründe hierfür sind die hohe Lebensdauer, der geringe Montageaufwand und eine ständige, zuverlässige Funktions- und Betriebssicherheit. Da Kupferrohr nicht gleich Kupferrohr ist, hat sich dabei in Fachkreisen längst herumgesprochen. Geprüfte Qualität ist jedoch auch für den Bauherrn und Modernisierer auf den ersten Blick erkennbar. Denn jedes Qualitäts-Kupferrohr ist gekennzeichnet mit dem Namen des Herstellers, ein Element mit dem Zentralverband Sanitär, Heizung, Klima (ZVSHK). Hinzu kommen laufende Fertigungskontrollen und eine sorgfältige Überwachung durch neutrale Materialprüfungsinstitute.

Die Summe dieser Vorteile und Prüfmomente hat zum Beispiel auch die Hamburger Wasserwerke überzeugt. Kupferrohre werden in Hamburg für Hausanschlüsseleitungen eingesetzt. Denn die Verbindung des Herstellers, dem Herstellerland, der einschlägigen Norm DIN 1786, dem Prüfzeichen des Deutschen Gas- und Wasserfachs (DVGW), dem RAL-Gütezeichen und zusätzlich mit dem Markennamen „Sanco“.

Führende europäische Kupferrohr-Hersteller lassen es bei diesen Anforderungen nicht bewenden. Für

ihren Markenprodukt bieten sie zu der Gebäude-Hausinstallation mit der öffentlichen Versorgungsleitung muß naturgemäß besonderen Sicherheitsanforderungen genügen. Mit Blick auf den europäischen Binnenmarkt wird ab 1992 die Marken- und Qualitätsprodukten eine immer größere Bedeutung beigemessen. Die Hamburger Wasserwerke lassen eine entsprechende Weitsicht erkennen. akz

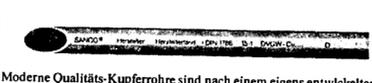


Foto: Sanco, Kabelmat

Man soll die Feste feiern wie sie fallen

Am besten kann man noch zu Hause feiern, wenn es die Räumlichkeiten halbwegs erlauben. Wichtig ist, daß Sie Freunde und Bekannte einladen, die irgendwie zusammen passen. Sie sollten sich gut verstehen, auch wenn sie sich noch nicht kennen. Sie Ihre Hausparty gestalten, hängt von Ihrem Geldbeutel ab. Ist er nur dünn, bieten Sie doch selbst gebackenes Brot und Schmalz, wahlweise Butter, an. Sie glauben gar nicht, wie verlockend dieses einfache Essen ist.

Sie können Ihre Gäste auch bitten, Salat oder kalte Platten mitzubringen. Mühselos und preiswert wird so ein tolles, kaltes Buffet zusammengestellt. Für die Getränke allerdings müssen Sie selber sorgen. Wenn Ihre Gäste statt des Essens Getränke mitbringen, sollten Sie vorher besprechen, was alles gebraucht wird. Natürlich können Sie sich aus einer Auswahl wählen. akz



„linea-de“ ist ein Einrichtungsprogramm für gehobene Ansprüche, das sich an alle richtet, die besonderen Wert auf „Freude am Wohnen“ legen und deren Individualität, hohe Qualität und Originalität etwas zu sagen haben!

Gleichermaßen bestechend in Technik und Design: die drei neuen Klangstufen von MB Quart Electronic. Klein, aber fein ist die Quart 350 S, ein passiver 2-Wege-Standlautsprecher mit einer Musikbelastbarkeit von 110 Watt. Das 3-Wege-System Quart 650 hat mit 120 Watt Kraft genug, um Räume bis 60 qm den „guten Ton“ zu bringen. Die größte Leistung - nämlich 150 Watt - bietet die Quart 850 S. Dieser passiver 3-Wege-Standlautsprecher überzeugt durch sein ausgewogenes Klangbild, das in großen Räumen (bis 100 qm) rechtlich zum Tragen kommt. Selbstverständlich ist bei allen drei „Säulen“ stehen die unterschiedlichsten Gehäuseausführungen zur Wahl: von antik bis avantgardistisch. akz Foto: MB Quart Electronic Vertriebs-GmbH

BESSER BAUEN SCHÖNER WOHNEN

Rundes Duo

Duschbad-Kombination löst Platzprobleme



Foto: Hülsta

Der Drang der Bundesbürger, möglichst in den eigenen vier Wänden zu leben, dürfte sich 1989 eher weiter verstärken. Inzwischen sind zum Beispiel bereits 42 % der 4-Personen-Arbeitnehmer-Haushalte stolze Wohnungseigentümer, nachdem es 1985 bloß 32 % waren. Das fand ein Verband heraus, der die Interessen deutscher Immobilienbesitzer vertritt. Jedenfalls scheint festzustehen: Gerade hierzulande macht das bekannte britische Motto „My home is my castle“ dauerhaft Karriere.

Gleiches gilt übrigens seit einiger Zeit für das Badezimmer. Einer umfassenden Verbraucherbefragung zufolge stufen es mittlerweile 52 % der Bevölkerung sogar als den im Prinzip „wichtigsten Raum“ ein. Ihn optisch ansprechend und zugleich zweckmäßig einzurichten, das - glauben viele Bauherren, Renovierer und Modernisierer - erfordert aber eine Menge Platz. Genau daran fehlt es ja meist in der Praxis. Bedenken, die in einer Duschbath-Information als „leicht wendiger Irrtum“ bezeichnet werden.

Der Markenhersteller verweist in dem Zusammenhang u. a. auf sein breites Rundduschen-Angebot, das nur wenig Raum benötigt und daher in kleinen Bädern gut aufgehoben ist. Nachdem man Anfang der 80er Jahre als erster deutscher Produzent eine derartige Duschwand gefertigt und eingeführt habe, gehören heute drei sechs-, vier- bzw. zweiteilige Kunststoff- oder Echtholz-Varianten zu der Modellreihe.

Schon das garantiert die bei Qualitätsmerkmalen ebenso selbstverständliche wie unverzichtbare Vielfalt, ohne die Individualität im Bad nicht verwirklicht werden kann. „graue Theorie bleibt“: Hinzu kommt die Wahl zwischen zahlreichen Farb- und Dekoralternativen. Buchstäblich abgerundet werde die ganze, platzsparende über Eck montierte Serie durch passende Duschwannen aus Sanitäracryl mit flacher bzw. hoher Schürze. Einige materialtypische Pluspunkte: Stabilität, wärme- und geräuschkämpfende Effekte, Strapazierfähigkeit sowie Pflege- und Hautfreundlichkeit. akz

Monotonie kann sich nur dort ausbreiten, wo die Basis des Schöpferischen fehlt oder wo sie vom Monotonen verlassen wurde. In unserer perfektionierten, technisierten und computer-gesteuerten Welt blüht im allgemeinen für schöpferische Initiativen nur noch wenig übrig. Vieles, was heute auf dem Markt erscheint, kann die gehobenen Ansprüche des Verbrauchers nicht mehr erfüllen, sofern es nur unter dem Gesichtspunkt des Massenkonsums hergestellt und verkauft wird. Da sich die „Serienprodukte“ allein auf rationaler Ebene aufbaut, ist es nicht mehr in der Lage, emotionale Empfindungen im Menschen zu wecken. Kein Mensch kann aber auf Dauer ohne emotionale Impulse existieren, ohne Gefahr zu laufen, seelisch zu erstarren.

Wer sich mit der neuen Design-collection „linea-de“ beschäftigt, wird feststellen, daß die schöpferische Note in überzeugender und sympathischer Weise in diesem Programm zum Ausdruck kommt. Wo gut aufgeräumt ist, da können auch „Überraschungsgäste“ am frühen Morgen den Gastgeber nicht in Verlegenheit bringen, und er kann seine Besucher in „aufregender“ Stimmung empfangen. akz

Wohnen wird zum Erlebnis

Neben dem Ordnungsfaktor liegen die weiteren Vorzüge der Flexibilität und Variabilität des Programms: „Umanschichtungen“ und „Tapeetenwechsel“ innerhalb desselben Raumes sind also ohne weiteres möglich. Dabei kann Hüsta im Apartmentbau auch mit einer Küchezeile aufwarten, die Kühl-, Herdplatte, Herdplatte, Dunstabzug, Spüle und weitere praktische Details enthält - eine ideale Lösung für einsame Singles und „Duos“.

Zum gemütlichen Wohnen gehören nicht immer große, wichtige Möbel. Im Gegenteil: „linea-de“ spricht in seiner zarten, unaufdringlichen Eleganz besonders sensible Menschen an. Zum komfortablen Wohnen gehört auch das unverzichtbare individuelle Accessoire, das dem Wohnraum das unauchstimmliche Flair verleiht: Bequeme Sitzmöbel, farbenfrohe Blumenarrangements oder Zimmerpflanzen besonderer Art, ausdrucksvolle, weiche Teppiche, Gardinen und verdeckte Vorhangbeleuchtung, schöne Bilder, ein reizender Spiegel usw. Auch hier gilt die Erkenntnis: Erst das Gesamtbild, in dem sich alle Einzelelemente zu einer harmonischen Synthese zusammenschließen, macht das ersehnte, behagliche Wohngefühl aus. akz

Energiesparende Verglasung

Richtiger Wärmeschutz erfordert auch richtige Fenster

Die Zeiten sind vorbei, in denen das Fenster unweigerlich das Loch im Gebäudeteil des Hauses war. Die Wärmeschutz-Isolierglasfenster sind zwei Scheiben mit einer Edelmetallbeschichtung, bewahren sich seit Jahren als energiesparende Verglasung.

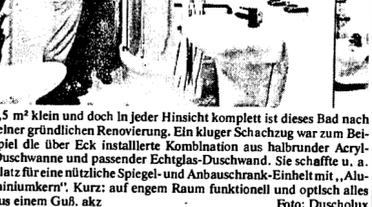
Schon hat z. B. „plus neutral R“ den Wärmehinweiswert (k) bei 1,3 W/m²K. Zum Vergleich: Herkömmliches Isolierglas erreicht nur einen k-Wert von 3,0. Schon eine Verbesserung des k-Wertes um nur 0,1 Watt bedeutet jedoch eine Einsparung von 1,2 Liter Heizöl pro qm Glasfläche - bei 25 qm Glasfläche eines Hauses also bis zu 1.500 Liter Heizöl pro Heizperiode.

Die Glasflächen machen ein Wärmeschutz-Isolierglas sowohl für Neubauten als auch für Altbauten geeignet. Detaillierte Informationen gibt es kostenlos von Interpane, 3471 Lauenrode. akz



Die Ausstattung alter Häuser und Wohnungen mit moderner Keramik ist eine „Lösung auf Dauer“, denn man muß sie nie mehr ersetzen oder austauschen. Man braucht nicht mehr zu streichen oder zu tapezieren. Keramik ist eisenhart, rostbeständig und widerstandsfähig; sie ist buchstäblich „durchs Feuer“ gegangen. Die Druck- und Stoßfestigkeit der gebrannten Materialien verhindert Beschädigungen und die hohe Abriebfestigkeit sichert einen jahrzehntelangen Gebrauchszweck. Auch Säure und Frost können den keramischen Belägen nichts anhaben. Ebenso gibt es mit der Pflege und Reinigung von Keramik keine Probleme. Abkochen oder waschen reichen bei einer regelmäßigen Säuberung völlig aus. akz Wilhelm Jaenecke

„Eine Runddusche für verwehnte Ansprüche“ - so nennt der Hersteller diese Wohnbad-Neuheit; vor allem mit Blick auf die beiden rahmenlosen Echtholzmodelle des Modells. Auch auf ein sachgerechtes Minimum reduzierte Befestigungsprofile sowie die Türgriffe bestätigen seine optischen Qualitäten. Buchstäblich abgerundet werde die Serie durch die genau abgestimmte Duschwanne aus strapazierfähigem Sanitäracryl. akz Foto: Duscholux



5,5 m² klein und doch in jeder Hinsicht komplett ist dieses Bad nach seiner gründlichen Renovierung. Ein kluger Schachzug war zum Beispiel die über Eck installierte Kombination aus halbrunder Acryl-Duschwanne und passender Echtholz-Duschwand. Sie schafft u. a. Platz für eine nützliche Spiegel- und Anbauschränke. Kurz: auf engem Raum funktionell und optisch aus einem Guß. akz Foto: Duscholux

Wie Sie mit Spiegel schöner wohnen!

Spiegel machen auch Ihre Wohnung größer, attraktiver, heller.

Wir verwirklichen Ihre Wohnträume mit Spiegeln nach Maß. In Formen und Farben und Mäßen, die Sie noch nie gesehen haben.

Lippold
 WOHNNEN MIT HOLZ UND GLAS
 Frankfurt Str. 123, 6072 Dreieich
 Tel. 06103 / 3 50 11, FAX 3 50 16

Mit Keramik zum Schmuckstück

Die Ausstattung alter Häuser und Wohnungen mit moderner Keramik ist eine „Lösung auf Dauer“, denn man muß sie nie mehr ersetzen oder austauschen. Man braucht nicht mehr zu streichen oder zu tapezieren. Keramik ist eisenhart, rostbeständig und widerstandsfähig; sie ist buchstäblich „durchs Feuer“ gegangen. Die Druck- und Stoßfestigkeit der gebrannten Materialien verhindert Beschädigungen und die hohe Abriebfestigkeit sichert einen jahrzehntelangen Gebrauchszweck. Auch Säure und Frost können den keramischen Belägen nichts anhaben. Ebenso gibt es mit der Pflege und Reinigung von Keramik keine Probleme. Abkochen oder waschen reichen bei einer regelmäßigen Säuberung völlig aus. akz Wilhelm Jaenecke

„Eine Runddusche für verwehnte Ansprüche“ - so nennt der Hersteller diese Wohnbad-Neuheit; vor allem mit Blick auf die beiden rahmenlosen Echtholzmodelle des Modells. Auch auf ein sachgerechtes Minimum reduzierte Befestigungsprofile sowie die Türgriffe bestätigen seine optischen Qualitäten. Buchstäblich abgerundet werde die Serie durch die genau abgestimmte Duschwanne aus strapazierfähigem Sanitäracryl. akz Foto: Duscholux

5,5 m² klein und doch in jeder Hinsicht komplett ist dieses Bad nach seiner gründlichen Renovierung. Ein kluger Schachzug war zum Beispiel die über Eck installierte Kombination aus halbrunder Acryl-Duschwanne und passender Echtholz-Duschwand. Sie schafft u. a. Platz für eine nützliche Spiegel- und Anbauschränke. Kurz: auf engem Raum funktionell und optisch aus einem Guß. akz Foto: Duscholux

„linea-de“ ist ein Einrichtungsprogramm für gehobene Ansprüche, das sich an alle richtet, die besonderen Wert auf „Freude am Wohnen“ legen und deren Individualität, hohe Qualität und Originalität etwas zu sagen haben!

Gleichermaßen bestechend in Technik und Design: die drei neuen Klangstufen von MB Quart Electronic. Klein, aber fein ist die Quart 350 S, ein passiver 2-Wege-Standlautsprecher mit einer Musikbelastbarkeit von 110 Watt. Das 3-Wege-System Quart 650 hat mit 120 Watt Kraft genug, um Räume bis 60 qm den „guten Ton“ zu bringen. Die größte Leistung - nämlich 150 Watt - bietet die Quart 850 S. Dieser passiver 3-Wege-Standlautsprecher überzeugt durch sein ausgewogenes Klangbild, das in großen Räumen (bis 100 qm) rechtlich zum Tragen kommt. Selbstverständlich ist bei allen drei „Säulen“ stehen die unterschiedlichsten Gehäuseausführungen zur Wahl: von antik bis avantgardistisch. akz Foto: MB Quart Electronic Vertriebs-GmbH

„linea-de“ ist ein Einrichtungsprogramm für gehobene Ansprüche, das sich an alle richtet, die besonderen Wert auf „Freude am Wohnen“ legen und deren Individualität, hohe Qualität und Originalität etwas zu sagen haben!

Gleichermaßen bestechend in Technik und Design: die drei neuen Klangstufen von MB Quart Electronic. Klein, aber fein ist die Quart 350 S, ein passiver 2-Wege-Standlautsprecher mit einer Musikbelastbarkeit von 110 Watt. Das 3-Wege-System Quart 650 hat mit 120 Watt Kraft genug, um Räume bis 60 qm den „guten Ton“ zu bringen. Die größte Leistung - nämlich 150 Watt - bietet die Quart 850 S. Dieser passiver 3-Wege-Standlautsprecher überzeugt durch sein ausgewogenes Klangbild, das in großen Räumen (bis 100 qm) rechtlich zum Tragen kommt. Selbstverständlich ist bei allen drei „Säulen“ stehen die unterschiedlichsten Gehäuseausführungen zur Wahl: von antik bis avantgardistisch. akz Foto: MB Quart Electronic Vertriebs-GmbH

5,5 m² klein und doch in jeder Hinsicht komplett ist dieses Bad nach seiner gründlichen Renovierung. Ein kluger Schachzug war zum Beispiel die über Eck installierte Kombination aus halbrunder Acryl-Duschwanne und passender Echtholz-Duschwand. Sie schafft u. a. Platz für eine nützliche Spiegel- und Anbauschränke. Kurz: auf engem Raum funktionell und optisch aus einem Guß. akz Foto: Duscholux

5,5 m² klein und doch in jeder Hinsicht komplett ist dieses Bad nach seiner gründlichen Renovierung. Ein kluger Schachzug war zum Beispiel die über Eck installierte Kombination aus halbrunder Acryl-Duschwanne und passender Echtholz-Duschwand. Sie schafft u. a. Platz für eine nützliche Spiegel- und Anbauschränke. Kurz: auf engem Raum funktionell und optisch aus einem Guß. akz Foto: Duscholux

Testaktion bei Möbel Lippold

„Acht Millionen Deutsche leiden unter Schlafstörungen, und es sieht nicht so aus, als wäre diese alarmierende Zahl rückläufig. Selbst Kinder werden in steigendem Maße von dieser Geißel unserer Zeit geplagt, und wer sich einmal eines ruhigen Nachts hinter einrahmenloses Bett in seinem Bett hin und her gewälzt hat, um dann wie gerädert am nächsten Morgen aufzustehen, der weiß, wovon hier die Rede ist.“

Der Hersteller des NonplusPLUS der Marke Lattoflex. Es steht bei uns im THOMAS-Studio für besseres Sitzen und Liegen und kann hier von jedem Interessierten in einer eigenem Test durchgeführt werden. Aber richtiges Liegen ist auch bei diesem Modell von Lattoflex ein Voraussetzung für einen gesunden Schlaf.

Bei Möbel Lippold läuft zur Zeit eine Aktion, bei der jeder seinen Liegeprofil elektronisch messen und ausdrücken lassen kann. Diese Daten sind die Grundlage für eine Schlafberatung, der erste wichtige Schritt in Richtung besser schlafen, gesünder und frohlicher leben.

thomas studio

für besseres Sitzen und Liegen

Aktion Probeliegen.

Diese Anzeige ist ein Gutschein. Er berechtigt Sie zum ausgiebigen Probeliegen auf Lattoflex. Dabei wird per Computer Ihr ganz persönliches Liegeprofil ermittelt und ausgedruckt - zum Mitnehmen. Sie gehen dabei an keine Verpflichtung ein. Außerdem nehmen Sie an einer Verlosung teil. Zu gewinnen:

- Ein komplettes Lattoflex-Bettssystem, bestehend aus Rahmen und Matratze im Wert von DM 3300,-
- sowie 50 Spezialkopfkissen „Lattokiss“ zum Preis von je DM 135,-.

(Bitte ausschneiden und bis zum 30. 6. 89 im THOMAS-STUDIO abgeben oder einstecken. Alle Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.)

Haben Sie auch eine betagte Antenne auf dem Dach? Sie macht es selbst negativen Geräten schwerer zu zeigen, was in Ihnen steckt. Ihr Fachmann für Antennen-Diagnosen

Wir beraten Sie fachkundig

LECA

Radio - TV - HiFi - Video Elektroausstattungsarbeiten, Antennenbau u. Alarmanlagen

Horst Stroh
 Fahrgasse 25
 6072 Dreieich
 Telefon (06103) 8 20 08

WOHNEN MIT HOLZ UND GLAS
 6072 Dreieich-Spremlingen, Frankfurter Str. 123
 Telefon 06103/33101

Lippold

Ein Fachmarkt bietet mehr!

Holzbaugeländer Individuelle Gartengestaltung
 Nutzen Sie unsere Auswahl an Balkonprofilen, Pfosten, Pfostenkonsolen, Handläufer und Zierblenden z. B. Profilholz
Kaufeln EXTRA 84x140x40 mm Stück 10.90

Heimwerker! Aufgepaßt! Neu im Sortiment
 Buche-Leimholz unbehandelt z. B. 80x20 cm 18 mm stark nur 20.30
 250x40 cm 18 mm stark nur 126.75

Wieder eingetroffen: Ferienbank 129.-

HOLZSCHNEIDER
 Fachmarkt für Holz, Bauelemente, Handwerkerbedarf,
 6072 Dreieich-Götzenhain, Gewerbezoo, Tel. (06103) 8 00 80

Meisterlich... der Tischler macht's

Viel verlangen: Den eigenen Stil zu verwirklichen ist viel einfacher, und preiswerter dazu, als die meisten denken. Auch beim Wohnen. Es muß ja nicht alles auf einmal sein, man kann klein beginnen. Mit einer einzelnen Tür vielleicht. Und später den passenden Schrank, die haltlose Vertiefung. Auch nach Jahren. - Oft gibt es viele Möglichkeiten, aber nur eine optimale Lösung. Fragen Sie den Tischlermeister. Er berät auf Erfahrung.

Ihr Partner für Küche und Wohnen
MÖBEL ZIMMER
 Schreiner - Innenausbau
 Küchen-Komplett-Service
 Markenmöbel

Frankfurter Str. 113
 6072 Dreieich-Spremlingen
 Telefon (06103) 353 18

BECHTEL

richtet rustikal ein.

Ihr Spezialhaus für Massivmöbel
 eines der größten im Rhein-Main-Gebiet

6072 Dreieich-Spremlingen
 Joinviller Straße · Tel. 06103/63001
 EINRICHTUNGSHAUS · INNENAUSBAU
 Möbelwerkstätte · Alle Sonderanfertigungen

„Omnia Futura Eiche natur“ 2900.-
 „Omnia Futura Eiche natur“ 6000.-
 „Omnia Futura Eiche natur“ 5200.-
 „Omnia Futura Eiche natur“ 7500.-
 „Omnia Futura Eiche natur“ 3200.-
 „Omnia Futura Eiche natur“ 3900.-
 „Omnia Futura Eiche natur“ 6000.-
 „Omnia Futura Eiche natur“ 4700.-
 „Omnia Futura Eiche natur“ 3500.-
 „Omnia Futura Eiche natur“ 4900.-
 „Omnia Futura Eiche natur“ 1900.-
 „Omnia Futura Eiche natur“ 2900.-

La Fleuristerie
 Mit viel Spaß an unserer Arbeit und Liebe zum Detail fertigen wir Strauß, Gestecke, Brautsträuße, Tischdekorationen sowie Trauersträuße und Kränze schnell und zuverlässig an.

Neben einer Auswahl an Pflanzen, Schnitt- und Trockenblumen liefern wir auch ausgefallene Kerzen und Kerze.

Perlen im Hof
 Beate Brosch · Mainzer Chaussee 1
 6072 Dreieich · Telefon 06103 / 67101

Achtung: Sonderpreise bis zu 50% reduziert

„Omnia Futura Eiche natur“	2900.-	„Omnia Futura Eiche natur“	6000.-
„Omnia Futura Eiche natur“	5200.-	„Omnia Futura Eiche natur“	7500.-
„Omnia Futura Eiche natur“	3200.-	„Omnia Futura Eiche natur“	3900.-
„Omnia Futura Eiche natur“	6000.-	„Omnia Futura Eiche natur“	4700.-
„Omnia Futura Eiche natur“	3500.-	„Omnia Futura Eiche natur“	4900.-
„Omnia Futura Eiche natur“	1900.-	„Omnia Futura Eiche natur“	2900.-

Und bei Abholung sparen Sie bei uns nochmals 7%!

DIETRICH
 EINRICHTUNGSHAUS

6072 Dreieich-Dreieichhain
 Marktplatz 15 + 34
 Telefon 06103 / 8 49 20

Nutzen Sie die unglaublichen Angebote von FIAT-Saggio



Die letzten 88er Vorführwagen Nie mehr so günstig wie jetzt - alle 20 km -

- Table listing car models and prices: Panda 750 L, Panda 750 CL, Panda 1000 CL, Uno 45 S, Uno 45 L, Uno 75 L, Uno 75 L S, Uno Fiorino, Tipo 1.1, Tipo 1.6.

Umsatz 1,9%, Chroma 3,9%, Typo



WIRUS Türen... und Sie sind Renovierungs-Profi! ... die starken Ideen in Holz

STELLENANGEBOTE

Rainer Schüller, Malermeister stellt ein: Maler, Verputzer, Auszubildende

WIR STELLEN EIN:

aus dem Bereich Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau: Vorarbeiter, Facharbeiter, Maschinisten, Gartenarbeiter

Wir sind die deutsche Tochtergesellschaft einer bekannten englischen Unternehmensgruppe mit Sitz im Rhein-Main-Gebiet.

EDV-Spezialisten IBM/38

der zentral für Hard- und Softwarelösungen verantwortlich zeichnet. Schwerpunkte der Aufgabe sind die Aktualisierung bestehender bzw. die Entwicklung neuer Systeme in Abstimmung mit den Anwendern.

Interessiert? Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen unter der Kennziffer 8 96 66 an die von uns beauftragte Personalberatungsgesellschaft.

MWS-Personalberatung

Rostocker Straße 17, Postfach 41 20, 6200 Wiesbaden 1

Als Tochterunternehmen eines Verbandes haben wir uns auf die computergesteuerte Satzherstellung spezialisiert. Wir arbeiten mit einer IBM 4381 unter VM VSE/SP und allen gängigen DFU-Protokollen.

Organisations-Programmierer

mit mehrjähriger Berufspraxis in der Systemanalyse und Programmierung in COBOL und RPG sowie einen erfahrenen

Operator

Ferner suchen wir für unsere angeschlossene Fotosatzabteilung einen

Fotosatzfachmann

für Werksatz mit Kenntnissen in der Datenverwaltung und Konvertierung.

Wir bieten Ihnen Interessante, nicht alltägliche Aufgaben in einem 14-Mann-Team inmitten der City.

Ihre Bewerbungsunterlagen schicken Sie bitte an

RZB Rechenzentrum Buchhandel GmbH, Töngesgasse 4, 6000 Frankfurt 1



Nebenberufliche Mitarbeiter

können bei uns durch leichte Vermittlungstätigkeit ihr Einkommen erheblich aufbessern.

Rufen Sie doch mal an! RICHARD KEIL, Elisabethenstr. 67, 6070 Langen

MIETGESUCHE

Möblierte oder unmöblierte Zimmer oder 1-Zimmer-Wohnung in Langen/Dreieich/Neu-Isenburg

IKV-FINANZ GmbH, Immobilienabteilung, Telefon 069 / 8 00 29 43

Beesmit, 32 Jahre, sucht 2-Zl. Wohnung, kl. Bed., Balkon, in Langen

Schönes 1-Familien-Haus, Langen, RH, sehr gepflegt, hochwertige Ausstattung

Wohnungen? Klar, suchen wir! Konkret für leitende Angestellte einer japanischen Bank

HORNIVIUS, Doppelhaushälfte (170 m²) in Dreieich-Dreieichenhain

Häuser? Klar, suchen wir! Konkret für Kapitalanleger und Selbstbewohner

REISE, Bed. Ablung, ruhige, komfort. Ferien-Wohnung

IMMOBILIEN, Sie wollen VERMIETEN / VERKAUFEN?

VERMIETEN / VERKAUFEN, Wir leiten: - große Abwicklung - schneller Kundenstamm

VERKAUF, Märklin, Flachmann, Trilo, Roco + Arnold-Modellisenbahn-Fachgeschäft

Wollen Sie verkaufen? Wir suchen im gesamten Rhein-Main-Gebiet für Frankfurter Makler

Hornivius, Fenster, gestaltet im Stil Ihres Hauses

REKLAR, Isolierglas beschlagen? Ohne Glas-austausch wieder klar!

REKLAR, Dachdecker-Meisterbetrieb

REKLAR, Fensterbau

STELLENANGEBOTE

Unsere Lkws können Sie überholen, unsere Leistung nicht!

Wir liefern alles für Ihren NEUBAU 1a Qualität zu fairen PREISEN bedarfsgerecht und zuverlässig an die BAUSTELLE!

Eisen JÄGER, Baustoffe aller Art, Beratung - Qualität - Service, Rodgau-Jügesheim

Jetzt Heizöl erneuern - dedurh Steuerersparnis, Komplettmontage oder Selbsteinbau

WOMBACHER, 6054 Rodgau-Jügesheim, Ludwigstr. 81, Tel. 06106/40 51

Baumschule Wagner

Schmuck- u. Blüten-Stauden - Gemüse-Pflanzen Geranien- und Balkonpflanzen

Erster Sommerfest am Samstag, 29. April 1989 Geranien - Petunien - Chrysanthenen

Baumschule zwischen Dudenhofen und Jügesheim an der B 45 (alt) Hegelstraße 2

MARKISEN

Jalousien - Lamellenstoren, Ottostraße 16, 60556 Heusenstamm

Sonnenbank, für privat und gewerblich, Barverkauf/Leasing

Sitzmöbel, Jeden Sonntag freie Schau, 14-18 Uhr ohne Verkauf

Recke u. Köpping GmbH, Dachdecker-Meisterbetrieb

Malerei, Malerbetrieb mit eigenem Gerüstbau

Fahren Sie günstiger, Fragen Sie die NECKURA

Häuser? Klar, suchen wir! Konkret für Kapitalanleger und Selbstbewohner

HORNIVIUS, Doppelhaushälfte (170 m²) in Dreieich-Dreieichenhain

REISE, Bed. Ablung, ruhige, komfort. Ferien-Wohnung

IMMOBILIEN, Sie wollen VERMIETEN / VERKAUFEN?

VERMIETEN / VERKAUFEN, Wir leiten: - große Abwicklung - schneller Kundenstamm

VERKAUF, Märklin, Flachmann, Trilo, Roco + Arnold-Modellisenbahn-Fachgeschäft

Wollen Sie verkaufen? Wir suchen im gesamten Rhein-Main-Gebiet für Frankfurter Makler

Fenster, gestaltet im Stil Ihres Hauses

REKLAR, Isolierglas beschlagen? Ohne Glas-austausch wieder klar!

REKLAR, Dachdecker-Meisterbetrieb

STELLENANGEBOTE

Unielektro, Wir sind ein führendes Elektrogroßhandelunternehmen

Sekretärin/Assistentin, Sie sollten gute Kenntnisse im Sekretariatsbereich

Sachbearbeiter/in, die/der die Terminüberwachung und die Auftragsabwicklung bearbeitet

Sachbearbeiter/in, In der Abteilung Finanzbuchhaltung und Kreditoren

Maschinenschlosser oder Werkzeugmacher, Interesse? Unser Angebot wird Ihnen zusagen

Energieanlagen-Elektroniker, Wir sind ein mittelständisches Unternehmen

ESAB, ESAB-HELD GmbH, Industriestraße 26, 6056 Heusenstamm

Lohnbuchhalterin, Wir stellen uns eine engagierte, selbständig arbeitende Mitarbeiterin vor

elkein gmbh, Wir sind ein Teil einer Firmengruppe, die als Klebstoffhersteller

abwechslung statt Routine, finden Sie bei uns als Sachbearbeiterin

Wir suchen dringend, Lagerarbeiter, Schlosser/Heifer, KFZ-Mechaniker

Wir suchen Sie! Damen (möglichst mit Vorkenntnissen im Möbelbereich)

Immer noch gesucht, Teppiche/Ausgewählte Haushaltswaren

Verkäufer/Innen, auch ohne Vorkenntnisse, eine interessante Aufgabe

CECA, CECA-Klebstoff GmbH, Otto-Scheuwegpfing-Str. 8

Wissen kommt nicht von ungefähr, Zeitungsleser wissen mehr!

Weitere Rubrikanzeigen finden Sie im lokalen Anzeigenteil

STELLENANGEBOTE

ELIN, Wir sind die deutsche Tochter des größten Elektrotechnik-Konzerns in Österreich

Service-Techniker, Leistungselektronik, Elektrische Maschinen

ELIN = Energie · Leistung · Innovation · Nutzen

Kenner Parker Tonka, Wir sind die deutsche Tochtergesellschaft eines bedeutenden amerikanischen Spielwarenkonzerns

Sachbearbeiter(in), für den Bereich Kreditorenbuchhaltung

Offenbach-Post, Die OFFENBACH-POST ist die führende Tageszeitung unserer Region

VERLAGS VERTRETER/IN, Voraussetzung sind gute Umgangsformen und verkäuferisches Geschick

Bevor Sie, noch mehr Zeit und Geld verlieren, sollen Sie uns anrufen

MIETGESUCHE, Wir sind ein renommiertes Luftfahrtunternehmen

UNTERRICHT, Helmorgel, Keyboard-Kurse 10 Stunden

FRAUEN - COMPUTER - SCHULE OFFENBACH, Tages- und Abendkurse in Textverarbeitung

WERTKAUF, Robert-Bosch-Str. 15, 6072 Dreieich

STELLENANGEBOTE

Mitarbeiterinnen, Wir suchen ab sofort für die Herstellung von elektronischen Bauteilen

Kassiererinnen, Zum beidmöglichen Eintritt stellen wir (auch befristet)

WERTKAUF, Center Dreieich, Robert-Bosch-Str. 15

TIERMARKT, Junge Pudel, in verschiedenen Farben und Größen

IMMOBILIEN, Verkaufsbeginn, eines exklusiven Wohnhauses

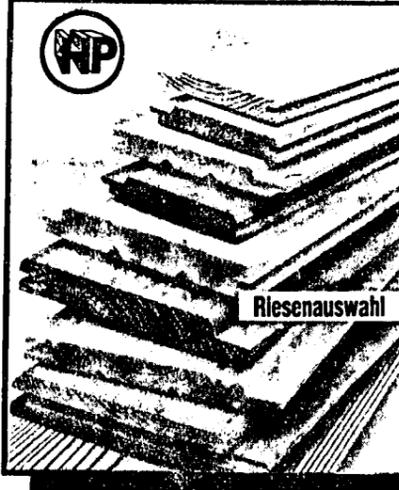
ICB IMMOBILIEN, COMPUTER-BORSE, FÜR BARZÄHLER

TRON, IMMOBILIEN, OFFENBACH

ICB IMMOBILIEN, COMPUTER-BORSE, Architekt sucht

TRON, IMMOBILIEN, OFFENBACH

NP



Riesenauswahl

Wo finden Sie schon sooo eine Auswahl an

Profilholz und Paneele

roh und endbehandelt
In vielen Längen und

Holzarten

- Fichte A + B 12,5/96 Z
- Fichte strukturiert
- Fichte A Landhaus
- Fichte A Rundprofil
- Fichte weiß - weißglanz
- Fichte „Verlo“
- Hemlock Rundprofil
- Hemlock weiß struktur
- Nut + Feder Fußbodenbretter
- Nut + Feder Bordwandbretter 25,5/115 Z
- Eiche massiv
- Redpine
- Redzeder
- Sitke
- Oregon
- Remin
- Reuhspund
- Klefer

In Längen von 2,10-5,10

Denn jeder weiß doch - Holz und Platten kauft man nur im

NP Holz- und Plattenmarkt

6058 Offenbach / M. Waldhof - Heller-Krumm-Straße 15+16 - Tel. 0 69 / 89 20 81-82
6453 Seligenstadt / Kl. Wetzheim - Dieselstraße 9-11 - Tel. 0 61 02 / 30 64-67

Das ideale Geschenk zur Kommunion oder Konfirmation. Das KORG Digital Piano - eine Anschaffung für das Leben.

Jetzt bei uns antesten:

brügelbauer

- Testzentrum -
Waldstr. 7 (Gawarbegebiet)
Heusenstamm-Ramböcken
Telefon 08106/43 D3



Umzüge selber machen

Autovermietung
Lang

Offenb. Tel. 069/833057
Sprendl. Tel. 06103/83386
Dudenhofen. Tel. 06105/23436

KÜCHEN

Vom Spezialisten ca. 60 Musterküchen zur Auswahl
Die Nr.1 unter den Küchenfachgeschäften im Rhein-Main-Gebiet
Sonntag Tag der offenen Tür von 14.00-17.00 Uhr
(kein Verkauf, keine Beratung)

hebeisen KÜCHEN Im Mühlfeld 13
6450 Hanau 8. (Klein-Auheim)
Tel. 06181/690903-05

Balkongeländer -
Pargolen und HausOr-Vordächer
direkt vom Hersteller

Informieren Sie sich in unserem Ausstellungsraum:
Philipp Sauer GmbH
Im Erbig 12
(am Ortelgang, 1. Str. rechte)
8752 Laufach bei Aechaffenburg
Telefon 0 60 93 / 4 57

Gewicht verloren, Haare bekommen

Ich bin ein neuer Mensch, eegt Herr Thomee Bekker aus Mühlheim, Lammerspeler Straße 26, Telefon 06108/7 76 33.

Wenn ich Ihnen ege, daß ich ohne Leistungsabfall, ohne Vitalitätsverlust und ohne Hunger in **11 Wochen 41 Pfund** abgenommen habe und eich dabei meine Taille um 15 cm, meine Brust um 17 cm und mein Bauch um 20 cm im Umfang verringert haben, werden Sie dies nicht glauben. Daß dies so ist, dafür stehe ich hier mit meinem Namen.

Doch das ist noch nicht alles. Während der Kur erfuhr ich, daß Medicare Reducing jetzt eue Lasertherapie durchführt, z. B. bei Fetten-, Bauch- und Beinstraffung, Cellulite und eue bei Heeresfell. Da ich mit Heeresfell sehr stark belestet bin, entschlöß ich mich eue noch zu dieser Behandlung. Wo bie jetzt jedes Mittel versagte, konnte mir bie Medicare Reducing geholfen werden: mein Heeresfell wurde gestoppt, mein liches Haar gekräftigt und neues Haar gebildet.

Sollten Sie immer noch skeptisch sein und nicht den Mut haben bie Medicare Reducing einen kostenlosen und unverbindlichen Beratungstermin zu vereinbaren, denn haben Sie eue die Möglichkeit, eich mit mir in Verbindung zu setzen.



Es grüßt Sie
Thomas Becker

medicare REDUCING
- THERAPIEZENTRUM -
• Gewichtreduzierung • Lasertherapie • Regeneration • unler ärztlicher Aufsicht

OFFENBACH
Frankfurter Straße 50
Telefon 089/8 00 33 66
Mo.-Fr. 9.30-16.30

NEU-ISENBERG
Frankfurter Straße 168-176
Telefon 06102/3 38 60
Mo.-Fr. 9.00-16.00

telecent HiFi

FARB-FERNSEHEN VIDEO

Unser Angebot
Fernsehseher nur 43,- DM monett.
Kaufpreis nur 448,- DM
Video-Recorder, VHS, kebelteuglich nur 45,- DM monett.
Kaufpreis nur 748,- DM
Alle Video-Recorder u. Fernsehsehergeräte aus dem telecent-Programm können Sie innerhalb der ersten 6 Monate kaufen - unter voller Anrechnung der bezahlten Mieten (Mindestmietdauer 12 Mon.) Im Mietpreis enhalten: enliefern, einstellen u. erklären, voller Reparatur-Service inkl. Ersatzgerät.

Offenbach, Geleitsstraße 4-10
Telefon 069 / 8 00 31 04
Frankfurt, Schwelzer Straße 24
Telefon 069 / 61 08 33 oder
Gr. Eschenheimer Straße 16
Telefon 069 / 29 36 96

TELERENT bietet an

Videorecorder, mono ab 398,-, **Miete 39,- monatlich***
HiFi-Recorder, FB ab 798,-, **Miete 49,- monatlich***

Aus Rücknahmen, gebraucht, werkstattgeprüft mit vollen 6 Monaten Garantie!

Alle Geräte können innerhalb der ersten 6 Monaten, unter Anrechnung der 6 gezahlten Mieten gekauft werden! Solange Vorrat reicht.

Offenbach, Geleitsstr. 4-10, Tel. 069 / 8 00 31 04
Frankfurt, Schwelzer Str. 24, Tel. 069 / 61 08 33
od. Gr. Eschenheimer Str. 16, Tel. 29 36 06

telarent
*Mindestlaufzeit 12 Monate

Siemens-Constructa, AEG, Bosch, Miele, Bauknecht

Hoppe Meisterbetrieb Kundendienst
Ersatzteildienst
Verkauf von Elektrogeräten
Einbauküchen

88 38 87
Offenbach, Waldstraße 36
Heusenstamm, Nieder-Röder Weg 22, Telefon 0 61 04 / 6 30 45

KAMINO RUND

Schornsteinauskleidung - wahlweise: Schledel-Schamotterohre
• Edelstahlrohre • mit Wärmedämmung • Lachibeton mit Kallglasur • gegen leuchte, versottende Schornsteine • vorsorglich anzuraten bei Niedertemperaturheizungen • Emauern von Schornsteinköpfen mit Klinskern • klare Preise im voraus

KAMINO RUND GmbH Tel.: (06181) 62015
Schornsteintechnik - 6450 Hanau 7 (Stelnheim) - Maybachstr. 17 - Postl. 700180

Salzberger Qualität in Holz

Gartenhäuser mit Pfiff urige Blockhäuser ab DM 1 580,-
urgemötlich - praktisch - schön
Gartenhausausstattung täglich geöffnet!

Ihr Gartenhaus-Profi Salzberger Dreieck-Sprendlungen auf dem Parkplatz des Werkaußgeländes, Robert-Bosch-Straße 15, Tel. 06103 / 3 26 40

OBEDA GmbH

Dachdeckameisterbetrieb
Offenbach, Beckstraße 18
Nähe Industriebehn
Sprendlanger Landstraße
Tel. 089 / 83 10 53-54

Dacharbeiten aller Art zu Festpreisen
Gerüstbau, Kaminbau und Sanierungen

PORTAS®: Aus alt wird neu in einem Tag!

Türen · Haustüren · Küchen · Badmöbel · Heizkörper-Verkleidungen

Gefallen Ihnen Ihre Türen und Ihre Einrichtung nicht mehr? Dann gibt es zwei Möglichkeiten: Rausreißen · Neukaufen - oder von PORTAS renovieren lassen. Unsere Alternative heißt: Qualität und Aussehen wie "NEU" - dazu preiswert, schnell und sauber. Passend zu Ihrer Einrichtung, von rustikal bis modern.

Rufen Sie an oder besuchen Sie unsere ständige Ausstellung

PORTAS Deutschland GmbH
Dieselstraße 1-3
6057 Dietzenbach-Steinberg ☎ 0 60 74 / 40 41 27

PORTAS der Renovierungs-Spezialist Nr. 1 in 10 Ländern Europas.

Wissen kommt nicht von ungefähr, Zeitungleser wissen mehr!

PROFI GETRANKE SHOP

schnell bequem preiswert

Kaiser Friedrich Quelle Mineralwasser	12/0,7-l-Kesten	7.28
frische Orangen-Grapsfruchtsaftgetränk	12/0,7-l-Kesten	13.45
Coca-Cola, Fanta, Cola lght u. a.	12-Liter-Kesten	13.95
Rapps Orangensaft 100%	6-Liter-Kesten	9.98

Cynar 16,5 Vol. %	Liter 14.98	Comperi 20 Vol. %	Liter 18.98
Ricard 45 Vol. %	Liter 23.98	Baccardi 38 Vol. %	Liter 21.00

Schwanenbräu Export, Pils	20/0,5-l-Kesten	9.98
Glaababriu Pilsener „Privat“, Seligenstädter Export	20/0,5-l-Kesten	14.95
Binding Export, Römer Pils	20/0,5-l-Kesten	14.98
Clausthaler alkoholfrei	20/0,5-l-Kesten	16.95
König Pilsener	24/0,33-l-Kesten	19.95
Budwaiser, Pilsener Urquell	12/0,33-l-Kesten	14.95
Hannan Alt	20/0,5-l-Kesten	17.95

Offenbach Ludwigstraße 81 Tel. 069 / 88 80 80 Senefelderstraße 170 Tel. 069 / 83 20 82 Häusen Seligenstädter Str. 68 Tel. 06104 / 7 19 73 Oberhausen Mittelstraße 3 Tel. 06104 / 4 29 57 Rödermark (Urberach) Konrad-Adenauer-Str. 81 Tel. 06074 / 7 02 42 Rodgau 3 (Nd.-Rodem) Elmsleinstraße Tel. 06106 / 2 45 51	Rodgau 5 (Hainhausen) Alfred-Delp-Straße 54 Tel. 06106 / 1 58 01 Brenndlingen Eisenbahnstraße 141 Tel. 06103 / 8 74 71 Klein-Auheim Seligenstädter Str. 80 Tel. 06181 / 89 03 38 Ober-Roden Odenwälderstr. 89 Tel. 06074 / 9 53 37 Langen Langestraße 3 Tel. 06103 / 5 28 13 Pittlerstraße 45 Tel. 06103 / 7 19 39	Neu-Isenberg Schleusenstr. 58a Tel. 06102 / 10 09 Klein-Krotzenburg Feesenstraße 7 Tel. 06182 / 48 72 Seligenstadt Steinhilmer Str. 43 Tel. 06182 / 2 52 17 Dreieichenhain Gleistraße 1 Tel. 06103/6 74 35
---	--	---

Prof-Tank Senefelderstr. 170
Diesel Benzln
0,91 1,16

Haar- und Frisurenprobleme?
Ärger, Verzweiflung, Enttäuschung?

Gerd Steinbacher

Internationaler Frisurenpezialist hilft Ihnen.
6056 Heusenstamm, Anmeldung erwünscht, Tel. 06104 / 26 12

Markisen-Ausstellung

0 6 1 0 6 5 2 5 5

Braut- u. Abendmoden für Sie und Ihn

Haus der Braut

Berliner Straße 4
6000 Frankfurt a. M.
Telefon 089/29 1809

Hainstraße 1
6750 Aschaffenburg
Telefon 06021/75452

Gelenkabrutzungen (Knie, Hüfte, Wirbelsäule)
Denn fördern Sie kostenfreie Auskunft Ober Naturheilmittel

GÜLDENMOOR
B0r6, 6320 Alafeld, Postfach 274

Verbundsteinpflaster

für Ihren Hof oder Ihre Einfahrt liefert und verlegt inkl. aller Nebenarbeiten Fa. Helmuth Langenselbold

☎ 0 6 1 8 4 / 4 4 9 5

Jetzt eingetroffen: Messeneuheiten '89

Cri-Cri

...nützliche Dinge die Freude bereiten.

Offenbach:
Waldstr.8/Marktplatz
Am Stadthof

Frankfurt · Darmstadt · Hanau · Wiesbaden

VERKAUF

Strickmaschinen
Brother, Singer, Pfaff ab 349,-, Beratung und kostenlose Unterweisung.

Nähmaschinen
Pfaff, Singer, Bernine, Husqvarne, Riccar, Brother, neu und gebraucht. Reparatur aller Fabrikate. - Wir nehmen Ihre Nähmaschine in Zahlung.

Nähzentrum Bergmann
OF, Alleeplatz 1, Tel. 66 77 85

Kuba-Bequemkauf
Fernseher 30 x DM 49.50 mit., Bequemkaufpreis DM 1485.-
Videorecorder 30 x DM 39.- mit., Bequemkaufpreis DM 1170.-
HiFi-Anlage 15 x DM 64.- mit., Bequemkaufpreis DM 960.-
HiFi-Anlagen 15 x DM 69.- mit., Bequemkaufpreis DM 990.-
Alle Bequemkaufpreise sind Teilzahlungspreise, wir verkaufen nur zu Teilzahlungspreisen.
Lieferung u. Service innerhalb 24 Std., Offenbach Tel. 069 / 80 03 104, Frankfurt 069 / 61 06 33 oder 069 / 29 36 06.

Über 100 Jahre
Deutsche Klaviere
ab 3990,-
sowie alle führenden Marken. Miete Mietkauf.
Rep. Service Pianohaus
Guckel
Meisterbetrieb - OFFENBACH!
I Hospitalstr. 8, Pi. Hof T. 813812

KAUFGESUCHE

WIR ZAHLEN KORREKTE PREISE
Für **ALTGOLD** in jeder Form
Ankaufspreise (0/24 Uhr) 069 / 28 76 04

Für **SAMMLERMÜNZEN** jeder Art
Informationen (0/24 Uhr) 069 / 28 79 05

Bevor Sie zu billig verkaufen, holen Sie bitte unsere Angebote ein!

Katelin Szobyl, 6000 Frankfurt/M. 1
Steinweg 2 (An der Hauptwache)

3ebrauchtorgeln bis zu 70% unter Neupreis, werkstattgeprüft mit Garantie. Orgel-Bauer 06106 / 43 03

SINGER

Preisknüller: Singer Nähmaschinen - Modell 6605: Die Automatik-Nutzeht-Nähmaschine mit der teilen Leistung. Nur DM 498.-
SINGER, Frankfurter Straße 29
Offenbach, Tel. 069 / 61 45 60

GOLD-ANKAUF Jeder Art
Taschenrechner 069-29 87 80
PATEK-PHILIPPE Uhr, Montre, Schmuck
Glaslitter Taschenrechner A. LANGE & SÖHN

ZAHNGOLD
GOLD, Schmuck, Uhren, Münzen
BLUMEN Frankfurt
Waldstrasse 2 gegenü. DEGUSSA
Eiser Beckenstraße 110/110F
Montag-Freitag 10-17 Uhr durchgehend.

Kaufe ettee Porzellan, Postkarten, Gemälde, Bücher, Beuer, 069/ 55 59 96

GESCHÄFTLICHES

GUTBROD W.-GERMANY

Unser Angebot vom 26. 4.-6. 5. 1989

Vertikutieren wie im Fluge
Elektro-Vertikutierer VE 35
Perfektion mit dem 450.- Testurteil „Gut“.
Wir führen auch Motorhacken

Rasenmähen wie im Fluge
Elektromäher HE 40
Der Mäher für gehobene Ansprüche.
SAFE-CONTROLLER®
40 cm Schnittbreite
1100 Watt-Motor
399.-
Besuchen Sie unsere Ausstellung, Sa., 9.30-12.00

FUNK GmbH & Co. KG
Gartentechnik · Service und Ersatzteillager
Adam-Opel-Straße 4 · 6074 Rödermark
Gewerbegebiet Urberach · Tel. 0 60 74 / 74 05

Weitere Rubrikanzeigen finden Sie im lokalen Anzeigenteil